

JOANNE GUIDE BOOKS

B

0000031641



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

THE CHATEAUX OF THE LOIRE



• HACHETTE & C^{IE} •

Prix: 3^{fr}

CONTREXEVILLE-PAVILLON

ABSOLUMENT INDIQUÉE

Régime des GOUTTEUX, GRAVELEUX, ARTHRIQUES

CONTREXEVILLE-PAVILLON

SAISON OUVERTE du 20 MAI au 20 SEPTEMBRE

BAINS et DOUCHES * CASINO et THÉÂTRE

GRAND HOTEL de l'ÉTABLISSEMENT (1^{er} ORDRE)

CONTREXEVILLE-PAVILLON

EAU DE TABLE PAR EXCELLENCE
des Arthritiques et Rhumatisants

VÉRITABLES

GRAINS DE SANTÉ

DU DOCTEUR

Purgatifs

FRANCK

Dépurgatifs

LE REMÈDE DE LA

CONSTIPATION



ENVOI GRATUIT
d'Echantillon

T. LEROY, 96, R. d'Amsterdam

PARIS

En Vente dans toutes les Pharmacies.

(LANDES)

DAX

(LANDES)

STATION THERMALE & SALINE D'HIVER & D'ÉTÉ

CLIMAT TEMPÉRÉ ET SÉDATIF

SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A MADRID

Desservi par les trains Express, Rapides, de Luxe, Wagons-Lits

A 10 heures de Paris

A 1 h. de Biarritz et de Pau, à 1 h. 1/2 de Lourdes, à 2 h. de Bordeaux.

EAUX ET BOUES VÉGÉTO-MINÉRALES

(64° cent.)

SULFATÉES-CALCIQUES

(64° cent.)

EAUX SALÉES

CHLORURÉES-SODIQUES

EAUX-MÈRES

BROMO-IODURÉES

POUR LE TRAITEMENT

Des **Rhumatismes, Arthrites, Névralgies, Névroses,**
De l'**Anémie, de la Scrofule, des Affections utérines**
et du **Lymphatisme**

G^d Établissement et G^d Hôtel

DES

THERMES

SAISON D'ÉTÉ — SAISON D'HIVER

Table d'hôte — Restaurant

Ascenseur-Téléph.-Eclairage électrique

CHAUFFAGE A L'AIR CHAUD

(Les malades suivent leur traitement sans sortir de l'hôtel)

Promeneurs - 600^m galeries vitrées aux étages

Boes végét-minérales. — Eau hyperthermales. — Installation balnéaire remarquable. — Bains de boes. — Illutions partielles. — Douches. — Piscines. — Massage.

sous la direction médicale de

MM. les D^{rs} R. Larauza et M. Delmas

Rhumatisme sous toutes ses formes. —

Névralgies surtout la sciatique. —

Névroses. — Arthrites chroniques,

infectieuses, traumatiques. — Goutte.

Attendant aux Thermes salins et au Casino.

Envoi franco de Notices et Prospectus.

ÉTABLISSEMENT ET HOTEL

DES

BAIGNOTS

OUVERTS EN ÉTÉ ET EN HIVER

(Hôtel moderne (Sire Touring-Club)

Ascenseurs — Téléphone (n° 19)

Eclairage électrique

Chauffage par l'eau des geysers

Les malades suivent leur traitement sans sortir de l'hôtel

Boes végét-minérales

Eaux thermo-minérales (64°)

Deux grands geysers d'eau à 64°

Bains de boes, Applications locales de boes, Douches, Massage.

Sous la direction médicale

de M. le D^r Lavielle

Rhumatisme sous toutes ses formes, arthrites chroniques, rhumatisme nouveau, déformant, hydarthrose, sclérodémie, atrophies musculaires, etc.

Envoi franco de Notices et Prospectus.

THERMES-SALINS

BAINS SALÉS, DOUCHES SALÉES, PISCINE DE NATATION A EAU SALÉE COURANTE

Installation spéciale pour bains et douches pour les enfants.

Pour le traitement des maladies des femmes et des enfants : Anémie, lymphatisme, scrofule, paralysie infantile, affections utérines, névroses.

Sous la direction médicale de MM. les Docteurs : Zourretère, Camiade, M. Delmas, Larauza, Lavielle, Mora, Pécastaing et Picot

Autres établissements : Thermes Lauquet (Eaux et Boes minérales). —

Thermes Sérès (Eaux et boes thermo-minérales). — Bains Lavigne. —

Thermes Romains. — Bains Sarailh.

Appartements meublés, Pensions, Villas.

CASINO

Photographie instantanée par tous les temps

AVEC LE

VÉRASCOPE RICHARD

NOUVEAU MODÈLE à très grande luminosité, F : 45,
muni d'un obturateur à rendement maximum, avec
déclencheur "chronomos"

10, rue Halévy (Opéra) ☉ PARIS



SE MÉFIER DES IMITATIONS

Demander le Catalogue illustré
n° 30 envoyé gratis et franco.

25, rue Mélingue, PARIS

MAISON A LONDRES

23a, Albemarle street Piccadilly

Le GLYPHOSCOPE a les qualités
fondamentales du VÉRASCOPE.

Construction de haute précision.

Rigidité absolue empêchant tout

décentrage par torsion et permet-

tant un réglage parfait; inaltérabi-

lité par la chaleur et l'humidité;

fait l'instantané et la pose au doigt

ou à la poire; trois diaphragmes.

Dépourvu de son mécanisme ob-

turateur, le glyphoscope est le sté-

réoscope idéal; il économise l'achat

d'un stéréoscope spécial.

Pour les débutants

L E GLYPHOSCOPE A 35 FR.

Nouvelle jumelle stéréoscopique à plaques 45×107 mm. Brev. S.G.D.G.

LA MOINS CHÈRE DES JUMELLES STÉRÉOSCOPIQUES

Les vues du Glyphoscope comme celles du Vérascope,

se VOIENT, se PROJETTENT, se CLASSENT avec le

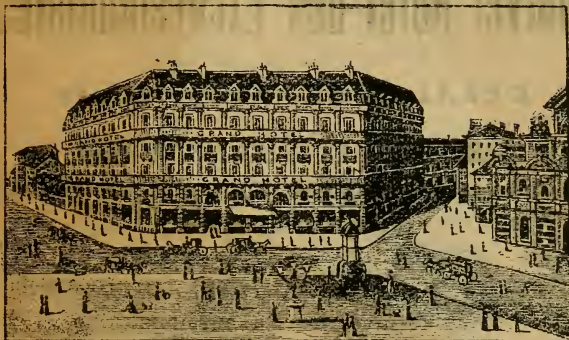
TAXIPHOTE Breveté S.G.D.G. Stéréoclasqueur distributeur automatique

Grand choix de diapositifs vérascopiques : 70 000 vues

pouvant se projeter directement avec le Taxiphote

ANGERS GRAND HOTEL

APPARTEMENTS avec BAINS. — Téléphone : 2-04



AUTOMOBILE DE L'HOTEL A TOUS LES TRAINS

Transformation complète avec tout le confort moderne. —
Éclairage électrique. — Ascenseur. — Chauffage central.

Garage pour automobiles. — **H. BAUDRY, Propriétaire**

BLOIS

GRAND HOTEL de FRANCE

PREMIER ORDRE

En face le Château. — Belle situation.

Nouvellement construit

Tout le confort (salle de bains douches), fumoir, salon-lecture

Bonne tenue des chambres et cuisine recherchée

TRÈS RECOMMANDÉ

Prix modérés. — Garage. — Téléphone 23

English Spoken

CHENONCEAUX

Nouvel Hôtel des Excursionnistes

LE PLUS PRÈS DU CHATEAU

DELALANDE, Propriétaire

TABLE D'HÔTE ET SALLES PARTICULIÈRES

Chambres confortables, Tonnelles, charmillles

CHAMBRE NOIRE

GARAGE POUR AUTOS

OMNIBUS A LA GARE, POUR LE CHATEAU

Voitures pour excursions

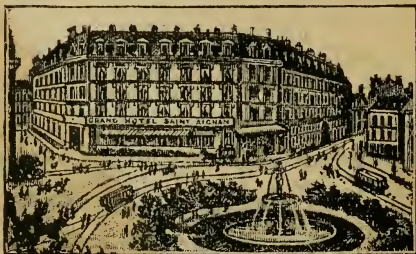
AGRÉABLE SÉJOUR POUR PENSIONNAIRES

PRIX MODÉRÉS

ORLÉANS

GRAND HOTEL SAINT-AIGNAN

Square Gambetta — Orléans



TOUT 1^{er} ORDRE

TOUT 1^{er} ORDRE

Appartements avec salon particulier et bains-toilette. — Chauffage à vapeur. — Auto-garage. — *English spoken. Man spritch deutsch.* Lift. Téléph. 0.13

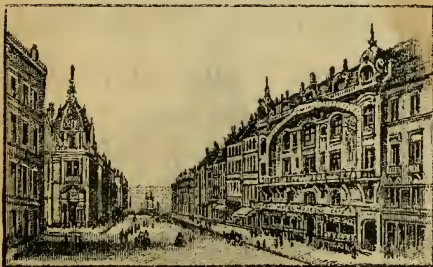
D^r Deschamps-Lemaire, Directeur-Propriétaire

ORLÉANS

Hôtel Moderne

T. C. F. — RESTAURANT — DE TOUT 1^{er} ORDRE — A. C. F.

Calorifère, Arrangement sanitaire
TÉLÉPHONE. Auto-Garage



Hydrothérapie. Ascenseur
Electricité. English spoken

Rue de la République, 37 (face la gare)
Ch. BRAVLET, Propriétaire

ORLÉANS

TERMINUS HOTEL

ANNEXE DE L'HOTEL MODERNE

40, RUE DE LA RÉPUBLIQUE, 40

En face de la gare

De tout 1^{er} ordre avec tout le confortable moderne.
— Moitié de l'hôtel en touring-club. — Electricité.
— Chauffage central. — Hydrothérapie.

Téléphone 464

GARAGE ET FOSSE — ASCENSEUR

PRIX MODÉRÉS

BRAVLET, Propriétaire

TOURS

MÉTROPOL-HOTEL

LORIN-BRUNE, Propriétaire
(Ancien propriétaire de l'Hôtel du Faisan)

Tout premier ordre.
Entièrement neuf. — Salons.
Appartements complets
pour familles



Hygiène moderne.
Bains
Chauffage central
Ascenseur.

La plus belle situation de Tours. Place du Palais, 14 et 16, et rue de Bordeaux, 1 et 3. Téléphone 0.51. Adresse télég. Métropol-Tours.

TOURS

Grand Hôtel de Bordeaux

Sur le boulevard, Place de la Gare

PREMIER ORDRE

TÉLÉPHONE 0.32. — ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE

GARAGE AVEC FOSSE POUR AUTOS

English spoken

M^{me} C. DELIGNOU, Propriétaire

San Sebastian

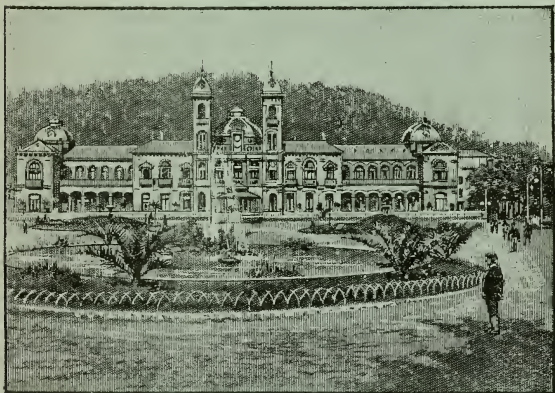
(ESPAGNE)

Le meilleur climat — La plus belle Plage du Monde

*10 heures de Paris — 20 minutes
de la frontière française (Hendaye)*

SAISON D'HIVER  **SAISON D'ÉTÉ**

Courses de chevaux. ~ Courses de taureaux. ~ Concours hippique. ~
Grandes régates internationales. ~ Golf. ~ Concours de tennis. ~
Sports. — Excursions en mer et aux environs. ~ Pays splendide.



GRAND CASINO (*Ouvert toute l'année*)

MÊMES ATTRACTIONS QUE SUR LA RIVIERA

Orchestre de 75 musiciens. ~ Deux concerts par jour. ~ Concerts
classiques. ~ Concerts artistiques avec les artistes les plus en renom.
~ Représentations théâtrales. ~ Grands bals cotillon. ~ Fêtes de
nuit. — Fêtes d'enfants. ~ Batailles de fleurs. ~ Cavalcades. ~
Fêtes nautiques. — Grand Carnaval.

Ouvert toute l'année

Hygiène de la Toilette

La vogue dont jouit le **Coaltar Saponiné Le Beuf** pour les usages de la toilette journalière (*pour le bon entretien des gencives et des dents, les lotions du cuir chevelu, lavage des nourrissons, soins intimes, etc., etc.*) est due à ses qualités **antiseptiques, microbicides, détersives et toniques**, que tout produit, destiné à ces usages, doit posséder. Le **Coaltar Le Beuf** offre ces qualités à un si haut degré qu'elle lui ont valu d'être admis dans les hôpitaux de Paris. Cet excellent produit possède, en outre, l'avantage, très rare chez un véritable antiseptique, de n'être ni irritant, ni toxique ; il peut, en conséquence, être laissé entre les mains des plus inexpérimentés.

DANS LES PHARMACIES

EAUX-BONNES

(Basses-Pyrénées)

STATION THERMALE. — Casino. Théâtre. Hôtel de 1^{er} ordre

Sise à 758 mètres d'altitude en pleine forêt et dans une gorge verdoyante qui la met à l'abri de tous les vents.

SAISON DU 1^{er} JUIN AU 1^{er} OCTOBRE

Excursions superbes. Chasse à l'isard Pêche, etc.

Eau sulfurée sodique et calcique

Sulfure, sulphydrate et hyposulfite de sodium	0.023
Chlorures de sodium, potassium, magnésium, lithium	0.29

Nombreux Métaux et Métalloïdes

Conservation parfaite — Exportation universelle

S'EMPLOIE à la dose quotidienne d'un à trois verres, en deux fois, matin et soir. Couper avec deux ou trois cuillerées de lait bouillant ou d'une infusion béchique très-chaude : tilleul, violettes, fleurs pectorales.

INDICATIONS. — *Affections catarrhales chroniques des voies respiratoires : rhumes, bronchites, angines, laryngites, rhinites, séquelles d'influenza, de pleurésies, de pneumonies et tuberculoses pulmonaires. Très effractive chez les enfants et très bien supportée par eux.*

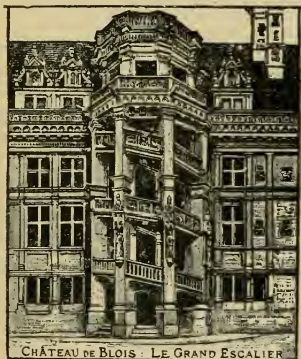
En vente dans toutes les Pharmacies en quarts de litre, demi-litres et litres

JOANNE GUIDE BOOKS — ENGLISH SERIES

THE
CHATEAUX OF THE LOIRE

*HOW TO VISIT THEM
RAPIDLY AND ECONOMICALLY
BY RAILWAY, MOTOR CAR OR BICYCLE*

by Marcel Monmarché.



HACHETTE & COMPANY

PARIS

79, Boul. Saint-Germain

LONDON

18, King William Street
Charing Cross

1909

All rights reserved.

ALPHABETICAL INDEX

OF THE CHATEAUX DESCRIBED IN THIS VOLUME

Aignesvives.....	21	Landifer.....	28
Amboise	55	Langeais	100
Angers	60	Lavardin	103
Ardenne [Ch. d'].....	29	Liget [Le].....	22
Azay-le-Rideau	67	Loches	106
Azay-sur-Indre.....	22	Lude [Le].....	112
*		Luy nes	115
Baugé.....	28	*	
Bazouges-sur-le-Loir.....	30	Ménars.....	18
Beaugency.....	17	Montbazou.....	22
Beauregard	69	Montigny-le-Gannelon.....	32
Blois	36, 71	Montoire.....	31
Bonnaventure [La].....	31	Montrésor	117
Bourdaisière [La].....	53	Montreuil-Bellay.....	27
Brézé.....	27	Montrichard.....	20
Brissac	79	Montsoreau.....	25
Bury.....	19	Moulin [Ch. du].....	18
*		*	
Chambord	80	Plessis-Bourré [Le].....	29
Champigny-sur-Veude.....	24	Plessis-lès-Tours [Le].....	50
Chanteloup [Pagode de].....	10	Plessis-Macé [Le].....	29
Châteaudun	85	Plessis-ô-Mer [Le].....	28
Châteauneuf-sur-Loire.....	13	Poissonnière [La].....	30
Chaumont	88	Ponts-de-Cé [Les].....	28
Chenonceaux	91	*	
Cheverny	94	Reignac.....	22
Chinon	96	Rochambeau.....	31
Chissay.....	20	Rohecotte.....	23
Chisseaux.....	20	Roche-Racan [La].....	54
Cinq-Mars.....	23	Rougemont.....	32
Coudray-Montpensier [Le].....	24	*	
Coudreaux [Ch. des].....	32	Saint-Aignan.....	21
Courcillon.....	54	Saumur	119
Couzières.....	22	Selles-sur-Cher.....	21
*		Semblançay.....	54
Durtal.....	29	Serrant	123
*		Source [La].....	15
Flotte [La].....	30	Sully.....	14
Fréteval.....	32	*	
*		Talcy.....	17
Gaudinière [La].....	32	Trèves.....	18
Gien.....	14	*	
Guiche [La].....	19	Ussé	125
*		*	
Herbault.....	42	Valençay	127
*		Vaujours.....	54
Islette [L'].....	23	Vendôme	129
*		Verger [Le].....	29
Jalesnes.....	27	Villandry	133
Jarzé.....	29	Villesavin.....	18

TABLE OF CONTENTS

*Shewing the arrangement
of the principal divisions of the work.*

I. Journey by railway	1
Excursion Cards.....	1
Circular Tickets.....	2
Advice to travellers.....	3
From Paris to Tours via Orleans.....	4
From Paris to Tours via Vendôme.....	5
From Vendôme to Château-du-Loir.....	6
From Blois to Romorantin and Valençay.....	6
From Tours to Valençay.....	6
From Tours to Loches and Montrésor.....	7
From Tours to Chinon and Port-Boulet.....	7
From Tours to Le Lude and to La Flèche.....	8
From Tours to Angers.....	9
II. Journey by road	9
Circular tour from Paris to Paris, going by the Valley of the Loire and returning by the Valley of the Loir, including the descrip- tion of the less important Châteaux and interesting spots.....	9
III. Blois as excursion centre	36
Practical information.....	36
The town.....	38
Around Blois.....	41
IV. Tours as excursion centre	43
Practical information.....	43
The town.....	45
Around Tours.....	50
V. The Principal Châteaux , described and arranged in alphabet- ical order, for easy reference and consultation.....	55

MAPS AND PLANS

Itineraries of the Excursion Cards.....	viii
Itineraries of the Circular Tickets.....	2
Châteaux of the Loire, route map.....	8
Itineraries of Paris to Orleans.....	10
Map of the Orleans, Bourges, Auxerre region.....	10
Map of the Blois, Tours, Angers, Le Mans region.....	18
Plan of Orleans.....	11
Plan of Blois.....	37
Plan of Tours.....	42
Plan of Angers.....	65
Plan of Chartres.....	33
Itinerary of Paris to Chartres.....	34

LIST OF ABBREVIATIONS

alt.....	altitude.	l.....	left.
apart.....	apartments.	min.....	minute
Av.....	Avenue.	morn.....	morning.
Boul.....	Boulevard.	N.....	North.
breakf.....	breakfast.	no.....	number.
c.....	century or centimes.	p.....	page.
carr.....	carriages.	pass.....	passenger.
cent.....	centigrades.	p. d.....	per day.
cl.....	class.	pens.....	pension.
double b....	double-bedded.	per pers....	per. pers.
E.....	East.	priv.....	private.
ea.....	each.	r.....	room.
elect.....	electric.	restaur....	restaurant.
Fahr.....	Fahrenheit.	S.....	South.
fr.....	franc or from.	sep.....	separate.
ft.....	feet.	single b....	single-bedded.
h.....	hour, hours.	T. C. F....	Touring Club de France.
inhab.....	inhabitants.	telegr.....	telegraph.
k.....	kilometre (about 1,093 yards or $\frac{5}{8}$ of a mile).	teleph.....	telephone.
kilog.....	kilogramme (about 2 lb. 3 ozs).	vols.....	volumes.
		W.....	West.
		w. i.....	wine included.

The districts of the Châteaux of the Loire described in this volume are included in the sectional maps of the « Nouvelle Carte de France dressée par le Service Vicinal ». Each sheet, 80 c., or folded and bound in stiff cover, 4 fr. 05.

The towns, villages, etc., are printed in various types according to their administrative importance, and the populations and altitudes are given in figures. New editions of the different sheets are frequently being issued. These contain the most recent physical and political changes, thus keeping the maps well up to date. The survey is eminently suited for walking, driving, motoring, riding and cycling purposes, and will prove of great service to tourists and visitors.

The size of each sheet is 11 inches by 15 inches, representing an area of about 20 miles by 17 miles, on a scale of $\frac{1}{100,000}$ = nearly 1 1/2 milles to an inch. (For the divisions of the sheets, see Index Map, post free on application).

GENERAL INFORMATION

French Money.

The following are the principal coins in circulation in France :

Copper.	APPROXIMATE VALUE		Silver.	APPROXIMATE VALUE	
	English s. d.	American dols. c.		English s. d.	American dols. c.
5 c. (or « sou »).	0 0 $\frac{1}{2}$	0 01	50 c.....	0 5	0 10
10 c. (« 2 sous »).	0 1	0 02	1 fr.....	0 10	0 20
			2 fr.....	1 7 $\frac{1}{2}$	0 39
			5 fr.....	1 0	0 96
1 c. and 2 c. pieces are likewise in use, but are rarely seen by visitors and tourists.					
Nickel.			Gold.		
25 c.....	0 2 $\frac{1}{2}$	0 05	10 fr.....	8 0	1 92
			20 fr.....	16 0	3 81
			40 fr., 50 fr. and 100 fr. coins are likewise issued.		

The Banque de France issues Notes of 50 fr. (£2. or 9 dols. 60 c.), 100 fr. (£4. or 19 dols. 20 c.), 500 fr. (£20 or 96 dols.) and upwards, which are legal tender throughout France. The average value of the English sovereign is about 25 fr. 15 c., but the rate varies slightly and the general practice in shops and hotels is to allow for it only 25 francs. The full value, however, can generally be obtained by effecting the exchange at one of the leading money-changers' or Tourist's Offices in Paris. The American currency is less complicated.

Ten American cents may be considered as a fair equivalent for 50 c.; 20 cents for 1 fr., and a dollar is very nearly equal to 5 fr. In large sums, however, a hundred American dollars would be reckoned as 520 francs.

N. B. — Visitors and tourists should note carefully to discriminate between the 25 c. Nickel piece and the 2 franc Silver piece, as they are somewhat similar in colour, size and appearance.

Principal French Weights.

A **kilogramme** (usually called a « **kilo.** ») equals one thousand grammes, and weighs, approximately, two and one-fifth pounds avoirdupois. A **livre** is a demi-kilo., equal to about one and one-tenth of an English pound.

A **gramme** equals the twenty-eighth part of an ounce avoirdupois. An English penny weighs nearly ten grammes.

French Liquid Measures.

A **hectolitre** equals one hundred litres or twenty-two English gallons. It is the wholesale standard for wines, oils, etc. A **décalitre** equals ten litres or two and one-fifth gallons. The **litre** (the most frequently used measure) is equal roughly, to a pint and three-quarters. Four and a half litres make a gallon. Beverages and other liquids are usually sold by the litre and **demi-litre**. An English pint is a little more than half a litre, and a quart, rather more than a litre. Smaller liquid measures are the **décilitre** (wineglassfull) and the **centilitre** (small dessert spoonful).

French Lineal and Square Measures.

A **kilomètre** equals one thousand mètres or, approximately, three-fifths of a mile. Five kilomètres equal, roughly, three miles; eight kilomètres, five miles; a hundred kilomètres, sixty-two miles. An **English mile** is slightly over a kilomètre and a half.

A **mètre** equals ten décimètres or, approximately, thirty-nine and a half inches, or about a yard and a tenth. Eleven mètres, therefore, equal roughly twelve yards.

A **décimètre**, equal to ten centimètres, is about four inches. The width of this page is about one **décimètre**.

A **centimètre** is rather less than half-an-inch. An **English foot** is just over thirty centimètres, and an **English inch** is a fraction over two centimètres and a half.

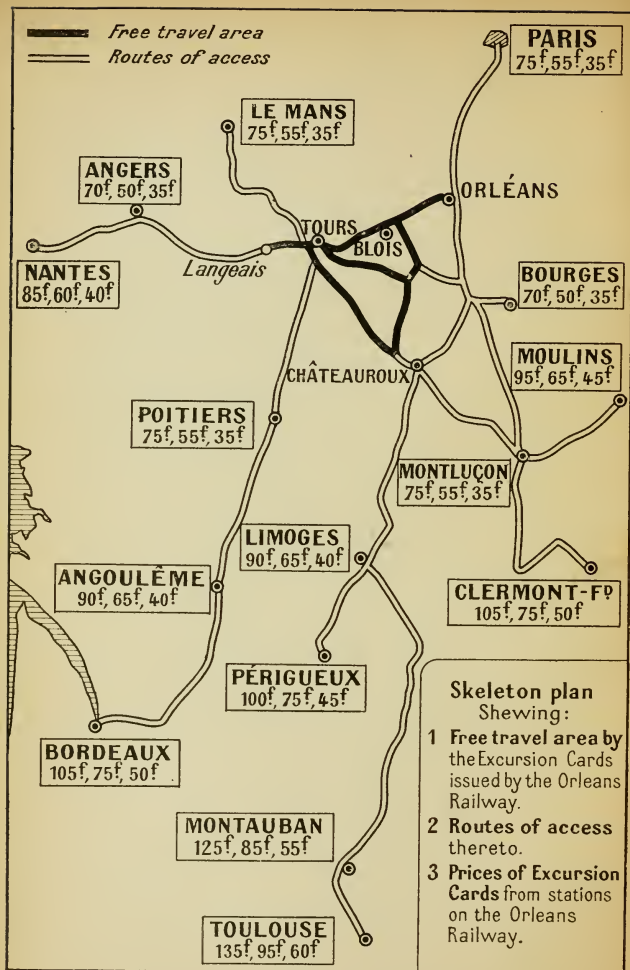
A **hectare** equals nearly two and a half acres. A **centiare**, or **square mètre**, equals nearly one and a fifth square yard.

MOTOR CARS, ETC., ENTERING FRANCE

(General Note).

When the Car is accompanied by a *Tryptique* or *permis libre de circulation*, that is to say, by a document certifying that the duty has been deposited in England, or is being returned to France and the owner is in possession of a *permis de réserve de retour* (certificate of exemption from duty within a period of twelve months, and issued on the shipment of the Car from France), the Car requires only verification by the Customs, no duty being payable. For Cars unaccompanied by the « *Tryptique* » or Certificate, duty at the rate of 50 fr. per 100 kilog. (say, £1 per cwt.) must be deposited on Cars weighing not less than 125 kilog. (2 cwt. 1 qr. 23 lbs.), or 120 fr. per 100 kilog. (say, £2, 8 s. 9 d. per cwt.) on Cars weighing less than 125 kilog., and a receipt (*quittance de consignation*) obtained. Electric Accumulators, whether fitted or not to a Car, are separately taxed at 16 fr. 50 c. per 100 kilog.; an Electric Car, therefore, pays two separate duties, one on the Car itself and the other on the Accumulators. The duty on Motor Cycles is the same as on Ordinary Cycles, viz., 220 fr. per 100 kilog. (say, £4. 9 s. 5 d. per cwt.).

When the duty has been deposited, care must be taken of the receipt as it is required for presentation to the Customs for the recovery of the deposit on the Car being shipped from Franco. Visitors to France taking a Motor Cycle with them can obtain a *permis de circulation* when passing their Machine through the Customs at a charge of 60 c., and this permit is available for three months, Visitors remaining more than three months must have affixed to their vehicle a *plaque de contrôle*, which can be obtained of any Collector of Taxes on payment of the tax required, viz., 12 fr. for a Cycle with one seat, 24 fr. for two seats, or 36 fr. for three seats. Owners and drivers of Motor Cars should make themselves conversant with the regulations to be observed in driving their vehicles in France: full particulars will be found in the Guide Books of the Automobile Club, or the Automobile Club de France, the address of the latter being 6, Place de la Concorde, Paris.



ITINERARIES OF THE EXCURSION CARDS.

I. THE JOURNEY BY RAIL

The journey to the Châteaux of the Loire can be made entirely, and very conveniently, by rail. Below, will be found : 1. Particulars of the Excursion Cards and special Tourist Tickets issued by the Orleans Railway Co.; 2. Advice as to the use of these tickets and programme of the journey; 3. A brief description of the lines which run to the Châteaux.

EXCURSION CARDS

Free Circulation Cards for the Châteaux region are issued at all times of the year. They are available for 15 days (exclusive of the days of departure and arrival) and can be extended for one or two further periods of 15 days each, on payment of 15 0/0 on the original fare for the first extension, and 10 0/0 for the second.

These tickets entitle the holder : 1. To travel at will on the lines from *Orleans to Tours, Tours to Langeais, Tours to Buzançais, Tours to Gienres, Buzançais to Romorantin, and Romorantin to Blois*; — 2. To travel from the station of departure to the free excursion region, and back.

The annexed map indicates : — 1. (thick black line) the area of free travel; — 2. (names enclosed in squares) the principal departure stations where Excursion Cards can be obtained, with the 1st., 2nd., and 3rd. class fares; — 3. (double lines) the routes by which holders of Excursion Cards travel to the free travel region.

Excursion Cards should be applied for in Paris at least 6 hours before commencing the journey, and at other stations, 5 days in advance. The application should be accompanied by a photograph measuring about 3 centimetres by 2 centimetres (= about 1 1/5 in. by 4/5 in.).

Excursion Cards can be obtained at all other stations on the Company's lines beside those indicated with fares on the map, and such Cards are issued under one of the following conditions : — 1. If the departure station on one of the specified routes, is situated between two of the stations indicated with fares on the annexed map the cost of the Excursion Card is the same as for the further of these two stations. 2. If the departure station on one of the specified routes, is between the free travel area and one of the stations indicated with fare on the annexed map, the cost of the Card is the same as for the station indicated. 3. If the departure station is outside one of the specified routes, a supplementary ticket to any particular station on the routes, can be obtained at a reduction of 40 0/0 off the ordinary fare.

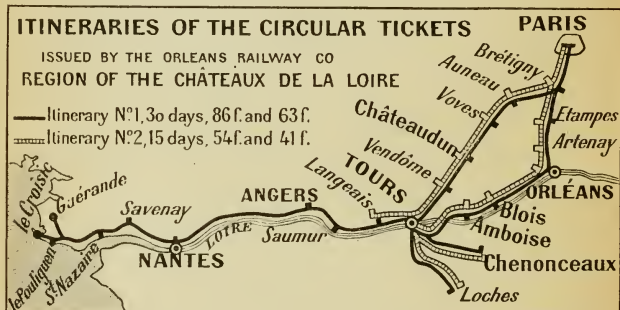
In addition to the Individual Cards, Family Cards are issued at a reduction of 10 0/0 on the 2nd. Card, 20 0/0 on the 3rd. Card, 30 0/0 on the 4th. Card, 40 0/0 on the 5th. Card, 50 0/0 on the 6th. Card, and so on.

Children under three years of age travel free; for children from 3 to 7 years of age, Excursion Cards are issued at half-price and a reduction of 50 0/0 off the ordinary fare for the supplementary tickets.

CIRCULAR TICKETS

Itinerary No. 1, visiting the Châteaux of the Loire and extending as far as the inland watering places of the Loire-Inférieure : — *Paris, Orleans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux* and return to *Tours, Loches* and return to *Tours, Langeais, Saumur, Angers, Nantes, Saint-Nazaire, Guérande* and *le Croisic*; return to *Paris* via *Blois* and *Vendôme* or via *Angers* and the *Etat Railway of France* (without breaking the journey on the latter), with option of travelling between *Nantes* and *Saint-Nazaire*, either going or returning, by the steamboats of the *C^{ie} des Messageries de l'Ouest*. 1st. class 86 fr., 2nd. class 63 fr. — Available for 30 days.

Itinerary No. 2, confined to the *Touraine* : *Paris, Orleans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux* and return to *Tours, Loches* and return to



Tours, Langeais, and return to Paris via *Blois-Vendôme*; — 1st. class 54 fr., 2nd. class 41 fr. Available for 15 days.

Conditions. — These tickets are obtainable all the year round : — In *Paris*, on application at the stations of the *Quai d'Orsay*, *Pont Saint-Michel* or *Austerlitz*, or at the branch offices of the *Orleans Railway Co.* For departures from other stations, applications should be made of the station master, *three days* prior to the day of departure.

The availability of the tickets for the first itinerary can be extended for 10 days on payment of an additional 10 0/0 on the fares quoted above. This extension can only be granted for *three such periods at most*, the extra charge for each extended period being 10 0/0 on the original fare. Applications for extension must be made and the surcharge paid before the expiration of the time for which the ticket is available, allowance of course being made for any extension of time which may have already been granted and paid for. The extension can be affected at any of the stations on the route. Passengers have the option of making one single payment for an extension of 2 or 3 periods of 10 days, provided that the total extension, including any which may have already been paid for, does not exceed 30 days in all.

Tickets for supplementary journeys at reduced prices. — Return tickets, 1st. or 2nd. class, at reduced prices, are issued from any station on the Orleans Railway to any other station in the itinerary of the Circular Ticket or *vice versa*.

These tickets are issued either at the commencement of the journey so as to enable the holder to reach the itinerary of the Circular Ticket of which they form the complement, and for which application should be made at the same time, or during the progress of the journey so as to reach places outside the itinerary of the Circular Ticket or the Excursion Card.

The availability of Special Return Tickets for supplementary journeys expires on the same date as the Circular Tickets in conjunction with which they are issued. Three days' grace, however, is allowed for return tickets issued at the commencement of the journey, to enable holders to reach the itinerary of the Circular Ticket.

ADVICE TO TRAVELLERS

The two Circular Tickets indicated above, and particularly the Excursion Cards now issued by the Orleans Railway Co., offer every convenience to visitors to the Châteaux of the Loire.

The 15 days, during which the tickets are available, are amply sufficient for all who do not propose to spend their time in profound archeological or artistic research. These 15 days may be employed in the following manner :

1. PROGRAMME FOR A 15 DAYS TOUR

1st. day. — Leave Paris by a morning express. — Lunch at Orleans, visit the town, and stay the night there.

2nd. day. — In the morning, journey by tram from Orleans to Cléry. Afternoon, train to Blois, breaking the journey at Beaugency (or from Cléry the train can be taken to Meung direct : 5 k. by road).

3rd. day. — At Blois.

4th. day. — From Blois, excursion to Chambord, Cheverny and Beauregard by carriage (an entire day ; lunch at Chambord).

5th. day. — From Blois, carriage excursion into the forest of Blois, and to Bury, returning by la Guiche and Chouzy.

6th. day. — From Blois to Saint-Aignan or Montrichard (whichever preferred) by the first morning train ; from Saint-Aignan or Montrichard to Valençay either by rail, all the way (changing trains at Gièvres), or preferably by Selles-sur-Cher where lunch is taken and whence a carriage drive can be made to Valençay. Return from Valençay to Blois by train (change at Romorantin). All the tickets for this excursion are outside the Circular Tour.

7th. day. — Start from Blois in the morning. — Stop at Onzain to visit the Château de Chaumont. — Stop at Amboise, visit the town and the Château. — Sleep at Tours.

8th. day. — At Tours.

9th. day. — From Tours, excursion to Chenonceaux by rail.

10th. day. — From Tours, excursion to Loches by rail.

11th. day. — From Tours excursion to Langeais by rail, and from Langeais, carriage-drive to Ussé and Azay-le-Rideau.

12th. day. — From Tours, excursion to Chinon by rail (State Railway,

— additional fare to pay, as this is not covered by the Circular Ticket).

13th. day. — From Tours to Vendôme, visiting Vendôme.

14th. day. — From Vendôme, excursion into the valley of the Loir and to the ruins of Lavardin and Montoire, either by rail (return ticket to Montoire, in addition to the Circular Ticket fare), or by carriage (much to be preferred, as it affords the opportunity for enjoying the scenery of the valley).

15th. day. — Leave Vendôme by early morning train. — Lunch at Châteaudun and visit the town. — Return the same evening to Paris.

The above programme is drawn up with ample latitude. In limiting oneself, however, to visiting only the more important places, and starting full early each morning, the visits to the Châteaux could easily be accomplished within a week, as follows :

2. PROGRAMME FOR A 7 DAYS' TOUR

1st. day. — Leave Paris by the morning express. — Lunch at Blois, visit the town and stay the night there.

2nd. day. — From Blois, excursion to Chambord, Cheverny and Beauregard, by carriage.

3rd. day. — Leave Blois in the morning. — Stop at Chaumont (Onzain station) and at Amboise. — Sleep at Tours.

4th. day. — Tours, visit the town in the morning, excursion to Chenonceaux in the afternoon.

5th. day. — From Tours, excursion to Loches.


6th. day. — From Tours to Langeais by rail. — Lunch early and from Langeais to Ussé and Azay-le-Rideau by carriage. — From Azay-le-Rideau (4.0 o'clock train, fare in addition to the Circular Ticket) to Chinon by rail. — Dinner at Chinon and return the same evening to Tours.

7th. day. — From Tours to Vendôme by the first morning train. — Lunch at Vendôme and leave for Châteaudun where a stay may still be made for 3 hours, and return to Paris the same evening.

This programme could even be restricted to 6 days by the following arrangement : Leave Paris by an evening train so as to sleep at Blois; visit Blois the following morning, Chambord in the afternoon, then, from the 3rd. day, continue as above.

JOURNEYS BY RAILWAY

1. FROM PARIS TO TOURS, VIA ORLEANS

 238 k.; Single tickets, 26 fr. 65, 18 fr., 11 fr. 75; journey in 3 h. by « rapide » trains, 3 1/2 to 4 h. by express (itinerary covered by the Circular Tickets).

To be visited : Blois (1 day), Chambord, Cheverny, Beauregard (these 3 Châteaux, can be visited together in one day's carriage drive from Blois. Tourists who are pressed for time, can visit Blois and Chambord in 1 day and omit Cheverny and Beauregard); Chaumont, Amboise (1 day).

Leave Paris, by the *Quai d'Orsay* station (other Paris stations : *Pont Saint-Michel* and *Austerlitz*). — Valley of the Seine (l. bank) as far as

(23 k.) *Juvisy* (B), then the valley of the Orge. — On the r., towards (32 k.) *Saint-Michel*, the Tour de Monthléry can be seen. — 36 k. *Brétigny* (X) for Vendôme, See No. 2, below). — A descent to (44 k.) *Bouray*, into the pretty valley of the Juine as far as :

60 k. *Étampes* (B) (on the r. the Tour Guinette above the station: the town on the l.). — Monotonous journey across the great bare plain of the Beauce then through a corner of the Orleans forest before arriving at :

123 k. *Les Aubrais* (B), station for the express trains for (2 k.) *Orleans* (See p. 12), which is passed on the l. — The line then follows the valley of the Loire (on the l.) but at a distance and hidden from view, as far as Blois. — 143 k. *Meung* (See p. 16). — 150 k. *Beaugency* (See p. 17; fine view of the town on the l.). — 163 k. *Mer* (See p. 17). — 167 k. *Suèvres* (See p. 17). — 173 k. *Ménars* (See p. 18). — On the l., view of Blois and of the François I facade of the Château.


182 k. *Blois* (B) (See p. 36). From Blois, visit Chambord, Cheverny and Beaugard. — On leaving Blois, the line overlooks the Loire on the l. (magnificent view), then descends very gradually into the vale where the embankments hide the river from view. — 199 h. *Onzain*, station for *Chaumont* (See p. 88); the Château is seen in the distance on the hill to the l.).

214 k. *Amboise* (See p. 55; view of the Château on the l.). — Bridge over the Loire (beautiful view) between (227 k.) *Vouvray* and (228 k.) *Montlouis* (on the l. by the side of the river). — To the l. caves and dwellings cut into the chalk cliffs (a characteristic feature of the Touraine district).

235 k. *Saint-Pierre-des-Corps* (B), station for express trains for Tours (Passengers for the express change trains for Tours). The " trains omnibus " (stopping at all stations) continue as far as Tours.

238 k. *Tours* (B) (See p. 43).

2. FROM PARIS TO TOURS, VIA VENDÔME

 248 k. Same fares as No. 1, above (Itinerary covered by the Circular Tickets).

To be visited : *Châteaudun*, *Fréteval*, *Vendôme* (By leaving Paris in the morning, *Châteaudun* can be visited and *Vendôme* reached by 4.30 p. m.).

36 k. from Paris to Brétigny as No. 1, above. — Ascend the pretty valley of the Orge (little Alps of *Sainte-Chéron*). — 60 k. *Dourdan* (on the l.). — Beyond (65 k.) *Saint-Mesme*, and pass through the Beauce valley as far as Bonneval. — 81 k. *Auneau*. — 103 k. *Voves*. — 125 k. *Bonneval* where the valley of the Loir is reached and crossed (pretty view of the town on the l.). — Bridge over the Loir at (133 k.) *Marboué* (on the r.), then a pretty view of the valley of Châteaudun on the r., and of the Château in front.

137 k. *Châteaudun* (B) (See p. 85; town on the r.). — Valley of the Loir to beyond Vendôme. — 150 k. *Cloyes* (See p. 32); on the r. the town in the valley; beautiful Château de *Montigny-le-Gammelon*, on the hill). — 163 k. *Fréteval* (See p. 32; ruined keep on the l.).

180 k. *Vendôme* (See p. 129). — The railway winds round the town (fine view on the l.), crosses the Loir, overlooks the valley (on the r.), then passes away. — 210 k. *Châteaurenault*, valley of the Brenne. —

Descent into the valley of the Choisille (on the r.) to (238 k.) *in Memo-rolle*. — 242 k. *Fondettes-Saint-Cyr*. Bridge over the Loire (fine view of Tours on the l.); the line then curves round the town passing close to the Château of Plessis-lès-Tours (on the l.).

248 k. Tours (B) (See p. 43).

3. FROM VENDÔME TO CHATEAU-DU-LOIR


 58 k., State Railway (not covered by the Circular Tickets).

To be visited : **Le Gué-du-Loir** (*La Bonnaventure*), **Rochambeau**, **Lavardin**, **Montoire** (A whole day's excursion from Vendôme); **la Poissonnière** (station of Pont-de-Braye; literary resort). — The best way to visit *La Bonnaventure* and *le Gué-du-Loir*, from Vendôme, is to take the steam tram from Vendôme to *le Gué-du-Loir*.

This line continues to descend the charming valley of the Loir. — 11 k. *Thoré-la-Rochette*, station whence may be visited the Château de *Rochambeau* (See p. 31) and the charming situation of the *Gué-du-Loir* with *la Bonnaventure* (See p. 31). — Beyond (15 k.) *Saint-Rimay*, a view of Lavardin on the l. — 18 k. *Montoire*, whence may be visited (2 h.) *Lavardin* (See p. 103). — 24 k. *Tréau* (See p. 31). — 32 k. *Pont-de-Braye* (junction with the main line of the State — Paris-Bordeaux Railway).

58 k. Château-du-Loir (B) (crossing of the State Railway with the line from Tours to Le Mans, See n° 8).

4. FROM BLOIS TO ROMORANTIN AND VALENÇAY

 76 k., Orleans Railway (not covered by the Circular Tickets).

To be visited : **Cheverny** (generally visited by carriage from Blois), **Le Moulin** (by the *Mur* station; — can be omitted by tourists who are pressed for time), **Valençay** (a day's excursion, there and back, from Blois).


Beyond (5 k.) *in Chaussée-Saint-Victor*, the line crosses the Loire over an iron-bridge, then over the vale on a long viaduct and passes *la Sologne*.

21 k. Cour Cheverny, railway station at 1,500 m., *Cheverny* and its Château (See p. 94). — 37 k. *Mur-de-Sologne*, railway station on the r. (5 k.) *Lassay* and the *Château du Moulin* (See p. 18). — Bridge over the *Sauldre*.

49 k. Romorantin, where trains are changed for the branch line from Argent to Le Blanc. — 60 k. *Gières*, where the line from Tours to Vierzon is crossed. — The train passes through the valley of the Cher. — 63 k. *Chabris*.

76 k. Valençay (See p. 127).

5. FROM TOURS TO VALENÇAY

 96 k., Orleans Railway (covered by the Circular Tickets as far as Chenonceaux).

To be visited : **Chenonceaux** (a half-day's excursion, there and back from Tours); **Montrichard**, **Saint-Aignan** (a whole day, there and back, from Tours); **Valençay** (the whole in 2 days, there and back, from Tours).

3 k. Saint-Pierre-des-Corps. — Follow as far as Gièvres the line from Vierzon which ascends continuously the charming valley of the Cher (r. bank). — **12 k. Veretz** (See p. 53). — On the l., the Château de la Bourdaisière (See p. 53). — **25 k. Bléré** (See p. 20).

32 k. Chenonceaux (See p. 91). — **39 k. Montrichard** (See p. 20). Two tunnels under the Montrichard hill. — **44 k. Bourré** (See p. 21). — **50 k. Thésée** (See p. 21). — **57 k. Saint-Aignan** (See p. 21). — Bridge over the Sauldre. — **71 k. Selles-sur-Cher** (See p. 21).

80 k. Gièvres, whence we branch southwards on the line from Argent to Le Blanc.

96 k. Valençay (See p. 127).

6. FROM TOURS TO LOCHES AND MONTRÉSOR

 **47 k.**, as far as Loches, Orleans Railway; **22 k.** from Loches to Montrésor, local railway (the latter not covered by the Circular Tickets).

To be visited : **Montbazou** (a walk or short journey from Tours); **Loches** (a day's excursion, there and back, from Tours); **Montrésor** (a half-day's excursion from Loches).

The line crosses the Cher, ascends to the S. on a plateau, then descends into the valley of the Indre, and rises again to (17 k.). **Montbazou** (See p. 22). — **22 k. Esvres**. — The line crosses the Indre, rises to the plateau of Sainte-Marie, then descends again into the valley to get to Loches (fine view on the r.).

47 k. Loches (p. 106). — The short line of Montrésor crosses the valley of the Indre, and passes through the forest of Loches to the valley of the Indrois at (59 k.) **Génillé**.

69 k. Montrésor (See p. 117).

7. FROM TOURS TO CHINON AND PORT-BOULET

 **65 k.**, State Railway (not covered by the Circular Tickets).

To be visited : **Azay-le-Rideau**, **Ussé** (from Rivarennes station or by carriage from Azay); **Chinon** (the visit to all three from Tours and return journey can be made in one day, by going first to Azay whence a carriage can be taken to Ussé, the carriage returning to the Rivarennes station, from which Chinon can be reached).


The line crosses the Cher, mounts the plateau then descends towards the Indre to :

26 k. Azay-le-Rideau (See p. 67; 1,500 m. from the station). — Bridge over the Indre, descending by the bank of the river. — On the r. the *Château de l'Islette* (See p. 23), is seen. — The train emerges into the valley of the Loire. — **33 k. Rivarennes**, whence can be visited (6 k. W. S. W.) the *Château d'Ussé* (See p. 125). — Journey through the *forêt de Chinon*, very beautiful. — Emerge into the valley of the Vienne through a tunnel 920 m. long.

50 k. Chinon (See p. 96). — A branch line, some 15 k. long, which crosses the Loire, connects Chinon with :


65 k. Port-Boulet, station of the main line from Tours to Saumur and Angers (See No. 9).

8. FROM TOURS TO LE LUDE AND LA FLÈCHE

 96 k., Orleans Railway (not covered by the Circular Tickets).

To be visited : Le Lude (A whole day, there and back from Tours).


The line crosses the Loire below Tours (fine view on the r.) and ascends the valley of the Choisille. — 13 k. *Mettray*. — Beyond (28 k.) *Neuillé-Pont-Pierre*, a descent is made into the vale of the Escotais (on the r. the Château de *la Roche-Racon*, See p. 54) and the train emerges into the valley of the Loir which is crossed on arriving at :

49 k. *Château-du-Loir* . — 61 k. *Aubigné*, where the Le Mans line is left to take the train for La Flèche, and to continue to descend the valley of the Loir.

69 k. *Le Lude* (See p. 112).


96 k. *La Flèche* (See p. 30), where a return to the valley of the Loire can be made either by the line to (53 k.) *Saumur* (visit the Châteaux of *Landifer* and *Baugé*), or by the line to (49 k.) *Angers* (visit the Châteaux of *Bazonnes* and *Durtal*).

9. FROM TOURS TO ANGERS

 106 k. Orleans Railway (covered by the Circular Tickets No. 2 as far as Langeais only).

To visit : Villandry (Savonnières station, walk or short excursion from Tours). Cinq-Mars (of secondary importance), Langeais (half-day's excursion, there and back, from Tours; or a whole day by including a carriage drive to Ussé and Azay-le-Rideau), Saumur (half-day), Angers (whole day).

The line descends continuously into the valley of the Loire. — 11 k. *Savonnières*, station for (3 k. W.) *Villandry* (See p. 133). — Bridge over the Loire, at the mouth of the Cher (l. bank).; on the r. the square brick Roman tower of *Cinq-Mars* (r. bank). — 18 k. *Cinq-Mars-la-Pile* (See p. 23). — On the r. are numbers of houses and caves embedded and carved in the cliffs.

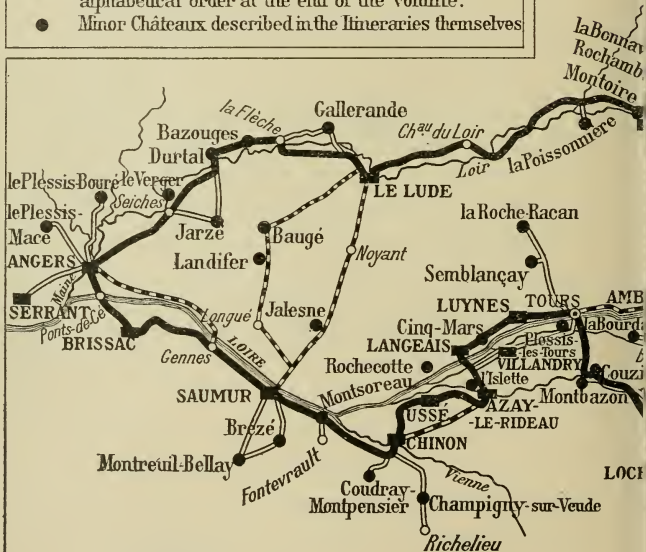
23 k. *Langeais* (See p. 100; view on the r.), whence a carriage drive can be taken to (13 k.) *Ussé* (See p. 125) and return by *Azay-le-Rideau* (See No. 7). — 32 k. *Saint-Patrice* for (1 k. W.) the *Château de Rochecotte* (See p. 23). — 44 k. *Port-Boulet*,  for *Chinon* (See No. 7).

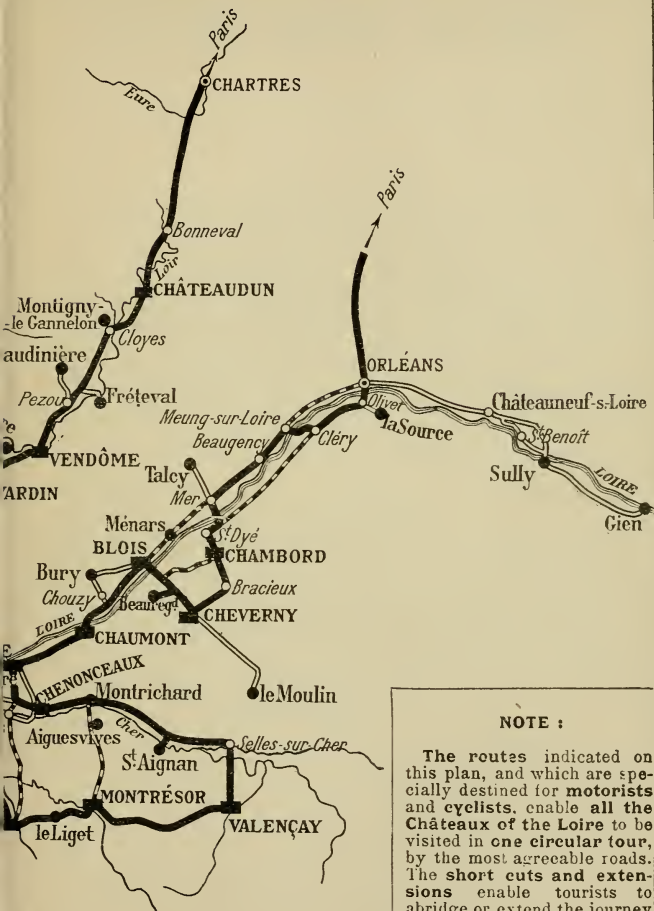
62 k. *Saumur* (See p. 119). — At (93 k.) *la Bohalle*, the line turns away from the Loire, and passes through the vast slate quarries of (99 k.) *Trelazé*.

106 k. *Angers* (See p. 60).

PLAN OF THE ROUTES FOR VISITING THE CHÂTEAUX OF THE LOIRE

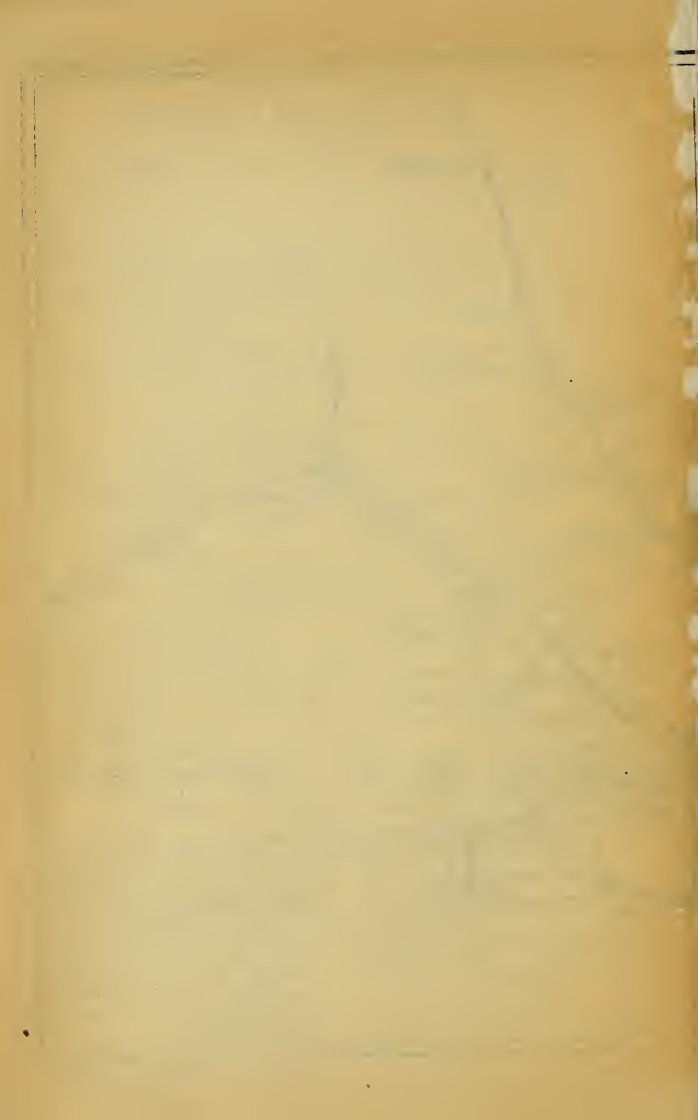
- Model-tour for visiting all the more important Châteaux and the principal sights of the district.
- - - -** Short cuts enabling tourists to abridge their journey, in case of need, according to the time at their disposal.
- =====** Extensions enabling tourists who can spare the time, to make supplementary excursions.
- ○ ○ ○ ○**
- The more important Châteaux described in alphabetical order at the end of the volume.
- Minor Châteaux described in the Itineraries themselves





NOTE :

The routes indicated on this plan, and which are specially destined for motorists and cyclists, enable all the Châteaux of the Loire to be visited in one circular tour, by the most agreeable roads. The short cuts and extensions enable tourists to abridge or extend the journey according to the time at their disposal.



II. THE JOURNEY BY ROAD

CIRCULAR TOUR

From Paris to Paris, going by the Valley of the Loire
and returning by the Valley of the Loir.

This itinerary, arranged for cyclists and motorists, enables the traveller to visit by the most pleasant roads, all the Châteaux of the Loire in one circular tour. To meet all requirements, we have indicated, in connection with the model-tour, certain short cuts which enable visitors to abridge the journey, if desired, and, some extensions which offer, especially to motorists, the opportunity of completing the journey by a few interesting, supplementary excursions.

This itinerary includes the description of the minor Châteaux and of the localities en route. For the more important Châteaux, reference should be made to the special articles devoted to each, and arranged, in alphabetical order, at the end of the volume.

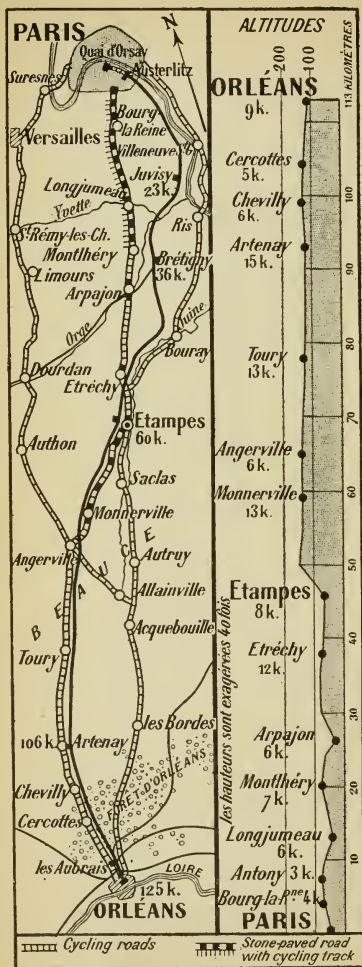
The distances in kilomètres are indicated, generally, in connection with the model-tour.

The « abridgements » and the « extensions » (printed in the shortened lines), have their distances shown independently.

From Paris to Orleans (See the special map). — **A. 113 k.** by the « Route Nationale », the simplest and most direct route. Formerly, paved throughout with stones, this road was considered impracticable. Recently, however, the stones have been removed from Montlhéry onwards, except on the portions through the towns, boroughs, etc. (the paved section from Paris to Montlhéry has been provided with cycling tracks by the French Touring Club. The paved road is good from Longjumeau which can be reached via Châtenay, Verrières and Palaiseau). It now forms a magnificent motor road almost continuously in long straight lines, and very level except at a few steep inclines between Paris and Etampes.

Leave Paris by the Porte d'Orléans. — 4 k. *Bourg-la-Reine*. — 7 k. *Antony*. — Descend the valley of the Yvette to. — 13 k. *Longjumeau*, chief-town of the canton, with 2,343 inhab. (hotels: *Saint-Pierre*; *du Cadran*). Church of the xiii and xiv c.; monument to Adolphe Adam, the famous composer of the « Postillon de Longjumeau ». — Ascent and plateau. — 20 k. *Montlhéry*: celebrated tower of the xiii-xv c., remains, of an ancient, powerful Castle, on a hill commanding an immense horizon (the ascent can be made). — Descend into the valley of the Orge at:

26 k. Arpajon, chief-town of the canton with 2,975 inhab. (hotels: *du Lion-d'Argent et de la Fontaine réunis*). Church of the xi and xv c. Fine ancient timber constructions in the place du Marché (on the l. by the *rue Guinchard*). The long stone-paved street of the town can be avoided by taking to the r., immediately in front of town gate (two pillars of the xviii c.), the boulevard which curves round it. — Ascent



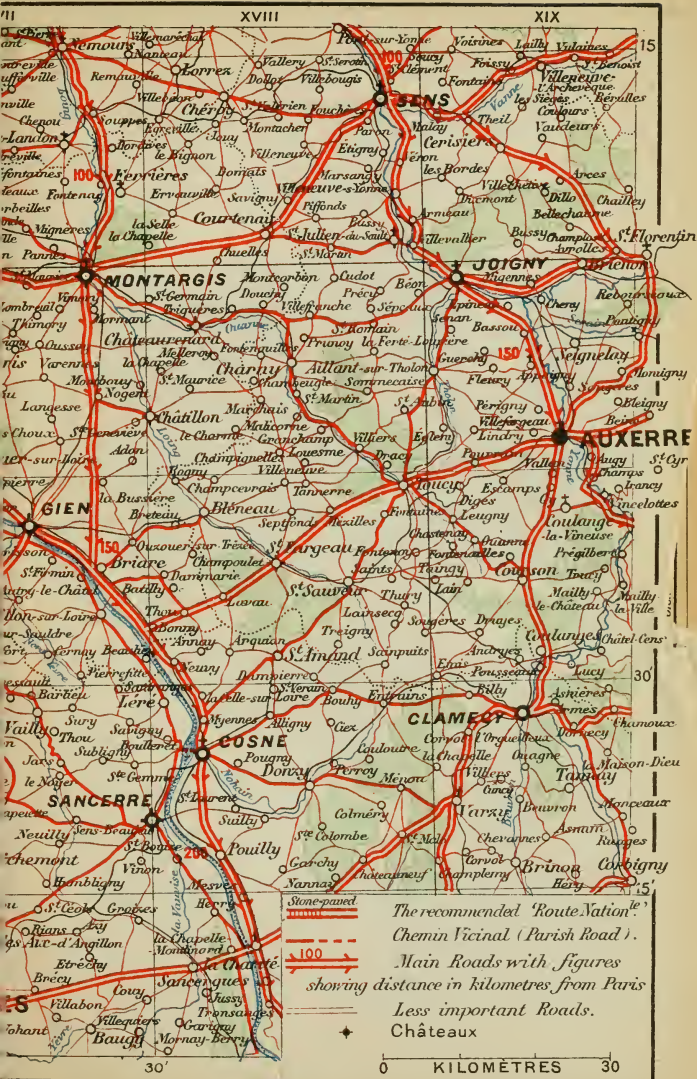
and plateau, then the fresh and steep rise of Torfou. — Long descent into the valley of the Juine to — 38 k. *Etrechy* (badly paved). — Continue alongside the park of the *Château Brunehaut*.

46 k. Etampes. 9,245 inhab. (hotels : *du Grand-Courrier*; *du Grand-Monarque*). The town stretches along the valley for nearly 3 k., and is traversed by one long main street paved with stones, which cyclists can avoid by descending on the l. to the entrance of the town, by the promenade du Port, and the following on the r., the promenade des Prés. Following the main street in the direction of Paris to Orleans, the church of *Notre-Dame du Fort* (xi, xii, and xiii c. is passed at some distance to the left (by the *rue de la Cordonnerie*); fine Romanesque steeple; curious battlements of the xiv c. One passes also in front of *Saint-Basile* church (xv and xvi c.); a magnificent Romanesque doorway of the xi c. and central tower of the xiii c.), and on the r. is seen the *Tour Guinette*, a ruined keep of the xii c., built on the hill above the station (fine point of view). Further, to the l., is the *Saint-Gilles* church (xvi c., Romanesque door and tower), and the departure from Etampes is made by the faubourg *Saint-Martin* (fine church of the xii and xiii c., with a leaning tower of the xvi c.). — In the town, are many old mansions, notably the *Maison de Diane de Poitiers*, close to *Saint-Basile*, in Renaissance style,





The figures XV-16 correspond to the numbers of the sheets of the map of France of the French 'Service Vicinal'. Scale: 100,000 (Hachette and C°)



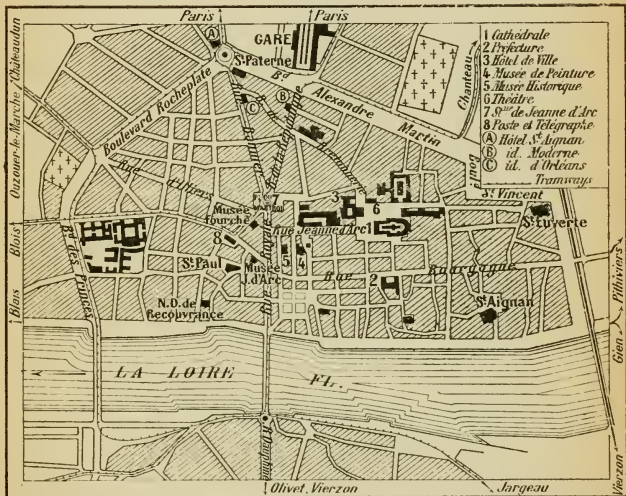


which is now used as the Elias-Robert Museum, and the Hôtel de Ville, likewise in Renaissance style and part of which is ancient.

On leaving Etampes, there is a steep rise to the plateau of Beauce, then a level road all the way to Orleans.

65 k. *Angerville* (hotels: *de France*; *des Voyageurs*; bust of the famous agriculturist, Tessier † 1837). — 78 k. *Toury* (church of the xiii c., curious porch). — 93 k. *Artenay* (hotel *de la Fontaine*). — 99 k.

ORLÉANS



Chevilly. -- Beyond this, the road enters the forest of Orleans. -- 10.1 k.
Cercottes. -- Arrive at Orleans by the long *faubourg des Aydes* (Monument in commemoration of the battle of 11 Dec. 1870) and the *rue du Faubourg-Bannier*.

B. 129 k. (*recommended to motorists; no stone-paved roads*). by : — 16 k. *Versailles*; — 29 k. *Saint-Remy-les-Chevreuse*; — 36 k. *Limours*; — 43 k. *Angervilliers*; — 47 k. *Saint-Cyr-sous-Ourdan*; — 52 k. *Dourdan*; — 55 k. *Les Granges-le-Roi*; — 63 k. *Authon*; — 74 k. *Pussay*; — 79 k. *Angerville*, where the « route nationale » is joined, or the journey can be continued by : — 84 k. *Andonville*; — 88 k. *Alainville*; — 92 k. *Acqueboulle*; — 107 k. *Les Bordes*; — 111 k. *Saint-Lyé*, and. — 126 k. *Fleury-les-Aubrais*.

C. 125 k.. by : — 12 k. *Villeneuve-Saint-Georges*; — 19 k. *Draveil*; — 23 k. *Ris*; — 25 k. *Orangis*; — 29 k. *Bondoufle*; — 31 k. *Vert-le-Grand*;

37 k. *Vert-le-Petit*; — 41 k. *Saint-Vrain*; — 45 k. *Bouray*; — 48 k. *Janville*; — 60 k. *Etampes* (whence the « route nationale » can be followed); — 70 k. *Saclas*; — 80 k. *Autry*; — 88 k. *Acqueboulle*, then as No. 2 above.

113 k. ORLEANS, 68,614 inhab., on the r. bank of the Loire (for more complete details see Joanne's Handbook on *Orleans*, in French, 50 c. Hotels: *Saint-Aignan*, pl. Gambetta; *Moderne*, 3, rue de la République; *de la Boule-d'Or*, 9, rue d'Illicrs; *Central*, 79, rue du Colombier; *d'Orleans*, 100, rue Bannier; *Sainte-Catherine*, 68, rue Sainte-Catherine; *du Loiret, du Berry*, opposite the station; restaurant *Jeanne-d'Arc* and principal cafés, place du Martroi.

Principal sights: — *Place du Martroi* and *Statue of Joan of Arc*; — *Sainte-Croix Cathedral*; — *Hôtel de Ville*; — *Musée de Peinture*, the *Fourché Museum*, the *Joan of Arc House and Museum*, and the *Musée historique*; — the *Saint-Aignan*, *Saint-Paul* and *Saint-Enverte churches*.

Itinerary through the town: — Arriving from Paris, the faubourg Bannier and the rue Bannier lead straight to the place du Martroi, which can be reached, likewise, direct from the station by the new *rue de la République*.

The **place du Martroi**, the heart and centre of the town, is adorned in the centre by an equestrian **statue of Joan of Arc**, by Foyatier (1855), with 16 bas-reliefs in bronze by Dubray. Joan of Arc « Maid of Orleans », relieved the town from the siege by the English, May 8, 1429, and the event is commemorated every year by the celebrated *fête de Jeanne d'Arc* (May 8). On the S. side of the place stand two large buildings: the one is the ancient Chancellor's Office of the Duchy of Orleans (1759), the other is used as the Stock-Exchange and Chamber of Commerce (restored in 1900). Eastward, looking on to the *place Saint-Pierre*, is the *Saint-Pierre-du-Martroi church*, a brick edifice of the xvi c. (interesting paintings).

To the S. W., the short *rue de la Hallebarde*, containing (No. 4), the **Fourché Museum** (fine collection of paintings, drawings and objects of art. Admission free, daily, on application to the concierge) brings us opposite the Chief Post Office (*Hôtel des Postes*). Turn to the l. down the *rue du Tabour* (ancient houses) in which will be found, at No. 35, *Joan of Arc's house* or *maison de l'Annonciade*, where the Maid alighted on her arrival in the besieged city (it is now a Dominican Convent. In the court-yard is a fine modern well with wrought-iron casing and a statuette of Joan of Arc), and at Nos. 13 and 15, the **Joan of Arc Museum** (open to the public in Thursdays and Sundays; admission on other days on application to the guardian), containing a remarkable collection of documents and objects of art referring to the heroine, and occupying a *picturesque house* of the xv-xv c., said erroneously to have belonged to *Agnes Sorel*.

The rue du Tabour runs into the **rue Royale** which connects the place du Martroi with the **Loire bridge** (9 stone arches; 333 m., 1751-1761; fine view of Orleans; on the l. bank, *statue of Joan of Arc*, by Gois, 1804), passing on the r., the **Saint-Paul church** (xvi-xvii c.); the *chapel of N. D. des Miracles*, formerly the resort of Orleans pilgrims, and the sanctuary where Joan of Arc returned thanks after the relief of Orleans; the house supposed to have belonged to François I (1536-1550), at the corner of the rues N.-D.-de-Reouvrance and the Chèvre-qui-Danse), and the *N.-D. de Recouvrance church*, rebuilt between 1515 and 1519.

Left of the rue Royale, the fine **rue Jeanne-d'Arc** affords a full perspect-

ive view of the front of the Cathedral. To the right of this street, in the *rue Sainte-Catherine*, is the **Musée historique** (Thursdays and Sundays from 1. 0 to 4. 0 p. m.; on other days, ring at the small door in the *rue Ch.-Sanglier*), containing an important collection of antiquities and objects of art and occupying the ancient *hôtel Cabu* (1540), often called, in error, the *house of Diane de Poitiers*. On the opposite side of the *rue Sainte-Catherine*, is the beautiful **hôtel des Créneaux** or *old Hôtel de Ville* (fine front of 1498, by the architect Viart; restored), adjacent to the square tower of the **Belfry** (1453), which with various annexes now forms the **Musée de peinture** and also the *Natural History Museum* (open to the public on Thursdays and Sundays from mid-day or 1. 0 p. m. to 4. 0. or 5. 0 p. m.; admission at other times by applying to the concierge; entrance in the *place de la République* which opens on to the *rue Jeanne-d'Arc*).

The **Cathedral**, founded in 362 by St. Euverte and St. Aignan, was being rebuilt in Gothic style from 1287, but was burnt and destroyed to a great extent by the Calvinists in 1568 before it was completed. In 1601, the rebuilding was again undertaken, which lasted until 1829. It is in a rather beautiful Gothic style, excepting the facade, a majestic piece of work, though mixed in style, erected under Louis XV and Louis XVI by Gabriel (in the int., some handsome stained-glass windows representing the *Life of Joan of Arc*; *Tomb of M^r. Dupanloup*, by Chapu; 1887).

To the l., on the *place de l'Etape*, the **Hôtel de Ville** is a charming Renaissance building in stone and brick (In front of the main steps, a *statue of Joan of Arc* by Princess Marie of Orleans. Apply to the concierge for permission to visit the *salle des Mariages* [Marriage Hall], where King François II died in 1560, the *salle des Fêtes*, etc.).

S. of the Cathedral, in the *rue Pothier*, is the old *Salle des Thèses* of the University (1411; can be seen on application to the concierge of the Préfecture).

In the E. quarter of the town, can still be visited the **Saint-Aignan church**, a much mutilated building of the xv c. over a curious *crypt* of the ix to the xi c., and the **Sainte-Euverte church** (now a school chapel), built in the xii c., but entirely remodelled in the xv c., in Flamboyant style.

From Orleans to Gien (64 k. E. S. E). — To visit : *Châteauneuf, Germigny-des-Prés, Saint-Benoît, Sully, Gien*. — Leave Orleans by the faubourg Bourgogne; ascend the valley of the Loire on the r. bank. — 5 k. *Saint-Jean-de-Braye*. — 12 k. *Pont-aux-Moines*, where the Orleans Canal is crossed. — 17 k. *Saint-Denis-de-l'Hôtel*, connected by a suspension bridge to *Jargeau*, 2,377 inhab., on the l. bank (hotels : *Cheval-Blanc, Boule-d'Or*). Proceeding along the *grande rue*, facing the bridge, we get to the *place du Martroy* where can be seen the *statue of Joan of Arc*, who was wounded at the battle of Jargeau (the work of Lauson, 1898), and farther, to the l. the church of the xi c. (nave), xii c. (principal door) and xv c. (choir with stalls).

25 k. **Châteauneuf-sur-Loire**, 3,450 inhab. (Hotel, *Feuillaubois*). Arriving from Orleans we pass in front of the gate of the park (200 hect.: admission free), in which stood the **Château** built by Phélypeaux de la Vrillière († 1681). There still remain an octagonal rotunda, a main building, some fine arched stables, a large orangery, and four detached buildings in the fore-court. To the r. of the gate, the *rue de Jargeau* leads to the *chapelle de la Bonne-Dame*

(Romanesque door). Beyond the Château in crossing the town, we pass the church containing the magnificent marble **tomb** of Phélypeaux de la Vrillière. At Châteauneuf, the *workshops* of the engineer, F. Arnodin, inventor of *transborder bridges*, may be visited.

At 1 k. from Châteauneuf, the direct main road to Gien is abandoned on the l. to follow on the r., the road to Saint-Benoît. — 29 k. *Germigny-des-Près* (rare **Carlovingian church** of the ix c., unfortunately, almost entirely altered beyond recognition; in the apsis, a piece of ix c. **mosaic work**, unique in France : The ark of the Covenant supported by cherubims).

31 k. **Saint-Benoît-sur-Loire**, 1,442 inhab. (Hotels : *du Grand-Saint-Benoît*; *du Loiret*; *de l'Abbaye*), a decayed town formerly celebrated for its **Abbey**, founded in the vii c., destroyed in 1792. All that now remains is the Romanesque **church**, one of the most remarkable in France, 95 m. in length, and in the shape of an archiepiscopal cross (2 transepts). Note in the facade, the central « tour Saint-Michel » (dismantled), beneath which is a porch or narthex with 3 naves and magnificent capitals of the xi c.; the side N. portal of the xiii c. In the 1st. transept, r. side, is the tomb of King Philippe I. re-constructed in the xiii c.; choir stalls of the xv c.; apply to the vicarage to visit the **crypt** of the xi c. containing the remains of St. Benoît in a magnificent modern shrine. — 41 k. *Saint-Père*. — Cross the Loire over a suspension bridge to enter.

41 k. **Sully-sur-Loire** (hotel *de la Poste*), a small town of 2,497 inhab. (*old houses*) on the l. bank of the Loire. The **Château** (property of the Comtesse de Béthune-Sully who seldom resides there. Permission to visit the int. is difficult to obtain; apply to the steward) is specially interesting for its outside massive appearance emerging from deep ditches which separate the building from the town. On the N. side, stands the main building (xiii-xiv c.) crowned with machicolations, surmounted with very pointed roofing (magnificent wooden structure) and flanked at each gable by 2 fine round towers. The E. wing, at right-angles with the main building, completed, likewise, with a machicolated tower was built in the xvii c. by the celebrated minister of Henry IV, Maximilien de Béthune, Marquis of Rosny, better known under the name of Sully, after having acquired this fief which was raised, for him, into a duchy in 1606. His statue adorns the courtyard, which a sixth lower tower flanks at the S. W. corner. The Middle-Ages building is untenanted and very delapidated in the interior. The E. wing, the only one which is fitted up and furnished (fine tapestries) communicates by a bridge with a flower-garden, likewise surrounded by ditches where have been recently discovered the foundations of a round keep. The ditches are continued to the E. by a long canal of 800 m., with a noble perspective view along the side of the park.


From Sully, Gien can be reached by the r. bank (via *Ouzouer* and *Dampierre*, same distance), or remaining on the l. bank : — 47 k. *Saint-Aignan-le-Gaillard*. — 51 k. *Lion-en-Sullias*. — 56 k. *Saint-Gondon* (church of the xi-xi c.; artificial moat and remains of fortifications; houses of th e xv c.). — 61 k. *Poilly*. — Cross the Loire (stone bridge of the xvi c.) to enter :

64 k. **Gien**, 7,914 inhab. (hotel *de l'Écu*), very picturesquely built in amphitheatre form on the slope of the hill above the r. bank of the Loire and dominated by an imposing **Château** (now a Court of Jus-

tice and Sub-Prefecture), rebuilt in 1494 by Anne de Beaujeu, in brick and stone, with elegant staircase turrets. — Numerous ancient houses in wood and stone, notably in the lower street parallel to the Loire (very picturesque). — Important china and earthenware factory (public not admitted).

From Orleans to Meung. — Below will be found a picturesque itinerary which affords the opportunity of a visit to Olivet, the source of the Loiret and Cléry; but the route may be shortened by following the direct road on the r. bank of the Loire by : — 6 k. *la Chapelle-Saint-Mesmin*; — 11 k. *Fourneauux*; — 13 k. *Saint-Ay*; — 14 k. *Cropey*; — 18 k. *Meung* (See below).

Leave Orleans by the *Loire bridge* (1751; 333 m. long; panoramic view of Orleans; at the extremity, a statue of Joan of Arc, by Gois), and follow the wide rue Dauphine, which crosses the *faubourg Saint-Marceau* (on the left, a modern Romanesque church; steeple surmounted by a statue of Joan of Arc), then the Olivet road, and enter by a bridge over the Loiret (charming spot).

117 k. Olivet (rural restaurants : *Paul Forêt*, an Orleans celebrity on the l. bank, 1,300 m. above the bridge; the journey, there, can be made either by boat from the Paul Forêt pier, near the bridge, or by the road on the l. bank; lunch 2 fr. 50, din. 3 fr. and *à la carte*, matelotes [fish stew],  free of charge; *Closerie des Lilas*, *Eldorado*, near the bridge). — In the church, partly Romanesque, is a fine painting by Hallé. — Renowned for its cheeses). — The *Château de la Source* (3 k.) may be reached by taking to the l. in the borough, the beaten track on the l. bank of the Loiret. But a more pleasant way to get there is to hire a boat by the side of the bridge, l. bank (1 fr. 50 per hour : — 2 hours suffice for the journey there, visit to the source, and the return journey) and to go up the river about 2 k. 250 (delightful trip) as far as the *Lorette bridge*, where it is necessary to leave the boat. Thence climb, to the r., the slopes on the l. bank to get to the road which runs along the plateau. Following this road to the l. for some 15 min. (1,200 m.) the gate of the *Château de la Source* is reached (for admission, apply to the guardian; gratuity expected). The *Château*, a vast edifice, was rebuilt in 1632. It belonged in the xvi c. to Cardinal Briçonnet. Lord Bolingbroke lived here in retirement in 1720; and in 1722 Voltaire visited him at the *Château* and read to him the *Henriade*. In 1815, the Prince of Eckmühl settled at la Source after the battle of Waterloo, and signed the disbandment of his army, as decided upon at the council held at Angerville.

The *Loiret* which is only some 12 k. long, takes its source in the park at the foot of the *Château*, from two different springs. The first forms a little circular basin called the *Abîme* or the *Bouillon*. A little further on the Loiret widens into a semi-circular basin hollowed out artificially and called *le Miroir* because it reflects the facade of the *Château*. Close to the outlet of the basin, right in the very bed of the river, the second spring, called the *Grande Source*, can be seen.

On returning to Olivet (we do not reckon the 6 k. trip to La Source), follow to the W. the high road along the plateau on the l. bank of the Loiret. — 122 k. *Saint-Hilaire-Saint-Mesmin*. — 125 k. *Saint-Fiacre*.

130 k. Cléry (hotels : *de la Belle-Autriche*; *de la Belle-Image*, a brick-built house of the xv c. supposed to have belonged to Louis XIV). — The *Notre-Dame Basilica* (to visit royal vault and the treasury, apply

at the vestry), rebuilt entirely by Louis XI as the result of a vow made at the siege of Dieppe, is a very beautiful edifice in Flamboyant Gothic style (xv c.), with triple nave, transept, apse and deambulatory (on the N. flank, a square tower of the xiv c.).

On the l. of the nave, the **tomb of Louis XI.** destroyed at the Revolution, has been rebuilt in 1894 in marbles of different colours. On the upper table, supported by four columns, there has been reinstated the remarkable *statue* of the king kneeling, executed by Michel Bourdin, in 1622, and accompanied by four little angels, the whole being in white marble. M. l'abbé Saget, rector of Cléry, the restorer of the tomb, discovered and unearthened, in 1889, the *royal vault* situated beneath, and still containing, in a sepulchral trough made in one piece, the remains of king and of his wife, Charlotte de Savoie, which it was believed to have been desecrated and cast to the winds by the Huguenots at the end of the xvi c.

An adjacent vault (flat modern tombstone) contains the vault of *Tannequy du Chastel*, killed at the Siege of Bouchain, May 29, 1477, when fighting by the side of Louis XI. On the right of the nave, a flagstone with inscription covers the *heart of Charles VIII* (a second inscription is placed on an adjacent pillar). One of the sons of Charles VIII lies in the same vault.

In the r. aisle is the *chapel of Saint-Jacques or de Pontbriand* (xvi c.; statues in wood of *St Jacques* and of *St Sébastien*, of the xvi c.; specimens of lapidary work); *salle capitulaire*, or small vestry (pretty door of the xv c.); *chapelle des Dunois-Longueville* (xv c.), where lies the body of the celebrated companion of Joan of Arc and of several members of his family (the construction of the vault is extremely curious).

In the choir, is a monumental *grand altar* of the xix c., bearing the miraculous statue of *N.-D. de Cléry* in massive oak of the xiii, the shrine of a very ancient pilgrimage and of the special devotion of Louis XI. Above the grand altar are three stained-glass windows of which the one in the middle (xvi c.) represents Henri III founding the Order of the Holy-Ghost; *choir-stalls* carved with the initials of Henri II.

In the vestry (magnificent carved stone door), are old carved oak cupboards with armorial bearings and in the *treasury*: chasubles of the xv and xvi c.; a magnificent modern *monstrance*, in xv c. style, covered with jewels and ornaments offered to N. D. de Cléry; a fine private collection of antiquities brought together by M. l'abbé Saget, etc.

Close to the church, is the *House of Louis XI*, built in brick, restored in 1651, and now used a school.

From Cléry to Chambord, variation of route : 32 k., by the direct route of the l. bank passing through : — 8 k. *Lailly*; — (17 k.) *Saint-Laurent-des-Eaux*; — 22 k. *Nonan*; — 26 k. *Muides* (See below); — 32 k. *Chambord*.

At Cléry, take the Meung road on the r. of the church. — 154 k. Suspension bridge over the Loire.

135 k. Meung, 3,048 inhab. (Hotels : *Saint-Jacques*; *de la Gare*). In the centre of the town are the *place du Martroi* and a remarkable church of the end of the xii c., with Romanesque spire (stone steeple, more modern).

This spire is connected by a curtain with a fortified tower of the xiii c. which formed part of an ancient château of the Bishops of

Orleans, rebuilt in the xvi and xvii c.. Through the *rue Jehan-de-Meung* and the *rue Porte d'Amont*, we arrive at the picturesque *Porte d'Amont*, and the *place du Maupas* (statue of *Jehan de Meung* by Desvergnès). Leaving the town by the *rue d'Orleans*, we follow the main road on the r. bank of the Loire, passing over a rather monotonous plateau.

142 k. Beaugency, 3,635 inhab. (hotels : *Saint-Etienne*; *Ecu de Bretagne*), on the r. bank of the Loire. In the centre, is the *place du Martroi* (at No. 29, a wooden house; the old *Saint-Etienne* church, xi c.), whence the *rue du Martroi*, the ancient *porte Vendômoise* or *tour de l'Horloge*, and the *rue du Change* lead to the **Hôtel de Ville**, a charming restored Renaissance building (in the int., 8 panels of ancient embroidery, very remarkable). From the *place de l'Hôtel-de-Ville*, through the *rue des Chevaliers*, we reach the *place du Petit-Marché* (in the l. at No. 2, *rue du Puits-de-l'Ange*, a Romanesque house of the Good Templars), then the *Place Saint-Irmin* (statue of the liberator *Joan of Arc* by Fournier, 1896; *Saint-Irmin's* tower, of 1530, the remains of a church). On the r. the *rue Porte-Tavers* runs along the front of the hospital (main buildings partly of the xvi and xviii c.; chapel of the xv c.) and leads to the *porte Tavers* (xii c. remains of the fortifications) and to the *Petit Mail* (fine view from the terrace), whence a descent is made to the *quai de la Loire*. Close to the bridge (440 m.; 26 arches of various periods, many of which are the pointed-arches of the xiv c., 8 in wood and a modern arch in iron) the old abbey, the *Notre-Dame* church and the ancient *Château* can be visited.

The abbey, founded before the x c., was burnt down in 1567, with the exception of the abbot's house and the *Tour du Diable*. The buildings, rebuilt in the xvi and xviii c., are now private property. The church of *Notre-Dame*, an ancient abbey, built in the xi and xii c., and burnt in 1567, was repaired in 1579. The facade is flanked on the r. by a tower of the xii and xiii c. The int., carefully restored, has retained its Romanesque character. The arches only have been re-made in Gothic style, at the end of the xvi c.

The ancient *Château* is now partly used as a *Dépôt de Mendicité* (Poor-House). The detached building on the r., on entering the forecourt, was constructed in 1410 by the celebrated *Dunois*. The room attributed to *Joan of Arc* (immense chimney-piece adorned with carvings) leads to the *oratoire de Jeanne d'Arc* or *de Dunois*, spiral staircase of 1530. Chapel of the xiv c.

The *Tour de César* (adjacent to the *Dépôt de Mendicité*; for admission, apply to the concierge), a keep of the xi c. much dilapidated, was, formerly, between 35 or 40 m. high (in one of the windows, are the remains of a fresco of the xii c.).

145 k. Cross the Tavers vale (at 1 k. in the l.; pretty fountain of the *Eaux-Blanches* and brook *Fontenils* or *Sables mouvants*, [Quicksands]).

155 k. Mer, 3,587 inhab., in the valley of the *Tronne* (hotel *du Commerce*). Church with fine tower of the commencement of the xvi c.

Talcy (8 k. N. W.). : fine *Château* of the xv and xvi c., presenting an imposing aspect with its square keep and its main buildings flanked with towers. It played an important rôle during the religious wars, especially in 1562 when *Catherine de Médicis* held here with the Huguenot leaders, the « de Talcy » conference.

From Mer to Blois, 19 k. by the direct route passing through : — 5 k. *Suèvres* (at the *Saint-Christophe* church, is a curious W. gable of

the x c.; Saint-Lubin church rebuilt in the x c., on the ruins of and with the remains of a Roman temple); — 8 k. *Cour-sur-Loire* (on the l. is a church of the xv and xvi c. with a tower of the xii c., and interesting stained glass window of the xvi c.).

- 11 k. **Ménars**, formerly the seat of a Marquisate which Mme de Pompadour bought in 1760; but the present **Château** (Property of M. Watel; public not admitted to the interior) was not built until 1764, after the death of Louis XV's mistress, by her brother, M. de Marigny after the plans of Gabriel and Soufflot. The Château is surrounded by an immense park and is renowned in particular, for its terrace gardens overlooking the Loire and its grand avenue of linden trees (admission on Wednesday afternoons; or at other times by special authorisation); — 15 k. *La Chaussée-Saint-Victor*; — 19 k. Blois.

From Mer, descend towards the Loire (3 k.) and through a fine avenue of poplars we come to the suspension bridge which leads across to the l. bank to : — 160 k. *Muides*. In the town, take to the l. the Chambord road, which soon enters (about 1,500 m.) the park, by the *Pavillon de Muides*.

166 k. CHAMBORD (See p. 80).

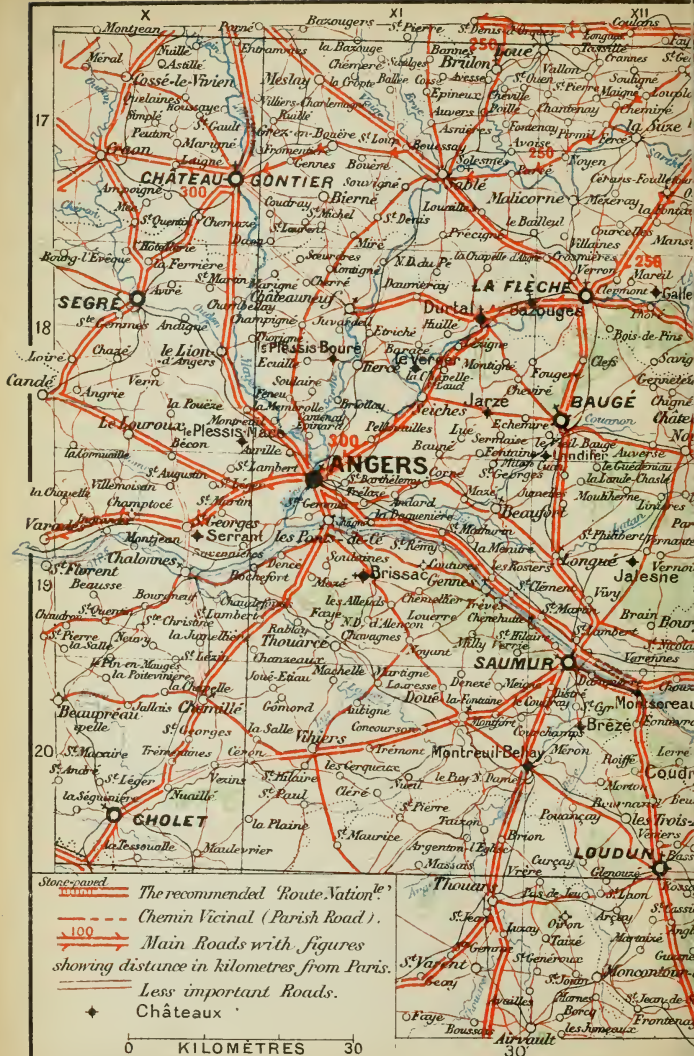
From Chambord to Blois, two routes : — 1. **17 k.** by the valley of the Cosson : (1 k.) *la Chaussée-le-Comte* (exit from the park), (6 k.) *Huisseau-sur-Cosson*, (13 k.) *Vineuil* (on the r.) and (14 k. 5) *Saint-Gervais*; — 2. **19 k.** by the (2 k.) *Pavillon de St-Dyé* (exit from the park), (1 k. *Mastives*), (7 k.) *Montlivault* (church with high tower) and the **embankment of the Loire** which is followed for 11 k. (fine views) as far as the Blois bridge.

From the Château de Chambord take, southwards the Bracieux road which passes through, for some 7 k., the beautiful forest of Boulogne (the exit from the park of Chambord is made 4 k. from the Château, at the *Pavillon de Bracieux*). On emerging from the forest, descend into the valley of the Beuvron — 174 k. *Bracieux*. Turning to the W., follow the valley of the Beuvron, where we pass on the r. (2 k. 5. from Bracieux) the old road of the *Ponts d'Arian* and, in the other side of the valley, the pretty **Château de Villesavin** (property of the Comte de Bizemont, admission on presentation of private card), an elegant construction built in 1537 by Le Breton, Sire of Villandry. Financial Secretary to François I (on the facade are modern inscriptions inverse; a fine Italian basin of the xvi c.). — 177 k. 5. *Tour-en-Sologne*. — 182 k. 5. *Cour-Cheverny*, in the valley of the Conon, which cross.

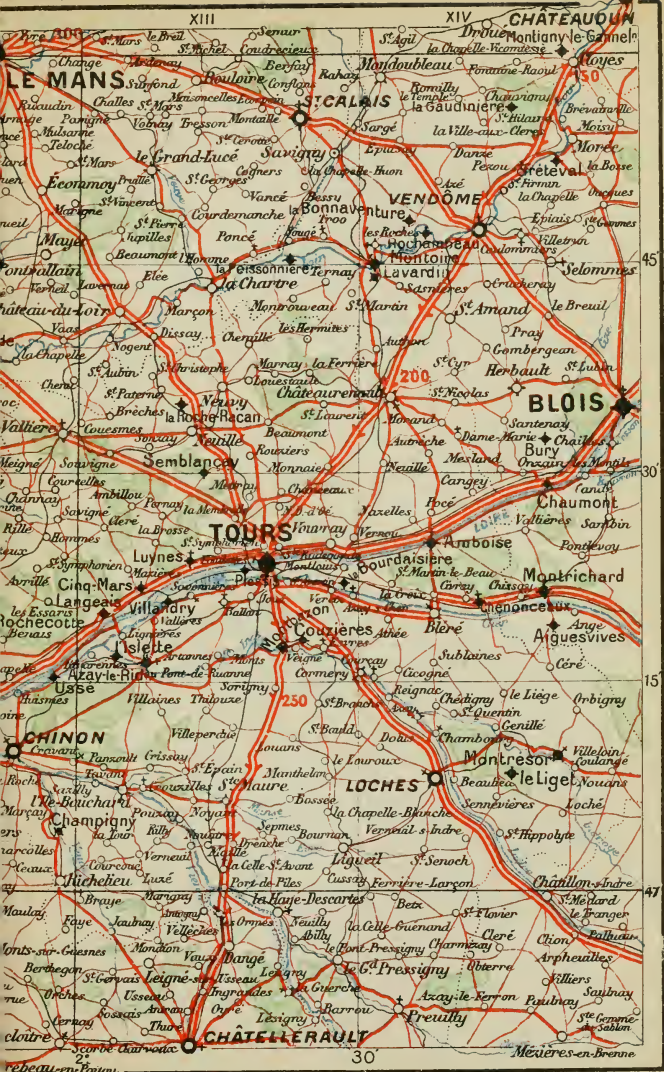
184 k. CHEVERNY (See p. 94).

Château du Moulin (22 k. S. E., *good excursion*). — Follow the Romorantin road as far as (15 k.) Mur, then turn to the r. towards (20 k. 5) *Lassay*. At 1500 m. W. S. W. of the village, the fine **Château du Moulin** (property of M. de Marcheville; visitors admitted) was built in 1480 by Pierre du Moulin, who saved the life of Charles VIII at the battle of Fornoue, and whose tomb is in the *church* of Lassay (xv-xvi c.; large fresco representing St. Christophe and in the back ground, the Château). This Château, built in stone and brick after the plans of Jacques de Persigny, is surrounded by a vast moat with drawbridge and defence towers, presenting a delightful and complete specimen of an early Renaissance Manor. It has just been





The figures XV-16 correspond to the numbers of the sheets of the map of France of the French 'Service Vicinal'. Scale: 100,000 (Hachette and Co.)



restored by M. Genuys. Note, particularly, the *salle des Gardes* (fine pointed converging arches supported by a unique octagonal pillar in the centre; spacious chimney-piece with andirons of the period); the *salon* (re-constructed chimney-piece: painted joists of the time of François I); the *chapelle* (fine statue in stone of St. Catherine, from the Michel Colomb school), a beautiful *stone well* of the xv c., in the garden, etc.

Returning to Cour-Cheverny, we follow in a N. W. direction the Blois road. — 189 k. Cross the Beuvron and dive into the **forest of Russy** which the road passes through in a straight line for 5 k. — At 2 k. 200 from the Beuvron (Guard-House) an avenue 1,300 m. long opens in the l. which leads to the.

192 k. 5. CHATEAU DE BEAUREGARD (See p. 69).

On emerging from the forest of Russy, the road descends into the valley of the Loire, leaving *Saint-Gervais* on the l. and passing through the faubourg of Vienne, we arrive at the Blois bridge.

198 k. BLOIS (See p. 36 for the town and p. 71 for the Château).

From Blois to Chouzy, via Bury (19 k.; *deviation of route, recommended*). — Leave Blois by the Victor-Hugo and Medicis avenues. — 2 k. 3. The road then enters the magnificent **forest of Blois** which it passes through in a straight line for more than 6 k. — At about 5 k. 5 from Blois, a road, some 200 to 300 m. in the l. leads to an enormous oak called the Louis XIV Oak, on the right of which is another called the « Quatre Fils Aymon ». — 9 k. At the exit of the forest, a steep descent is made into the valley of the Cisse, which is crossed at the N. end of *Chambon* (wall of the church of the xi and xii c.).

10 k. *Bury*, hamlet, at the foot of the hill on which stands the imposing ruins of the **Château de Bury**, built about 1515 by Robertet, Minister of Finance of François I, who owned also the hotel d'Alluye at Blois. The château was abandoned in the time of Louis XIV. At the present time, the ruins, overgrown with luxuriant vegetation, have all the appearance of a more ancient construction. The present owner has built near the ruins a modern country house, which tends to mar their picturesque effect.

From Bury, we return to Chambon and follow the winding road which descends into the valley of the Cisse and passes before the old **Abbey de la Guiche** (now private property), founded in 1272 by Jean I of Chatillon. Comte de Blois (remains of the xiii c. cloister and the Gothic buildings; fortified door of the xiv c.; in a modern chapel are the restored tombs of the founder and of Guy de Chatillon). Further on (18 k.), Chouzy is reached, which is traversed to rejoin (19 k.) the main route of the r. bank of the Loire, 11 k. from Blois (See below).

Leaving Blois by the quai de la Loire, we follow the beautiful road which skirts the r. bank of the river. — 209 k. *Chouzy* (500 m. on the r.). — 215 k. *Pont d'Ecure* (suspension bridge) giving access to *Chaumont* on the l. bank.

216 k. CHATEAU DE CHAUMONT (See p. 88).

Continue along the l. bank of the Loire. — 220 k. *Rilly*. — 223 k. *Mosnes*. — 229 k. *Chargé*.

233 k. AMBOISE (*See p. 55*).

From Amboise to Tours. — 1. **26 k.**, by the *route of the r. bank*: (3 k.) *Nazelles*; (8 k.) *Noizay*; (12 k.) *Vernou* and (16 k.) *Vouvray*. — 2. **22 k.** by the *route on the l. bank*: (5 k.) *Lussault* and (12 k.) *Montlouis*.

From Amboise to Chenonceaux, take the direct road, which crosses to the S. E., the forest of Amboise, and reaches the valley of the Cher at (10 k.) *Civray*, 2 k. from (12 k.) Chenonceaux. But the Bléré road which only extends the journey by some 2 k., enables one to see the Pagoda of Chanteloup. It is for this reason that we give it below as the real tourists itinerary.

Leave Amboise on the S. side by the Bléré road to ascend towards the forest of Amboise which covers over 12,500 acres of the plateau lying between the valleys of the Loire (N.) and of the Cher (S.). — 235 k. 2. At the entrance of the forest on the r., an avenue of 800 m. leads to the **Pagoda of Chanteloup**, a curious pyramid with colonnades, 39 m. high, the result of a fancy of the Duc de Choiseul, who erected it from 1775 to 1778, in memory of the homage received by him when he was exiled (1770) for having displeased Mme. Dubarry. The golden ball on the top is 162 m. above the level of the sea. Returning to the Bléré road, we cross the forest for 4 k., and descend then into the valley of the Cher, at

241 k. La Croix (Romanesque church).

Bléré (1 k. to the r.; hotel du *Cheval-Blanc*) is joined to La Croix by an avenue, 1 k. long and a bridge over the Cher. — Church with 3 naves of the xii to the xv c. with steeple and stone spire. — On the place de la République is the *chapelle du Marché*, of 1526, much mutilated. — Passing through Bléré, and following to the l., the road on the l. bank of the Cher as far as the first turning on the l., which crosses the river, we regain at Civray the route on the r. bank, having made a small detour of 2 k.

At la Croix take to the left the road which re-ascends the valley of the Cher, along the slopes on the r. bank. — 245 k. 5. *Civray* (church, partly of the x c.). — On the right will be seen the avenue of the Château de Chenonceaux, before entering the village of

247 k. CHENONCEAUX (*See p. 91*).

From Chenonceaux to Loches, 26 k. by: — 1 k. Chenonceaux station (pass over the level crossing); a little further, bridge over the Cher). — 3 k. *Francueil*; — 9 k. *Luzillé* (turn to the r. for the church); — 16 k. 5. *Saint-Quentin*, where the Indrois is crossed to reach the forest of Loches; — 20 k. *Pyramide de Saint-Quentin*, a forest cross-road. Emerging from the forest, we descend to the Indre and cross the river. — 26 k. Loches.

From Chenonceaux continue to re-ascend the r. bank of the Cher. — 249. *Chisseaux* (church with Romanesque apse; Renaissance Château). — 252 k. *Chissay* (fine Château of the xv, xvi and xvii c.).

256 k. Montrichard, 3,000 inhab. on the r. bank of the Cher (hotel de la *Croix-Blanche*). — Fine church, *Eglise de Nanteuil*, xii to xv c. with shrine of the Virgin in a pretty chapel of the xv^e c. On the hill overlooking the town are the remains of the Château with a big oblong keep and counter-forts of the xii^e c.

From Montrichard to Loches, 31 k., by: — the Cher bridge and, further

on, the road to the r.: — 2 k. *Faverolles* (on the r.); — 5 k. On the l. a road leads to (2 k. 5 recommended) **Aiguesvives**, a charming property replacing a monastery of which there remains a remarkable church in ruins, of the xii c. (statue of the Virgin); — 11 k. *Mont-Poupon*, a Château, near which the Chezelles brook is crossed; — 15 k. *Le Liège*; — 20 k. *Génillé*, where the valley of the Indrois is crossed previous to passing through the forest of Loches for 6 k. — 31 k. Loches.

From Montrichard, continue to remount the right bank of the Cher. — 259 k. *Bourré* (famous free-stone quarries). — 265 k. *Thésée* (on the l. before arriving at the village, is a curious Gallie-Roman monument in ruins). — 273 k. Turn to the right along the Saint-Aignan road which crosses the Cher.

274 k. Saint-Aignan, 3,208 inhab., on the slopes of the l. bank of the Cher (hotels: *Saint-Aignan; de la Gerbe-d'Or*). — Remarkable **church** in the xii c. style; chapel of the xv c., with paintings of the period; crypt of the xi c., with curious paintings. — Pretty Renaissance **château** situated, with the ruins of an earlier feudal Château, on a high terrace overlooking, on one side, the valley and, on the other side, the town. The ascent to the Château is made from the church by means of a flight of over 100 steps. A bridge over a deep moat, connects at the W. end, the court of honour with the park, to enter which permission can easily be obtained. The Château, an ancient fief of the Beauvilliers, now belongs to Comte G. de la Roche-Aymon. A very fine antique sarcophagus is shown to visitors. — In the town are numerous, ancient houses in wood and in stone.

After having visited Saint-Aignan, we return to continue, from the spot where we left it, the main road on the r. bank of the Cher, which a little further on, runs in front of the old *chapelle Saint-Lazare* (xii c., very dilapidated) and passes through Noyers; then it diverges from the Cher to ascend to the plateau. — 288 k. Having descended from the plateau, the Sauldre is crossed. Some 1,500 m. further on, we cross the Berry canal, and then, the Cher (bridge xv and xvi c.) to enter:

290 k. Selles-sur-Cher, 4,164 inhab., on the l. bank of the Cher (hotel: *du Lion-d'Or*). — The fine **Saint-Eusice church** with choir over Romanesque crypt and transept: triple nave of the xiii-xv c. — *Château* built in the reign of Henri IV, on the banks of the Cher. — Fine old houses of the xiii-xvi c.

Leaving Selles by the S. we rise 102 m. to descend again towards the Fouzon (81 m.) which is crossed at: — 293 k. *La Vernelle*. — Undulating road. — 297 k. *Fontguinand*. — Pass through, for 4 k., the *forest of Gatine*.

304 k. VALENÇAY (See p. 127).

Leave Valençay by the W. S. W., keeping along the S. edge of the forest of Gatine. — 316 k. *Lucay-le-Mâle*, in the valley of the Modon (fine *Château* of the xv c.). — 328 k. *Nouans* (fine church of the xiii c. with remarkable arches and a large Byzantine crucifix). — 332 k. 5. *Coulangé* (old church of the xi c.). — 334 k. *Villeloin* on the Indrois (church of the xi and xii c.; ancient abbey xv-xvi c.).

336 k. MONTRESOR (See p. 117).

Cross the Indrois to follow in a W. direction the road to Loches. — 341 k. *La Couroierie*, old fortified house with fine machicolated tower

and Romanesque chapel (pointed arches), formerly a dependancy of Le Ligot. Cross the Aubigny brook to enter the *forest of Loches*. — 342 k. **Chartreuse du Liget** (private property, but gardens open to the public), founded about 1176 by king Henry II of England. There remain the entrance portal, the cloister wall, the ruins of the church covered with ivy and a few of the residential buildings, now enlarged. About 1 k. further on, a road leads, to the **chapelle du Liget** (400 m. distance on the l.), a graceful rotunda contemporary with the Chartreuse (6 fresco subjects of the xiii c.: Christmas; Presentation, Descent from the Cross; Burial of Christ; Death of the Virgin Mary; Tree of Jesse). — 345 k. *Pyramide des Chartreux*, forest cross-road. — 351 k. 5. Beaulieu (See p. 107).

353 k. **LOCHES** (See p. 106).

The road to Tours descends by the l. bank, the pretty valley of the Indre. — On the l. are the Châteaux of *Le Puits* and *Murray*. — 359 k. We must leave, here, the main direct road to (15 k.), Cormery, hard and monotonous over the plateau, to follow on the r., the delightful road (scarcely more than 1 k. long) which crosses the railway and continues to follow all the way the l. bank of the Indre. — 359 k. 5. *Chambourg*. — 363 k. *Azay-sur-Indre*, at the foot of a fine **Château** of the xv c., charming situation. — 366 k. Reignac, on the other side of the Indre (church partly of the x c., Château of the xv and xvii c.). — 370 k. *Pont de Courcay* (r. bank; charming situation, rocks with numerous caverns; rural restaurants).

374 k. Cormery (*hotel du Croissant*). Remains of a Benedictine **Abbey** founded under Charlemagne: refectory of the xiii c. and part of the cloister. **Church** of the xi and xii c. At 1,500 m. on the r. bank of the Indre, Romanesque church and fine Romanesque steeple of *Truyes*.

From Cormery to Tours, 18 k., by the direct road. — In going by Montbazou as recommended by us (See below), the journey is only prolonged by 5 k.

Cross the Indre and 1,500 m. further on, leaving on the r. the direct road to Tours, take on the l. the Montbazou road which continues to descend the valley of the Indre (r. bank). — 379 k. *Esves*. — 383 k. On the r. **Château de Couzières**, inhabited since the xvi c. by the Dukes of Montbazou, and reconstructed in the first half of the xvii c. It was here that the interview and temporary reconciliation between Louis XIII and his mother, Marie de Medicis, took place.

385 k. Montbazou (*hotel du Croissant*), in a charming situation on the l. bank of the Indre, overlooking which are the remains of a **Château**, and, notably, a vast rectangular keep, with counterforts of the xii c., which has been surmounted (1866) by a Virgin in bronze. — Recrossing the Indre, we ascend in a N. direction to go straight across the plateau of Champeigne, then descend towards the Cher which cross to enter Tours by the avenue de Grammont.

397 k. **TOURS** (See p. 43).

From Tours to Villandry (16 k. W. S. W., *good excursion*). — Leave Tours by the rue Saint-Sauveur and beyond (2 k.) the *pont Saint-Sauveur* over the Cher, take the first turning on the r. which follows at some distance the l. bank of the Cher and passes through (12 k.) *Savonnières* (celebrated caves). — 16 k. **Villandry** (See p. 130).

— From Villandry, the journey may be continued to (9 k.; 25 k. from Tours) *Lignières* whence either Langeais (3 k. N.; 28 k. from Tours) or Azay-le-Rideau (6 k. S.-E.; 31 k. from Tours) can be reached.

Leaving Tours by the Pont de la Loire and the quai de Portillon to the l., continue along the r. bank of the river at the foot the *Saint-Cyr* hill. — 400 k. Pass under the *De la Motte bridge* (Railway from Tours to Le Mans and Vendôme) to the mouth of the Choissille. — 407 k. *Port de Luynes*. Leave the embankment of the Loire to reach on the r.

408 k. LUYNES (See p. 115).

From the small town of Luynes, a direct road running along the foot of the slopes rejoins the main route on the bank of the Loire at: — 411 k. 5. *Pont-de-Bresme* (Château d'*Andigny*). — Continue along the riverside at the foot of the slopes on which is soon seen, on the r., the famous *Pile de Cinq-Mars*, a solid square tower of Roman origin and of unknown purpose, 29 m. high. — The road turns away from the Loire.

416 k. *Cinq-Mars-la-Pile*, at the foot of a hill dominated by two towers of the ancient *Château*, razed by order of Richelieu after the execution of the famous Cinq-Mars (church of the x and xii c., stone spire of the xv c.).

From Cinq-Mars to Villandry. — From Cinq-Mars, pedestrians and cyclists can reach (5 k.) Villandry in the following manner. Near the Cinq-Mars station pass under the railway so as to keep along to the l., the side of the embankment. After passing under the railway a second time, follow to the r. a lane leading to the *foot way* built for pedestrians along the side of the railway-bridge. Having crossed the valley, turn to the r., to pass under the railway a third time and follow the road which, through a little wood ends at the Cher. Continue to the l. along the river bank (small Manor of the xvi c.) as far as the Villandry ferry. — From Villandry, one can get back to (12 k.), Langeais via (9 k.) *Lignières*.

From Cinq-Mars to Langeais, the road follows, at some distance from the Loire, the foot of the pretty chalk-cliffs into which are cut a number of caves and dwellings.

421 k. LANGEAIS (See p. 100).

From Langeais to Saumur, 41 k. by the direct road on the r. bank of the Loire, at 1 k. on the r. of which (8 k. from Langeais) is *Saint-Patrice* and the *Château de Rochecotte* (property of the Marquis de Castellane; may be visited when the family are absent), which contains a collection of fine paintings including valuable works by Dutch artists of the xvii c., and a beautiful copy of the Sixtine Madonna in a chapel built on the site of Talleyrand's chamber.

Pass over the suspension bridge of Langeais, and continue through the vale immediately in front where an ancient bed of the Cher is crossed. — 424 k. *Lignières* (on the l. is the road to Villandry, 9 k.). — Ascend to the plateau lying between the Loire and the Indre, then descend towards the Indre and re-ascend by the r. bank. — 427 k. 5. On the r. between two arms of the Indre is the charming *Château de l'Islette*, of the Renaissance (property of M. Courcelle).

430 k. AZAY-LE-RIDEAU (*See p. 67*).

From *Azay-le-Rideau*, short-cut : 21 k. by the direct road, uneven, crossing the fine domanial forest of *Chinon* which spreads over the plateau between the Indre and the Vienne. The following itinerary, with less uneven roads, and only some 6 k. longer, enables one to visit *Ussé* :

The lane and the bridges which traverse the humid valley of the Indre before reaching *Azay*, lead to the hamlet of *la Chapelle* whence take the road on the r. which runs along the foot of the slopes on the l. bank, and passes shortly, with the Indre, into the spacious valley of the Loire where it takes a turn to the W. keeping always on the l. bank of the river. — 440 k. *Rivarennnes*.

445 k. USSÉ (*See p. 125*).

3 k. beyond *Ussé*, turn to the l., and ascend in a S. direction. — 449 k. *Huismes*.

447 k. CHINON (*See p. 96*).

Château du Coudray-Montpensier (9 k. S. W., by the bridge, the faub. Saint-Jacques, Saint-Lazare and Seuilly), a vast construction of the xv c. flanked with machicolated towers and built on a hill between the valley of Seuilly and the valley of Négron. At *Seuilly* can be seen the farm of *la Devinière* where Rabelais was born, and the ruins of the Abbey where he commenced his studies.

From *Chinon* to *Richelieu* (21 k. S. E., good excursion). — 2 k. Saint-Lazare; turn to the l. — 5 k. Ligré-Rivière Station (1 k. on the l., *Rivière*, with a remarkable church of the xi c.; choir erected over a crypt, nave adorned with restored paintings, baptismal font of the xiv c.). — 6 k. 5. After having crossed the *Veude*, turn to the r.

15 k. **Champigny-sur-Veude**, ancient seigniory owned successively by the families of Beauçay, Artois, Anjou, Beauvau, Bourbon-Montpensier, Orleans, and Richelieu. It reverted in the middle of the xvii c. to the Orleans family, then again to the Richelieus in the xviii c. The *Château* of the xvi c. was pulled down by Richelieu, who viewed with disfavour the pre-eminence of Champigny in the Richelieu domains. The Comte de la Roche-Aymon has now restored what was still remaining : the old *stables*, the pages' apartments and the *Sainte-Chapelle* (can be visited any day), commenced in 1508, completed from 1520 to 1543, and presenting a mixture of Gothic and Renaissance (in a chapel on the r. are the remarkable remains of the broken *tomb* of Henri de Bourbon-Montpensier; statue of the duke, of the xvii c., in the middle of the church). All over the church are to be seen various curious inscriptions armorial bearings, coloured escutcheons, partly mutilated during the Revolution, and, notably, eleven admirable stained-glass *windows*, all arranged alike : at the bottom, effigies of members of the family of Bourbon-Montpensier, of Vendôme and of the Roche-sur-Yon; above an incident in the life of Saint-Louis; and a titled-subject representing the Passion of Jesus Christ, at the top.

21 k. **Richelieu** (*hotel du Faisan*), a curious small town of 2,281 inhab : on the Mable, entirely rebuilt on a regular plan and in a uniform style by Cardinal Richelieu at the commencement of the xvii c. The

wall, the moat around which has now been converted into gardens, forms a regular quadrilateral with 6 gables of which 4 still exist. In the int., notice the hall in wood, and the Notre-Dame church in Jesuit style. The sumptuous Château built by the Cardinal at the S. of the town, was demolished at the commencement of the xix c., there now only remain an outbuilding, two greenhouses and the canal which wound round the buildings. — Good excursion to (7 k. S. from Richelieu) **Faye-la-Vineuse**, an ancient, small and walled-in town and barony, built on an eminence (extensive view with the beautiful *Saint-Georges church*, ancient chapter-house of the xii c., skilfully restored (the aisles and transept have parapets adorned with battlements; very curious crypt).

Leaving Chinon by the pont de la Vienne and the faubourg Saint-Jacques, the valley is crossed by a lane. — 459 k. *Saint-Lazare*: turn to the r. along a pretty road which descends into the valley, at the foot of the hills on the l. bank. — 467 k. *Thizay*. — 471 k. *Saint-Germain-sur-Vienne* (church of the end of the xii c.).

474 k. Candes, in a magnificent situation at the confluence of the Vienne and the Loire. *Château* of the xv c., now a gendarmes barracks. Remarkable church of the xii and xiv c., built on the site of the cell in which St. Martin died, about 400 (exquisite side porch of Saint-Michael).

475 k. Montsoreau (hotel *Lion-d'Or*), confined between the Loire and some fine chalk cliffs. The *Château*, of the xv c. (altered almost beyond recognition and converted into dwellings), stood formerly on the bank of the Loire from which, however, it is now separated by the road. The facade looking towards the river is adorned with machicolations and flanked by towers. Overlooking the forecourt is a Renaissance turret with exquisite mouldings and arabesques (allegorical bas-reliefs, of which one representing monkeys is surmounted by the device « *Je le feroy* »). The *Dame de Montsoreau*, made famous by Dumas' celebrated novel, was the wife of Jean IV of Chambes who was, in Anjou, the most atrocious perpetrator of the Saint-Bartholomew massacres. In the town is a church of the xii c. and ruins of two others of the same period.

Fontevrault (4 k. S.; steam-tram; *good excursion*), celebrated for its **Abbey** (now a central Reformatory) founded in the xi c. by Robert d'Arbrissel and which included a monastery for men and a convent for women under the sole authority of an abbess. The Plantagenets who became kings of England, greatly favoured Fontevrault. Many of them expressed a desire to be buried in the church. Some of the highest aristocracy became members of the Fontevrault order: fourteen of the abbesses having enjoyed the title of princess and many being of royal blood.

On arriving at Fontevrault, follow an ascending street which ends at a small open place or square whence can be seen on the r. a *house with turret* of the xvi c., the « *mairie* » and the *parish church* (old wooden porches; Angevine arches; altar in gilded wood of 1621 removed from the Abbey. On the l. is the entrance to the central House of Detention (Reformatory) which was formerly the Abbey. Parts of the historical portion are open to the public daily, between 2.0 and 4.0 p. m. on applying to the Director for permission (use the knocker at the big door). The parts of the building occupied by the prisoners can be visited by men only, and even then only

by the authority of the Minister of the Interior or of the Prefect of the Maine-et-Loire. The historical portion, accessible to visitors, includes the church, the cloister, the chapter-house and the Evrault tower.

The **church**, called the *Grand-Moûtier*, consecrated in 1119 by Pope Calixte II, 84 m. long, had originally aisles with groined arches, accompanied by a central nave with carved wooden roof. About 1160, these interior divisions were suppressed, and in their place, enormous pillars were erected (magnificent ornamented **capitals**) on which reposed some delicately pointed arches, and some pendants sustaining a series of four domes. The latter have just been restored as well as the whole of the nave which had been frightfully mutilated and cut up into several stories at the time of the installation of the central Detention House. A fifth dome covers the transept. From 1816 to 1907, the choir and the transept were alone used for public worship, and the altar was placed in the transept against the wall shutting off the disused nave. The recent restoration has now re-established in the church the original arrangements. The choir is surrounded by an aisle giving access to three small apsis; two others lead to the wings of the transept. The tomb of Robert d'Arbrissel, degraded in 1793, is in front and to the r. of the choir. Almost opposite on the l. side was formerly to be seen « the cemetery of the kings », where a great number of people of royal blood were buried. Statues were placed over each tomb. Only four were saved during the Revolution and lay now in the small chapel of the r. transept. The **statues**, specimens of xii c. art, are of *Henry II of England* (2 m. 17 in length), *Eléonore de Guienne* (1 m. 84), *Richard Cœur de Lion* (2 m. 09) and *Isabelle d'Angoulême* (1 m. 80). Three of these statues are in tufa stone, and that of Isabelle is in wood. The paint which covers them is modern (1849).

The **cloister** (above the galleries, a magnificent Renaissance window), is composed of two distinct parts : the S. gallery along the side of the refectory, dates from the commencement of the xvi c., whilst the three others were only erected between 1510 and 1560 under the abbess Louise de Bourbon. The remarkable carvings with which they are decorated have been spoiled by clumsy restorations. The **refectory** covered with well-shaped arches completed about 1515, is now a provision stores (no admission). — The **Chapter House** (paving of the xvi c.), which is entered from the Cloister, by a magnificent doorway (1543), richly sculptured, is divided into 2 naves of 3 bays each. The walls are adorned with pictures (Scenes from the Passion; Portraits of abbesses) of which some are by Thomas Pot (1567). The apartment contains a fine lapidary collection and a Renaissance Music-desk in carved wood.

At the end of the Refectory is the **Evrault tower**, a peculiar construction of the xii c., and now generally believed to have been the kitchen of the Abbey. The newel is an octagonal tower (27 m. high, 11 m. wide) surmounted by a stone roof of the same shape, the angles of which correspond with the middle of the faces of the tower. On this roof is erected a stone steeple having eight sides carved with facets and crowned by a lantern composed of eight small columns. In the middle of each face of the tower is a semi-circular recess, pierced with three rounded-arch windows, walled in.

From Montsoreau to Saumur, the road, followed by the steam-tram, runs along the l. bank of the Loire, at the foot of charming slopes, where the villages of *Turquant*, *Parnay*, *Souzay*, and *Dampierre*, all of which have pretty churches and old Renaissance houses, are partly cut into the chalk cliffs. After having passed a great iron viaduct of the Etat Railway, we pass in front of the church, *N.-D. des Ardilliers* (1534, 1634 and 1654), crowned by a vast dome, and the shrine of a pilgrimage.

487 k. SAUMUR (See p. 119).

Montreuil-Bellay (15 k. S., by road or by the Etat Railway; hotel *de Londres*), chief-town of the Canton, with 2,206 inhab., above the Thouet.

The **Château** (open to visitors when the proprietor is absent) stands within a great surrounding wall, embellished at regular intervals with round projecting turrets. The walls overlook the Thouet to the N. W., and in the other three sides, are separated from the town by deep ditches. These latter are crossed by two bridges. The one on the r. leads by a pointed-arched porch to the *parish church* (*église paroissiale*), the ancient chapel of the Château which has been detached from it by a wall. It is a pretty building of the xv c. (large basin, without ornaments, used as a holy-water font). The bridge on the left leads, through a massive low battlemented tower, to the postern of the Château.

The entrance doorway, under which have been re-installed the old portcullis, opens, between two round towers, into the oldest portion of the building, which dates from the xiv c. and is called the *old Château*. The *Château neuf*, built in the xv c., by the d'Harcourts, and tastefully restored, has on the river side two projecting round towers surmounted by platforms. On the opposite side, an elegant octagonal tower contains a fine *staircase* of which the very steep steps are alternatively in sandstone and limestone. The apartments contain some beautiful old furniture and objects of art. An ancient *oratory* is decorated with frescoes. Behind the Château are the domestic offices in elegant buildings of the xv c. The visit can be concluded by a stroll through the terrace gardens and along the curtains whence a splendid view can be obtained of the Thouet and its verdant islands. At the foot of the Château, note the ruins of two massive walls, embellished with towers.

Besides the Château, there is also to be seen at Montrenil-Bellay : — Remains of the ramparts (xii and xv c.), and, in particular, the *porte Saint-Jean* or Thouars gate adorned with 16 rows of projecting cannon-ball shaped tufa stones; an ancient Benedictine *Priory* with curious gardens and the ruins of the *Saint-Pierre church* (xii-xiii c.); — on the *Mail*, a *monument to Toussenel* and other famous men born at Montreuil-Bellay.

The return journey to Saumur (20 k.) by (7 k.) *Saint-Just-sur-Dive* and (11 k.) **Brézé** (fine Renaissance **Château** restored, and surrounded by a vast park).

From Saumur to Le Lude : A. (50 k., direct road but offering no attractions), by (20 k.) *Vernantes* (at 1 k. W., the **Château de Jalesnes**, xvi and xvii c.; in the church, a cenotaph to the « *Seigneur* » of Jalesnes, xvii c., and stained-glass windows of the xv c.; steeple

of the xii c., with spire of the xv c.), (27 k.) *Linieres-Bouton*, and (31 k.) *Noyant* (Château du Plessis-ô-Mer, xvi c.). — **B.** (58 k. *To visit* : Châteaux de Landifer and de Baugé), by (8 k.) *Vivay*, (16 k.) *Longué* (modern church, xiii c. style, dedicated to *N. Dame de la Légion d'Honneur*; handsome stained-glass windows by Lobin); (22 k.) *Jumelles*, (27 k.) *Cuon* (very curious Romanesque church; on the l., *Château de la Graffinière*), (30 k.) *Château de Purgacé* of the xv c.; (31 k.) *Château de Landifer* (800 m. to the l. is a fine Renaissance building, period of Charles IX, restored and completed in recent times with conical roofing); (34 k.) *Baugé*, 13,325 inhab., on the Conesnon (hotel du *Lion-d'Or*; small *Château* of the xv c., built by King René, and now a gendarmes' quarters, with a fine staircase in an angular turret; place and fountain du *Roi-René*; church of the xvi c.); (50 k.) *Sauvigné-sous-le-Lude*. — For Le Lude (*See p. 112*).

Leaving Saumur by the W. cross the Thouet to follow, in its l. bank., the long rue de *Saint-Hilaire-Saint-Florent*, then the road which runs along the l. bank of the Loire (charming views). — 495 k. *Chênehuttes-Tuffeaux*. — 498 k. *Trêres* (Romanesque church with tomb of the xv c. and magnificent keep consisting of a round tower and an adjoining square tower). — 499 k. *Cunault* (remarkable Romanesque Church, altered in the xii and xiii c. and restored; charming Francois I apartments).

502 k. Gennes (*Saint-Eusèbe church on a hill and Saint-Vétérin church in the vale, both partly before the x c.; at 2 k. W., fine dolmen de la Madelaine; Roman antiquities: remains of a theatre, aqueduct, etc.*).

From Gennes to Angers, we give below the itinerary by Brissac and the Ponts-de-Cé as the real tourist-route. But the direct route, 31 k., is by the suspension bridge over the Loire (very fine view) and the road on the r. bank: — 1 k. *Les Rosiers* (church of the xiii c. with fine Renaissance steeple); — 7 k. *La Ménitré* (ferry for *Saint-Maur*, on the l. bank, celebrated abbey founded in the vi c. by St. Maur, restored in 1890 by the Benedictine Monks); 11 k. *Saint-Mathurin*; — 17 k. *La Bohalle*; — 20 k. *La Daguenière*, where the road turns away from the Loire to cross shortly the Authion and pass through the famous slate quarries of *Trélazé* (on the r.); — 25 k. *La Pyramide*, whence a long suburb leads to: — 31 k. Angers (*See p. 60*).

At Gennes, we leave the Loire to follow to the W. the road to (18 k.) Brissac, by (11 k.) *Chemellier*.

520 k. BRISSAC (*See p. 79*).

Proceeding N. W., the l. bank of the Loire is again reached at — 528 k. *Erigné* (pretty modern château on the *Roche d'Erigné*, where commences the curious street of the **Ponts-de-Cé**, which crosses the valley for a distance of more than 3 k., and is cut by seven bridges over different arms of the Loire and the canal of the Authion. Note, on the journey from the l. bank to the r. bank: the *Sainte-Maurille church* (xii, xiv and xvii c., fine choir-stalls of the xvi c.); the *statue of Dumnacus*, by David d'Angers, on the bridge of the principal arm of the Loire; a small *Château* of the xv c. (Gendarmes' quarters); and the *Saint-Aubin church* (xii and xvi c.).

536 k. ANGERS (*See p. 60*).

Good excursions : — 1. **Château de Serrant** (*See p. 123*), at 16 k. 5, S. W. on the main road from Nantes; the Château is on the l. of the main road, some 1,500 m. before arriving at (18 k.) *Saint-Georges-sur-Loire* (hotel de la *Tête-Noire*). The excursion can be made by rail to Saint-Georges station; — 2. **Château du Plessis-Macé**, 14 k. N. W. on the main road from Laval, and (6 k.) *Avrillé*; 1,500 m. before (14 k.) *la Membrolle*, turn to the l. to reach the village of *le Plessis-Macé* (church of the xv c.). The excursion can be made by rail to the Membrolle station (line from Segré) : the Château, formerly the finest feudal ruin of Anjou, was completely restored from 1872 to 1880 (fine collections; Flanders and Gobelins tapestries); the oldest parts and the dungeon are of the xv c.; the chapel, a gem of the Renaissance, was built in the xvi c. by the Du Bellay family. — 3. **Château du Plessis-Bourré**, at 15 k. N. by (7 k.) *Cantenay-Epinard* before reaching which the Mayenne (12 k. 5) is crossed, *Soulaire* and (14 k.) *Bourg*; at 1 k. beyond Bourg, on the Ecuillé road, opens out, on the r., the avenue of the Château, built (1468-1473) by Jean Bourré, Minister of Finance under Louis XI. Its wide moats are crossed by a bridge with 7 arches 43 m. long. At the corners, are 4 fine towers, one of which was used as a keep. On the ceiling of the *salle des gardes* (guard room) are curious paintings of the xv c.

Leaving Angers by the *rue de Paris*, proceed to the N. E. by a very pretty and almost level route. — 545 k. *Pellouailles*. — The Loir is approached at : — 554 k. *Bourg-Joli*. On the r., *Château d'Ardenne*, built in 1864 in Louis XIII style with keep of the xiv c.

556 k. Seiches, to the l., l. bank of the Loir.

Jarzé (10 k. E. of Seiches) overlooking which is a fine **Château** (public admitted), built in 1500 by Jean Bourré, former minister of Louis XI. It was burnt down in 1794 and has since been restored (vaulted cellars and kitchens; small room of the xvii c. with mythological subjects; curious portraits); church of the xvi c. — From Jarzé we reach Durtal (14 k. N.) direct by a fine route crossing the *forest of Chambiers*. Total : 24 k. from Seiches to Durtal by Jarzé, instead of 14 k. by the direct route.

559 k. At 1,500 m. to the l., remains of the **Château du Verger**, built at the end of the xv c. by Pierre de Rohan, Lord of Gyé, partly destroyed in 1776 by Cardinal de Rohan (there still remain the moats, 5 towers, the rooms and stables of the guard; park of 330 acres. Near the Château, in the domain of Sainte-Marie are the ruins of Sainte-Croix priory, xv c.). — 561 k. *Bourg-Neuf*. — 564 k. 5. *Lezigné*, on the l.

570 k. Durtal, chief town of the canton, 3,174 inhab., on the Loir (hotel : *Lion-d'Or*), owes its origin to a Château that Geoffroy Martel, Comte d'Anjou, built, in the middle of the xi c. The present **Château** which belonged to the Marshals of Schomberg, then to the La Rochefoucaulds, and now used as an « Hospice » is an imposing construction of the xvi c. style, built on the slope which dominates the r. bank of the Loir and standing above the town and the river on high walls. Towards the E., two magnificent machicolated towers still remain. A part of the old *walls* of the town is still standing, notably the *porte Véron*. The church of *Notre-Dame* has been rebuilt in the xiii c. style.

Re-ascend the valley of the Loir on the r. bank — 571 k. 5. *Gouis* (Church, xi c., modern Château, Paper Manufactories). — 576 k. *Bazouges-sur-Loir* (fine Château partly xvi and xvii c.; Church, xiii c. wooden arches with xv c. paintings).

583 k. La Flèche, 10,519 inhab., on the r. bank of the Loir (hotels: *de l'Image*; *des Quatre-Vents*). *Prytanée militaire* (military college), built from 1620 to 1653, with a fine chapel and a magnificent park. Modern Church, xiii c. style. Old Château of the Carmes by the side of the Loir bridge. — Cross the Loir bridge and take, to the l. before reaching the station, the Le Lude road. — 593 k. *Thorée*.

603 k. LE LUDE (See p. 112).

Leaving Le Lude by the Loir bridge, follow the route in front which passes through the valley. Climb a long hill, then descend into the valley of the Loir, r. bank. — 616 k. *Vaos*.

625 k. Château-du-Loir (*Grand-Hotel*), chief town of the canton, 4,251 inhab., in a narrow vale. — 627 k. *Coëmon*. Cross the railway, then the Loir and, further on, leave the main road to Tours and take, on the l. the one that reascends the l. bank of the Loir. — 631 k. *Marçay* (from Coëmon to Marçay, the journey can also be made by *Vouvray-sur-Loir* in remaining on the r. bank as far as *Port-Gautier*, where the river is crossed). — 640 k. *La Chartre*. Cross the Loir again, and take on the r., at the *Maladrerie* (*Hospital for Lepers*), the road on the r. bank. — 644 k. 5. *Ruillé-sur-Loir*. — 647 k. 5. *Poncé* (Château of 1834, Renaissance style). — To the l., on the heights is the fine *Château de la Flotte*, almost entirely reconstructed in xv c. style (Richelieu sent Mlle. de Hautefort, mistress of Louis XIII, into exile there).

651 k. Pont-de-Braye, at the junction of the Loir and the Braye.

La Poissonnière (3 k., a nice walk). — Half way between Poncé and Pont-de-Braye, a route which crosses the railway, then the Loir, leads to (2 k.) *Couture* (steeple with indented spire), a village which can also be reached direct from la Chartre (9 k.) by the road on the bank of the Loir. — At 1 k. S. of Couture, at the foot of the hills, stands the *Manoir de la Poissonnière*, Renaissance style, where Ronsard was born in 1521 (apply to the gardener). The exterior facade, on the garden, has recently been built in Louis XII style. The interior facade is covered with ornaments which give it the appearance of a poetical museum. The servants' offices, cut into the rock, have doors decorated with devices and arabesques. For example, on the door of the cellar is : *Sustine et abstine* (Bear and forbear). Close by, on another door : *Cui des rideto* (Take care to whom thou givest); in another place, this invocation : *Tibi soli gloria*. At the entrance of the stairs turret, under a bust is : *Volutati et Gratiis*. The device *Acant partir* (Before leaving) is to be found on almost every window. The great hall contains a magnificent chimney-piece (adorned with « Fleurs de Roncees »; an allusion to the name of Ronsard; above which is the royal escutcheon of France and, lower down, the arms of the Ronsards in azur, with three gold fish, and the device : *Non fallunt futura merentem* : The future belongs to the deserving).

The route crosses the Braye at its opening into the valley of the Loir (delightful situation). — 653 k. *Sougé*.

658 k. Trôô, very picturesque town, partly cut out in the side of the hill which rises above the **church** (Angevine style, end of the XII c.); well famous for its echo; remarkable tumulus laid out as a promenade (very fine view); remains of the ramparts and numerous old buildings. On the l. bank of the Loir is *Saint-Jacques-des-Guerets* (Church of the X and XII c. with curious frescoes). — **660 k. Saint-Quentin**.

664 k. Montoire-sur-le-Loir, 3,115 inhab. (Hotel *du Cheval-Rouge*). In the town, on the r. bank is a modern church (Flamboyant Gothic style) and a fine Renaissance house on the Grand-Place; on the l. bank, in the *faubourg Saint-Outrille* are *Saint-Gilles chapel* with remains of paintings of the XII c. and ruins of the **ancient Château** on the hill.

From Montoire, Lavardin (2 k.) can be reached by two different roads. — 1. Leave the town in a S. E. direction by the faubourg Saint-Laurent and cross the Loir on arriving at Lavardin. — 2. Leave the town by the faubourg Saint-Outrille and follow the road on the l. bank (not so good, but more picturesque See p. 103).

666 k. LAVARDIN (See p. 100).

From Lavardin, the Loir must be crossed and, by means of the first road on the r., regain the road from Montoire to Les Roches which skirts the r. bank of the Loir. — **670 k. Les Roches**, very picturesque town almost entirely cut into the steep chalk cliffs dominating the river. — **671 k. Croix-du-Ris**: leaving in front the road to Lunay, turn to the r. — The main road soon turns away from the Loir which describes a great bend southwards. The road there passes through the valley of Lunay and does not join the Loir again until Gué-du-Loir is reached. (A less important route, which branches to the r. before descending into the valley of Lunay, follows the entire curve of the Loir; this variation is much more interesting, but 4 k. longer.)

677 k. Gué-du-Loir (Tavern; trout), charmingly situated at the opening of the Boulon valley. Close by is the **Château de la Bonnaventure** (now closed) a mutilated edifice of the Renaissance made famous by the sojourn of Antoine de Bourbon, father of Henri IV, in the XVI c. It is to this period, that the celebrated popular refrain « La bonne aventure au Gué » and the song immortalised by Molière in the « Misanthrope » refer. — The route passes the foot of the Saint-André rocks which are pierced with numerous dwelling caves. — **680 k. Villiers**.

Rochambeau. Turn to the r. on entering Villiers, cross the Loir, and, on the l. bank (1,500 m.) is the **Château de Rochambeau** with its back to the cliffs. The domestic offices are cut into the solid rock. It is not a very remarkable construction but enclosed by a splendid park. It contains valuable family souvenirs; especially those of the Maréchal de Rochambeau to whose family it still belongs. It is said that one cave in the rocks served as hiding place for the Duc de Beaufort (King of the Halles) when he escaped from Vincennes in 1648. If permission can be obtained to go through the beautiful avenue 3 k. long, leading to the Château at the S. end, a road will be found, on leaving the park, which leads to Vendôme by *Vareunes and Villaria* (l. bank of the Loir).

By a steep descent, the route returns to the banks of the Loir of *Montrieux* and runs along the r. bank as far as :

686 k. VENDÔME (*See p. 130*).

Leave Vendôme in a N. direction, by the faubourg Chartrain, the level crossing at the railway station, and the Bel-Air hill. On the r., Châteaux de *Moucé* and de *La Roche*. — 694 k. *Liste*. — 697 k. *Pezou* (church of the xii and xvi c.; 8 k. N. **Château de la Gaudinière**, modern, built in the forest of Fréteval and property of M. de la Rochefoucauld-Doudeauville). — 701 k. *Fontaine* where we leave at 2 k. 5 to the r. **Fréteval** and its fine xii c. cylindrical **keep** in ruins, on a steep slope cut by a deep ravine (following the curve of the Loir and passing by Fréteval, *Morée* and *Saint-Hilaire*, we regain the main road at la Bourdoisière increasing the distance covered, by 5 k.). — 710 k. On the r., *Château* and glass-factory of *de Rougemont*.

714 k. Cloyes (xv c. steeple; xvi c. houses).

Montigny-le-Gannelon à 2 k. N., on the slope of the r. bank of the Loir, is an old enclosed town (Roland door of the xi c.; in the church, the shrine of Ste Félicité) with a fine **Château** reconstructed under Louis XII by Jacques de Renty, enlarged and improved by the Prince de Montmorency-Laval, then restored by the Comte de Lévis-Mirepoix.

725 k. CHATEAUDUN (*See p. 85*).

At 3 k. beyond Châteaudun, leave on the r. the Château de la *Varenne-Hodier*. Cross the Loir on reaching. — 730 k. *Marboué* (xv c. steeple). — 732 k. 5. On the r. is the **Château des Coudreaux** rebuilt under Louis XVI with the exception of the more ancient towers (Clément Marot was received there in the xvi c. by Renée de France, Duchess of Ferrare; It was also owned by Marshal Ney). — 731 k. *Blacey*. — The Loir is crossed again on reaching

739 k. Bonneval, 4,000 inhab. (*hotel de France*). Remains of the *ramparts*. Church, Parisian Gothic style of the xvi c. *Old Benedictin Abbey*, now a lunatic asylum. — Traverse the Beauce district. — 750 k. *Vitray-en-Beauce*. — 755 k. *La Bourdinière*. — 762 k. *Thivars*, where the valley of the Eure is crossed. — 768 k. *Luisant*.

770 k. CHARTRES, 23,219 inhab. on the slope of the Eure (hotels: *du Grand-Monarque*; *du Duc-de-Chartres*; for further details, *see the Monographie de Chartres in the Guide Joanne collection*).

Principal sights: — **Notre-Dame Cathedral** *one the finest cathedrals*. SAINT-PIERRE CHURCH, CHURCHES OF SAINT-AIGNAN AND SAINT-MARTIN-DU-VAL; — MUSEUM FOR PAINTING AND ARCHEOLOGICAL MUSEUM; — **Porte Guillaume**; — *numerous old houses*.

Itinerary. — The central resort in the town for foreigners is the **place des Epars**, adorned with the bronze *statue of Marceau*, by Préault (1851) and situated in the line of boulevards which, completely surrounding the old town, make a fine circular walk called the *Tour de Ville*.

Take, opposite the statue of Marceau, the *rue Delacroix*, then on the l. the *rue Noël-Bulay* (No. 8, *Claude Huvé's house* xvi c.) the *flower market*, the *rue du Soleil-d'or*, then to the l. the *rue Serpente* and the *rue des Changes*, which opens out on the l. on the *Notre-Dame Cloister* (on the corner, xiii c. *house* used as central *Post-Office*).

The **Notre-Dame Cathedral**, one of the monumental marvels of France, is, in its entirety, one of the finest Gothic buildings of the xiii c. The **principal façade** is pierced with three portals (middle of the

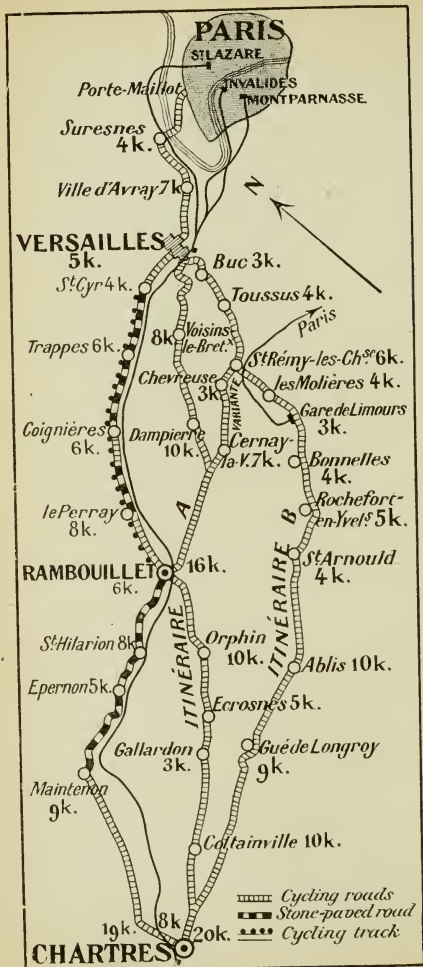
xii c.; 719 statues or statuettes, above which are 3 windows surmounted with a magnificent rose-window, an open balustrade and a gallery (16 statues of kings). It is flanked on the r. by the **old tower** (xii and xiii c.), 350 ft. high, with a splendid angular spire, on the l. by the **new tower** (staircase with 378 steps. For permission to ascend, apply to the concierge in the maison des Cleres on the r. of the Cathedral 115 m. high, the upper portions of which were rebuilt in 1506 by the

CHARTRES



celebrated Jean Texier called Jean de Beauce. Notice also, on the outside, the magnificent facades of the transepts, flanked by uncompleted towers.

In the interior can be seen: the finest series of **stained-glass windows** of the xii c. in existence; an admirable **chancel screen** in carved stone offering, under rich canopies, 40 groups almost as large as nature (Life of the Virgin and of Christ), executed from 1514 to the beginning of the xviii c. In the choir, are 6 bas-reliefs and Group of the Assumption in Carrara marble, by Bridan (xviii c.). On the l. at the entrance of the pourtour of the choir is the *Vierge du Pilier*, a much venerated statue in wood, painted and gilded, end of the xv c. In the apse, *chapelle de Saint-Piat* (1349). The treasury contains the veil of the Virgin, called *Santa Camisa*. The **crypt**, the largest in France, encloses the celebra-



ted chapel of *Notre-Dame-Sous-Terre*, occupying, it is said, the cavern where the Druids used to pay homage to the « Virgin who was to have a child ».

From the cathedral, return by the rue des Changes and notice on the l. (Nos. 10-11) in the rue de la Poissonnerie, the **maison du Saumon** (in wood, xv c.) and the *Tertre du Petit-Cerf* (fine view; below, at No. 35, in the rue des Ecuyers, Queen Bertha's staircase, xvi c.).

The rue des Changes, continued by the rue des Grenets, leads to the **Saint-Aignan church**. Gothic, of the xvi-xvii c. (rose windows xiii c. in the gable; several stained-glass windows of the xvi c.; crypt rebuilt in the xv-xvi c.).

Beyond Saint-Aignan, is the place de l'Étape-au-Vin (xvi c. house). There, if we turn to the r., we reach the vast place des Halles (passing in front of the Hôtel de Ville, formerly hôtel Montescot 1611), which has the library and the **Muséum** (open Thursday and Sunday) from noon to 4 p. m.; and to foreigners every day; 350 pictures) on the 1st floor.

From the place de l'Étape-au-Vin, by descending on the l.

we come into the *rue Saint-Pierre*, where, at No. 16, is the interesting **Musée de la Société Archéologique** of Eure-et-Loir. To the r. is the *place Saint-Pierre*.

The **Saint-Pierre church**, one of the finest of the less important churches in France, and the old abbatial church of *Saint-Père-en-Vallée*, is an admirable specimen of xii to xiv c. architecture, with a remarkable collection of xiii to xvi c. **stained-glass windows**, and 12 magnificent **enamels** of Léonard Limosin (1547) placed in the absidal chapel (open till 8 or 9 a. m.; after which time, ring at the sexton's house behind the apse of the church).

From the *place Saint-Pierre*, the *rue Porte-Morard*, crossing the 2 arms of the Eure (picturesque views), leads to the part of the Tour-de-Ville which runs into the valley beyond the river, and whence we have the most picturesque views of the town dominated by the Cathedral. Along the river there still remain the fine **Porte-Guillaume**, of the xiv c.; whence an ascent can be made direct to the centre of the town by the *rue de la Porte-Guillaume*, the *rue du Bourg* and the *Tertre du Petit-Cerf*. From the *rue du Bourg*, follow to the r. again, the *rue de la Corroirie*, *Saint-André* and *de la Brèche* and visit the old *Saint-André church* (xii c.) and the *Notre-Dame de la Brèche chapel*, rebuilt in 1843; and then rejoin on the *place Drouaise*, the Tour-de-Ville which leads to the l. towards the station and the *place des Epars* by the fine *Butte des Charbonniers* promenade.

Archeologists will visit with great interest, in the suburb *Saint-Brier* (15 min.) the **Saint-Martin-du-Val church** (xii c.; curious crypt with antique crests and sarcophagus), now Saint-Brice Hospital chapel (Apply there for permission to visit).

From Chartres to Paris. Chauffeurs and cyclists follow divers itineraries, all differing but little in distance (86 to 88 k.; See special map) :

A. — **86 k.** by : — 8 k. *Cottainville*; — 18 k. *Gallardon*; — 21 k. *Ecrosne*; — 26 k. *Orphin*; — 36 k. *Rambouillet*; — 52 k. *Dampierre*; — 70 k. *Versailles*; — 86 k. *Paris*.

B. — **88 k.** by : — 20 k. *Le Gué-de-Louroy*; — 29 k. *Ablis*; — 39 k. *Saint-Arnoult*; — 43 k. *Rocheport-en-Yvelines*; — 52 k. *Limours*; — 59 k. *Saint-Remy-lès-Chevreuse*; — 72 k. *Versailles*; — 88 k. *Paris*.

C. — **87 k.** by : — 19 k. *Maintenon*; — 28 k. *Epernon*; — 33 k. *Saint-Hilarion*; — 41 k. *Rambouillet*; — 47 k. *Le Perray*; — 55 k. *Coignières*; — 61 k. *Trappes*; — 67 k. *Saint-Cyr* and 71 k. *Versailles* (national route with sections paved; see map).

858 k. (Total circuit). *Paris*.

III. BLOIS AS EXCURSION CENTRE

Another very pleasant way of visiting the Châteaux of the Loire district, especially for motorists is, likewise, to take Blois and Tours as excursion centres, and to travel in the localities round about these two towns, both of which offer comfortable accommodation.

All the personal arrangements for these trips are feasible, the roads in these parts being excellent. Making our starting points from Blois and Tours, we confine ourselves to an indication of the most convenient tours for visiting the principal Châteaux.

PRACTICAL INFORMATION




Railway : — Blois is 182 k. from Paris (Orleans Railway); 2 h. 30 m. to 3 h. by express). — Single tickets, 20 fr. 40, 13 fr. 75, 8 fr. 95. — Return, available for 4 days: 30 fr. 60, 22 fr., 14 fr. 35, with option of extending the availability for two further periods on payment of 10 0/0 for each period.







Excursion trains at very low fares, run frequently during the season: 2nd. cl. 11 fr., 3rd. cl. 7 fr.

Buffet : — at the station.

Omnibuses : — from the chief station to the hotels or private residences, 50 c. with luggage, 70 c.; from the chief station to the Vienne suburban station, 25 c.

Syndicat d'initiative (Organising Committee): — Offices, 4, place Victor-Hugo.

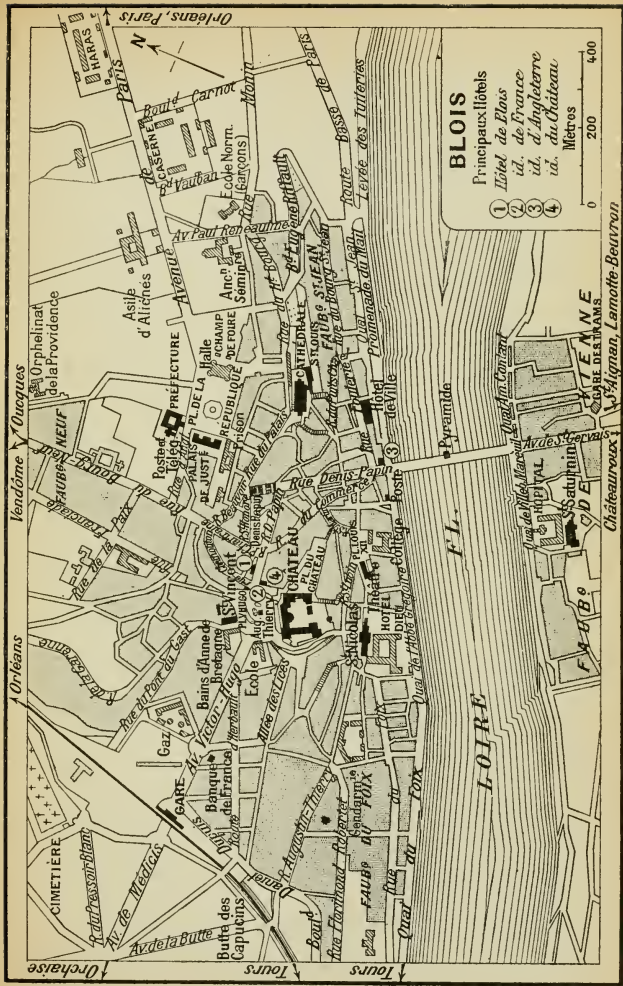
Hotels : — *Grand Hotel de Blois* (bus, 50 c. without luggage; breakf. 1 fr. 50, in the bed room, 2 fr.; lunch, 3 fr. 50, din. 1 fr. wine included; at sep. tables 4 fr. and 5 fr.; r. from 3 fr. 50 to 12 fr.; baths: warmed throughout: elect.;  and carriages on hire;  with pit, , 1, 3-4, and 6, rue Porte-Côté; — *de France* (breakf. 1 fr. 25; lunch, 3 fr., wine included, din. 3 fr. 50; at small tables, 50 c. extra; r. from 3 fr. to 5 fr.; en pension

reduction of 10 0/0 on these prices; baths and shower baths; teleph.; ; ; carriages for drive to Chambord), place Victor-Hugo; — *Grand Hotel d'Angleterre et de Chambord* (breakf., 1 fr. 25; lunch, 3 fr.; din., 3 fr. 50; in private apartment 50 c. extra; single bedded r. from 2 fr. 50 to 4 fr.; double bedded r. from 5 to 8 fr.; pens. from 9 to 12 fr. per day; bus, 50 c.; baths and shower-baths; ; teleph.; ; carriages for excursions), 1, rue Denis-Papin, near the bridge; — *du Château* (breakf., 1 fr. 25; lunch, 3 fr.; din. 3 fr. 50 table d'hôte; served separately 50 c. extra; single bedded r. 3 fr. to 6 fr.; pens., from 9 fr. per day; bus, 50 c.), 22, rue Porte-Côté; — *Saint-Antoine* (breakf. 75 c., lunch, 2 fr., din. 2 fr. 50, per day 6 fr. 50, , 9, rue du Vieux-Pont; — *de la Gerbe-d'Or* (6 fr. 50 per day, , 1, rue du Bourgneuf.

Cafés : — *Grand Café*, 31, rue Denis-Papin; — *de Blois*, 5, rue Porte-Côté; — *Français*, at the corner of the rue Denis-Papin and the boulevard de la Saussaye; — *de l'hot. d'Angleterre*; — *du Grand-Tour*, 7, quai de la Saussaye.

Baths : — 3, rue Neuve.

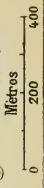
Post, telegraph and telephone : — Chief office (poste restante, teleph. with Paris), place de la République,



BLOIS

Principaux Hôtels

- ① Hôtel de Blois
- ② id. de France
- ③ id. d'Angleterre
- ④ id. du Château



Châteauneuf
St-Aignan, Lamoignon-Beuvron

near the Préfecture; branch office; 11, quai de la Saussaye.

Chocolate factory : — *Poulain*, near the station; may be visited.

Job Masters : — *Lesourd* et *Hiault*, pl. Victor-Hugo (mail-coach service for Chambord); — *Hervé*, 12, rue du Mail; — *Vee. Girault*, rue de la Fontaine-des-Elus; — *Pailloby*, rue du Pont-du-Gast.

Coach Drive : — service organised by the Syndicat d'initiative from *Blois to Chambord*; departures from place Victor-Hugo every day in summer of 12.30 p. m. by Saint-Gervais, forest of Russy, Mont. forest of Boulogne, Bracieux, Cham-

bord; return by Saint-Dyé and the bank of the Loire (43 k.).

Fare : 4 fr. each person. Tickets of *Hiault's* job-masters, place Victor-Hugo.

Motor Cars : — *F. Nicaise*, 7, quai de la Saussaye and 20, rue Porte-Côté; — *Hénault*, 11, rue Denis-Papin (store) and 15, rue Poids-du-Roi (garage, teleph. 1-26).

Photography : — *Habert-Godefroy* (materials, laboratory for the use of tourists), 8, rue Denis-Papin; — *Ch. Bonnet* (apparatus and works), pharmacie du Progrès, 9, rue Porte-Côté.

THE TOWN

BLOIS, chief-town of the dep. of Loir-et-Cher, see of a bishopric pop. 23,972, picturesquely built, in amphitheatre form, on the slopes which, at this spot immediately overlook the r. bank of the Loire, and are divided towards the west by a small valley through which, formerly flowed the Arou, a stream now dried up. On the l. bank, however, the faubourg de *Vienne*, spreads out on level ground over the plain of the Val, which is about 2 k. wide. Here, the Cosson runs parallel to the main river, and, in the distance, the plain is shut in by the slopes of Saint-Gervais, on the summit of which are the forests of Russy and Boulogne. From the valley, the whole town and its monuments can be taken in at one glance. Close to the river, spanned by an ogival stone bridge and lined by a fine row of shaded quays, is seen the Saint-Nicolas church, the Hôtel-Dieu, the College, the Hôtel de Ville; higher up the hill, the Château and the Saint-Vincent church; and finally at the summit, the Cathedral, the Bishop's Palace and its terraced gardens. Most of the narrow winding streets, clambering erratically up the steep slopes of the hill, contain old sculptured houses and curious Renaissance mansions.

The *rue Denis-Papin* which has been cut right through the densest parts of the lower town, in a direct line with the bridge, affords a prospective view of a monumental flight of steps (121 in number) which connects it with the upper town and the houses which spread some distance over the plateau.

Principal sights : — **Château and Museum** (See p. 72); — **Saint-Nicolas church**, the SAINT-LOUIS CATHEDRAL, the SAINT-SATURNIN and SAINT-VINCENT CHURCHES, the OLD CEMETERY OF VIENNE; **Hotel d'Alluye** and numerous old houses; — PANORAMA FROM THE TERRACE OF THE BISHOP'S PALACE.

Itinerary. — On leaving the Station, situated to the N. W. of the town, follow the *avenue Victor-Hugo* (on the r. the *Bank of France*), at the end of which, note on the l. adjoining the Army Bakery, the **Pavillon d'Anne de Bretagne**, a small and charming edifice of the Renaissance period (formerly within the gardens of the Château which occupied the

whole of the station quarter). Descend by an incline or by steps to the **place Victor-Hugo**, laid out as a square (bust, in marble, of *Augustin Thierry*, the eminent French historian), and bounded on the r. by the François I facade of the Château, the general exterior aspect of which should be examined from here. On the l. is

The **church of Saint-Vincent-de-Paul**, ancient Jesuits church dating from 1626 to 1671 (on the r. and l. of the high-altar, two handsome monuments erected by Mlle. de Montpensier to her father, Gaston d'Orléans).

By a flight of steps from the foot of the Château, an ascent can be made to the *place du Château*, where note the *hotels of Epernon* (No. 20) and of *Amboise* (No. 22), built during the reign of Louis XII: the latter having been inhabited by Cardinal Georges d'Amboise (inscription and handsome kitchen fire-place with three mantel-pieces). At No. 2, an inscription indicates the site of the *église collégiale* of Saint-Sauveur in which Joan of Arc's banner was blessed during her stay in Blois, 25, 26 and 27 April 1429.

For the Château (description, history, museum. etc.), See, p. 71.

From the *place du Château*, a flight of steps leads down to the *rue Saint-Martin* (at No. 18, *hôtel de Cheverny*, also called the *Petit-Louvre*, built about 1477, and embellished in the xvi c.), the right end of which runs into the *place Louis XII* (*theatre, market*), which is adorned with the **Fontaine Louis XII** (also called the *Grandes-Fontaines*), a charming monument of the xv c., with niches and balustrades. At the W. corner of the *place Louis XII*, near the theatre, commences the **rue Saint-Lubin** (to the right, at the beginning, is a fine carved-wood house of the xv c.), one of the most interesting in Blois for its old houses (xv and xvi c.) whence (at the foot of the aile Gaston d'Orléans) some steps on the l. lead down to the Saint-Nicolas church.

The **Saint-Nicolas church** was built from 1135 to 1210 for an important Benedictine abbey called *St Laumer*. The choir, the transept and the last bay of the nave belong to the transition period; the lower parts supporting the ogival vaultings, are almost entirely Romanesque. The nave, the first bays of which date from the commencement of the xiii c., is preceded by a severe facade flanked by two towers of different widths, completed in the xix c. On the crossbar, a square tower envelopes a curious ribbed dome with blind arches and statuettes.

In the int.: sculptures and remarkable capitals carved in very hard rock; epitaphs or inscriptions of the xv and xvi c.; in the apse, tomb of Lezay-Marnézia, late prefect of Loir-et-Cher († 1857); in the l. aisle of the choir, an altar-screen of about 1460, the sculptured relief of which depicts incidents in the life of St Mary of Egypt.

The vicarage is situated in the old *hôtel Gaillard* (stair turret and window of the xv c.). Between Saint-Nicolas and the quay, is the *Hospital* which occupies the imposing buildings of the old Abbey of Saint-Laumer, re-built in the xvii and xviii c. and enlarged in 1815. Passing along the quay in the direction of the bridge the *College* is seen on the l. This establishment occupies the buildings (xvii c.) of the Abbey of the Bourg-Moyen, and has had, as pupils, the two historians and brothers, Augustin and Amédée Thierry. A vaulted Renaissance hall is used as the chapel. Further along, in the *rue du Vieux-Pont*, can be seen at the corner of the *rue de la Vieille-Poste*, the *Hôtel de la Poste* (chief Post-Office) in Renaissance style.

The **Loire Bridge** (11 arches) was constructed from 1717 to 1721 by Gabriel and Pitrou. It is ogival in form. Over the key-stone of the central arch stands a Pyramid some 60 ft. high, at the base of which, facing the river, can be seen the arms of France supported by two tritons, the work of Nicolas Coustou.

Beyond the bridge, in the faubourg de Vienne, on the l. bank of the Loire, a visit should be made (along the quay, to the r.) to the *Hospital* and to the Saint-Saturnin church.

The **Saint-Saturnin church** dates from the xv and xvi c. The centre steeple is well worthy of attention. A tower flanks the facade. On the S. side, overlooking the place, is a pretty bell turret of the xv c.

On the r. of the choir, is a picture by Omer Charlet (*Martyrdom of St André*). — At the top of the l. aisle, *Chapelle de Notre-Dame des Aides*, the shrine of a pilgrimage to which Anne of Brittany was much devoted; numerous votive offerings; a curious picture by the Blois painter, Jean Mosnier (1633), representing a prayer offered up by the aldermen to deliver the town from pestilence at the time of the great epidemic of 1631; in the background the town of Blois is depicted.

Facing Saint-Saturnin, is a building of the xv c., forming part of the *Hôpital général* of the xvii c., enlarged in the xix c., and the old *Cemetery of Vienne* (Very curious. Apply at the Hospital for permission to visit), surrounded with galleries with Renaissance pillars and remains of paintings.

Re-crossing the bridge to the r. bank, we leave on the r. the *mairie* (mayor's offices) and the promenade du *Mail* (which is continued by the *promenade des Tuileries* or du *Petit-Pré*) to take in front the *rue Denis-Papin*, then the *rue Foulerie* (first on the r.) and (to the l.) the *rue Fontaine-des-Élus* (at No. 5, *Hôtel de Jossaud*).

Higher up is a cross-road (on the r. *rue du Puits-Châtel*: at No. 7, *Hôtel Sardini*, of the time of Louis XII, with an oratory containing some remarkable frescoes; close by, No. 5, a house of the time of Louis XII restored), whence an ascent to the Saint-Louis Cathedral can be made, either by the steps of the *Grands-Degrés-Saint-Louis*, or by the *rue des Papegaults* (at No. 10, *hôtel Belot*, of the xvi c.), or better still by the *rue Pierre-de-Blois* (old houses), a steep acclivity and paved with bricks which passes, at its upper part, under a dwelling of the xv c., forming a bridge.

The **Saint-Louis Cathedral**, of the xvi c., was partly re-constructed from 1678 after a landslip. It affords a curious specimen of a church repaired under Louis XIV in Flamboyant Gothic style. The porch is Renaissance. The tower, placed to the l. of the facade, dates back to the xii c. in its lower parts; the upper portion dates from 1541 to 1609.

At the foot of the tower, facing the place Saint-Louis, is a *carved inscription* by which Thibault, called the Good, comte de Blois, granted the remission of certain onerous taxes upon the inhabitants and suppressed the misdeeds of delinquents. — In the int., are modern stained-glass windows in the chapelle de la Vierge and large glass-windows in the apse illustrative of the *Life of St Louis*. In the 7th. chapel, r. aisle, are two bas-reliefs in white marble by Lerambert (*Memory and Meditation*), from the tomb of the mother of King Stanislas. In the 3rd. chapel, l. aisle (is the chapelle Ste Anne, the patron saint of the carpenters), magnificent *bâton de confrérie* (staff of brotherhood) in worked wood,

Behind the Cathedral, stands the old *Evêché* (Bishop's house), built under Louis XIV by the architect Gabriel (appropriated by the State in

1906). The fine **Terrasse de l'Evêché**, planted with trees, forms a public promenade whence a **superb panorama** can be seen (particularly recommended at sunset), embracing the lower town, the course of the Loire and the valley, with the enclosing deep masses of trees of the forests of Boulogne and Russy as background.

From the *place Saint-Louis*, the *rue du Palais*, and, on the r., the *rue des Bureaux* lead to the *place de la République* (towers of the old fortifications now enclosed in private grounds) with the *palais de justice* and the *préfecture*, and whence, by the *avenue de Paris*, we can get to the *haras* (paddock), leaving on the r. the *grand séminaire* and the *bar-racks*.

The *rue du Palais* runs into the *rues Beauvoir* (at No. 21, an ancient house) and *Saint-Honoré*, close to the **monumental Staircase** (from the summit is an interesting view; and **Statue of Denis Papin**, in bronze by Aimé Millet) which leads down to the *rue Denis-Papin*.

No. 8 of the *rue Saint-Honoré* is the **Hôtel d'Alluye** (Central Offices of the *Cie d'Assurances mutuelles de Loir-et-Cher*; for admission, apply to the concierge), a charming Renaissance edifice, built by Robertet, called the Great Baron d'Alluye, Minister and Secretary of Finance under Louis XII and François I, to whom is likewise due the Château de Bury. Of particular interest are: a gallery in the courtyard, decorated with medallions of the Cæsars in terra-cotta; the stair tower, and in a room restored by Duban, a splendid chimney-piece with the arms of France.

Continuing along the *rue Saint-Honoré*, we arrive at No. 4, at the old *hotel Denis-Dupont* of the xvi c., built for the celebrated lawyer of that name, the exterior of which has been completely disfigured (round the courtyard, which should be entered, are interesting carvings, medallions and a curious staircase tower). The *rue Porte-Chartraine*, very steep, passes on to the *rue du Boury-Neuf*. Leaving these, and turning to the left, we descend again to the *rue Denis-Papin*, which brings us back, on the r., to the *place Victor-Hugo*, leaving on the l. the *rue du Commerce* (at the corner of the *rue Neuve*, is the *hôtel de la Chancellerie* and, further along, in the *rue des Trois-Clefs*, the *Tour d'Argent* formerly the Mint, with octagonal tower of the xiii and xv c.), then on the r. the *rue Chermontou* (at No. 8, *Hôtel de Guise*, decorated in the interior with medallions, now covered over with mortar).

ITINERARIES ROUND BLOIS

1st Excursion (52 k.). — Leave Blois by the bridge and turn to the left along the embankment on the l. bank for 11 k., then to the r. (12 k.) *Montlivault*, (15 k.) *Maslives*, (19 k.) **Chambord**, forest of Boulogne, (27 k.) *Bracieux*, (30 k.) *Tour-en-Sologne*, (35 k.) *Cour-Cheverny*, (36 k.) **Cheverny**, forest of Russy, (44 k.) **Beauregard**, (50 k.) *Saint-Gervais*. Return to (52 k.) Blois by the faubourg de Vienne and the bridge (See, for the route, p. 18, for Chambord, p. 80, for Cheverny, p. 94, for Beauregard, p. 70). — *This excursion, called by the Blois coachmen, the « grande tournée », is absolutely classical and essential. It can be made by carriage in a day, by taking lunch at Chambord. The usual charge for a carriage is 18 fr. for one horse, and 25 fr. for 2 horses. Coachmen are nearly always to be found at the station ready to start. Before commencing the journey, be sure to procure the necessary permit to visit Beauregard, from the notary, maître Lestang.*

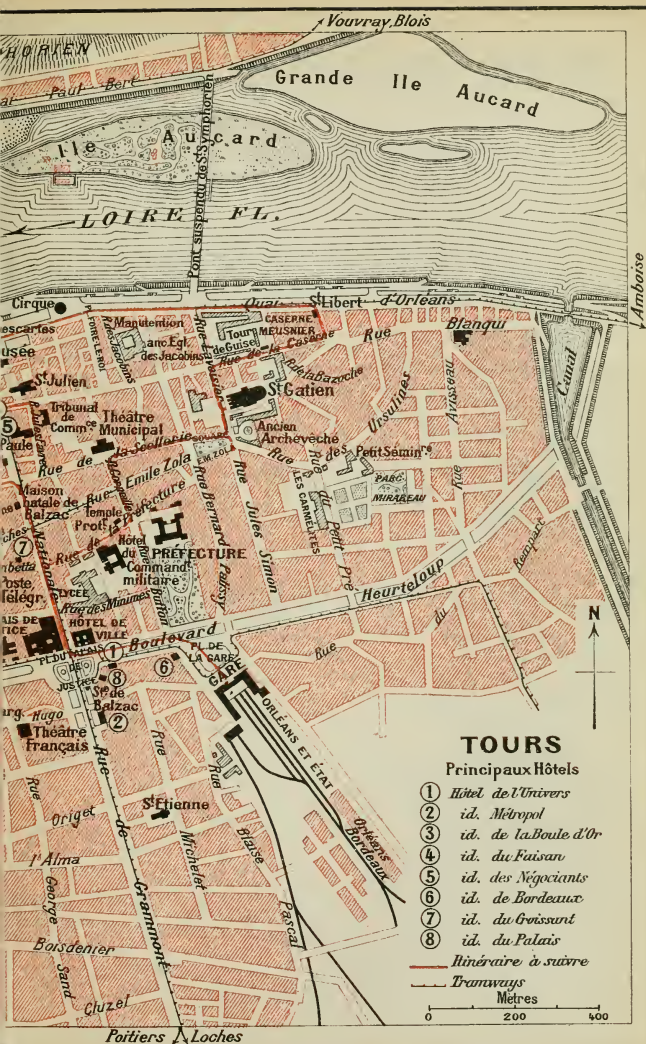
2nd Excursion (30 k.). — Leave Blois by the avenues Victor-Hugo and Médicis, **Forest of Blois**, **Château de Bury**, *Valley of the Cisse*, *Abbey of la Guiche*, (19 k.) *Chouzy*, returning to Blois by the embankment on the r. bank of the Loire (For description, *See* p. 19). — *Bury can be reached by the steam tram running from Blois to Châteaurenault.*

3rd Excursion (89 k.). — From Blois to (17 k.) *Ecure* by the embankment on the r. bank of the Loire, to cross the *Ecure bridge*, (18 k.) **Chaumont**, the road on the l. bank, (35 k.) **Amboise**, (38 k.) *pagoda of Chanteloup*, *Forest of Amboise*, (43 k.) *la Croix* (near Bléré), re-ascend the valley of the Cher, (19 k.) **Chenonceaux**, (58 k.) *Montrichard*, *Forest of Montrichard*, (65 k.) *Pontleroy* (an ancient Benedictine abbey and famous college), (71 k.) *Sambin*, (77 k.) *Les Montils*, where the Beuvron is crossed, (83 k.) *Chailles*, beautiful descent into the valley of the Loire and return to (89 k.) Blois by the embankment on the l. bank and the bridge (*See* description of the route from Blois to Montrichard, p. 20; for Amboise, p. 55; Chenonceaux, p. 91).

N. B. — This circuit can be increased at will: — By continuing to re-ascend the valley of the Cher, to beyond Montrichard, as far as **Saint-Aignan** (*See* p. 21), and by returning direct from Saint-Aignan to (38 k.) Blois, by (17 k.) *Contres*, the circuit covers 114 k. — By continuing still further to re-ascend the valley of the Cher to beyond Saint-Aignan, as far as **Selles-sur-Cher**, whence **Valençay** is visited, and by returning from Valençay to (54 k.) Blois, by (14 k.) *Selles-sur-Cher*, and (31 k.) *Contres*, the circuit covers 160 k.

4th Excursion (95 k.). — Leave Blois by the Bourg-Neuf, (6 k.) *Fossé* (12 k.) *La Chapelle-Vendômoise* (on the l. before coming to the village, and near the vale of the Cisse, a fine *Dolmen*), (16 k.) *le Breuil*, (22 k.) *Villeromain*, (32 k.) **Vendôme** (*See* p. 129), leaving by the faub. des Quatre-Huis, the valley of the Loir (r. bank, 35 k.) *Montrieux*, (38 k.) *Villiers*, (41 k.) *Gué du Loir* and *la Bonnaventure* (*See* p. 31), (48 k.) *Les Roches* (p. 31), (51 k.) *Montoire* (p. 31), (53 k.) *Lavardin* (p. 103), (58 k.) *Sasnières*, (61 k.) *Ambloy*, 65 k. 5) *Saint-Amant*, (72 k. 5) *Gombergean*, (77 k.) *Fraucay*, (79 k.) **Herbault** (château built under Louis XV; in the church, choir-stalls from the Abbey of la Guiche), (81 k.) *Orchaise*, valley of the Cisse (spring of Orchaise jutting from a pretty grotto), (86 k.) *Molineuf* (1,500 m. S., **Bury**, **Forest of Blois**, (95 k.) Blois.

[illegible]



IV. TOURS AS EXCURSION CENTRE

PRACTICAL INFORMATION

For fuller information on the town, consult the French Handbook "Tours" in the Joanne Series of Guides.

Buffet : — at the station

Omnibuses : — from the station to the hotels or private residence 60 c., including luggage; — from the station, on the arrival and departure of all trains, 18 and 72, rue Nationale, Offices : 3, rue Jehan Fouquet.

Syndicat d'Initiative de Touraine : — Office for enquiries, free of charge, 13, rue de Clocheville, near the post-office.

Hôtels : — *de l'Univers* (r. from 5 fr.; lunch, à la carte, din. table d'hôte, wine included, 5 fr.; bath; lift.: 3, boulevard Heurteloup; — *Metropole* * (150 beds; breakf. 1 fr. 50, lunch 4 fr., din. 5 fr. wine included; r. from 5 fr., warmed throughout; elect., lift, bath, teleph. 14, place du Palais; — *de Bordeaux* (r. from 4 fr., breakf. 1 fr. 50; lunch 3 fr. 50; din. 4 fr. wine included; teleph., elect., 1, place de la Gare; — *de la Boulevard Or* (breakf. 1 fr. 25, lunch, 3 fr., din., 3 fr. 50; r. from 3 to 5 fr.; pens. from 9 fr. per day; free: carriage drives, teleph.), 29, rue Nationale; — *du Faisan* (breakf. 1 fr. 50, lunch, 3 fr. 50, din., 4 fr.; at sep. tables, lunch 5 fr., din. 6 fr.; r. from 3 to 12 fr.; pens. for a week, 11 fr. per day winter; 12 fr. 50 summer), 17, rue Nationale; — *des Négociants* (8 fr. per day), 19, rue Nationale; — *des Colonies*, 36, rue de Bordeaux. — *du Croissant* (bus, 60 c.; breakf. 1 fr., lunch, 3 fr.; din. 3 fr. 50; single-bedded

r. 3 to 4 fr.; double-bedded r. 6 to 8 fr.; teleph.) 7, rue Gambetta; — *de la Vendée* (lunch and din. 2 fr. 50; pens. 7 fr. per day), near the station; — *Balsac*, 45, rue Nationale; — *Richelieu*, 1, rue Richelieu; — residential hotel *de Grammont*, 16, avenue de Grammont; — *de l'Europe*, 12, place de la Gare.

Restaurants : — *Curassier* (snails a speciality), 71, rue Nationale; — *Lamy*, palais des Fêtes, 18, boulevard Béranger; — *Peuplier*, 14, rue Colbert,

Cafés : — *de la Ville*, 46, rue Nationale; — *du Commerce*, 30 and 32, rue Nationale; — *de l'Hôtel de Ville*, 1, rue Nationale; — *de Bordeaux*, 27, boulevard Heurteloup, and place de la Gare; — *de l'Univers*, 8, place du Palais; — *Molière*, 1, rue Corneille; — *Grand Café* (teleph. chamber), 64, rue Nationale; — *de l'Intendance*, rue des Halles.

Post, telegraph and telephone : — Chief office : Hôtel des Postes, 14 bis, rue de Clocheville; Branch offices : Tours-Gare, rue des Aumônes (teleph.); Tours-la-Riche, 6, rue Frédéric-Sauvage (teleph.); 116, rue de la Fuite (teleph.).

Baths : — *de Grammont* (latest improvements; complete hydropathic installation, vapour baths), 16, avenue de Grammont; — *Richelieu* (full hydropathic treatment), 7, rue Richelieu (entrance by the passage at 23, rue Nationale); — *de la Loire*, quai de la Poissonne-

rie; — *Daubigny*, quai d'Orléans; *Swimming school*, île Aucart and quai de la Poissonnerie.

Lavatories and W. C's : — boulevard Heurteloup, opposite the station; — boulevard Béranger; — place des Halles; — place du Pont; — avenue de Grammont; — jardin des Prébendes d'Oé.

Theâtres : — *Municipal*, rue de Scellerie; — *Français*, 20, rue Victor-Hugo.

Circus : — quai d'Orléans.

Café-Concerts : — *Alcazar*, rue Nationale; — *de la Scula*, rue Richelieu.

Cabs : — **Stands** : places de la Mairie, de Beaune, du Palais-de-Justice, de la Gare, rue Cornaille, places Châteauneuf, Saint-Eloi, du 14-Juillet, (de la Cathédrale), d'Aumont, du Chardonnet, Saint-Etienne, boulevard Preuilly, rue d'Alma (jardin des Prébendes), boulevard Thiers, at the corner of the rue Hoche. — In summer, from 7 a. m. to 9 p. m., winter, from 8 a. m. to 8 p. m. : 1 horse carriage for 2 people, any distance within the fixed town area 1 fr. per hour; 1 fr. 50 for carriage for 4 people, 1 fr. 20 and 1 fr. 80; after 8 p. m. in winter and 9 p. m. in summer : carriage for 2 people 1 fr. 50 and 2 fr.; carriage for 4 people 1 fr. 80 and 2 fr. 30; within a radius of 6 k. from the centre of the town, carriage for 2 people, per hour 2 fr. 50; for 4 people 2 fr. 80; beyond 6 k. per hour 3 fr.; 15 c. for packages (outside the carriage). The fare for a journey outside the fixed town area is 50 c. per hour more than the ordinary tariff.

Job Masters : *Genest*, 40, rue Marceau; — *Jarry*, 13, rue Jehan-Fouquet; — *Lawrin*, 18, rue Gambetta; — *Tortissier*, 33, rue du Cygne; — *Barateau*, 26, avenue de Grammont. — A 1 horse carriage for a drive can be hired for 3 fr. the first hour, 2 fr. each subsequent hour, price for the whole day, by

arrangement. 2 horse carriage 5 fr. per hour. — Horses for riding : *Diard* (riding school), 12 and 45, rue Febyotte.

Motor Cars (sale, repairs, and on hire for excursions, accessoires) : — *Dubois*, 58, rue du Gazomètre; — *A. Villeneuve*, 3 and 5, avenue de Grammont; — *Ed. Clément*, 13, rue Richelieu; — *H. Lebrun*, 22, rue Giraudeau; — *Heintz-Bouchardeau*, 114 bis, rue d'Entraigues; — *Bourdeau*, 16, avenue de Grammont — *Prigent*, 9, rue d'Entraigues; — *Tours-Garaye*, 65 bis, rue Victor-Hugo; — *Automobile-Club de Touraine*, 27, rue Victor-Hugo.

Photographer : — apparatus, materials, kodaks, etc. : *F. Lefèvre*, 60, rue Nationale.

Special Productions : Stuffed pork (« Rillettes »); — French plums; — sparkling white wines (Vouvray); — Barley sugar.

Tours Tramways : — 1. **Town Lines** (elect., uniform fare 10 c. including correspondence) : — A. *From the Barrière de Grammont to Saint-Symphorien*, by the avenue de Grammont and the rue Nationale, 1.485 m.; departures every 7 1/2 mins. from 7 a. m. to 8 p. m. in winter and 9 p. m. in summer); — B. *from the place Velpeu to the Jardin des Plantes* (1,191 m.; same times of departure); — C. *from the place des Halles to the Barrière de Montlouis* (2,450 m.; same times of departure); — D. *from the place des Arts to the place de la Liberté* (3,865 m.; same times of departure); *from the place Choiseul to the place de la Tranchée*, every 15 min. fare, up 10 c., down, 5 c.

2. **SUBURBAN LINES** (starting from the place de la Gare) : — A. *from Tours to Saint-Avertin* (elect. traction), 6 k. in 30 min., departures every hour : in winter and every 30 min. in summer; 30 c. — B. *from Tours to Luyres*, 13 k. in about 1 h. departures every 2 h., 60 c.; — C. *from Tours to Fondettes*, 11 k. in about 1 h., departures every 2 h.

55 c.; — D. from *Tours to Vouvray*, | 2 h. in winter. every hour in sum-
 10 k. in about 1 h., departures every | mer 50 c.

THE TOWN

TOURS, chief town of the Indre-et-Loire, archbishopric: pop. 67,601, is built on a strip of alluvial land which stretches out between the l. bank of the Loire and the Cher, above the confluence. On the r. bank of the river, are the pretty slopes of Saint-Cyr and Saint-Symphorien. The Loire is crossed here by two suspension bridges and a fine stone bridge of 15 arches, 434 m. long, constructed from 1765 to 1777.

The fine rue Nationale (still often called the rue Royale), running in a direct line from the stone bridge (Pont de Tours) divides the old town into two distinct halves: the E. portion, containing the Cathedral, the Prefecture, the military Head Quarters, the Lycée (grammar school), the Theatre, etc., is, strictly speaking, the old town of Tours, the Gallic-Roman city, which has now become an aristocratic quarter, with fine quiet streets and almost entirely without shops. The western half, with its labyrinth of small streets is, on the other hand, the district of the markets and a commercial centre; it was the old town of *Châteauneuf* (*Castrum Norum* or *Martinopolis*) which grew round the Saint-Martin's basilica, outside the city walls, and had an independent existence up to 1334. It is now the most picturesque portion of Tours, still full of houses of the Middle-ages, and is certainly one of the most interesting portions of an old town in the whole of France.

Principal sights: — Cathedral of Saint-Gatien, CHURCHES OF SAINT-JULIEN, NOTRE-DAME-LA-RICHE, and the SAINT-MARTIN'S BASILICA; — Museum; — Hôtel de Ville; — Mansions of M. Gouin and Tristan l'Ermite, and numerous ancient houses; — the Fountain of Beaune.

History. — The original town, built on the slopes of Saint Symphorien, bore the Gallic name of *Altionos*. It was transported into the plain on the l. bank of the river, by the Roman emperors, who bestowed on it the name of *Cæsarodunum*, and made it, later (in 374) the chief-town of the third Lyonnaise. From the IV c. it was merely called *Urbs Turonum*: town of the Turones. Christianity was first introduced here in the III c. by Saint-Gatien and preached by Saint-Martin. 3rd. bishop of Tours and the most celebrated apostle of the Gauls. Grégoire de Tours († 595) wrote, here, the first History of France.

Nearly all the kings of France, from Saint Louis to François I, stayed, more or less, in Tours; but Louis XI distinguished himself above all the others by his partiality for his Château at Plessis-lès-Tours, which he made his permanent residence. He established in Tours, manufactories of silk stuffs and cloths of gold and silver. Attracted by the privileges granted to the workmen and manufacturers, the population of Tours rapidly increased. François I commenced in 1520 the fortifications which were only completed under Louis XIII. The Religious wars proved fatal to the prosperity of Tours, and tranquillity was only restored to the town after the reconciliation of Henri de Navarre with Henri III (1589).

In 1870, when the German invasion, necessitated a portion of the Government of National Defence leaving Paris, the members of the « Délégation » came and stayed in Tours (13 Sept. to 9 Dec.), until, after further defeats

of the French forces, they were compelled to seek refuge in Bordeaux. The town was bombarded by the Germans on Dec. 21, 1870.

ITINERARY

The monumental **Railway Station**, constructed from 1895 to 1898 after the plans of Laloux (in the front are *statues of Bordeaux and Toulouse*, by Injalbert, of *Nantes* and of *Limoges*, by Hugues), looks on to the esplanade which faces the *boulevard Heurteloup*, opposite the vast gardens of the Préfecture. The *rue Bernard-Palissy*, on the r. of the Préfecture gardens leads direct to the Saint-Gatien Cathedral.

Proceeding to the l. along the boulevard Heurteloup, we soon arrive at the **place du Palais-de-Justice**, semi-circular in form and laid out with 2 small gardens and **Statue of Balzac** (1890), by Fournier. The line of the boulevards, 2 k. long, formed under Henri IV and Louis XIII on the site of the old ramparts, crosses at this spot, the perpendicular line formed on the N side by the *rue Nationale* leading to the Loire, and on the S. by the *avenue de Grammont* leading to the Cher. The avenue passes, on the l., the *Saint-Etienne church* (modern), and on the r., in the heart of the new district, the *jardin des Prébendes d'Or* (bust of General Mennier, by Varenne, 1888; *statue of Racan*, by F. Sicard, 1907). At the corners of the *rue Nationale* are : on the W. side, the *palais de justice*; on the E., the *hôtel de ville*.

The **Hôtel de Ville**, a gorgeous modern edifice, was built after the plans of Laloux, in 1901-5. On the facade, are 4 superb *Atlantes* supporting the balcony, by Fr. Sicard. On the l. pediment, are statues of *Courage* and *Patriotism* by Jean Hugues; on the r. pediment : *Vigilance* and *Education* by Gondonnier; on the central pediment : *the Loire* and *the Cher*, by Injalbert; and *the Day* and *the Night* on the sides of the clock face, by Carlier.

In the int. (visitors admitted) : — **SALLE DES FÊTES** with panels in the ceiling painted by Schommer (*Royal Residences in Touraine*) and portraits of *Rabelais*, *Descartes*, *Balzac* and *de Vigny* by Anquetin : — **SALLE DES MARIAGES** : 5 canvases by Cormon and triptych by Thirion : — **SALLE DU CONSEIL** : triptych of J.-P. Laurens (*Joan of Arc*) : — **CABINET DU MAIRE** and **SALLE DES COMMISSIONS** : paintings of Henri Martin (*Hail to the Aurora*; *Domestic peace*).

Leaving to the l. the *boulevard Béranger*, we will follow the *rue Nationale*, formerly called the *rue Royale* (at No. 39, house where Balzac was born), erected on a systematic plan in 1786. Leave on the l. the *rue Gambetta* (*Central Post, Telegraph and Telephone Offices*), and follow to the r. the *rue de la Préfecture*, in which are, the *Lycée* (Grammar School) *Descartes*, the *Hôtel du Commandement militaire* (principal entrance, *rue des Minimes*), the *protestant Temple*, and, lastly, the *Préfecture* (formerly the Convent of the Visitation) which opens on to the *Place de la Préfecture* by a magnificent gate of the xviii c. The **Chapelle du Lycée** is the old church of the *Minimes*, the first stone of which was laid, in 1630, by Marie de Medicis (Louis XIII porch carved by three monks, the brothers Andrieu and the Provençal, Taboué). In the int., are some fine woodwork, choir-rail, and an altar in carved wood of the Renaissance style.

From the place de la Préfecture, turn to the l. up the *rue Corneille* which ends at the *rue de la Scellerie*, opposite the **Municipal Theatre** (in the int., picture by G. Clairin). Follow to the l., the *rue de la Scel-*

lerie as far as the *square Emile Zola* (monument to three eminent Touraine physicians, *Bretomeau, Velpeau* and *Trousseau*, by *Sicard* and *Lalou*).

On the E. side of the square is the old *Archbishop's Palace* (Appropriated by the State in 1906. It is proposed to establish a Museum of Fine Arts there), of which certain portions date back to the xiv c., was rebuilt the xvii and xviii c., and rests upon the ancient Gallic-Roman wall, remains of which can still be seen, notably a corner tower which was used as a Treasury in the xii c. The grand porch, with columns of Ionic Order, is adorned with two statues (*Religion, Moses*). The chapel dates from the xii and xvi c.). Worthy of note, at the exterior (behind the Cathedral), is an elegant pulpit or tribune of the xvi c. which was used for the reading of the decisions of the Ecclesiastical Tribunal.

On the r. of the old Archbishop's Palace, at the corner of the *rue des Ursulines* and of the *rue Jules-Simon*, note the charming *modern mansion* built in Henri II style, by Mme. la Vicomtesse du Châtel.

The **Saint-Gatien Cathedral**, dedicated to the first Bishop of the Turones (about 250), formerly at St Maurice, was a prey to a fire caused, in 1166, through a quarrel between Louis VII, King of France, and Henry II of England. Of the destroyed church, all that remains are the newels of the two towers up to about half their height. The present edifice is almost entirely the outcome of a complete reconstruction undertaken about 1225 and continued up to 1547. The original plans were slightly reduced in the xiv c. during the construction of the transept, the nave and its aisles being erected on a narrower base, so that the four pillars of the crossbars form between them, a trapezium the smallest side of which is turned towards the porch.

The **west front**, built from 1426 to 1517, pierced with three lofty Flamboyant portals, surmounted by a large central window with rose window above, is flanked by two slightly dissimilar towers, of 69 and 70 m. high, each completed by an octagonal story with a double dome in Renaissance style. The choir, completed in 1267, is the most ancient portion of the building.

In the int., the eye is at once attracted by one of the most beautiful collections of **stained-glass windows** in existence. Fifteen of the principal ones date back to the xiii c., and depict historical or legendary episodes. In a chapel of the r. transept, can be seen the remains of a tomb of the same period, and the **mausoleum**, in white marble, of the **children of Charles VIII**, constructed in 1506, in Renaissance style, under the direction of Michel Colomb. — The N. tower encloses what is called the **Royal Staircase** built on ribs forming a kind of open-worked vaulting (from the top of this tower, a very extensive panoramic view is obtained). To the l. of the Cathedral, is the charming **Cloister de la Psalette** of the xv c. in Gothic style, with an elegant Renaissance staircase.

To the N. of the Cathedral, in the Meunier barracks, stands the *Tour de Guise* (xiii to xv c.), the only remains of the Château built by Henry II of England.

Return to the rue Nationale by the *rue Colbert*, and on the r. side is the **church of Saint-Julien**, of the xiii c. (tower of the xi c.; twin apses of the xvi c.; paintings by Douillard; stained-glass windows by Lobin; to the N. of the choir, a fine *Chapter House*, of the xii c., now used as a stable).

S. of the Saint-Julien church in the *rue Jules-Favre*, are : the *Hôtel de Semblançay* (magnificent facade and Renaissance chapel); the old

Church of Saint-François-de-Paule, from 1675 to 1677, and the *Tribunal de Commerce*, built by Hardouin-Mansart, at the commencement of the XVIII c.

The rue Nationale ends in front of the stone bridge (on the r. *statue of Descartes*, by Nieuwerke; on the l. *statue of Rabelais*, by Dumaige). The open space in front of the bridge is bounded on the l. by the *old Hôtel de Ville* (1777-1786), used since 1907 for the *Bibliothèque* (Library); on the r. stands the museum.

The **Museum** is open to the public on Sun. and Thurs. from mid-day to 4 p. m., and every day to foreigners.

Ground Floor. — Barnum and Bailey's elephant, died at Tours in 1891. — Sculpturings and mouldings.

Staircase. — *Baptismal font of the VI c.* — Busts. — *Gaudez*. Louise the flower girl at the head of the women of the Halle (1789).

1st Floor. — Room I. — From r. to l. : 171. *Vestier*. Portrait of *Grenadier Theurel*, died at Tours in 1808, at the age of 108. — *Mouginot*. Poacher. — *Français*. Evening. — *Feyen-Perrin*. Kwitter of Cancale. — *Damoys*. Pool in Sologne. — *Schræder*. The Fall of the leaves (marble).

Room II (on the r.) — 46. *The French Corregio*. The Eternal Father adored by the Angels. — 101. *Lesueur*. St Martin's Mass. — 315. *J. Parrocet*. Council of warriors. — 162. *Valentin*. Soldiers playing dice. — 271. *Ch. Le Brun*. The brazen Serpent. — 110. *Van der Meulen*. Siege of Dôle. — 351. *Dietrich*. Scene from Italian Comedy. — 39. *Bauhin*. St Zozime administering the sacrament to St Mary of Egypt. — 133. *Oudry*. Bear attacked by dogs.

Room III. — 371. *Rubens*. The mill (landscape). — 103. *Lesueur*. St Louis, dressing the wounds of the ailing. — *Van Goyen*. Sea picture. — *Ad. Brauer*. The Drunkard. — 181-182. Gobelin Tapestries. — 170. *Van der Meulen*. Louis XIV in the Bois de Vincennes. — 236. *Gerard Terburg*. Portrait of a Man. — 221. *Neefs le Vieux*. Interior of a church. — 70. *Houel*. View of the entrance to the wood. — 102. *Lesueur*. St Sebastien. — 184. *Louis Carrache*. St François, in meditation before the Cross. — 231. *Rembrandt* or rather *Ferd. Bol*. Portrait of a young woman. — 193 and 191. *Mantegna*. The Resurrection. Jesus in the Garden of Olives. — 13. *Boucher*. The dying Amintas revived by Sylvia. — 222. *Rubens*. Mars crowned by Victory. — 12. *Boucher*. Sylvia fleeing from a wolf which she has just wounded. — 89. *Largillière*. Portrait. — 223. *Rubens*. Portrait of Alexandre Gouban and Anne Antoni, praying before the Virgin. — 11. *Boucher*. Apollon visiting Latone. — 143. *Raoux*. Mlle. Provost as Bacchante. — *Houdon*. Diana, huntress (bronze).

Room IV or SCHMIDT ROOM. — 16. *Bon Boullogne*, the elder. Io changed into a cow. — 147. *J. Restout*. Death of Ste Scholastique. — 38. *Ph. de Champaigne*. The Good Pastor. — 146. *J. Restout*. St Benoît in ecstasy. — 179. *Vignon* (Claude), born in Tours. A sacrifice. — Enamels (485. *Jean Raymond*. The Crucifixion; 486. *Jean Laudin*. The badly-trained woman).

Room V (on the l. of Room I). — *Feyen-Perrin*. Velpéau at La Charité hospital. — *Brascassat*. A sheep. — 78. *Jourenet*. The centurion at the feet of Jesus. — 99. *Lépicier*. Zeal of Matathias. — 43. *M. Corneille fils*. Massacre of the innocents.

Room VI. — 52. *Eug. Delacroix*. Arab tumblers. — *G. Moreau de Tours*. An Egyptian scholar. — *Souillet*. Sand gatherer on the Loire. — *Lazerges*. Kabyles travelling. — 127. *Muratou*. A monk. — *Isebart*. The Rocks of Plougastel.

ROOM VII. — *Louis Boulanger*. Portrait of H. de Balzac. — *Verboeckhoven*. Bulls grazing — *Court*. Balzac when young. — 126. *Muraton*. Penitent young man. — 87. *Lanoue*. View of Capri. — *Bin*. Perseus releasing Andromedas.

2nd. Story. — *Natural History Museum* and *Museum of Antiquities*.

Returning to the *rue Nationale*, turn to the r. into the *rue du Commerce* (on the l., on the place de Beaune, is the *Hôtel de la Crouzille*, with double gable of the xv c.; at No. 35, is the beautiful *Hôtel Gouin*, of 1440) which leads by the *place Plumereau*, to the centre of the most picturesque quarter of Tours (remarkable old houses).

A visit should be paid to 18 *rue Briçonnet* (the entrance is at No. 16; the concierge shows visitors round), the house falsely attributed to **Tristan l'Hermite**, the ill-omened executioner under Louis XI (See 'Quentin Durward'), which dates from Charles VIII. In the courtyard will be noticed two graceful arcades, an old well with knotted rope (cordelière) carved in the stone, elegant windows surmounted with the devices : *Prie Dieu Per* and *Assez au ronset peu vivrons*; and a brick stair-turret 24 m. high. The very picturesque and expansive view obtained from the summit, well repays the ascent. In the same street (No. 31), at the corner of the *rue du Poirier*, there still stands an old *Romanesque house*.

The *rue Briçonnet* ends at the *rue des Tanneurs*, which to the r., leads into the *rue Littré* (*National School of Music*; house of the xv c.), near the *Saint-Saturnin church* (xv c.). Turning leftwards, the *rue Littré* leads to the quai de la Poissonnerie, which follow along to the l. as far as the *Saint-Cyr Suspension Bridge*, supported mid-way by the *île Simon*. 2 k. higher up, can be seen the fine railway bridge, *pont de la Motte*, over which runs the line to Vendôme and Le Mans. By following the l. bank of the Loire, and passing by the *Champ de Mars* and the *Quartier Lassalle* (Cavalry Barracks) a visit can easily be made, near the bridge, to the *Priory of Saint-Côme* (church of the xiii and xv c.; refectory of the xii c.), where the arch-heretic, Bérenger died (1088). Five centuries later (1585) the poet Ronsard, who was commendatory prior, expired here also. In a direct line with the Saint-Cyr bridge is the *rue de la République*, in the middle of which stands the *place de la République*, whence to the r., runs the *rue de la Riche*.

The **Notre-Dame la Riche church**, rebuilt in the xv c., but to a great extent destroyed by the protestants in 1562, was restored and embellished in recent times (the choir contains some old painted glass).

On the l. side of the place de la République, the *rue du Grand Marché* leads back to the centre of the old quarter, — the *place du Grand Marché*, — in which stands the beautiful **Fontaine de Beaune** constructed in 1510 from the designs of the celebrated Michel Colomb, by his nephew, Bastien François. The place du Grand Marché communicates on the S. side with the places des Halles and Gaston-Pailhou (a vast covered market, ancient houses, etc.).

Starting from the E. side of the place du Grand Marché is the *rue de Châteauneuf*, in which is situated the house of *Briçonnet* (first Mayor of Tours in 1462); beside which the grocer's (épicerie Mirault) is established in another handsome and ancient mansion. The *rue de Châteauneuf* runs into the *place Châteauneuf* where the picturesque *hostellerie de la Croix-Blanche* occupies the old *hôtel de ville de Châteauneuf* (xv c.). On the l., in the courtyard, the ancient *Saint-Denis church* (xv c.) is used as a

stable, according to tradition, it was in one of the rooms of this building that Joan of Arc took possession of her banner.

The place Châteauneuf adjoins on the S. side the *rue des Halles*, which with the *rue Nationale* are the two most animated streets in the town. The former passes between the **Tour de l'Horloge** or *du Trésor* (xii and xiii c.) crowned by a small dome of the xviii c., and the **Tour Charlemagne** (same period), the remains of the celebrated basilica of Saint-Martin.

St. Martin, having died at Candes about the year 397 or 400, members of his diocese carried his corpse to Tours, where a modest oratory in wood was at first erected over his tomb. St. Perpet, his third successor, erected, in 472, a basilica which, according to St. Grégoire de Tours, was 160 feet long, 60 wide and 45 high under the vault.

Clovis and his successors were profuse in conferring gifts and privileges to the monastery founded near the Basilica which became, from the viii c., the centre of an important town, quite distinct from the ancient city of Tours. Walls were built round it from 906 to 918, and, at first, it was called *Martinopolis*, then, after the xii c., *Châteauneuf*. St. Perpet's Basilica was burnt down in 997, and its successor was no longer existing in the xii c. A third Basilica was commenced in 1175 and continued to the xiii c. It was 114 m. long., 69 m. wide at the transept, and 26 m. high under the central arch. This admirable monument, desecrated by the Huguenots in 1562, shared, later, the fate of the famous Abbey of Cluny: it was pulled down (1802) to make way for a new street; only the two towers and the gallery of a small cloister being spared.

In 1860, researches were undertaken, in accordance with indications supplied by ancient plans, to discover the exact spot where St. Martin lay. The attempt was successful. The tomb of this Performer of Miracles was worthily re-installed and the church re-built.

The new **Saint-Martin's Basilica** is a remarkable construction of the Touraine architect Laloux, designed after the models of the primitive basilicas of the iv c. The nave, completed in 1902, is separated from the aisles by 14 magnificent monolithic cylindrical columns in polished granit from the Vosges district, and covered with rich and original woodwork relieved with gold. The choir, crowned with a splendid dome surmounted by a colossal statue of the patron saint, is erected over a crypt containing the tomb of St. Martin and that of Cardinal Meignan with statue. In addition to the two towers of the ancient Basilica, there still remains a gallery of the *Little Cloister* (*petit cloître*) (1508-1519) hidden in the courtyard of a convent (Apply at 3, *rue Descartes*).

The *rue des Halles* leads back to the *rue Nationale*, leaving on the r. (3, *rue Boucicaut*) the *Tour Foubert* or *de la Tabagie* (xii c.), remains of the ramparts of Châteauneuf.

AROUND TOURS

1. **Château du Plessis-lès-Tours** (📍, 2 k. W. S. W. of the place du Palais-de-Justice, between the Loire and the Cher; *souvenirs of king Louis XI; well worth a visit.*). — On leaving the electric tramway which, from the station runs as far as the porte Sainte-Anne, follow the 2nd on l. until the Château can be seen, after passing two turnings on the r. On arriving at the entrance of the park, ring for the keeper (*concierge*)

who resides in a small building on r. The Château du Plessis was built by Louis XI, on the site of an ancient castle which he had bought in 1463. It was his favourite residence, and he breathed his last here, on the 30th. August 1483. From that time, the Château du Plessis, abandoned by Louis XI's successors, can only lay claim to two important events. The opening of the States-General which conferred on Louis XII the title of Père du Peuple, was held here in the grande salle, on the 14th. of May, 1506; and in 1589, Henri III and Henri IV held the famous interview which brought together under one flag, against the League, the Reformers and the Royalists. In 1773, Plessis-Tours became a House of Correction (Prison). At the Revolution it was sold as national property. It now belongs to Dr. Edmond Chaurmieu who has commenced its restoration, and has established there a *vaccination institution* of some interest.

At the bottom of the garden on the r. there still remains a dungeon in which can be seen a stone foundation supporting a staircase, and where, it is said, was placed the iron cage in which Cardinal La Balue was confined. On returning towards the Château, notice the ancient wall of the building, which connected the dungeon with all that remains of Louis XI's residence. In the interior of the Château, built in brick, the ground floor has been restored to its primitive condition. The *Salle des Gardes* (modern chimney-piece in xv c. style) contains a valuable collection of prints and engravings relating to Louis XI and his times, and a curious « vaccination museum ». Other rooms can also be visited (chimney-pieces of the period, remains of carvings, etc.; on the 1st. floor (the room in which Louis XI died), and on the 2nd. floor to which access is gained by a circular staircase whose axle rod spreads out at the top in rebated ribs (beautiful view from the summit).

The underground rooms looking out on to the moat (which has been restored) have been converted into stables.

The magnificent park of Le Plessis was justly called in the xv c. the *garden of France*, a title which geographers and travellers have since extended to the whole of the Touraine.


In the hamlet of Le Plessis, there still exists the first dwelling place of St-François de Paule whom Louis XI summoned to his presence (the ancient chapel, now converted into a coach-house, can be visited). On the bank of the Cher, there remains a well-preserved building which formed part of the old convent of St-François at the end of the xv c.

On the road from Tours to Le Plessis, by the side of the botanical garden, is the *Rabatière* farm, a rather handsome building, constructed in the xv c., and supposed to have been the manor of the famous Olivier Le Daim, barber and minister of Louis XI.

2. **Saint-Avertin** (⊙ 4 h. S. E.; electric tram, 30 c.). — The tramway runs along the avenue de Grammont, through the Octroi Gate, called the *barrière Grammont*, passes, on the l. a vélodrome (cycle track, etc.), then crosses the Cher over a fine stone bridge whence can be seen to the l. and the r. the bridges and viaducts of the Bordeaux-Etat railway. Five minutes from the tram terminus is a seat of the Touring Club on the side of the road, and a spot from which a magnificent view over the valley can be obtained.

4 k. *Saint-Avertin* (rural restaurant *Fouqueur*; hotel *du Faisan*), on the l. bank of the Cher at the foot of hills covered with famous vineyards. Church with nave of the xi c. and choir of the time of

Louis XI, built over the tomb of its patron, Avertin, a canon of Canterbury who after the murder of the Archbishop, Thomas Becket, came and lived in solitude in this place which was called, at that time, *Vençay* (*Ventiacum*), and died here in 1180. The renowned printer, Christophe Plantin, who made his reputation in Antwerp, was born at Saint-Avertin in 1511. From Saint-Avertin it is easy to push on as far as (4 k. E.) Larçay and visit its gallo-roman *castellum* by following the road which re-ascends the l. bank of the Cher.

3. Saint-Symphorien, Marmoutier, Rochecorbon, Vouvray (⊗) and  9 k. E. of the stone bridge; fine road constructed along the embankment on the r. side of the Loire, through which runs a steam tramway : all the way, 50 c.; minimum fare, 20 c.; for Marmoutier, the tram can likewise be taken from Saint-Symphorien, the terminus being but 15 min. from the abbey). — At the end of the stone bridge turn to the l. — *Saint-Symphorien*, at the foot of picturesque hills. The church with a tapering slate spire, was rebuilt in the xvi c., except the apse and a small steeple with arches (second half of the xii c.). The principal portal is a remarkable specimen of the Renaissance style (1531).

The *rue du Vieux-Calvaire* starts from the N. side of the Saint-Symphorien church, followed by the *rues de l'Ermitage* and *Jeanne d'Arc*, which run along the base of some steep crags, and pass at the foot of the Romanesque church of *Sainte-Radegonde* (supposed *Merovingian cavern* on which stands the old tower of the ancient Abbey of *Saint-Ouen*). The *rue Saint-Gatien* leads, a little further up, to a gate of the xviii c., one of the entrances to Marmoutier. At this entrance, application must be made to visit the caverns, from 2. to 5. p. m. (ring at the small door on the l. of the portal).

If, on the other hand, the tramway line is followed along the Loire embankment, a visit may be paid to the artistic *earthenware factory* of *Sainte-Radegonde*, and 5 min. further on the ancient principal entrance to the abbey is reached (the dwelling is for sale since the expulsion of the Ladies of the Sacré-Cœur who conducted a school there; there is no longer any admission by this door, but by the one indicated above).


The abbey of Marmoutier (*Majus Monasterium*), founded by St. Martin, was in the middle ages, one of the most powerful in France. In 1095, Pope Urbain II, preached, here, the first crusade. From the xvii c. it was affiliated to the congregation of Saint-Maur. Its church, one of the finest monuments in Touraine, but now almost entirely destroyed, was built in the xiii c. by the architect Etienne de Mortagne, whose tomb can be seen there. On the Loire side, there still exists the *portail de la Crosse*, a charming specimen of xiii c. art (1220), near to which stand the buildings of the old school with its pretty chapel. The back of the dwelling is commanded by a steep hill, at the foot of which stands a high tower which serves both as steeple and *keep*, the only important remains of the ancient basilica (xiii c.) with the r. arm of the transept. An elegant spiral staircase ascends to the curious *Chapelle des Sept-Dormants* (chapel of the Seven Sleepers), cut into the side of the hill in the shape of a cross and preceded by tombs hollowed out of the rock. In this cavern are the graves of the Seven Sleepers, disciples of St. Martin, who all died the same day, as he predicted to them, and whose bodies, left intact, performed miracles. From this chapel, the *Galerie des Solitaires* leads to a monk's cell whence a stone staircase ascends to *St-Leobard's Cell*, likewise hollowed out of the rock (at the

entrance, is the supposed *St. Gatien's Well*). Through an opening leading on to the terrace, a descent is made into the Gallic-Roman cellar dedicated to *St. Patrick*. Then visit a massive rock formerly enclosed in the transept of the basilica and in which is carved a primitive chapel called *Repos de St. Martin*. A damp cell underneath is the place where *St. Brice*, the successor of *St. Martin* to the see of Tours, atoned for his errors. The pavement and some of the bases of the pillars have recently been unearthed. In a cavern, a spring dug out by *St. Martin* is said to possess miraculous virtues. At the top of the hill, stands the *Château de Rougemont*, the former residence of the abbot. The encircling wall of the abbey still shows four cylindrical towers of the xiv c.

At 1 k. 5 beyond Marmoutier, a flight of 122 steps, carved in the rock, lead on to the plateau, opposite the church (xv c.) of the little village of *Saint-Georges*.

6 k. **Rochecorbon**, where, on the ruins of a *Château* of the xii c. and at the top of the hill, stands a peculiar observation-turret (xiv c.), very tall and thin, called the **lantern of Rochecorbon**.

At the entrance of *Vouvray*, on the hill, is the fine *Château de Montcontour*.

9 k. *Vouvray* (hotels : *du Tramway*; *Saint-Eloi*; railway station , Tours to Paris line), chief-town of the canton. pop. 2,350, on the r. bank of the Loire, at the confluence of the Cisse, and at the foot of the hills from which are obtained the most celebrated white wines of Touraine.

ITINERARIES ROUND TOURS

1st. Excursion (71 k.). — Leave Tours by the bridge and the quai de la Loire on the r.; (2 k. 5) *ancient Abbey of Marmoutier* (see above); 6 k. *lanterne de Rochecorbon* (see above); (9 k.) *Vouvray* (see above); (13 k.) *Vernou*; (17 k.) *Noizay*; (22 k.) *Nazelles* (road on the r.); (25 k.) *Amboise* (see p. 55); (28 k.) *pagoda of Chanteloup* (see p. 20); *forêt d'Amboise*; (33 k.) *La Croix, valley of the Cher*, (39 k.) *Chenonceaux* (see p. 91), returning by the valley of the Cher, (43 k.) *La Croix*, (46 k.) *Bléré* and the road on the r. bank which ascends to the heights; (57 k.) *Azay-sur-Cher*, on the r. (Romanesque tower); re-descend to the banks of the Cher, (61 k.) *Veretz* (monument to P.-L. Courier; Renaissance church, modern château, (63 k.) *Larçay* (Gallic-Roman castellum) and (67 k.) *Saint-Avertin* (see above). Return to (71 k.) Tours by the avenue de Grammont.

Variation of route. — The return from Chenonceaux to Tours can likewise be made by the r. bank of the Cher: (45 k.) *La Croix*, (48 k.) *Dierre*, (51 k. 5) *Saint-Martin-le-Beau*, (57 k.) on the r., fine park and *Château de la Bourdaisière* which was owned by Marshal de Boucicaut, and where Gabrielle d'Estrée was born in 1505. Near Vêretz station, turn to the right to reach the l. bank of the Loire à (60 k.) *Montlouis* and continue along the riverside as far as (70 k.) Tours.

2nd. Excursion (126 k.). — Leave Tours by avenue de Grammont, the Cher bridge and the route de Bordeaux, (12 k.) *Montbazon*, valley of the Indre, (18 k.) *Esvres*, (23 k.) *Cormery*, (27 k.) *Courçay*, (31 k.) *Reignac*, (45 k. 5) *Beaulieu* (see p. 110), forest of Loches, (55 k.) *Chartreuse du Liget* (see p. 21), (61 k.) *Montrésor* (see p. 117), whence turn north;

(63 k. 5) *Beaumont*, (67 k. 5) *Orbigny*, (74 k. 5) *Céré*, (82 k.) *Chissay*, (92 k.) *Chisseaux*, (94 k.) **Chenonceaux** (see p. 91) and 32 k. from *Chenonceaux* at (126 k.) *Tours* as No. 1, above (see description of the route from *Tours* to *Loches* and *Montrésor*, pp. 21 and 22).


3rd. Excursion (101 k.). — Leave *Tours* by the bridge and the quay on the l., (11 k.) *Iu nes* (see p. 115), (19 k.) *Cinq-Mars* (see p. 23), (24 k.) **Langeais** (see p. 100), cross the suspension bridge and take on the r. the road on the l. bank, (30 k.) *Bréhémont*, (37 k.) *Ussé* (see p. 125), (41 k.) *Huismes*, (49 k.) **Chinon** (see p. 96), forest of *Chinon*, (70 k.) *Azay-le-Rideau* (see p. 68), (76 k.) *Lignières*, (85 k.) **Villandry** (see p. 133), (88 k.) *Savonnières*; return to (101 k.) *Tours* by the *Saint-Sauveur* bridge (for the route from *Tours* to *Langeais*, see p. 23).

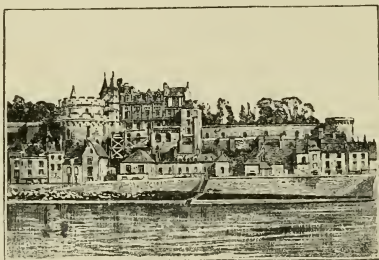
4th. Excursion (116 k.). — Leave *Tours* by the bridge, the *la Tranchée* slope and take, on the l., the *Le Mans* road; (7 k.) *La Membrolle*, the vale of the *Choisille*; (14 k.) *La Pailleterie*, and at the cross road leave the direct route to visit (2 k. to the l.; 16 k. from *Tours*) **Semblançay** (in the E. of the vale, some fine ruins surrounded by water and rectangular keep of the **Château**, xii and xiii c., formerly seat of a barony owned by *Jacques de Beaune*, Baron of *Semblançay*, superintendent of the finances of *François I*, who was accused of embezzlement and hung in 1527, and whose memory was rehabilitated later; church of the xiii c. with 4 stained-glass windows of the xvi c.); a direct road leads back in a N.-E. direction to the main road; (21 k.) *Neuillé-Pont-Pierre*; (27 k.) cross-road where more picturesque scenery will be seen by leaving the direct route to *Dissay* and turning to the l. to follow, as far as *Dissay*, the pretty *Escotais* vale; (29 k. 5) **Château de la Roche-Racan** (rebuilt in the xviii c.), birthplace (1589) of the pastoral poet, *Honorat de Bueil*, Marquis of *Racan*; (31 k.) *Saint-Paterne* (the church, built in 1768, contains various objects of art, and in particular, a fine Virgin of the xvi c., and group of the Adoration of the Magi removed from the *Abbey de la Clarté-Dieu*: 2 k. W.); (33 k.) *Saint-Christophe*; (38 k.) *Dissay-sous-Courcillon* (at 1 k. E., ruins of the **Château de Courcillon**, where *Dangeau* was born); bridge over the *Loir*; (41 k. 5) *Coëmon*, (43 k. 5) **Château-du-Loir**; (53 k.) *Vaas*; (66 k.) **Le Lude** (see p. 112); return by the main road from *Rennes* to *Tours*; (82 k.) *Château-la-Vallière*, above a picturesque pool surrounded by forest; (83 k. 5) cross-road whence can be visited (1,500 m.) to the r. the ruins of the **Château de Vaujours** (xv c.); forest of *Château-la-Vallière*; (88 k. 5) *Souvigné*; the de la *Motte* wood; (109 k.) *La Membrolle*, (116 k.) *Tours*.

V. PRINCIPAL CHATEAUX

arranged in alphabetical order.

AMBOISE

 *Station on the main line from Paris to Tours, 214 k. from Paris, 3 h. by express; 1st. cl. 23 fr. 95, 2nd. cl. 16 fr. 20, 3rd. cl. 10 fr. 55.*



Property of the Orleans family.

Distances :

Paris, 226 k.; — Tours, 24 k. via r. bank and

Vouvray, 16 k.; 22 k. via l. bank, and Montlouis, 12 k.; — Blois, 37 k.; via Chaumont, 17 k.; —

Vendôme, 51 k., via Châteaurenault, 25 k. — Bléré, 9 k.

From the station to the chateau : 20 min. on foot. see Itinerary further on; or by hotel omnibuses from the station (fare, 30 c.).


To visit : — Open daily from 10 a. m. to 6 p. m.; apply to the concierge. Duration of visit, about 30 min.

PRACTICAL INFORMATION

Chief town of the canton. (dep. of Indre-et-Loire), Pop. 4,731. on the l. bank of the Loire, at the opening of the charming valley of the Amasse.

Omnibus : — 30 c. for each passenger or baggage.

Hotels : — *du Lion-d'Or*, on the quay close to the bridge (breakf. 1 fr. to 1 fr. 50; lunch. 3 fr.; din. 3 fr. 50 : at separate table. 50 c. extra; pens., by arrangement; carriages on hire : drive to Chenonceaux and back. 1 horse. 12 fr., 2 horses, 20 fr.); — *du Cheval-Blanc*, on the quay to the r.

of the Mairie; breakf. 60 c.; lunch and din. 2 fr. 20 wine incl.; r. 2 fr.; omnibus; ; carriages, teleph. 41); — *Saint-Vincent* (carriages and family omnibus), rue de Poëcé, in front of the station; — *de Londres* (breakf. 75 c.; lunch. 2 fr.; din., 2 fr. 50; r. from 2 fr. incl. lights and service; baths facing the hôtel. in the place Saint-Denis.

Café : — *Bellevue* (business rendez-vous).

Poste, telegraph, and telephone.

Livery stables : — *Enault*; — *Robin*, hôtel du Lion-d'Or.

HISTORY

Amboise (Ambatia) existed in the iv c., at the time when St. Martin pulled down, at this place, a pyramid-shaped temple. Cloris and Alarie

held a famous interview here, on the île Saint-Jean. A château already existed on the hill at this period. Louis le Bègue gave Amboise to the Comtes d'Anjou, and Hugues, one of the best known of the counts, united the two seigniories (the Château and the town) which had been formed under his patronage, but which, hitherto, had remained distinct domains. The Comtes d'Anjou were succeeded by the Comtes de Berri.

In 1434, Charles VII. by confiscation, added Amboise to the royal domains : and it was from this time that the Château really attained historical importance. Louis XI lived here, before shutting himself up in Le Plessis-lès-Tours. Charles VIII was born here (1470) and died here (1498); he commenced its reconstruction on his return from Italy and brought from that country various designers of gardens and painters of note. Louis XII stayed for some time at Amboise, and François I spent here a portion of his youth with his mother, Louise de Savoie. In 1515, on the wedding-day of the duc de Lorraine with Renée de Montpensier, he gave a proof of his courage by slaying with one blow from his dagger, a furious wild-boar who had escaped from a courtyard where he had been confined, and had made his way into the royal apartments. In 1539, he received at the Château, a visit from the Emperor Charles-Quint.

In 1560, the protestants, alarmed at the ascendancy of the Guises over the young king, François II, conceived a plot to take the Guises prisoners, to remove the king to Blois, and to hand over the government to the Bourbons who would convene the States-General. The moving spirit in this famous « Conjuratation » was the Prince de Condé, but the ostensible leader was La Renaudie, a Perigordian nobleman. Warned in time, the Guises hastened to leave Blois and brought the young king to Amboise where any attempt by surprise was less to be feared. The conspirators, nevertheless, marched upon Amboise. The duc de Guise, with a strong patrol attacked and beat them in detail. La Renaudie was killed by a shot near Chateaurenault. The Guises thought all danger passed and proclaimed a general amnesty, which, however, was almost immediately revoked, for on March 19, a final rally of the « conjurés » attempted to seize the town. The fighting re-commenced, and Condé, who had gone over to the Court party, either with a view of averting suspicion or of assisting the Huguenots, — found himself obliged to steep his sword into the blood of his vanquished and disarmed accomplices. The Château d'Amboise then became the scene of a frightful massacre. Over 1,500 soldiers were taken prisoners and hung, some from gibbets, others even from the balcony of the Château, which to this day is called the « balcon des Conjurés ». Driven by the stench of so many dead bodies, the Court hurried away from the scene of these horrors, and the great historical annals of Amboise were brought to a close with this blood-stained page. The kings never returned and the Château became a state prison and place of exile for high personages in disgrace. The following were detained here, successively : the Cardinal de Bourbon, the Prince de Joinville, César de Vendôme, and Alexandre, both sons of Henri IV and Gabrielle d'Estrées, Fouquet and Lauzun. In 1762, it was given to the duc de Choiseul by Louis XV, then bought back, to be handed over to the duc de Penthièvre in exchange for his rights over the principality of Dombes. Louis XVI confirmed the elevation of Amboise into a duchy. Napoléon gave the Château up to his old colleague at the consulat, Roger-Ducros, who, to avoid the expenses of the establishment, pulled down part of the building, and barbarously mutilated the remainder. At the Restoration, it came into the possession of the duc d'Orléans, who was heir to the duc de Penthièvre. Louis-Phi-

lippe had the chapel admirably restored. Abd-el-Kader was confined in the Château for five years (1847-1852). The Château now belongs to the Orleans family to whom it was given back in 1872. They have undertaken its restoration and have established there, under the name of Hospice d'Enghien et d'Orléans, a home and retreat for their old servants.

ITINERARY

From the station, situated in a suburb, on the r. bank, follow the *rue de Pocé*, then the *rue de Blois* on the r. (small church, *N.-D. du Bout-des-Ponts*, of the xv c.; on the opposite side, in the wall of a house situated on the r., before coming to the bridge, is a bas-relief in Renaissance style, representing the Charity of St. Martin). Cross the two arms of the Loire, divided by the *île Saint-Jean*, formerly called *île d'Or* (on the l., an old chapel of the xiii c. now used as a barn). It is from this spot that the most **comprehensive view of the Château** can be obtained. The terrace supported by a strongly-built wall immediately overlooks the houses on the quay. In the centre can be seen the principal facade of the King's apartments and to the l., stands the great tour des Minimes.

Having crossed the Loire, turn to the l. along the quay and, by the first turning on the l., at the corner of the Hotel de Ville, a small square is reached whence an incline, to the l., leads up to the entrance of the Château. After passing through a first door, which the visitor himself can open, the entrance to a long and sloping vaulted corridor is reached, where the guardian will be found. This second incline leads to the terrace level, now converted into a public garden, whence a lovely view, on the r., can be seen over the Amasse valley, the town, the forest and the Chanteloup Pagoda (to the S. W.).

The **Château d'Amboise** is situated on a plateau making an angle to the N. W. over the Loire, to the S. W. over the Amasse valley, and occupied, in succession, by Gallic, Roman and Feudal edifices but upon which, at the present time, no building earlier than the xv c. can be seen. This plateau forms a high terrace supported by massive walls with a round tower at the angle and two enormous towers, the tour des Minimes over the Loire and the tour Hurtault over the Amasse, both of which contain winding inclines of so great a width that horses and carriages can ascend to the summit. Of the Château proper, there remain but the superb King's Apartment, adjoining the tour des Minimes facing the Loire, a rectangular building of the time of Louis XII, and the Saint-Hubert chapel, now isolated but formerly coming between the buildings of Louis XI and the Queen's apartments both of which have disappeared.

A visit is first paid to the **chapelle Saint-Hubert**, a real gem of Gothic architecture, due to Charles VIII; the facade looks on to the garden, and the apse, supported by a strong counterfort, projects beyond the ramparts. On the exterior, notice: the lintel over the doorway, a triple high-relief (*the Vision of St. Hubert, the Legend of St. Christophe and St. Antoine*); above, in the tympanum, the Virgin between Charles VIII and Anne of Brittany, modern carvings; the steeple with gilded stag-horns arranged in the form of a crown. The inelegant coloured window panes were put in during the reign of Louis Philippe.

The Château d'Amboise possessed formerly another chapel, much bigger, dedicated to St. Florentin. Leonardo da Vinci, whom François I

brought to Amboise, was buried there in 1519. Some bones and the fragments of a stone grave discovered here several years since, were believed to have been the remains of the painter and his tomb. The government at the time (1869) erected on the spot a small monument (bust of Leonardo da Vinci). The discovered bones were enclosed, in 1874 in a leaden casket and deposited under the flagstones of the Saint-Hubert chapel (l. side of transept).

The **Logis du Roi** (King's Apartments) was commenced by Charles VIII immediately after his marriage in 1491: a dainty open-work gallery skirts the bottom ledge of the roof from which emerge four charming dormer-windows richly adorned with pinnacles. The *salle des États* (State-room) occupies the whole of the floor beneath. This was partitioned off into apartments for Abd-el-Kader during his captivity, but has quite recently been restored to its former condition. It is divided into two naves the roofs of which are supported by four round columns covered with ermines, fleurs-de-lys, and adorned with ornamented capitals. The windows open on to the *balcon des Conjurés* (Conspirators' balcony), the iron-work of which is a masterpiece of xv c. craftsmanship.

Underneath, the *salle des Gardes* (Guardroom), occupied by aged people (public not admitted) leads on to an open gallery with arches, called the *salle des Gardes d'été* which is enclosed by a pretty balcony of open stonework.

The **Tour des Minimes**, adjoining the Logis du Roi, was used as an approach to the Château, thanks to an arch-covered slope, with pointed-arched windows, which winds round a central hollow newel (pretty roof) and is graduated so slightly that horses and light vehicles can ascend without difficulty. The tower is crowned by two parapets with battlements from which magnificent views of the Loire are obtainable.

The **Tour Hurtault** or *de César* situated near the ancient *Logis de la Reine* (Queen's Apartments), facing the Amasse, possess likewise a sloping spiral carriage-way the upper part of which is covered with wood, but below, the ancient pointed arches are again to be seen. On the door leading to the garden are some pretty arabesques.

Crossing to the N. the old royal garden, now arranged in quincunx form, a rather elegant door can be seen, surmounted by the porcupine of Louis XII against which Charles VIII is said to have struck his face and thereby caused his death. This tradition, however, is incorrect. The door to which the historians of the time refer was situated not at the N. E. end of the Château, but on the S side, at the entrance to the subterranean gallery leading from the underground apartments of the Logis de la Reine to the moat dug out across the plateau to separate the Château proper from the old farmyard. It was in this moat that the game of tennis was first played.

On coming out of the Château, a short walk should be made in an easterly direction, to visit, at the bottom of a courtyard belonging to a *marchand de vin* (wine-shop keeper) near the *quai des Violettes*, the subterranean caverns known as the *Greniers de César* (Cæsar's Granaries) although their construction cannot have been earlier than the xvi c.

OTHER SIGHTS

The *quai d'Amboise* is lined, especially at the foot of the Château, with a great number of houses of the xv, xvi and xvii c., most of them,

however, being disfigured and much transformed. Prominent on this quay are the hôtel de ville, the Saint-Florentin church, and lower down the river, the promenade of the *Mail* where an *obelisk* has been erected in 1835 to *Chaptal*.

The **Hôtel de Ville**, on the quay, was, originally, a private house built (1500-1505) by Pierre Morin, treasurer of France and mayor of Tours. Later on, the house was designated as the *palais ducal*, as Choiseul made it a court for the administration of his seigniorial justice, a prison and the office of Accounts. It was skilfully restored in 1890. By applying to the concierge, one can visit, inside, some interesting rooms: the *salle des mariages* (several pictures, fine chimney piece with the arms of Pierre Morin), a chamber containing statue of the Virgin, xiv c., formerly placed at the door of the clock-tower; the mayor's study, the council-chamber (two fine chimney-pieces), etc. Near the hôtel, has been erected (1896) a bronze bust of *Ch. Guinot*, statesman († 1893).

The *Saint-Florentin church* (1473-1484) was built by order of Louis XI. Its Renaissance steeple is built in a slanting direction on the facade side.


The *rue Nationale* starts from the right-hand side of the small market-place at the foot of the Château, and passing under an ancient doorway (xiv or xv c.), leads to the suburb of **Saint-Denis-Hors**, whose church, fine specimen of the Angevine style (xii c.; ornamented capitals of great interest), was re-modelled in the xv c. and restored in the xix c. Entrance by the S. side (charming Romanesque door elegantly carved). The church contains a nave, a left-aisle and a double-aisle on the r. Over the l. aisle is a fine stained-glass window by Lobin; and over the 2nd. aisle on the l., a fine *holy-sepulchre* of the xvi c. of which the statues are mostly portraits of the family of la Bourdaisière who had it erected. In the adjacent cemetery is the tomb of Choiseul.

From the Château, by following the *rue Victor-Hugo* and the *rue* or *chemin du Clos-Lucé*, the manor of **Clos-Lucé** is reached (public not admitted), partly re-built in the xvii c., and restored in recent times: the oratory is still preserved. Leonardo da Vinci died at Clos-Lucé, on the 2nd. of May, 1519.

Not far from Clos-Lucé, at the foot of the hill on the r. bank of the Amasse, can be seen the pretty **Château Gaillard**, of the time of Charles VIII, restored by M. Fleurquin, its present owner. Louis XII gave this property to the clever Italian gardener, Pacello da Mercoli; it belonged afterwards to René de Savoie (his arms are carved out over an outer door) and to Cardinal Charles de Lorraine (1566).

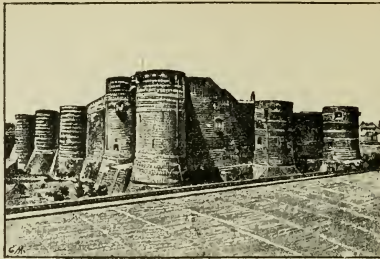
The attention of archeologists is directed to the numerous interesting remains of ancient monuments, among others: — the ancient *convent des Cordeliers* (Franciscan convent), at the end of the *rue de Tours*, of which the main building, the cloister and the chapel still exist almost intact (in a separate building, some curious paintings of the xv c.); — the supposed house of *Joyeuse* (in the street of the same name), a charming dwelling of the time of Charles VIII, carefully restored by its present proprietor, M. Charpentier; — In the courtyard of Penet's butcher-shop, are some beautiful windows with cross-bars of carved stone of the Renaissance period.

ANGERS

 344 k.
from Paris
via Orleans
and Tours
(Orleans
Railway), in
4 h. 10 m.
by train ra-
pide; 1st. cl.
34 fr. 50,
2nd. cl. 23
fr. 30, 3rd.
cl. 15 fr. 20;
— 308 k. via
Chartres
and le Mans
(West of
France
Railway),

in 4 h. 40 and 5 h. 1½ h., by express
train; same prices.

⊗ Distances : — Paris, 302 k.; —
Saumur, 47 k., via le Menitré, 25 k.;
Saumur, 48 k.; via les Pont-de-Cé,
6 k., et Gennes, 33 k.; — Saumur,
54 k.; via Beaufort, 28 k., et Lon-
gué, 58 k.; — Baugé, 40 k., via Sei-
ches, 20 k.; — La Flèche, 47 k., via
Seiches, 20 k.; — Segré, 36 k., via
Le Lion d'Angers, 22 k.; — Chi-



National property (Ministère de la Guerre).

teaubriant,
75 k., via
Condé, 40
k.; — Nan-
tes, 89 k.,
via Saint-
Georges, 58
k., Varades,
39 k., and
Ancenis, 12
k.; — Nan-
tes, 105 k.,
via les
Ponts-de-
Cé, 6 k.,
Chalonnnes,
29 k., and
Saint-Flo-
rent-le-Viel,

50 k.; — Cholet, 55 k., via les Ponts-
de-Cé, 6 k., et Chemillé, 34 k.

From the station to the Château : —
10 min. on foot, by the *rues de la
Gare, Hoche*, and the *place de l'Acadé-
mie*; cabs on hire at the station stand.

To visit : — *The Château d'Angers*
is chiefly interesting for its general
outside effect. To visit the interior,
apply to the concierge, at the en-
trance on the r.


PRACTICAL INFORMATION




Pop. 82,935, chief-town of the
dep. of. Maine-et-Loire, bishopric,
on both banks of the Maine, a
beautiful river formed above the
town by the junction of the Loir,
the Sarthe and the Mayenne, and
which flows some 8 k. below into
the Loire. The town properly so-
called, is on the slopes and the
plateau of the l. bank. On the r.
bank is the district of *la Doutre*.

Buffet : — at the Saint-Laud
station.

Omnibuses : — from the hotels to
the Saint-Laud station.

Syndicat d'Initiative (Organising
Committee) de l'Anjou : — Enquiry
office, 4, place de la Gare.

Hotels : — *Hostellerie du Cheval-
Blanc* * (famous restaurant; teleph.
1-51; lift; , 12, rue Saint-Aubin,

in the centre of the town; —
Grand Hotel (115 r., from 3 to
15 fr.; lunch, 3 fr.; din. 4 fr.; res-
taurant; teleph. 2-01; lift; central
heating apparatus; , place du
Ralliement; — *d'Anjou* (bus., 50 c.;
breakf. 1 fr. 25, lunch, 3 fr.; din.,
4 fr., single-bedded r. 3 to 6 fr.,
double-b. r. 6 to 10 fr.; pens. from
9 fr. 50; elect. light; teleph. ,
1, boulevard de Saumur; — *Saint-
Julien* (lunch or din., 2 fr. 25; r.
from 2 fr. 50 to 6 fr.; pens. 7 fr.),
place du Ralliement; — *de France*
(breakf. 75 c., lunch, 2 fr. 50; din.
3 fr., at sep. table, 50 c. extra; r.
fr. 2 to 3 fr.; pens. 7 fr. 50), 20,
rue Denis-Papin, facing the Saint-
Laud station; — *du Faisan* (bus.
60 c., breakf. 1 fr., lunch, 2 fr. 50,
din. 3 fr.; r. 2 fr. to 5 fr.; , 3,

rue Freslon; — *des Voyageurs*, attendant at the station; breakf. 1 fr., lunch, 2 fr. 50., din. 3 fr.; r. 2 to 6 fr., pens. from 7 fr. 50; teleph. 0-38; 1. 1., place de la Gare; — *Hondet*, 8, rue Boisnet; — *Restaurant du Château* and furnished apartments (breakf. 60 c., lunch from 1 fr. 50, din. from 2 fr., r. from 2 fr., pens. from 6 fr. 50), 2, boulevard du Roi-René.

Cafés : — *Gasnault*; — *du Ralliement*; — *du Grand-Hotel*; — *de France*, all in the place du Ralliement; — *du Boulevard*, boulevard de Saumur; — *du Commerce*, 17, quai National.

Theatre : — place du Ralliement.

Circus : — quai National.

Café-concert (Music-Hall) : — *de l'Alcazar*, 36, rue Saint-Laud.

Post, telegraph and telephone : — Chief office, place du Ralliement (through telephone to Paris, from 8 a. m. to 3 p. m.).

Baths : — 48, boulevard du Roi-René; — 9, rue Saint-Maurille; — 2, boulevard de Saumur (hydropathic), near the Hotel de Ville.

Cabs : — Stands in the boulevards, place du Ralliement, and at the railway stations. Fares, within the 'commune' (borough) boundary, per hour, 1 horse : 1 fr. 50, at night (10. 0 p. m. to 6. 0 a. m.) 2 fr.; 2 horses : 2 fr. and 3 fr. Any distance between the 'octroi' barriers, 1 horse : 75 c., at night 1 fr. 50; 2 horses : 1 fr. 50 and 2 fr. 50. Any distance within the 'commune' boundary, 1 horse : 1 fr. 25, at night 1 fr. 75. 2 horses : 1 fr. 75 and 2 fr. 75. — Beyond the 'commune', per day, 1 horse, 15 fr.. 2 horses, 20 fr.

Motor-Cars : — *Fevillaron*, 49, rue Boisnet; — *Gillouard* (Peugeot agency), rue de la Gare (Saint-Laud); — *Grégoire* (Brasier agency), 25, boul. Ayrault, 4 bis, rue Buffon; — *Maisongrande, Guerrier et Cie*, 3 bis, av. de Contades; — *Malinge* (Panhard agency), 23, rue Paul-Bert.

Electric Tramways : — 1. *From the caserne du génie to the Saint-Laud station and the place Ney*; — 2. *From the Saint-Laud station to the octroi of the route de Paris by the boulevards*; — 3. *From the Saint-Serge station to the butte du Pelican*, plying to and fro and bringing the Saint-Serge station in correspondence with the first two lines; — 4. *From the place du Ralliement to the place Lyonnaise*; — 5. *From the place du Ralliement to the faub. Saint-Jacques*; — 6. *From the place du Ralliement to the Madeleine*; — prices : 10 c. and 15 c. — Departures every 6 to 15 minutes, according to the lines and the time of day.

Tramway of the Ponts de Cé and Erigné : from the pl. du Ralliement to the rue Pascal, 10 c.; to the chemin du Bourg-la-Croix, 15 c.; to the mairie of the Ponts-de-Cé, 20 c.; to Erigné, 25 c. Departures every 20 min. from 7. 0 a. m. to 8. 20 p. m.; last journey from Erigné, 9. 0 p. m.

Tramway of the Pyramide-Trélazé : from the pl. du Ralliement to the Madeleine, 10 c.; to the Eclateries, 15 c.; to the Pyramide, 20 c.; Trélazé, 25 c. Departures at 6.30 a. m., 7. 10 a. m., then every 20 min. until 7. 50 p. m.

Steamboats : — The « Hironnelles » company's boats for *Château-Gontier* leave the quay Gambetta, daily, from Mar. 15 to Oct. 15, at 6. 0 a. m., every alternate day in winter. Departures from Château-Gontier at 1. 0 p. m.; duration of journey, 4 h. 45; Fares, 3 fr. and 2 fr. — Short trips between Angers, *Bouchemaine* and *la Pointe*, Sundays and fête days from Palm-Sunday. Departures from Angers, every 2 hours, from 9. 0 a. m.; from la Pointe, from 10. 0 a. m.; in August every hour: starting from the ponton de Ligny. Fare, 40 c. — Boat trips on the Sarthe, between Angers, *Port-Champs-Bas* (25 c.), the *île d'Amour* (40 c.), *Port-*

Launay (50 c.), *Ecouflant* (50 c.) and *vice-versa*. Sundays and fête days from Palm Sunday to the 30 Oct. Departures from Angers at 5.0 a.m. and every 2 hours from 9.0 a.m.; from *Ecouflant* at 6.0 a.m. and every 2 hours from 10.0 a.m. — Service from Angers to the *Port de*

l'Île and to *Epinard*, every 2 hours from 10.0 a.m. Departures from *Epinard* every 2 hours from 9.0 a.m. to 9.0 p.m. Fare, 50 c. — Steamboats on hire; office at the pontoon bridge of the quay *Gambetta*.

HISTORY

The *Château d'Angers* stands on the site of the primitive curial palace of the Roman times where the magistrates forming the *curia* of *Juliomagus* used to meet. It was built by *St. Louis* at the time when the town still existed. In 1585, it was taken by surprise. *Henri III* as soon as he had regained it, decreed its demolition « from the *porte Toussaint* to the port *Ligny* ». With the exception of the *N.* tower which was, no doubt, spared, on account of the windmill which stood on top, the whole was almost entirely razed to the curtain (1589). Fortunately, the work of destruction was interrupted by events. The valiant captain *Pierre de Donadieu*, *Sire* of *Puicharie*, made use of the material derived from the demolition of the towers, to widen the platform and put the *Château* almost in the condition in which it is seen at the present day. The great bastion, however, has been pulled down to make way for the present boulevard.

It was at the *Château d'Angers* that *Henri IV* signed, on the 5 April, 1598, the agreement which put an end to the League by uniting *César de Vendôme*, the natural son of the king and *Gabrielle d'Estrées*, with the daughter of the *duc de Mercœur*.

In recent times, up to 1856, the *Château* served as a prison and house of detention. It is now used by the army (*dépôt* for arms for the reserves and powder-magazine).

ITINERARY

On arriving at the station, by the *rues de la Gare* and *Hoche* and the *place de l'Académie*, we emerge at the foot of the *Château*, on the *boulevard du Château*.

At the corner of the boulevard and the *place Marguerite d'Anjou*, in front of the *Château*, stands the statue of *King René*, by *David d'Angers*. The lower pedestal is decorated with 12 bronze statuettes: *Dumnacus*, defender of the *Andes*, 51 B. C.; *Roland*, *comte d'Anjou*, *Roncevaux*, 778; *Robert le Fort*, conqueror of the Normans, *Brissarthe*, ix c.; *Foulques Nerra*, born in the x c., ÷ 1040; *Foulques V*, king of *Jerusalem*, 1142; *Henry II*, *Plantagenet*, xii c.; *Philippe-Auguste*, who united *Anjou* to the French crown, 1205; *Charles d'Anjou*, king of *Sicily*, 1220-1285; *Louis I*, *duc d'Anjou*, 1339-1384; *Isabelle de Lorraine*, first wife of *René*, 1410-1453; *Jeanne de Laval*, second wife of *René*, 1433-1498; *Marguerite d'Anjou*, queen of *England*, 1425.

The *Château d'Angers* is built in a schistous rock overlooking the l. bank of the *Maine*, and its walls, made of the same sombre material, prolong the escarpment which serves as a course. Although the tops of its towers have been removed, its bastions knocked down and its moat partly filled up, its appearance, especially on the river side, is formidable and imposing. Its encircling wall forms an irregular pen-

tagon, flanked by 17 large round towers. At the N. angle stands the high *tour* called *du Diable, du Nord* or *du Moulin*.

Passing round the Château by the place Marguerite d'Anjou, an ascent can be made on the N. side to a terrace wedged between the town and the Château, called *le Bout du Monde* (World's End) from which a fine view of the Maine is obtained. The drawbridge, giving access to the old fortress, opens on to this esplanade.

The only objects of interest in the interior are the *chapelle* of the xv c. (now a shop) built by Yolande d'Aragon, in the entrance court, and an *apartment* of the xiv and xv c. where, it is said, King René was born. From the summit of the ramparts, a beautiful panorama may be enjoyed. A visit can also be made to the vaulted rooms of one of the towers, all of which are similarly constructed.

THE TOWN

For more complete details see the « French Handbook on « Angers » in the « Guides Joanne » Series.

From the boulevard du Roi-René, enter the old town by the *rue des Lices* overlooking which, on the l., is the **tour Saint-Aubin**, of the xiii c., which formed part of the *Abbaye de Saint-Aubin* whose buildings (xvii c.) altered in the xix c., are now used as the **Préfecture** (in the court-yard, on the l., a fine doorway and magnificent colonnade of Romanesque arches; a metal gate removed from the Abbey of Fontevrault. In the ancient sacristy, now the Archives chamber, are some fine wainscotings of the xvii c.).

Facing the Préfecture is the *rue Saint-Martin* running into which is the *impasse des Cloîtres-Saint-Martin*. On applying (No. 5) at the *externat* (day school) *Saint-Maurille* permission can be obtained on certain days to visit the ancient church of **Saint-Martin**, a rare edifice, much mutilated but carefully restored quite recently by the abbot, M. Pinier, the superior of this institution (important remains of a building in small stones; Carolingian lantern-tower covered by a dome of the xi c.; choir and chapel of Notre-Dame-des-Anges, of the end of the xii c.).

The rue Saint-Martin crosses the *rue Saint-Aubin*, which leads to the *place Sainte-Croix* and the Cathedral. On the place can be seen the **maison Adam** (xv c.) and (No. 19) the old *hôtel de Thévalle* (xvi c.). Other ancient houses exist in the *rue de l'Oisellerie* (No. 5 of the xvi c.; No. 7, end of the xv c.) and *rue Baudrière* (*tour de Villebon*) remains of the old wall, xiii c.).

The **Cathedral of Saint-Maurice** is an interesting edifice of the xii and xiii c. Its interior length is 91 m., and, at the transept, 56 m. wide. Three towers grace the facade; the S. tower (69 m.) and the N. (65 m.) being crowned with stone steeples, both re-built in 1831. At the base of the central tower which was added in 1540 (Renaissance), is an imposing row of eight armed warriors. The nave, 26 m. high is without aisles, and is formed, like the choir and the transept with vast sections of cross-vaultings, bulging out like cupolas and remarkable for their boldness and their curves. Two vast chapels have been added at the bottom of the nave. The one on the l. (xv c.) contains a *Crucifixion* by David; the one on the r. dates partly from the xiii c.

In the int. : Rich **stained glass windows** (some in the nave date from 1170); antique green marble basin for holy water presented by King René; high-altar (1699); canopy (1757); statue of St Cecilia (in the choir)

by David; in the vaults, the tombs of King René and his wife, Jeanne de Laval; *Tapestries* of the xiv to xviii c.; tomb of Bishop Claude de Rueil (xvii c.), of Mgr. Angebault (statue by Bouriché) and of Mgr. Freppel, by Falguière.

The **Bishop's Palace** (appropriated by the State in 1906; public no longer admitted), adjoining the Cathedral, was mainly rebuilt, in the xix c., in the Romanesque style, but on the ground floor is preserved a fine Romanesque gallery which has been converted into a chapel; and above is the synodal hall (end of xii c.), and a *staircase* of the Renaissance.

Starting from the place Sainte-Croix is the *rue Toussaint*, so called from the *old abbey* of that name, which is now occupied by the Army bakery (fine staircase and cloister of the xvii c.). The ancient **church of Toussaint**, one of the finest ruins in Anjou, was built in the xiii c. in the Angevine and Norman styles (the apsis and the beautiful rose-window were re-constructed in the xviii c., in the original form). To visit the church, apply to the concierge of the museum.

On the l. of the *rue Toussaint* is the *rue du Musée*. The entrance to the Museum of Painting and Sculpture faces the *temple protestant*, the ancient chapel of the priory of Saint-Eloi, founded in the xii c., and of which there still remain a few Romanesque portions with curious capitals.

The **Musée de peinture et de sculpture** (open daily to foreigners; to the general public on Sund. Tuesd. and Thurs. at 4 o'clock) occupies with the *Bibliothèque* (Library of 70,000 vols.), the **Logis Barrault**, built about 1500 by Olivier Barrault, mayor of Angers. It includes: 1. The David Museum, on the ground-floor; 2. The Natural History Museum, on the 1st. floor; 3. The picture galleries on the 2nd. floor.

The **David d'Angers Museum**, devoted to the works of the famous sculptor, David d'Angers, contains six prize works sent from Rome from 1811 to 1815, some 50 or 60 statues, 70 bas-reliefs, 150 busts, 19 statuettes, 500 médaillons and numerous drawings. A collection of works of various sculptors completes this artist's museum which has no comparison except with the museum of Thorvaldsen in Copenhagen.

The **picture galleries** comprise 6 rooms and include works by *Ribera, Jordaens, Murillo, Sayders, Fr. Boucher, J.-B. Pater, Eug. Delvéria, P. Flandrin, C. van Loo, Gide, Vien, Chardin, Coypel, Restout, P. Mignard, Raphaël, Greuze, Français*, etc. One room is specially set apart for the Angevine painter, *Bodinier*.

Returning to the place Sainte-Croix, the place du Ralliement can be reached by the *rues Chaperonnière* and *Chaussée-Saint-Pierre*.

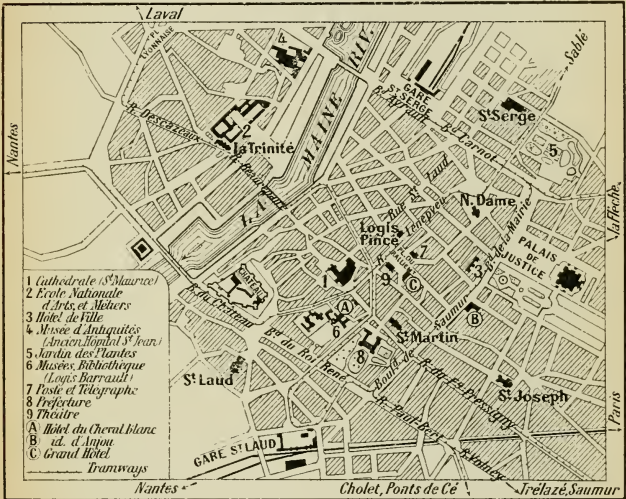
The **place du Ralliement** (chief post-office; Grand-Hotel; cafés, stand for carriages; central point for the electric trams) is bounded, on one side, by the *theatre* (paintings by Lenepveu and Dauban). Close by, at the commencement of the *rue Lenepveu*, is the **hôtel d'Anjou** or **Pincé**, a Renaissance construction, partly re-built, and which contains the *cabinet Turpin de Crissé* (Egyptian, Greek, Roman, Middle-Age and Renaissance antiquities; paintings; and a vast fresco; *Entry of François I to Angers in 1518*, by Lenepveu).

From the place du Ralliement, through the pretty *rue de l'Alsace*, we arrive at the *boulevard de Saumur*, a favourite resort of the Angevines (note the fine statue group, *Fine Arts, Commerce and Agriculture*, by Maindron, in the fronton of the *Club building*), which leads on the l. to the *place de Lorraine* (statue of *David d'Angers*, by Louis Noël; at

the corner of the *rue David*, the *hôtel Lantivy*, xvii c.), and to the promenade du **Mail** (opposite the *hôtel de ville*, formerly the college d'Anjou, 1691). By the side of the gardens stretches out the *Champ de Mars* (*palais de justice*) and further on the *place du Pélican* (on the l. in the place des Halles, a new Gothic church, *Notre-Dame*), at the end of which is the principal entrance of the **Jardin des Plantes** (statue of *Cherueil*, by Guillaume: fine green-houses).

At the west-end of the gardens is the *grand séminaire*, an ancient

ANGERS



Benedictine monastery of the vii c., re-built at the end of the xvii c., enlarged in the xix c., and attached to which is the **Saint-Serge church**, of the end of the xii c. or commencement of the xiii c. (choir of admirable lightness in Plantagenet style), and a triple nave of the xv c.

Pass round the *Saint-Serge railway station*, to cross the Maine by the *Haute-Chaine bridge*, almost facing which will be seen the old *Hôtel-Dieu* or *hôpital Saint-Jean* in the square (roman baths and various architectural relics). The **great hall**, an admirable example of early Gothic, is divided into 3 naves. Of the three galleries of the *cloister* which still exist, two date from the xii c.; and the third is of the Renaissance period. The great hall, the cloisters and the chapel are now used as the **Archeological Museum**.

The *rue Gay-Lussac*, on the l. of the hospital leads to the old **Saint-Jean granaries** (curious *cellars* carved out of the slate stone) which serves as an annexe to the archeological museum, and to the *tertre* (mound) *Saint-Laurent* (*crucifix* in a miniature Gothic building).

The hôpital Saint-Jean faces, on its river side, the *champ de foire* which is likewise bounded by the **Ecole Nationale d'Arts et Métiers**.


This establishment occupies the old Abbey of the Benedictines of Ronceray (founded about 940), which was rebuilt under Louis XIV and has since been enlarged. (The public are no longer admitted to the old abbey **church of Ronceray**, consecrated in 1028 and repaired in the beginning of the xii c.)


The **church of La Trinité**, contiguous to the Ronceray building, is an edifice of the xii c. which a radical restoration has made almost new again (two Romanesque doorways; Romanesque tower of the xvi c. and modern date; in the interior: curious arches over the nave; *winding staircase*, in wood, of the Renaissance period, at the bottom of the nave; high-altar, ornamented with bas-reliefs in gilt wood of the xvi c.; *crucifix* by the Angevine sculptor, Maindron; on the l., below the nave, a staircase passing under the choir of the adjacent Ronceray church, to a small crypt with 3 naves containing a bronze statue of the Virgin (xi c.), the shrine of a pilgrimage, called *Notre-Dame du Ronceray*).

Close to the Trinité church is the *place de la Laiterie* (*fountain* with *bust of Dr Garnier*), whence can be visited, at 23, *boulevard Descaux*, the old *hôtel des Pénitentes*, or *Maison de la Voûte* (arched-house), a pretty specimen of xv c. and early Renaissance.

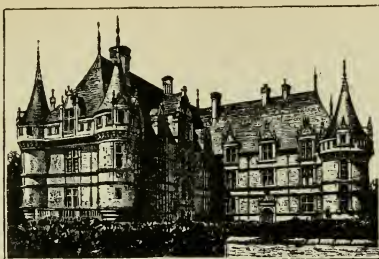
From the Trinité church, the *rue Beaurepaire* (at No. 67, *Simon Poisson's old chemist shop* of 1582) leads old the *pont* (bridge) *du Centre* or *Grand Pont* (*statue of Commander Beaurepaire*, the work of Max. Bourgeois), whence the *rue Baudrière* (on the r. the *Pied-Boulet fountain* of 1586, and curious perspective of the old steps carved in the *Saint-Maurice hill*) brings one back to the centre of the town.

AZAY-LE-RIDEAU

 **Station** on the line from **Tours** to **Chinon** (*Elat Railway*), 26 k. from **Tours**. 1st. cl. 2 fr. 65, 2nd. cl. 1 fr. 95, 3rd. cl. 1 fr. 30.

 **Distances** : — **Tours**, 25 k.; — **Chinon**, 21 k. by the forest; 27 k. by **Rivarennes**, **Ussé** and **Huismes**. — **Langeais**, 9 k.; — **Montbazon**, 21 k. (valley of the *Indre*).

From the station to the Châ-




National property (Administration des Beaux-Arts).

teau : — About 1,800 m. from the station to the **Château**; On leaving the station, descend to the r. as far as the road and proceed in all. direction as far as the town. The omnibus from the *hôtel du*

Grand-Monarque meets all trains.

To visit : — Open daily from 9 a. m. to 5.30 p. m. from June 1 to Sept. 30; and from 10 a. m. to 4 p. m. from Oct. 1 to May 31. Apply to the *concierge*.

PRACTICAL INFORMATION

Chief-town of the canton; pop. 2,282, (*Indre-et-Loire*), on the r. bank of the *Indre*. — Omnibus, 50 c. — *Hotel du Grand-Monarque* (breakf. 75 c., lunch, 3 fr., din., 3 fr. 25; r. from 2 to 6 fr.; pension by arrangement; omnibus, 50 c.; elect. light all night; baths, teleph.; , workshop for repairs; accumulators for electric-motors), rue Nationale, with carriage for

drives. — N. B. Besides the interest which the **Château** offers. **Azay-le-Rideau** is a very usual starting point for the excursion to **Ussé** (15 k.; carriage 12 to 15 fr.); a circular trip is often made from **Azay-le-Rideau** by **Ussé** and **Langeais** (total 39 k., in about 5 h.; carriage 18 to 20 fr., See p. 100). A carriage from **Azay** to **Langeais** direct, (10 k.) costs from 8 to 10 fr.

HISTORY

The first **Château** of **Azay-le-Rideau** is believed to have been constructed about 1255 by a certain **Hugues Ridel** or **Rideau** (*Ridelhus*), whose name is still given to the locality. It is said that in 1417, the Dauphin **Charles** (afterwards **Charles VII**), on his journey from **Chinon** to **Tours**, was, when passing in front of the **Château**, insulted by the **Burgundy** garrison who were staying there; and that he then took the **Château** by assault, exterminated the defenders, and burnt the town, which on account of this act was called (**Azay-le-Brûlé** [*Azay-the-Burnt*]).

In reality, nothing absolutely certain is known about **Azay-le-Rideau** before its acquisition and reconstruction in 1518 (?) by **Gilles Berthelot**, who, at first, was a *Conseiller-Secrétaire* of the King, and later, *Treasurer-General of Finance*. **Gilles Berthelot** having been involved in the degradation — quite unmerited, — of **Semblançay**, **François I** confiscated

the Château, which, since then, has passed into many different hands. Among other proprietors of the XVII c., may be mentioned, *Henri de Berninghem*; who built the stables and the servants' quarters, and adorned with paintings, the grand apartments called the king's chamber (*chambre du roi*), because *Louis XIV* slept there. The Château was owned finally by the *Biencourt* family and the last important event in its history is its occupation by the Germans in 1870-71.

In 1905, the State bought *Azay-le-Rideau* from the *Marquis de Biencourt* for 200,000 fr. (£ 8,000). The *Marquis* had already sold the furniture and other artistic objects, and the greater portion of the park was not included in the acquisition and purchase by the Government. The *Administration des Beaux-Arts* has taken possession of the Château, and has now installed therein a *Renaissance Museum* under the direction of the Curator, *M. L. Xavier de Ricard*.

DESCRIPTION


The **Château d'Azay-le-Rideau**, one of the purest creations of the early Renaissance period is, as regard size, a comparatively simple and modest construction, but being built entirely at one time, it is one of the most graceful of buildings, completely harmonious in style. It is, moreover, charmingly situated. Its white architecture stands out in the midst of delightful verdant country moistened by the cool waters of the *Indre*. Arriving at the Château from the direction of the town, we cross the bridge and enter the Court of Honour which is bounded on the opposite side by the main building with its beautiful Staircase Facade. On the r., the court is bounded by a wing running at right angles to the main building and ending with a big tower. Four smaller projecting turrets flank the exterior corners of the Château, but it is impossible to walk round the exterior as the river skirts it on three sides.

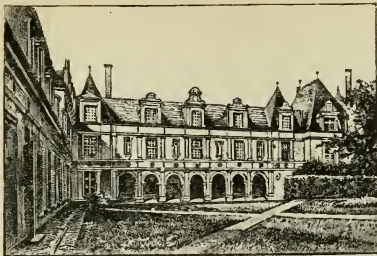
In the interior, which is in process of being restored to its primitive state, special attention should be directed to the *Grand Staircase* with its straight and parallel flights under elegant rampant arches and panels filled with medallions. Four of the rooms have already received exhibits sent from the *Louvre* and *Cluny* museum, as well as various private gifts, to form the commencement of the *Renaissance Museum*.

OTHER SIGHTS


The church of *Azay-le-Rideau*, a building of the xi, xii and xv c., is particularly remarkable for its ornamental decoration and the detailed embellishments of the façade (xi c.). On the right, forming the cross-bar, is the seigniorial chapel (funereal inscriptions of the *Biencourt* family) of the xvi and xvii c., leading direct with the park of the Château, and which belongs likewise to the State.

BEAUREGARD

 The *Château de Beauregard* is 1 k. from *Cellettes* station, situated 8 k. from *Blois*, on the local line of *Blois* to *Montrichard* and *Saint-Aignan*. The visit to *Beauregard* is generally included in the carriage drive from *Blois* to *Chambord*, *Cheverny* and *Beauregard*, see p. 41.



Property of the Comte de Cholet.

 **Distances :** —
Blois, 8 k.;
 — *Cellettes*,
 1 k.; — *Che-*
verny, 8 k.;
 — *Cham-*
bord, 16 k.;
 — by *Mont*,
 6 k.; — and
Huisseau-
sur-Cosson,
 10 k.

To visit :
 — *Permits*
 to visit the
Château
 have now to

be obtained from *Maitre Lestang*,
 Notary of *Blois*.

PRACTICAL INFORMATION

Beauregard forms part of the commune of *Cellettes* (1 k.; post and telegraph office), in the valley of the *Beuvron*.

HISTORY

The *Château* was built about 1520 by *François I*, as a hunting seat. It was partly reconstructed by *Du Thiers*, Secretary of State under *Henri II*, and belonged, at the commencement of the XVII c., to *Paul Ardier*, likewise a Secretary of State, who decorated the grand gallery with its celebrated historical portraits. Transformed at different periods by successive owners, the *Château* has been restored, since 1850, by the Comte de Cholet, who under the direction of the architect de la *Morandière*, has, to a great extent, re-imparted to the building its original Renaissance character.


DESCRIPTION

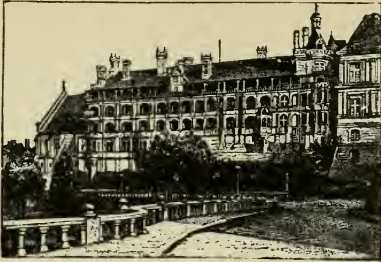
The **Château de Beauregard** is most pleasantly situated in the middle of a beautiful park, at the S. end of the forest of *Russy* and on the heights which descend gradually on the S. towards the r. bank of the *Beuvron*. It owes its name (*Beauregard*) to the charming view which it offers over the valley and the town of *Cellettes*. The *Château* consists of two projecting pavilions connected by a main building with an open arched gallery running along the ground floor.

The **Historical Portrait Gallery**, on the 1st. floor, 28 m. long and 7 m. wide, is decorated with 363 portraits of historical celebrities, many of whom are not to be seen anywhere else. The subjects are all grouped in chronological order by reigns, from *Philippe VI de Valois* (1328-1350) up to *Louis XIII* (1610-1643) when this gallery was painted. Running along beneath the ogee are some very curious allegorical paintings with devices and emblems referring to the kings whose portraits are

above. These paintings are by a Blois artist, Jean Mosnier, who also decorated Cheverny. Note the ceiling with its painted joists, and particularly the **paved floor**, in blue enamelled earthenware, depicting an army in order of battle at the time of Louis XIII. At the side, is a *chamber* with carved and gilded oak woodwork, and oak panels with the escutcheon of the Du Thiers in the centre. In the chapel, is a fine primitive Flemish picture.


BLOIS

 *Station on the main line from Paris to Tours (Orleans Railway), 182 k. from Paris, 2 1/2 to 3 h. by express; 1st. cl. 20 fr. 40, 2nd. cl. 13 fr. 75, 3rd. cl. 8 fr. 95.*



34 k.; via Herbault, 16 k.;— Vendôme, 31 k.;— Châteaudun, 55 k., via Oucques, 27 k.

From the station to the Château :— 5 min. on foot by l'avenue and the place Victor-Hugo.

 *Distances :— Paris, 193 k.;*

— Orleans, 57 k., via Mer, 18 k., Beaugency, 31 k.; Meung, 43 k.;— Gien, 114 k., via Bracieux, 19 k., Neung, 41 k., Lamotte-Beuvron 60 k.;— Romorantin, 41 k.;— Valençay, 54 k.; via Selles-sur-Cher, 40 k.;— Saint-Aignan, 38 k.;— Montrichard, 31 k.;— Tours, 59 k., by the r. bank of the Loire;— Châteaurenault,

Property of the State (Administration des Beaux-Arts).

dians of the Administration des Beaux-Arts, show visitors round. When the numbers are large the visitors are conducted in parties. Duration of visit about 1 h. (Château and museum). For practical information and description of the town, see the chapter: « Blois as Excursion Centre », p. 36.

To visit :—The guard-

HISTORY

The name of Blois, Boelsum or Blæsi in Roman times, apparently owes its origin to the Celtic word bleiz, wolf. Blois became, under the feudal system, the centre of a powerful comté whose owners added to their domains the Dunois, Vendômois and Chartrain districts, and even at certain periods during the XI and XII c., the Champagne country. The most famous of the first counts was Thibaut I, the Trickster († 978). One of the Comte de Blois, Stephen, ascended the English throne in 1135 and reigned nineteen years. The family of the first counts became extinct in 1241 and was succeeded by the family of Châtillon which, in turn (1391), was succeeded by Prince Louis, then duc d'Orléans, and second son of Charles V. After the assassination of this prince, his disconsolate widow, Valentine de Milan, who had adopted the device « Nothing more for me; for me, more is nothing », shut herself up in the Château de Blois, in a room draped with black, where she died on the 4th of December 1408, relying for the protection of her family, less upon her own son Charles than upon an illegitimate son of her husband, the celebrated Dunois called « le bâtard d'Orléans ». It was, in fact, Dunois who held the Château during the final period of the Hundred Years War, whilst Charles d'Orléans, more a poet than a soldier, allowed himself to be taken at Agincourt and consoled himself in captivity, which lasted till 1440, by composing pretty verses. It was under the government of Dunois, and in this very Château, that the « Praguerie » was organised in 1439. On his return from

England, Charles resided at Blois of his own free will, and in 1462 his wife gave birth there to the child who was destined to become, from 1498 to 1515, King Louis XII.

The history of the Château de Blois in the XVI c. is to a great extent that of the whole of France. Louis XII preferred residing here to Paris and signed at the Château several celebrated decrees and treaties, the majority of them relating to the affairs of Italy. Anne of Brittany died at the Château in 1514. As long as Queen Claude, daughter of Louis XII and wife of François I lived, the latter king decided to remain at Blois. He received, here, the Emperor Charles Quint, but left the Château towards the end of his life for Chambord, Fontainebleau and Villers-Cotterets. Under Henri III, Blois was again the scene of eventful episodes. It was at this Château that the king reunited the States-General of 1576 and 1588. With the latter, the most tragic event in the history of Blois is connected. Henri III, afraid of the power and ever-growing popularity of the duc de Guise, had him assassinated almost under his very eyes (Dec. 23, 1588). At the same time, he had his brother, the cardinal de Lorraine, thrown into a dungeon where he was murdered the next day. Catherine de Médicis, who was at that time very seriously ill, died a few days later. These two murders remain a mournful souvenir of the Château which the kings of France henceforth abandoned. Louis XIII had his mother, Marie de Médicis, shut up here; but she succeeded in escaping after being in captivity for two years (1617-1619). Gaston d'Orléans, brother of Louis XIII, who several times had been forced to leave the court, retired to Blois where he formed an entirely provincial kind of court for himself. He wished to gather round him the most brilliant talents, but only succeeded in securing writers and artists of very ordinary merit with the exception of François Mansart, who consented to take charge of the architectural works. The death of Gaston (1660) interrupted these constructions. It was here, shortly afterwards, that Louis XIV, when passing through Blois, is said to have seen Mlle. de la Vallière for the first time.

After Gaston d'Orléans, the Château of Blois was no longer used as a residence except by the two princesses: Marie Casimire, widow of King Sobieski of Poland, and the mother of King Stanislas, who died here in 1722. After them, the governors of Blois and the intendants of the Orléanais would not condescend to reside at the Château, which was allowed to go to ruin and was even partly mutilated.

Louis XVI converted it into barracks (1788), and the work of devastation was only stopped thanks to the designation of the Château, in 1841, as an historical monument to be kept in repair out of public funds.

Then the complete restoration of the Château commenced, under the direction of Duban, and was continued by M. de Baudot. The trial of seventy-two prisoners, implicated in a conspiracy and attempted outrage, was the last important event which took place at the Château of Blois.

DESCRIPTION

The **Château de Blois**, situated to the W. of the town, on a promontory formed by the junction of the valley of the Loire and the ravine of the Arron, is a quadrilateral, uncompleted on the S. side, surrounding a vast Court of Honour and consisting of four distinct parts. The oldest portion, containing the Salle des Etats, dates from the XIII c. The principal gate leads direct to the chapel and E. wing which were built by Louis XII in late Gothic style. The N. wing in which is dis-

played all the architectural luxury of the Renaissance, was built under François I., and the W. wing, commenced by Gaston d'Orléans in 1635, had François Mansart as its architect. Completely restored since 1845 by Duban and de Baudot, the Château is now almost in the same state that it was in the middle of the xvi c., except the building of Gaston, which has replaced the wing erected by Charles d'Orléans, father of Louis XII.

Whether we arrive from the station by the avenue Victor-Hugo or from the centre of the town by the rues Denis-Papin and Porte-Coté, the approach to the Château is made by the place Victor-Hugo, overlooking which, in all its majestic grandeur, is the exterior facade of the imposing François I wing, built upon massive supporting walls. This facade should first be examined, with its two Italian loggias gracefully adorned by depressed arches and surmounted by the beautiful attic balcony running beneath the roofing. Note also, on a level with the balcony the picturesque row of gargoyles, and, lower down, the small projections which afford a pleasing break in the regularity of the *ensemble*. On the r. an ancient tower, the *Tour du Moulin*, has been likewise embellished with galleries of the xvi c., and in recent times, the roofing and bell tower have been restored. Further to the r., can be seen the narrowest side of the buildings of Gaston d'Orléans. On the l. is the building containing the Salle des Etats.

An incline for vehicles at the foot of the Château and a staircase for pedestrians, to the l., lead from the place Victor-Hugo to the place du Château which extends to the E. of the Château, and which formed the ancient forecourt, formerly fortified. Looking on to the 'place' is the entrance to the Château through the Louis XII Wing.

The exterior of the **Aile Louis XII** (Louis XII Wing) facing the 'place', presents a charming facade in stone and red and white lozenge-shaped bricks, completed in 1503 and flanked on the r. by the gable (modern) of the Salle des Etats. The *portal* is surmounted by a Flamboyant niche with a background of blue dotted with fleurs de lis and containing a gilt stone equestrian statue of Louis XII, a modern piece of work by Scurre. Note also the open-work balcony, the beautiful dormer windows and the curious *little figures* carved as brackets at the angle of the windows. The porcupine, emblem of Louis XII, can be seen above the main-door and above the charming little door immediately to the r. The arched passage through the big doorway leads direct to the courtyard which, on entering, offers a fine prospect of the constructions of different periods surrounding it. The interior facade of the Louis XII Wing is supported by a long open gallery of which the three-centred arches are supported by alternating round and quadrangular columns covered with ermine and fleurs-de-lys or delicate arabesques (magnificent capitals).

Under this gallery is the *Salle des Gardes de Louis XII* (fine chimney-piece rebuilt by Duban; statues and pictures). In the adjacent rooms the *Daniel Dupuis Museum* (open to the general public on Sundays, from 1 to 4 p. m.; foreigners admitted every day), contains all the work of the famous engraver of medals of this name, born in Blois (1849-1899).

The gallery leads by the r. and l. to two pavilions containing the staircases crowned with remarkable vaultings. To the r. in the courtyard, a more simple *gallery*, running at right-angles to the Aile Louis XII, and called after *Charles d'Orléans*, is adorned with lapidary

a sculpture work among which can be noticed some relics of a magnificent fountain in white marble with the arms of Louis XII and Anne of Brittany, removed from the old gardens of the Château. The gallery adjoins the **chapelle de Saint-Calais** (modern tiled paving with the arms of France and Brittany; and a curious echo), from which Gaston removed three bays of the nave, and which has been restored and decorated by Duban. It likewise forms part of the buildings of Louis XII.

On the opposite side of the courtyard, the **Aile de Gaston d'Orléans**, the work of François Mansart, the classic style of which contrasts strikingly with the adjoining Renaissance buildings, is remarkable for its staircase frame (the steps have never been made; the staircase is in wood) crowned, in the interior, by an imposing double-storied cupola. It contains on the 1st floor the *Public Library* (40,000 vols.) and the *Salle des Fêtes* of the town (2 beautiful Gobelin tapestries designed by Lebrun). Gaston d'Orléans had undertaken to carry out the total reconstruction of the Château in the same style. Fortunately, he died before being able to realise his schemes.

Passing between the Chapelle Saint-Calais and the Aile de Gaston, we can proceed to the *terrasse du Foix*, which dominates from a great height on the W. side, the old moat of the Château and on the S. side, the lower town, the Saint-Nicolas quarter and the course of the Loire (very fine view). On this side, there still exists the big *Tour du Foix*, the remains of the ancient fortress, upon which tradition places the observatory of Catherine de Médicis. The terrace, having recently been excavated, led to the discovery of the lower story of the Renaissance buildings destroyed and partly buried by Gaston d'Orléans.

On the r. of the courtyard, the **Aile de François I** is an enlargement and a transformation of the old feudal castle, of which traces can still be seen. This transformation, evidently resumed at various periods, was effected between 1515 to 1524. The Renaissance style is, here, to be seen in all its brilliancy.

The visitor will have already inspected the exterior facade which looks on to the place Victor-Hugo. On the interior facade, he will notice the beautiful cornice by which it is crowned, surmounted by an elegant open balustrade with the initials of François I and Claude de France, and the dormer windows decorated with charming statues of children. But that which, above all, compels admiration is the **Grand Staircase**, one of the finest Renaissance masterpieces, projecting beyond the facade in an open octagonal tower with large rampant bays, and marvellous sculptural decorations.

The style of the cornices of the Aile François I, has induced M. Léon Palustre to believe, that the author of this masterpiece is probably the architect Viart, who, in 1515, had already constructed the greater portions of the Hôtels de Ville of Orleans and Beaugency. But the only names that are known with certainty, are those of François de Pontbriant, Superintendent of works for the Louis XII and François I Wings until 1619, and Jacques Sordeau, Master of Works of the latter Wing from 1515 to 1519. When transforming the exterior, François I spared one of the towers of the old fortress, of which the cells are still used as prisons. He preserved, likewise, on the western side, the buildings dating prior to Louis XII, and lining the terrace called the *Perche aux Bretons*, pulled down later by Gaston d'Orléans, and the grand hall of the xiii c. called the *Salle des Etats*, situated between the new Wing and the Louis XII Wing.

Ascending the grand staircase of François I (note the groined roof, the frieze-panels of the door, and the newel of the staircase) a visit is made on the 1st. floor, to the **Appartements de la Reine** celebrated by the sojourn there of **Catherine de Médicis**. On the courtyard side are a first *Salle des Gardes* (?), formerly divided into two, which accounts for there being two fireplaces and two stone doors admirably carved; a second *Salle des Gardes* which has been painted in a dark and severe colour, with a very plain fireplace. From this room, through a charming doorway adorned with a salamander, we reach, by the exterior facade the *Galerie d'honneur de la Reine*, decorated like the rooms which cannot certainly be ranked among Duban's best work. Continuing by the same facade, are, successively : a small chamber, called by the guardians the *Cabinet de Toilette de Catherine de Médicis*, and cut into the ancient tower of the castle (walls 2 m. thick, where can be seen the old walled-in staircase of the fortress); the *Bedroom of Catherine de Médicis*, where she died on January 5. 1589; her *Oratory* with a pretty apsis projecting beyond the facade (modern stained-glass windows by Lavergne; and a superb stone pendentive); her *Cabinet de Travail* (delightful carved woodwork in which can be counted no less than 237 differently ornamented panels which concealed secret cupboards; a ceiling re-made by Duban. According to a false tradition, Marie de Médicis is said to have made her escape in 1619 by the window of this chamber). From Catherine de Médicis' cabinet de travail an exit is made to the exterior balcony winding round the *Tour du Moulin*, remnant of the original Château (xiii c.) and which ends to the W., the François I wing. The cell can be seen, still armed with a heavy iron door, where Cardinal de Guise was assassinated the day after the murder of his brother. On the ground floor of this tower is a deep ditch in which according to legend, underground dungeons were said to have been built.

Ascending to the 2nd. story by the staircase named after the *Quarante-Cinq* (where, it is said, passed the assassins of the Duc de Guise), to visit the **Appartements de Henri III**, we first see, looking on to the courtyard, the *Salle du Conseil* (2 magnificent chimney pieces) where the Duc de Guise attended a council to which Henri III summoned him, in order to have him assassinated; the *Salle des Gardes* (2 very plain chimney pieces); thence pass along the exterior facade into the *Galerie d'Honneur* or *du Roi*, formerly divided into 5 small rooms one of which was the oratory where Henri III placed two monks to pray during the assassination of the Duc de Guise, and another room being the wardrobe chamber where the king had the corpse of the duke hidden. Continuing, a visit is made to : the *Cabinet neuf*, where the king remained during the assassination of the duke; the *king's Bed-room* to which Guise, stabbed by the assassins in the room adjoining, returned and fell dead at the foot of the bed. It was then that Henri III, emerging from the « cabinet neuf », pushed the corpse aside with his foot, saying : « He seems greater in death than in life ». — We pass through two other rooms, and emerge on to a charming gallery winding round the *Tour du Moulin* from which a most curious prospect of the François I Facade and its gargoyles is obtained.

After retracing one's steps, a visit is made, between the François I Wing and the Louis XI Wing, to the *Salle des Etats*, 30 m. long, 22 m. wide and 18 m. high. A row of seven fine columns of the xiii c., sur-

mounted by six ogival arches, divides the hall into two naves covered by a double wooden vault, arrayed with fleur-de-lys painting. A mean staircase has replaced the wooden one of two stories by which the King descended into the hall when the States-Councils were held.

The **Museum** (open to the public on Sundays from noon to 4. p. m. On other days, ring for the guardian and ascend the staircase to the S. of the gallery) is situated on the 1st. and the 2nd. floors of the Louis XII wing, formerly the apartments of the King and of Anne of Brittany, where will be noticed some valuable chimney-pieces in stone carved and painted, and re-constructed in recent times. We mention below the more important works :

1st. Floor. — 1st. Room. — 116. *Ulysse*. Henri III and his minions. — 265. *Fragonard* (?). *Love vow*. — 491. Procession of fools under Henri III : This curious wood engraving was discovered attached to the beam of a house in process of demolition at Blois ; its real subject is a satirical allegory relating to the death of François I and to the corporeal dangers of love ; at the foot of the engraving are some lines of poetry. — *Ariat*. Charlotte Corday. — 33. *Diaz*. In the woods. — 68. *Ingres*. The Madonna with candelabra. sketch after Raphaël. — 106. *Ary Scheffer*. Death of Eurydice. — 27. *G. de Crayer*. The Queen of Sheba offering presents to King Solomon. — 17. *Busson*. Autumn in the Vendôme district. — *Sauvage*. Saint-Gilles Chapel at Montoire. — 37. *Ducis*, François I equipped as a knight by Bayart. — 29. *Daubigny*. Saint-Siméon at Hontfleur. — (After) *Rembrandt*. Jean Sobieski. — On the side of the windows, a fine collection of **Medallions of Nini**, terra cottas executed in the xviii c. at the Château de Chaumont (See p. 88).

2nd. Room. — Portraits of local celebrities, notably of Father Monsabré. — 247. *French School*. The Rape of Europa. — 110. *Unknown* (xvii c.). Portrait of a woman. — Portrait of Cardinal Fesch. — *Flemish School* (xvii c.). The Horse of Troy. — 203. *Spanish School*. The Ascension (on copper). Marble bust of the conjurer, Robert-Houdin, born at Blois, by *Dantan le Jeune*. — 32. *Delfosse*. Alms.

3rd. Room called the **HISTORICAL PORTRAIT ROOM**. — 224, 227, 228. *French School* (xviii c.). Mme. de Grignan, P. de Beauvillier, Duc de Saint-Aignan, Louis XV. as a child. — 91. *Nicolas Mignard*. Louis XIV, as a child. — 219, 226, 225, 175. *French School*. Louis XIV. Mme. de Montespan, Mlle. de Blois. The Duc de Vivonne, Marshal of France. — 212. *Unknown*. Pope Alexandra VII. — 166. (After) *Van Dyck*. Gaston d'Orléans. — 221. (After) *Rigaud*. The Minister Chamillard. — 20. (After) *Porbus*. Henri III. — 211. Denis Papin, copy of the original which is at the University of Marbourg. — 171. *French School*. Colbert. — 89. *Ch. Martin*. Marie de Médicis and Louis XIII as a child. — 116, 229, 173, 231, 230, 167. *French School*. The poet Ronsard. Stanislas Leczinski. Louis II, Duc de Vendôme, Washington. The Marshal of Saxe, Louis XV at twenty-five years of age, Marshal Berthier. — In the middle, Henri IV, as a child, by *Bosio*.

4th. Room. — 201. *Spanish School*. Flowers and fruit. — 50. *Luca Giordano*. Hercules and Omphale. — *Couderc*. Burgundian's workshop. — (After) *Meissonier*. At the painter's. — (After) *P. Delaroche*. Murder of the Duc de Guise. — 10. *Thurp*. Henri III pushing with his foot the corpse of the Duc de Guise. — 91. *A. de Médine*. Assassination of Cardinal de Lorraine. — 86. *Luminais*. The Family of the shipwrecked fisherman.

— 21. *Cicéri*. Landscape. — 81. *Leronte de Roujon*. View of Avignon. — 16. *Ad. Brune*. Faunus and Bacchantes. — 25. *Coupin de la Couprie*. Valentine of Milan at the tomb of Louis d'Orléans. — 39. *Carolus Duran*. Hercules at the feet of Omphale. — *Boissard*. St. Louis carrying relics. — Sculpture : *Blanchon*. Pay-day. — In the window : Chinese ornaments, statuettes.

5th. Room, called the ROOM DES PRIMITIFS. — 151. *Flemish School*. Suzanne at the bath. — 205. (After) *Ribera*. Martyrdom of St. Bartholomew. — 130. *German School*. The Virgin with the goldfinch. — Flemish *Tapestries* of the xvi c. — 200. *Spanish School*. Ste. Thérèse and St. Dominique (on marble). — 148. *Q. Metsys* (School of). The usurer. — 213. *Unknown*. A dream. — 104. *Rondinello*. Circumcism. — 163. Front of Altar (Louis XIII, Anne of Austria and Gaston d'Orléans worshipping). — 140. *Unknown* (xvi c.). Rape of Europa. — 150. *Flemish School*. Portrait of a woman. — 107. *Lo Spagna*. The Triad. — 1. *Bagnacavallo*. Madonna. — 121. *Byzantine School*. The Virgin and the child Jesus. — Sculpture on slate of the xv c. (Adoration by the Shepherds). — Bas-relief in wood and shrine of the xv c. — Furniture of the time of Henri II. — Plaques from antique chimney-pieces. — *Virgin in terracotta* of the xvi c. — Bust of Ronsard and inscriptions from his tomb.

6th. Room. — 103. (After) *Murillo*. St. Elizabeth of Hungary. — 80. *Hip. Lecomte*. Joan of Arc and Charles VII. — 97. *Minet*. The grass of Saint-Sabin. — 269. *Baron Gros*. Portrait of a woman. — 11. *Fr. Boucher*. Psyche receiving divine honours (sketch in black and white). — 238. *Toqué*. Portrait of a woman taking a cup of coffee. — 31. *Diaz*. People with a dog.

7th. Room (DE RANCHOUP). — 133. *Ruphaël. School*. The Virgin, child Jesus and St. John. — 47. *Fyt*. Dogs and game. — 200. *Dutch School*. Interior of a tavern. — 102. *Reynolds*. Head of a woman asleep. — 113. *G. Terbury*. The message. — 10. *Rosa Bonheur*. Child guarding the sheep. — 92. *Mécl*. Gipsies playing cards. — 87. *Carlo Maratta*. The Child Jesus adored by the angels. — 248. *Nattier* (?). Head of a woman. — 26. *A. Coppel*. The Toilet of Venus. — 157. *L'Albane*. Venus in the bath. — 270. *Mme Lebrun*. The Princess of Lamballe (?). — 56. *Le Guerchin*. St. Guillaume, Duke of Aquitaine, receiving the religious coat (sketch). — 198. *Dutch School*. The wise and foolish Virgins. — 189. *Leonardo da Vinci* (?). The Colombine. — 35, 36. *J. Dubuisson*. Portraits. — 204. *Spanish School*. St. Francois d'Assise. — 46. *Furini*. David and Goliath. — 51. *Van Goyen*. Dutch Landscape. — 239, 240. Two fine copies after *Fr. Boucher*. — 12, 13. *Le Bourguignon*. Cavalry charge. — 14, 15 (on copper). *Brueghel de Velours*. The horseman's halt. View of a Flemish village. — 22. *Fr. Clouet* (?) *Marguerite de Bourbon* (on ivory). — 187. *Ph. de Champaigne* (?). The Abbot Baignoux. — 95. *Jean Mosnier* (Blois painter, xvn c.). Allegory. — 286. *French School*. Job and his friends. — 98. *Ch. Parrocel*. Cavalry shock. — 72. *Jeaurat*. The interrupted bargain. — 267. *Prud'hon* (?). The Genius of Poetry crowning Racine. — 135. *Italian School*. Venus and Love. — 101. *Le Guide*. Nymph and Love (copper).

8th. Room. — Carved table of the xvi c. — Embroidery of the xvn c. — 70. *Jadin*. Heads of dogs. — Pastels and water-colours. — (After) *Ph. de Champaigne*. Christ leaving the forum.


9th. Room. — Historical portraits of personages of the xv, xvi and xvn c. — 144. *Clouet*. (School of). Ball at the court of Henri III. — 162.

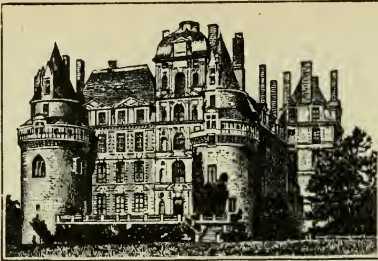
170, 174. French School (xvii c.). Mme. de Saint-Germain and her son. Mlle. de Bourbon-Montpensier. Henri de Beaumanoir. — *Mignard* Mme. de Montespan and the Duc du Maine. — 251. *Jouvenet fils*. Mme. de Pompadour in 1756

2nd. Floor. — In these rooms are exhibited : — Gallic-Roman pottery and glassware found at Meung, Soing, Gièvres, Thésée, etc. (La Saus-saye Collections); collections of engravings, coins, ethnography, etc.


The *Société d'Histoire Naturelle* has installed a valuable collection in the ground floor of the Gaston d'Orléans wing.

BRISSAC

 *Brissac* is 1 k. from *Quincé Brissac* station, situated 20 k. from *Angers* — *Poitiers* line (*Etat-Railway*).



Property of the Vicomtesse de Trédern.

 *Distances* : — *Angers*, 47 k.; — *Doué-la-Fontaine*, 23 k.; — *Cholet*, 2 k.; — *Saumur*, 40 k.

To visit : — apply to the concierge.

PRACTICAL INFORMATION

Brissac is a small town of 952 inhab., situated on the slopes of the bank of the *Aubance*.

Hotels : — *du Commerce*; — *de la Poste*.

Post, telegraph and telephone office.

HISTORY

Brissac was created a duchy in 1620, in favour of *Charles de Cossé, Marshal of France*. From 1610 to 1620 a whole colony of artists were brought to *Brissac* for the rebuilding of the *Château* under the direction of *Jacques d'Anglure*, son of the architect of *Fontainebleau*, assisted by the architects *Hutin*, *Corbineau*, *Malherbe* and the painters *Pottier*, *Gillion*, *Gasselín*, etc. The old *Marshal* left, at his death (1621), this sumptuous dwelling to his descendants who own it still.

DESCRIPTION

The **Château de Brissac** consists of two main buildings forming the two sides of a court erected above the gardens. The principal facade is terminated by two machicolated towers, the remains of a castle of the xiv c. The second building faces the town and is terminated by a massive pavilion in the *Louis XIII* style.

Striking features of the interior are the vast apartments with gilt or painted joists, the carved doors, a *Salle des Gardes*, a *Gallery of Ancestors* (valuable-pictures) and an *Oratory* (statues of *David d'Angers*).


In the park to the S., on an eminence, beyond the *Aubance*, stands the *Mausoleum*, a monument in classical style (family vaults of the *Cossés*; statues and old tombs).

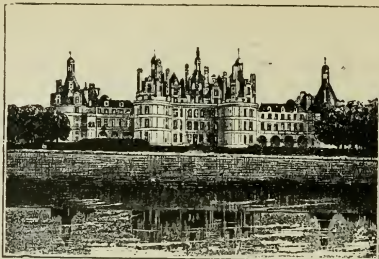
OTHER SIGHTS

The **Church of Brissac** (xvi c.) contains some beautiful windows (at the end of the choir are stained glass panes representing the *Passion* with the portrait of the *Marshal de Cossé* kneeling, and his wife).

The tower (clock of 1574) was rebuilt in 1808.

CHAMBORD

 The great majority of visitors to Chambord alight at the Blois station whence the journey is made by carriage (see below). The following stations, however, are nearer to the Château: 1 Mer



Property of the Princes of Bourbon-Parme.

(11 k. N.) on the main line from Paris to Tours (Orléans Railway, 163 k. from Paris); 2 Mont (8 km. S. W.) or Bracioux (7 k. S.) on the short local line from Blois to Lamotte-Beuvron).

 Distances : — Blois by the


valley of the Cosson, 17 k.; — Blois, by Mustives, Montlivault and the embankment of the Loire, 18 k.; — Blois, by the Russy and Boulogne forests, 20 k.; — Mer, by Muides bridge 11 k.; — Bracioux, 8 k.;

— Chervigny, 18 km.

To visit : — Visits lasting about 30 min. are conducted by guardians who are in attendance daily at all hours, except on Sundays before 9 a. m. and fête days before mid-day.

PRACTICAL INFORMATION

Close to the Château, has grown a little village of 211 inhab., centre of a commune of 428 inhab. which includes a park enclosed by a wall some 35 k. round. — Post and telegraph office of Saint-Dyé-sur-Loire (5 k.). — *Hôtel du Grand Saint-*

Michel, breakf. 75 c.; lunch 3 fr., din. 3 fr. 50; single-bedded r. 2 fr. 50, double b.-r. 4 fr. 50; pension from 8 fr. per day;  — Public and private carriages for drives from Blois to Chambord. (See below.)

HISTORY

Chambord, an ancient hunting-seat of the Comtes de Blois, was rebuilt from 1519 by François I. It is said that 1800 hands worked at it during 15 years. The question of ascertaining who was the architect, is one that has remained obscure for a considerable time, but there is no doubt he had the assistance of various collaborators. The names of Maître Pierre Neeu, called Trinquenau, Maître Denis Sourdeau and Maître Jean Gobereau appear as Frenchmen in the first direction of the works.

Further, in the « *Compte des Bâtimens du Roi* » (published by L. Laborde) one finds the name of the Italian, Dominique de Cortone, called le Boccador, who was one of the leading architects of the old Hôtel de Ville in Paris. It is probable that François de Pontbriand, Governor of Loches and Blois, to whom the carrying out of the work was entrusted, gave his general advice and that François I, in particular, must certainly have had a hand in the conception of a work which was to make him.

according to his own idea, one of the greatest builders in the Universe.

And lastly, when Pierre Neveu died in 1540, the Château not then having been completed, « Maitre J. Coqueau took his place, retaining as his subordinates, Denis Sourdeau and Jean Gobereau, and was consequently able to modify, at least partially, more than one detail » (P. Gruyer).

It would be difficult to explain the predilection of the monarch for the site of this splendid residence, did we not know that this prince loved hunting and, likewise, the Comtesse de Thoury who dwelt in a neighbouring Château. He received Charles Quint here in 1539, and stayed here himself especially during the latter years of his life. King Henri II continued his father's work without, however, being able to bring it to a completion.

After him, the court dwelt at times at Chambord, but did not undertake any important works of construction Louis XIV held some brilliant fêtes here, and had the apartments transformed in accordance with the taste of his time. He attended, here, the first performances of Molière's Monsieur de Pourceaugnac (1669) and Le Bourgeois Gentilhomme (1670). King Stanislas of Poland who resided at the Château during eight years (1725-1733), filled up the moats. Marshal de Saxe, to whom it was presented in 1748, mutilated it likewise. Napoleon after having formed, here, the 45th cohort of the Legion of Honour, made a gift of the Château to the Prince de Wagram, whose widow, being unable to keep up the establishment, obtained permission to sell it, in 1821, after having cut down the timber. Chambord with the whole of the commune was then purchased for the sum of 1,542,000 francs (about £ 60,000), raised by means of a national subscription proposed by Count Adrien de Calonne, and was presented to the duc de Bordeaux who had just been born and who assumed, in consequence, the title of the Comte de Chambord. It is well known how vehemently Paul-Louis Courier objected to this project, and in 1832, the Government of July endeavoured to sequester the property. But after a litigation of over 20 years' duration, the rights of the duc de Bordeaux were finally and definitely recognised. The general restoration of the Château, commenced by the Prince, is, since his death (Aug. 24, 1883), being continued by his successors, who devote about 50,000 francs (£ 2,000) annually to the work. The domain brings in about 135,000 francs per annum.

FROM BLOIS TO CHAMBORD

The journey from Blois to Chambord can be made by **three different routes** : 1. **16 k.** by the **Valley of the Cosson** (the shortest way). — Having crossed the Blois bridge, follow, straight in front, the Saint-Gervais road (on the l. is the old roadway of the Ponts Chartrains, partly destroyed, of the xiv c.). then to the l. the road ascending on the l. bank the Cosson vale. We leave Vineuil on the other side of the river, and then pass through (6 k.) Chiteau (10 k.), Huisseau-sur-Cosson and at (12 k.) the *Chaussée-le-Comte*, go through the park of Chambord for 4 k., to reach the Château. At Chiteau, the valley can be crossed so as to visit, on the r. bank of the Cosson, the little **Château des Grotteaux**, which dates from the commencement of the xviii c. It was the retreat of the wise Guillaume de Ribier, Councillor of State under Louis XIII, who has engraved, all over the place, various sayings and inscriptions (a fine Flanders tapestry and several pieces of furniture removed from Chambord).

2. **18 k., by the embankment of the Loire** (*fine views of the river*). — After crossing the Blois bridge, turn to the l., at the entrance of the faubourg de Vienne to re-ascend the **embankment**, which is more than 7 m. in height, nearly 8 m. wide, and lined with poplars. Destined to keep the river from overflowing, it provides, also, the foundation for the roadway. It was constructed under Louis le Débonnaire, and assumed its present form under Philippe le Bel. On the slopes of the r. bank, the *Chaussée Saint-Victor* can be seen, then (5 k.) we pass under the Romorantin railway bridge which extends into the vale by a long viaduct. Further on, we leave on the r. *Léry, Saint-Claude*, and the *Château de Nozieux*. On the l., on the opposite bank, are *Saint-Denis, Ménars*, and its *Château*, then *Cour-sur-Loire*.

At 10 k. from Blois, we turn to the r. through open, level country, and pass through (11 k.) *Montlivault* (church with high steeple: *Château* where Louis XIII stayed), then (14 k.) *Maslives*. — 15 k. 5. Enter the park of Chambord and follow along a wide avenue whence the view of the *Château* is very fine indeed.

3. **20 k., by the Forests of Russy and Boulogne** (*a lovely journey through magnificent woods*). — From the Blois bridge follow, straight on, the road to *Saint-Gervais*, where the plateau is mounted to reach (3 k. 5) a magnificent avenue cut straight through the forest, from which an exit is made to pass through (10 k.) *Mont*. Beyond this village, the Forest of Boulogne is re-entered finally. — 16 k. Penetrate the park of Chambord to the *Bracieux Pavilion* whence an avenue leads straight to the N. of the *Château*.

Advice to Tourists. — The route by the Loire embankment is the one we most recommend as it offers a fine view over the river which it skirts. The route by the forests provides a magnificent trip through some delightful woodland. The journey there can be made one way and the return by another.

The route by the Cosson valley is the least beautiful but the shortest. Tourists pressed for time should avail themselves of it for the return journey. Have it well understood with the driver, who, moreover, is accustomed to making these arrangements, as to the route to be taken for the journey there and the return. A carriage for Chambord, 4 seats, costs from 12 fr. to 15 fr.

If time permit, it is advisable to hire a carriage for the day (18 fr. for 1 horse, 25 fr. for 2 horses). Drivers ready to start, are to be found at the station, and after visiting Chambord, return by Cheverny (See p. 94) and Beauregard (See p. 69). This is what is called, in Blois, the *grande tournée*. By leaving at 8 o'clock in the morning and lunching at Chambord, it becomes easy to return to Blois in time for dinner. In order to visit Beauregard, it is necessary to obtain, at Blois, an authorisation from the notary, maître Lestang. The *Syndicat d'Initiative* organises every summer a *daily mail-coach service from Blois to Chambord*, going by the Forests of Russy and Boulogne and returning by the Loire valley (total distance, 43 k.). Departures at 12.30 p. m., from the place Victor-Hugo, returning about 6.30 p. m. Fare 4 fr. Seats on the coach can be booked at Hault's, carriage proprietor, 5, pl. Victor-Hugo.

DESCRIPTION

The **Château de Chambord** considered as the Marvel of the Renaissance, stands in the middle of a vast wooded park of nearly 14,000 acres

enclosed by a wall of 35 k. (6 gates), the wall itself being constructed in the heart of the great forest of Boulogne.

The Château forms a square, 156 m. long by 117 m., the corners of which are flanked by four prodigious towers, 19 m. 51 cm. diameter. The buildings surround a second edifice which is also square and flanked with towers similar in shape to the preceeding, but loftier. On the N. side, the facades of the two squares become merged into one, which is thus flanked by four towers. The buildings on the S. front have only one story and were formerly covered with terraces, showing beneath the central apartments. In the xvii c. these buildings were, unfortunately, covered with inappropriate roofing which the restoration, now being carried on, will ultimately suppress. The chief exterior characteristic of the Château de Chambord is the striking simplicity of the lower parts in comparison with the profusion of ornaments adorning the upper portions : tall chimneys, dormers, spires, bell-turrets, the sculpture of which recalls that of the François I Wing of the Château de Blois.

Chambord appears, therefore, in its entirety like « a Gothic château bedecked in Renaissance fashion ». The rigid simplicity of the walls « with barely the slightest of embellishments » supporting these elaborate roofings, has given rise to the picturesque simile of « a breast-plated horseman wearing the large feathered felt-hat of François I ».

The wonder of Chambord is its **grand staircase**, famous not only for the beauty of its architecture which is similar to that of the François I wing at Blois, but also for the arrangement of its double spiral staircase so contrived that two parties may pass up and down respectively at the same time, without meeting each other. It is situated in the very centre of the main building at the junction of the four halls (« salles des gardes ») which branch from it like the arms of a Greek cross. Recent researches prove that these halls were originally divided off into three stories. Later on, the removal of the intervening ceilings gave them a very lofty appearance. The ceilings have now been re-installed, except in one of the arms of the cross, to show the effect of the arrangement. The top vaultings, with depressed arches, of these four halls, are decorated with 400 escutcheons of various designs prominent among which are the Salamander of Francis I, the letter F with crown, and the cordelier. Above the vaultings, where the double staircase ends, the lantern commences. It is 32 m. high and its effect is most charming. It consists of eight arches accompanied by columns and pillars, of about 8 m. high, supporting another and loftier crowning decorated with a balustrade and composed of eight counterforts each of which is adorned with the letter F and a gigantic Salamander. These flying-buttresses support the upper portion of the newel of the Grand Staircase. Within this newel is a smaller and single spiral staircase which leads to a belvedere surmounted by a bell-tower, both of extreme delicacy and with a profusion of detail. Crowning the whole, is a colossal fleur-de-lys in stone, at least 1 m. in height. In the corners, formed by the junction of the facade and the two side wings of the entrance court, are two fine open staircases (furnished with windows to secure their preservation). The Château contains in all, 13 large staircases and 365 rooms with fireplaces.

The interior of the Château is entirely bare, with the exception of the apartments of Louis XIV. which were furnished and fitted up at the time of the Restoration for the Comte de Chambord. The furniture.

moreover, and the various gifts presented to the prince which were then deposited there, offer but little artistic interest. The visit to the interior can be made as follows :

Ascend the Grand Staircase, and notice, in going up, the different stories of the four Salle des Gardes forming the cross branching from the staircase.

In the W. room on the first floor, is a monumental *store* in Saxony faience, brought here by the Marshal de Saxe, removed during the Revolution, and re-purchased by public subscription. — The N. hall is the theatre where Molière performed.


At the top of the Grand Staircase, pass out on to the vast **terraces** at the foot of the great lantern the whole of which commands admiration as do, likewise, the rich details of the chimneys and roofings. From this spot can be seen the whole domaine of Chambord (14,000 acres, of which over 11,000 is woodland). On the E. side, is the main building containing the apartments of François I (elegant staircase). On the S. side, are the servants rooms built by Mansart and the ruins of the buildings erected for the troops of the Marshal de Saxe. Re-descend into the Château to visit the **Chapel**, commenced by François I and completed by Henri II (pulpit of the time of Louis XIV, adorned with tapestry worked by Madame Royal during her imprisonment in the Temple. At the end of the altar is some tapestry, worked and presented to the Comte de Chambord by the ladies of Limousin), then the **Apartment of Louis XIV** : — DINING ROOM (small artillery museum presented as a toy to the young Comte de Chambord; *portraits* of Mme. de Maintenon, by *Rigaud*, of Mme. de Lafayette, of Louis XIV at the passage of the Rhine, of Turenne, of Condé, of Racine, by *Largillière*; *marble table* upon which the Marshal de Saxe was embalmed and on which stands the bust of the Marshal; the Battle of Fontenoy, painting by *Bertrand*); — RECEPTION SALOON (pictures : Louis XIV by *Rigaud*, over the fire-place; the Comte de Chambord on horseback; two portraits of Anne of Austria, by *Lebrun* and by *Mignard*; two Sevres Empire vases; statue in terra-cotta of Mme. Elizabeth by Masson); — BEDROOM (Louis XIV ceiling and beautiful woodwork; the Comte de Chambord at 28 years of age in bronze by *Gérard*, his statue at 8 years of age, his bust at 50 years of age; marble statue of Henri IV, copy by Bosio; Louis XIV, by *Van der Meulen*; Marie Leezinska, by *Van Loo*; Henri III, by Clouet; chimney-piece with Venetian plate-glass); — BED-CHAMBER or Chamber of the Tapestries (*Red* presented to the Comte de Chambord by the ladies of Poitou en 1879); — COUNCIL CHAMBER (tapestries presented to the Comte de Chambord by inhabitants of the Blois and Limousin districts; one of the tapestries represent the Vow of Louis XIII by Ingres; throne presented by inhabitants of the Blois district); — and finally the charming **Study (Cabinet de Travail) of François I** with carved walls and vaultings, which was turned later into the oratory of Marie Leczinska (ancient folding door). It was on one of the window-panes of this room that, according to a tradition, François I scratched, with the diamond of his ring, the famous couplet :


Souvent femme varie,
Bien fol est qui s'y fie.

(Woman changes often,
Fool is he who trusts her)

On a height overlooking the Château stands the little parish church; completed in 1855.

CHATEAUDUN

 **Station** on the line from Paris to Tours via Vendôme 137 k. from Paris in about 3 h.; 1st. cl. 15 fr. 35, 2nd. cl. 10 fr. 35, 3rd. cl. 6 fr. 75.

 **Distances :** — Paris, 136 k.; Chartres, 47 k., via Bonnerai, 14 k.; — Pithiviers, 76 k., via Oryères, 29 k., and Janville, 40 k., Orléans, 47 k.; — Beaugency, 42 k., via Binus, 22 k.; — Blois, 55 k., via Oucques, 28 k.; — Vendôme, 39 k., via Cloyes, 11 k.; — Saint-Culais, 54 k., via Droué, 21 k., and Mon-



Property of the Duc de LYNES.

doubleau, 37 k.; — Nogent-le-Rotrou, 60 k., via Courtalain, 16 k., and Authon, 42 k.; — Nogent-le-Rotrou, 54 k., via Brou, 21 k.

From the station to the Château : —

Take the hotel omni-

bus at least as far as the Place du 18-October, centre of the town, the distance from the station being somewhat long. See the itinerary below.

To visit : — Apply to the concierge; about 20 min.


PRACTICAL INFORMATION

Châteaudun, the chief town of the arrondissement (Eure-et-Loir), pop. 7,147, is built on a plateau at the top of a steep promontory, above the l. bank of the Loir. Rebuilt on a geometrical plan after the fires of 1723 and 1870, the town has, as a centre, the vast rectangular place du Dix-Huit-Octobre, from which the principal roads radiate.

Buffet : — at the station.

Omnibus : — 30 c.; 50 c. with over 30 kilogr. of luggage; 50 c. for Saint-Jean and Saint-Aignan.

Hotels : — de la Place (omnibus : — 50 c. including one trunk;

breakf., 1 fr.; lunch 3 fr.; din. 3 fr. 50; at separate table : lunch 4 fr.; din. 4 fr. 50, r. from 3 fr.; pension 8 fr. per day; , 28, place du Dix-Huit-Octobre; — du Bon Laboureur, 61, rue Gambetta.

Cafés : — de Châteaudun, 3, rue d'Orléans; — Français, 2, rue de Chartres.

Post, telegraph and teleph. office : — at the Caisse d'épargne, place du Dix-Huit-Octobre.

Job Masters : — Deschamps; — Renaudy.

Motor cars : — Bourbon, 39, rue de Chartres; — Vannier, place du Dix-Huit-Octobre.

HISTORY

Châteaudun, of Gallic-Roman origin (Castrodunum), was in the middle ages, the capital of a county called le Dunois, which had feudal Lords as far back as the X c. It was acquired in 1391 by Louis d'Orléans whose natural son, Jean, Comte de Longueville et de Dunois, also called the

Bâtard d'Orléans, became, under the name of « Dunois », one of the most celebrated military officers of the XV c. Burnt down in 1590 by the Leaguers, and by accident in 1723, Châteaudun was almost entirely rebuilt after this last disaster, from the plans of the architect, Hardouin. But in Oct. 1870, the town, having been attacked by 10,000 German troops, against whom some 900 National Guards and Franc-tireurs bravely offered a stubborn resistance for nine hours, was again pillaged and burnt.

As a reward for its heroic defence, the town was permitted to inscribe the Legion of Honour in its arms. Its device is : *Extincta revivisco*.

The Château of the Comtes du Dunois was built about 940 by the celebrated Thibaut le Tricheur, rebuilt, in the XII c. and XV c. by Dunois, and enlarged at the end of the reign of Louis XII, by François II of Orléans-Longueville.

DESCRIPTION

From the station, the *avenue Florent-d'Illiers*, then at its extremity on the l., the *rue de Chartres* lead to the *place du Dix-Huit-Octobre* (beautiful fountain constructed in 1860 in the purest Renaissance style, *Hôtel de Ville* with modern pictures, among others the final épisode of the battle of the 18th. October 1870, by *Philippoteaux*, the Apotheosis of Châteaudun by *Lechevallier-Chevignard*, etc.). At the N. W. corner of the « place », the *rue Touffaire*, passing between the *College* (on the l.) and the *Musée de la Société Dunoise* (on the r.), leads to the *promenade du Mail*, which overlooks the Loir (splendid view; *Monument of the Defence of Châteaudun*, a fine group in bronze, by *Mercié*). Following to the l. this promenade, then crossing obliquely the *place Saint-André*, we reach the *rue de Luygues*, which descends to the Château in passing along to the l. the *square Saint-Lubin*.

The **Château de Châteaudun**, built on the ridge of the plateau, and supported by walls and counterforts descending perpendicularly to the level of the river, overlooks the valley from a great height.

Still intact on its exterior, but unfortunately uninhabited and much delapidated in the interior, this Château is composed of buildings of three different periods. The most ancient portion is the magnificent and imposing **keep (donjon)**, cylindrical in form, and Romanesque in style, erected by Thibaut le Tricheur (966-978), according to an inscription placed over the door, but re-constructed certainly in the xii c. Its diameter is from 16 to 17 m., and its height, including the roof, is 48 m. The Château was supplied with water by two wells, one of which has its mouth in a gallery on the first story of the tower, and the other at 1 m. from its base.

Adjoining the keep, is the **Sainte-Chapelle**, flanked sideways by a square tower, and built in 1461 in the style of the latest ogival period by the celebrated Dunois, who was also responsible for the contiguous wing. A second wing at right-angles to the main building, on the r. hand side, was added at the commencement of the xvi c. by François II of Orléans-Longueville who has displayed thereon all the elegance of the early days of the Renaissance. Note, particularly, the beautiful staircase pavilion. At the angle of the two wings another grand staircase, built by Dunois, belongs likewise to the Flamboyant Gothic style.


The visit to the Château can be made in the following manner : commence by going on to the *terrace* whence the view below looking over the valley is very fine indeed. Passing, then, on the ground floor,

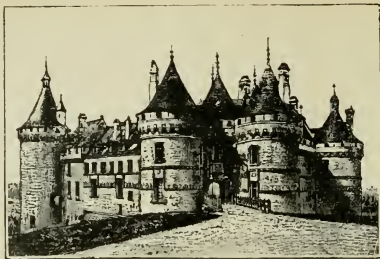
through the Renaissance wing, an ascent is made to the second story by the *Grand Renaissance staircase*, remarkable for the variety of its arabesques. Descend again to visit on the ground floor, a room with a fine fireplace, the *salle des Gardes* (immense chimney-piece), then in the basement, the *dining-room* of the guards (wide vaulted ceiling with slightly depressed arches), the big *kitchens*, the *pantry*, the *bakery*, and in a second basement, two rooms, one of which has a vaulted roof supported by columns. In re-ascending, the *prisons* and *cells* can be visited, then we arrive at the foot of the *Gothic staircase* which is almost as wide as the Renaissance one, but without any interior ornament. — Thence pass into the *Sainte-Chapelle*, curious for the arrangement of its unsymmetrical arches imitating, from pure fancy, those of the Dunois chapel in the Clery basilica. It contains three fine stone statues of the xv c. They are, starting from the l. side, those of the Saints Elizabeth of Hungary, Agatha, Barbe, Catherine, Agnes, then those of St. John the Evangelist, the Virgin Mary, St. John the Baptist, Ste. Madeleine, St. François d'Assise, Ste. Marguerite; a statuette of Dunois; the statues of the Saints Jeanne, Mary of Egypt, and in the r. transept, that of a little girl borne by a dragon (this latter has reference to a legend according to which the daughter of Dunois, having fallen from a lofty tower, was miraculously supported in her fall by a dragon). The r. wall of this same transept is covered with a large and curious fresco of the xv or xvi c., restored, and which represents the **Last Judgement**. — From the chapel, by a third staircase, of the xv c., in a turret, ascend to the hall of the *tribunal révolutionnaire* where can still be seen the president's seat and the traces of a painting which depicted the revolutionary emblems.

OTHER SIGHTS

The *church of the Madeleine*, of the xiii and xv c., formerly forming part of an abbey, the vast buildings of which are now converted into the Hôtel-Dieu, the tribunal, the prison, and the sub-prefecture. — The *Saint-Valérien church*, of early ogival style (pretty Romanesque doorway; stone spire of the xv c.; legendary fresco of the xvi c., in 15 pictures). In the cemetery, is a pretty portal of the xv c. from the old chapel of *Notre-Dame de Champdê*.


CHAUMONT

 On-
zain, sta-
tion (4 k.)
on the main
line from
Paris to
Tours (Or-
léans Rail-
way), 197 k.
from Paris;
1st. cl. 22
fr. 50, 2nd.
cl. 14 fr. 90,
3rd. cl. 9
fr. 70.



Property of Prince Amédée de BROGLIE.

the Loire
and Veures :
— Tours :
41 k. by the
l. bank of
the Loire,
Amboise,
Lussault
and Mont-
louis (mid-
dling road,
level); 44
k. by the r.
bank of the
Loire, Ve-
res. Amboi-
se, Nazelles,
Noizay,
Vernou and

 Dis-
tances : —
Blois, 18 k.

by the Ecure bridge and the r. bank
of the Loire (fine and level); 21 k.
by the l. bank of the Loire, Candé
and Chailles (long hill between
Candé and Chailles); — Amboise :
17 k. by the l. bank of the Loire,
Rilly, Mosnes and Chargé; 18 k. by
the Ecure bridge, the r. bank of

Vourray level, excellent).

From the station to the Château :
— 1,500 m. — no omnibuses.

To visit : — Admission daily from
9 a. m. to 6 p. m. from Jan. 1 to July 31.
Thursday afternoons only from Aug. 1
to Dec. 31. Apply to the concierge.

PRACTICAL INFORMATION

Chaumont is a village of 1,135
inhab., on the l. bank of the Loire,
wedged in between the river and
the wooded hill which surrounds
the Château. It is connected with
the station and town of Onzain

(3k.) by the Ecure suspension bridge
and a beautiful avenue of plane
trees (1,500 m.).

Hôtels : — de l'Avenue du Château
or Méchain.

Post, telegraph and teleph. office.

HISTORY

Originally a feudal fortress, founded in the X c. by a Danish cavalier
named Gelduin, the Château of Chaumont belonged in the XV c. to the
Amboise family. Pierre d'Amboise, having taken part in the League called
« le Bien public » (the Public Weal), Louis XI punished him by confiscat-
ing and pulling down Chaumont. Later on, however, he gave back the
domain to his old enemy and authorised him to reconstruct the Château.
Pierre d'Amboise died in 1473 without having been able to take advantage
of the permission. It was his son Charles who commenced the present
magnificent Château in the transition style between the military architec-
ture of the middle ages and the early Renaissance. Charles II of Amboise,
who succeeded his father in 1481, received, at Chaumont, King Louis XII
and his uncle, the celebrated Cardinal Georges d'Amboise.

In 1560, Catherine de Médicis, purchased Chaumont but did not reside
there. The Queen-Mother, all powerful since the death of Henri II, forced
her old rival Diane de Poitiers to give her Chenonceaux, which she had

long coveted, and accept Chaumont in exchange. Diane de Poitiers abandoned Chaumont herself for Anet. The Château then passed in turn to the families of Bouillon, Turenne, La Marck, Sardini, Roffignac, Saint-Aignan and Rochechouart. In 1739, it was acquired by Nicolas Bertin de Vaugien, who pulled down the wing looking over the Loire so as to obtain a clear view of the valley. In 1758, a new proprietor, Jacques Le Ray, set up a pottery manufactory at Chaumont under the direction of the celebrated Italian Nini, who made those charming medallions in terra cotta which have now become so rare and so much sought after. Franklin was received at Chaumont, and his portrait executed by Nini. Later, the son Le Ray gave refuge there to Mme. de Staël who was pursued by the hatred of the Emperor.

Towards 1833, the Château became the property of the Count of Aramon, who undertook the first serious restoration, and collected the greater part of the furniture and artistic objects which now embellish the historical apartments. This furniture decoration, therefore, though not authentic, is very precious and in perfect taste. Prince Amédée de Broglie, who bought Chaumont in 1875, has had the restoration continued by the architect Sanson and the sculptor Margotin.

DESCRIPTION

The road which leads from the Onzain station to (1.500 m. S. W. or to the l.) *Chaumont*, passes over a level crossing of the railway and lined with superb poplar trees, continues on to the village of *Ecure* where it crosses the river over a suspension bridge of six spans (on the r. is a stone to commemorate the flood of 1856 which swept away the village of Ecure). Having crossed the bridge (on the l., are the remains of the ancient *Saint-Martin's Priory*), turn to the r. to follow the long street of the village in which, on the l., not far from the hotel, is the gate of the park (vehicles not admitted) whence a gentle sloping alley leads up to the Château. Further on in the village, is a pretty modern church of the xv c.

The **Château de Chaumont**, in which are blended the later Gothic and early Renaissance styles, is admirably situated above the village on the wooded slope overlooking the l. bank of the Loire and commanding a superb view of the course of the river. It consists of three irregular main buildings partly enclosing an interior court which opens on to a terrace on the Loire side, and has, on the exterior, four machicolated towers, two of which flank the entrance gate. Over the battlements of the r. tower can still be seen some figures that have been taken as cabalistic signs, and which are falsely attributed to Ruggieri. A drawbridge provides access to the gateway beneath which is a piece of old mosaic work representing a wildboar.

From the drawbridge, can be seen in a stone medallion (recently restored) which decorates the gateway, the initials of Louis XII and Anne of Brittany. On the top of this medallion, some armorial bearings are incrustated over the towers guarding the gateway : on the l. those of Georges d'Amboise surmounted by the cardinals' hat ; on the r. those of Charles d'Amboise who commenced the present Château after 1473. A frieze winding round the two towers and running along the wall bears, likewise, letters C elegantly entwined (the initials of Charles d'Amboise and his wife Catherine de Chauvigny), and some volcanoes, an allusion to the name of Chaumont (*Chaud-mont*=Warm-hill). Here

and there, can also be seen some D's attached, standing for Diane de Poitiers. Having passed through the gateway, we leave, on the l., a painted gallery, and find ourselves in the Court of Honour (beautiful *well*). a vast quadrilateral surrounded on three sides by the main buildings. Formerly the fourth side was, likewise, enclosed by buildings and flanked by two towers which were pulled down in the xviii c. to make room for the existing terrace overlooking the valley.

The *gallery* is composed of depressed arches supported by square, thick-set pillars with elegant capitals. The carved counterforts supporting the *grand staircase* show, also, many graceful details.


The left wing, inhabited by the proprietors, is not open to visitors.


Ascend the STAIRCASE OF HONOUR of the Louis XII style, to the first floor of the r. wing, in which are the historical apartments. The only rooms which can be visited are : — 1. *SALLE D'ARMES* : ceiling painted in 1559, with the arms of Chaumont and Amboise; an Italian bench in carved wood, 1530; Gothic lantern in wood; beautiful Flemish tapestries of the xvi c. (*Hannibal crossing the Alps*; *Judgment of Paris*); Arms and armour of the xv and xvi c.; Renaissance andirons in bronze; old pictures and antique furniture; — 2. *COUNCIL CHAMBER* : Pavement in coloured faïences of Palermo representing a hunting subject; magnificent Brussel tapestries, xvi c., depicting *the Days*; on the mantel of the fireplace is a fresco (re-painted) : *Fortune*; table and chest of the xvi c.; Italian earthenware, one piece of which dates from 1621; — 3. *BEDROOM* attributed to CATHERINE DE MÉDICIS : Baldachin bedstead, a prie-dieu, wedding-presents and toilet-table said to have been owned by Catherine de Médicis (these articles never belonged to her, but they are very fine and are of the period; See « History », above); French tapestries of the time of Louis XII; medallions and two glasses engraved by Nini; scene of the Passion in carved wood; — 4. *CHAPEL* (no admittance, but it can be seen from the pulpit communicating with Catherine de Médicis' chamber) of the xv to the xvi c., except the roof which is more modern; two carved altar-screen shutters : hat of Cardinal d'Amboise; beautiful modern painted windows; flemish paintings on wood of the xv c. on the r. and l. of the altar); — 5. *Room* attributed to RUGGIERI, the astrologer of Catherine de Médicis (this room is in one of the corner towers, with wall 2 m. 50 in thickness) : chimney-piece in Delf earthenware; portrait of Ruggieri and two portraits of Catherine de Médicis; picture, on wood, of the xv c.; antique cylindrical chest; a dish by Bernard Palissy, one of his first attempts; Beauvais tapestry of the xvi c.; model of the Château (restored); from the chamber of Ruggieri, a private staircase ascends to the Platform of the tower which, according to legend, was used by him as an observatory; — 6. *CHAMBER* attributed to DIANE DE POITIERS (situated in the entrance-tower) r. hand side. The entrance is gained by a low door from the *salle d'armes*, with her portrait, above the fire place, and on the l., a medallion by Jean Goujon; bed (re-constructed), furniture and tapestry of the xvi c.; various interesting objects of the xv and xvi c.

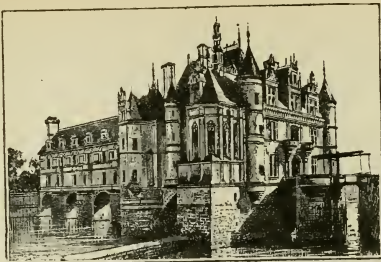
On the r. of the avenue preceeding the entrance, is the *promenade des Mottes* or *Mail de la Reine*; on the l. is a wild ravine, crossed by a rustic bridge.

After the Château has been visited, permission can be obtained to walk round the park and enter the stables, remarkably arranged, and the *riding-school* fitted up in the old furnace chamber of the potter, Nini.

CHENONCEAUX

 *Station on the Tours to Vierzon line (Orléans Railway), 32 k. from Tours.*

 **Distances :** —
Tours, 31 k.;
— Amboise, 13 k.; —
Blois, 40 k.,
by Montrichard, 9 k.;
— Loches, 32 k., by
Bléré, 7 k.



Property of M. Terry.

— The station of Chenonceaux is 1 k. E. of the village. The omnibus of the hotel du Bon-Laboureur meets all trains.

To visit :
— Open daily from 10 a. m. to noon and from 2 p. m. to 6 p. m. Admission 1 franc.





From the station to the Château : | *Apply to the concierge.*

PRACTICAL INFORMATION

Chenonceaux is a village of 326 inhab. in the valley of the Cher (r. bank).

Omnibus : — 30 c. (return 50 c.).

Hotels : — *du Bon Laboureur* and *du Château* (omnibus 30 c., 50 c. return. breakf. 1 fr.; lunch, 2 fr. 50 and 3 fr.; at separate table : 3 fr. 50; din. 3 fr. 50; r. from 1 fr. 50 to 4 fr.;

pens. 7 fr. per day; teleph.   carriage (horse) for Amboise, 12 fr., *Loches and Chaumont*, 25 fr.); — *du Touriste* (breakf., 75 c.; lunch 2 fr. 25; din. 2 fr. 50; r. from 1 to 2 fr.; pens. 6 fr. per day;   garden and arbours). near the Château. — *Hotel-restaur. de la Gare*.
Post and telegh. office.

HISTORY

In 1496, Thomas Bohier, Receiver General of Finances in Normandy, acquired the domain of Chenonceaux from the de Marques family who had owned it since the XIII c. and commenced building a splendid residence on the site of a fortified mill, in 1515. He died, however, in the Milan duchy in 1523, without being able to complete the main building. He had engraved, in the ornaments of the tower of the Château, this prophetic device : « S'il vient à point, me souviendra » (« If completed, remember me »). The works were then continued under the direction of his wife, Catherine Briconnet. Her son was obliged to surrender Chenonceaux to the king in order to pay the debts contracted by his father, and the Constable of Montmorency took possession of it, in the king's name, in the year 1535. François I often came here to hunt. Henri II gave it to Diane de Poitiers, who had the arches of the bridge on the Cher built by Philibert Delorme. At the death of the king, however, she found herself obliged to give Chenonceaux to the Queen-Regent, Catherine de Médicis in exchange for Chaumont. Catherine de Médicis continued the construction : In 1560, she had constructed, by Philibert Delorme, a long gallery

on the bridge erected by Diane, then some magnificent stables to the r. of the court of honour. It was her favourite residence. She bequeathed it to Queen Louise de Vaudémont, wife of Henri III., who passed there, in mourning, the last years of her life, and died there in 1601. Chenonceaux belonged afterwards to the dukes of Vendôme, to Marie-Anne de Bourbon, grand-daughter of the Great Condé, to the Dowager-Princess of Condé and to the duc de Bourbon, who, in 1730 sold it to M. Dupin, Farmer-General. During this long period, it had been almost entirely abandoned by its proprietors. M. and Mme. Dupin revived its ancient splendour and received, there, the cream of contemporary society: Fontenelle, Montesquieu, Buffon, Condillac, the Abbot of Saint-Pierre, Bolingbroke, Voltaire, Mesdames de Boufflers, du Luxembourg, de Rohan-Chabot, de Forcalquier, de Mirepoix, de Tencin and du Dessant. Rousseau, entrusted with the education of M. de Chenonceaux, only son of M. Dupin, also came to Chenonceaux (1747) as he relates in his Confessions. Mme. Dupin had proved herself worthy of so much esteem and sympathy that the Revolution allowed her to live in peace at Chenonceaux, where she died, aged 93, in 1799.

Chenonceaux, after having belonged, for about twenty years, to Mme. Pelouze, daughter-in-law of the celebrated chemist, who had bought it from M. le comte de Villeneuve, nephew of Mme. Dupin, became in 1888 the property of the Crédit Foncier who sold it in 1891 to a wealthy American, M. Terry. The restoration of the Château, entrusted to the architect Roguet and still incomplete, has already cost more than two million francs.

DESCRIPTION

The **Château of Chenonceaux** is celebrated as much for its charming Renaissance architecture as for the originality of its situation across the bed of the Cher. Access thereto is gained from the r. bank, towards the village of Chenonceaux. A magnificent avenue of plane-trees passing over the level railway crossing leads to the gates of the park (325 acres), where visitors must alight from their vehicles.

The avenue of plane-trees is continued through the park and ends at the fore-court of the Château, the entrance to which is guarded by two sphinxes, on the right of which stretches out the *Domes buildings* (servants apartments and stables), commenced by Philibert Delorme, and curious for the shape of its roofing.

A draw-bridge gives access to the rectangular terrace surrounded by a wide moat of running water which indicates the perimeter of the ancient Château of the de Marques family. Of this former Château there only remains, on the right side of the terrace, but the **keep** (*donjon*), a fine round tower of the xv c., renovated in Renaissance style by Bohier. The tower (store for sale of souvenirs, etc.) is occupied by the concierge who shows visitors round the Château. To the r. and l. are two pretty formal French gardens running along the r. bank of the Cher.

From the terrace, a few steps and a bridge bring the visitor to the Château de Bohier built on the solid foundations of the old mill, which are sunk right into the bed of the Cher and divided into two massive-abutments by a narrow archway. This Château forms a vast square pavilion flanked at each corner by a bracketed turret in which is displayed a wealth of early Renaissance ornament; on the E. facade (above stream) the chapel and a small outbuilding depending there-

from, form a double projection enclosing a little terrace on the ground floor. Each story is divided, according to a very simple plan, into four large rooms.

The **Great Gallery**, built by Philibert Delorme, adjoins the S. facade of Bohier's Château with which it forms a striking contrast by the sobriety of its classical style. 60 m. high and two stories high, it stands on five arches separated by abutments on each of which is a semi-circular turret rising up to the level of the first story. It was intended to terminate the Gallery on the r. bank of the Cher, by a big pavilion similar to Bohier's Château at the other extremity, but the death of Catherine put an end to this project.


A visit to the interior of the Château can be made as follows : — At the entrance (pretty carved panels on the xvi c. door); — **vestibule** roofed with prismatic ribs, passing through the middle of the Château de Bohier; — on the l. a pretty *door* (St. Thomas and Ste. Catherine, patron saints of Bohier and his wife) gives access to the dining-room, formerly the **Salle des Gardes** (ceiling with painted joists shewing the initial letter of Catherine de Médicis; chimney-piece with the arms of the Briçonnet family; Flemish tapestries representing the Rape of Helen); a *door* in carved wood (xvi c.; St. Hubert) connects the dining-room with the **Chapel** (painted windows of 1521). — Further along the vestibule to the l. is the **Chamber of Diane de Poitiers** (fine carved chimney-piece; Flemish tapestries of the xv c.; Italian library; Education of Love by *Correggio*; following on, the **CABINET VERT** has retained its decoration of the time of Catherine de Médicis (Henri II furniture; two studies of heads by *P. Veronese*; The Queen of Sheba, Venetian School) and is continued by a small cabinet projecting over the river (ceiling divided into wooden compartments) — Having returned to the vestibule, visit, on the r. hand side, the **Chamber of François I** (chimney-piece in carved stone; Italian piece of furniture of the xv c.; Louis XIII furniture; window-panes of the archives with valuable autographs; Diane de Poitiers by *le Primatice*; Marie de Médicis by *Ph. de Champaigne*; Louis XV, by *Van Loo*; the Three Graces by the same). — Pass along the lower story of the gallery where can be seen the old ceiling, with its mournful decoration, of the room of Louise de Vaudémont, widow of Henri III. Visitors are no longer admitted to the upper story, formerly decorated by Mme. Pelouze in deplorable taste and known by the name of *Galerie Louis XIV*. This gallery is now divided into compartments. Applications can still be made to visit, in the two piers supporting the Bohier's Château, the oldest portion (xiii c.) of Chenonceaux (vaulted kitchens, small vaulted room formerly used, apparently, as a prison, the Queen's baths, bakery and dining-room).

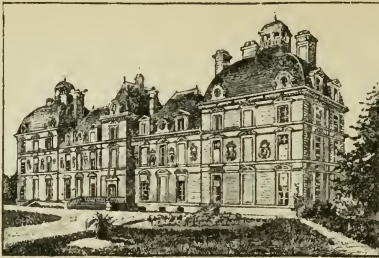
OTHER SIGHTS

The *church* of Chenonceaux is a small and very modest building with a Renaissance door, next to which is an important building of the xvi c. called *Maison des Pages de François I*.


The *Etablissement Horticole Mechin* is celebrated for its grapevines and especially for its collections of peonies (Apply at the mansion).

CHEVERNY

 *Station of Cour-Cheverny (1,500 m.) on the Blois to Romorantin line, Orléans - Railway, 21 k. from Blois. — A carriage is generally taken from Blois to Cheverny, visiting Chambord and Beauregard at the same time, making a delightful run through the forests of Boulogne and Russy (see Information, p. 41).*



Property of the Marquis de Vibraye.

 *Distances : — Blois, 44 k.; — Chambord, 47 k., by Bracieux, 9 k.; — Romorantin, 28 k.; Selles-sur-Cher, 28 k., by Contres, 9 k.; — Saint-Aignan, 25 k., by Contres, 9 k.*

To visit :

— Visitors are admitted between 1st. of April and 1st. of Oct.: apply to the concierge.

PRACTICAL INFORMATION

The station, post, teleg. office and inns are at *Cour-Cheverny* 1 k. from Cheverny.

Hotels : — *des Trois Marchands* (carriages on hire); *des Voyageurs*; — *de la Croix-Blanche*.

HISTORY

The seigniory of Cheverny was, from the XIV c., the property of the Hurault family. At the beginning of the XVI c. Raoul Hurault had a Château built on the site now occupied by the servant's rooms. The illustrious chancellor, Philippe Hurault, born at Cheverny in 1528, promoted this domain to a viscounty. This son was made Comte de Cheverny and it is he who built the present Château in 1634. After having passed through many hands, Cheverny was re-purchased by the Marchioness Hurault de Vibraye in 1825 and thus returned to the family who had founded it and who still own it. The Marquis and the Marchioness of Vibraye reside at Cheverny every autumn with their son and daughter-in-law. The Comte de Vibray owns a pack of staghounds and hunts the stays in the surrounding forests.

DESCRIPTION

The **Château de Cheverny** stands in the middle of a large park laid out in English fashion, and faces an avenue some 6 k long. « It is », says La Saussaye, « a noble, regular and magnificent habitation. Its architecture inclines, in many details, to the Renaissance periods and by its general aspect, to the style which reached its apogee in the reign of Louis XIV. » The pavilion erected at each extremity of the building has a domed roof crowned by an open cupola or lantern.

According to Félibien, the architect of this beautiful monument came from Blois, and was called Boyer.

In the interior can be seen : — On the ground floor to the r., a *gallery* and a *dining-room*, the panels of which are decorated with curious paintings by the Blois artist, Jean Mosnier (xvii c.). These were restored in recent times, and represent Scenes from the *Life of Don Quixote*. In the dining-room, note, in addition, the leather hangings by Cordoue, a magnificent sideboard, a chimney-piece of the time of Henri IV and a beautiful painted ceiling; on the l., is an *antichamber*, a large and a small *drawing-room*, a *billiard-room* and a *gallery* adorned with beautiful furniture and artistic objects, notably the family and historical portraits by Porbus, Clouet, Mignard, Rigaud as well as two canvases by Hubert Robert. — On the 1st. floor are the *King's Apartments* which comprise : the *Salle des Gardes* (armour, admirably preserved paintings; over the mantel piece, adorned with carvings, coarsely executed but bold in outline, are paintings representing the Life of Adonis; Flemish tapestry depicting the Rape of Helen); the *King's Chamber*, to the r. of the *Salle des Gardes* (paintings due, like all the others in the Château, to the Blois artist, Jean Mosnier, and representing the History of Perseus and that of Theagenes and Charicleia; beautiful tapestries; antique furniture; amongst others, an old strong bed and the travelling chest of Henri IV.


Note the charming carved panels of the staircase, which runs up the centre of the main building and ends on the 2nd. floor at the *chapel* (Admission to visit is difficult to obtain). This chapel contains a black marble table on which can be read the beautiful epitaph of Chancellor Hurault, and an inscription in French verse taken from the Saint-Calais chapel (Château de Blois).

A pleasant promenade can be made in the park which is embellished by a vast lake called le *Miroir*.

OTHER SIGHTS

Cheverny church (facing the entrance to the Château) is partly surrounded by an old and picturesque wooden gateway. Here, can be seen, at the top of the r. aisle, some interesting marble memorial tablets of the Hurault family.

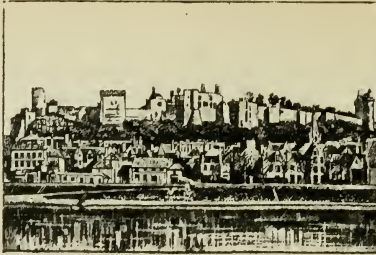
CHINON

 *Station on the Tours to Sables line (State Railway), 50 k. from Tours, 1st. cl. 5 fr. 10, 2nd. cl. 3 fr. 80, 3rd. cl. 2 fr. 45.*

 *Distances : — Tours, 46 k.; via Azay-le-Rideau, 21 k.; — Tours, 51 k., via Ussé,*

13 k., Rivarennes, 18 k. and Azay-le-Rideau, 27 k.; — Langeais, 27 k., via Ussé, 13 k. and Bréhémont, 21 k.; — Langeais, 36 k. via Ussé, 13 k., and Azay-le-Rideau, 27 k.; — Bourgueil, 17 k., by the Port-Boulet bridge; — Saumur, 29 k., via Montsoreau, 17 k.; — Loudun, 24 k.; — Châtellerault, 49 k., via Richelieu, 20 k.; — Loches, 64 k., via Sainte-Maure, 32 k.

From the station to the Châ-



Property of the town.

teau : — 15 min. on foot, or by the hotel omnibuses, from the station to the place de l'Hôtel-de-Ville, centre of the town, by the avenues Alsace-Lorraine, Solferino, the place Jeanne-d'Arc and the quays.





From the place de l'Hôtel-de-Ville, a roadway, which opens to the r. of a house with an old sun-dial ascends direct to the rue du Puy-des-Bancs, which forms a terrace with the side of the hills (very fine view) and leads to the Château on the l. (10 min.).

To visit : — Open daily from 9 a. m. to 6 p. m. Gardens from 1 p. m. to 7 p. m. from Apl. 1 to Nov. 1. The concierge shows visitors round.

PRACTICAL INFORMATION

Chinon, chief town of the arrondissement (Indre-et-Loire), 5,813 inhab., is beautifully situated at the foot and on the slope of the hills of the r. bank of the Vienne on the summit of which are the ruins of an immense Château. A fine quay has replaced the old ramparts that were at the edge of the river. A stone bridge, supported by a shaded island, connects the town with the *faubourgy Saint-Jacques*, on the l. bank. The narrow, winding streets have still some curious houses with turrets (xv and xvi c.) and interesting strolls are made here by artists.

Omnibus : — 30 c.; with 30 kilogr. of luggage, 50 c.

Hotels : — *de France* (bus, 40 c. per person, 50 c. incl. luggage; breakf., 75 c., lunch, 2 fr. 50, din. 3 fr., at sep. tables 50 c. extra; r. from 2. to 7 fr.; pens. 7 fr. 50 per day;  ; brake), place de l'Hôtel-de-Ville; — *de la Boule-d'Or* (bus, 30 c.; breakf., 75 c., lunch 2 fr. 50, din. 3 fr.; r. from 2 fr.;  ), 18, quai Jeanne-d'Arc; — *du Lion-d'Or, de l'Union*, both place Jeanne-d'Arc.

Café : — *de la Paix et du Commerce*.
Post, telegraph and telephone. — 26, quai Jeanne-d'Arc.

Job Masters : — *F. Bossard, Lorito*, both place de l'Hôtel-de-Ville; — *Guellerin*, 51, rue du Faubourgy-Saint-Jacques.

Motor-Cars and Cycles : *Audouire-Petit*, stores at quai Jeanne-d'Arc, work-shop and garage, 8, quai Pasteur (cars for hire, repairs, fittings); — *Lenoble*, rue de l'Hôtel-de-Ville; — *Malézy* (agency

Peugeot), 20, rue du Commerce; — *Schmitt-Lambert*, 11, rue du Commerce.

Photography: — *Materials*, *Audoucet*, chemist, rue and place de l'Hôtel-de-Ville.

HISTORY

The site of the Château of Chinon (Caïno) was originally a Celtic « *Oppidum* », and afterwards, a Roman « *Castrum* ». Several railways connect it with Tours, Saumur, the Ile-Bouchard, etc. In 427, St. Brice founded a parochial church here; later, St. Merme created a monastery and built, here, a second church, which was afterwards converted into an ecclesiastical college. Clovis made Chinon one of the fortresses of his kingdom.

In the X and XI c. Chinon was the property of the Comtes de Blois, one of whom, Thibaut III, had to surrender it to Geoffroy Martel (1044), Comte d'Anjou. It was thus that in the XII c., the town became part of the possessions of Henry II Plantagenet, King of England. This monarch preferred Chinon to all other continental towns; he often resided at the Château, died there in 1189, and was buried at Fontevrault (see p. 25). According to local tradition, his son Richard, Cœur de Lion, mortally wounded at the siege of Chalus in Limousin, was conveyed to Chinon and died there also. It is certain, however, that he was, likewise, interred at Fontevrault where his statue and tomb are still to be seen. When Philippe Auguste reunited Touraine to France, Chinon only surrendered after a twelve months' siege (1204-1205).

Under Philippe le Long (1324), 160 Jews, accused of having poisoned the wells of the town, were burned on an island of the Vienne. In 1428, Charles VII assembled the States-General here whilst the English were besieging Orleans. It was here, also, where Joan of Arc was first introduced to the King, and where she decided to relieve Orleans.

Under Louis XI, Philippe de Commynes was governor of the Château and of the town. In 1631, Chinon became the property of Cardinal Richelieu whose descendants retained the seigniorial rights until the Revolution.

Rabelais, according to some writers, was born at Chinon, but according to others, his birthplace is in the domain of the Devinière, close by.

DESCRIPTION

The **Château de Chinon** is composed of three fortresses quite distinct from each other, separated by deep ditches, and erected in one straight line from E. to W. on a lengthy oblong plateau surrounded by escarpments overlooking the r. bank of the Vienne.

The **Château de Saint-Georges**, the least ancient and yet the most dilapidated of the three, a sort of advanced fortress, was added in the XII c. to the original Châteaux by Henry Plantagenet (Henri II of England). It stands outside and in front of the present encircling wall, on the E. side. The ruins can be seen on the r., when arriving at the Châteaux by the rue du Puy-des-Banes. All that remains is the surrounding wall, which has been razed to the level of the interior ground. Vineyards now occupy its site.

Beyond the ruins of the Château Saint-Georges, we arrive at the second or Middle Château, by an elegant viaduct thrown over a deep

ditch. Facing the viaduct, the entrance doorway opens into the beautiful **Pavillon de l'Horloge** of the xiv c. (Ring at the bell for admittance).

The **Château du Milieu** (Middle Château), built on the ruins of a Roman *Castrum*, remains of which have been discovered, shows portions of the xi, xii and xiii c. building, but it was restored under Charles VI, Charles VII and Louis XI.

Its enceinte almost rectangular and very long, has been converted into laid out gardens; on the summit of the ramparts overlooking the town and the valley, stood the *Grand Logis*, a royal dwelling of which only the walls, xii to xv c. remain (the best preserved portions are the chimneys). It was in this *Grand Logis* that Henry II of England died (1189). Charles VII and Louis XI also resided here. In the *Grande Salle du Trône* (of which only the W. gable and a vast chimney-piece remain). Joan of Arc was introduced to Charles VII (8th. March 1429). After her interview with the king, until the 20th. April, the date of her departure for Orleans, she occupied a tower of the *Château du Coudray*, under the guard of Guillaume Bélier, a lieutenant of the captain of Chinon. In front of the wall opposite the town, stands the *Tour des Chiens*, and at the N. W. corner, the *Tour d'Argenton* (prison cells).

The *Grand Logis*, flanked by a square tower at its exterior corner, is separated by a deep ditch from the third fortress, the **Château du Coudray** (to the W.), to which access is gained by a bridge. Its walls likewise laid out as gardens, have the form of a trapezium flanked with formidable towers. At the corner of the ditch stands the magnificent *Tour de Boissy*, of the xiii c. (salle de garde containing a cannon of the xvi c.), polygonal and oblong in form, terminated by a platform with battlements which is a fanciful restoration. In the middle of the front looking towards the ditch stands a fine circular *keep* (*donjon*) of the xiii c. Notice, also, should be taken of the *Tour du Moulin*, at the S. W. corner, the tallest and slenderest of all of them (on the ground floor, is a pretty arched room enclosing a Gallic-Roman stela, some stone cannon-balls and lapidary remnants, which served at times as a watch-tower, and a bastion of the xvi c. Part of the curtain on the W. side dates back as far as 954, the period when the original *Château du Coudray* was built by Thibaut le Tricheur. The other towers are of the xii c., and have been razed to the level of the terrace, where a well, some 47 m. deep has been razed out.

The *Château de Chinon* has been restored in certain parts (the S. curtain and the *Tour Saint-Martin*) by Joly-Leterme.

On leaving the *Château*, after having crossed the bridge of the *Pavillon de l'Horloge*, the **Echo** can be reached in 10 min., by taking immediately to the l., the road which passes between the *Château du Milieu* and the fort *Saint-Georges*. At the *Octroi Offices*, where the main road is rejoined, ask for the road to the *Echo*. Curious effects are obtained; sounds are repeated up to nine syllables.

ITINERARY OF THE TOWN

Coming from the station by the avenues *Alsace-Lorraine* and *Solférino*, we come out at the E. end of the town, on to the place *Jeanned'Arc* (equestrian statue of Joan of Arc, in bronze, by Roulleau, 1893). Here, commences the *quais de la Vienne*, shaded by beautiful plane trees (on the r., a turret crowned by a pyramid; towards the river in the midst of flower-beds, is a bronze statue of *Rabelais*, by Emile Hébert). Opposite the

statue, a street leads to the place de l'Hôtel-de-Ville, shaded by chestnut trees. If we continue along the quay, we arrive at the bridge, whence, by the *rue Carnot*, then to the r., the *rue du Commerce*, we can reach the *place de l'Hôtel-de-Ville*, by this way, also (in the middle, in front of the *hôtel de ville*, is a cast iron fountain, showing the Three Graces).

From the place de l'Hôtel-de-Ville, we can visit the **rue Voltaire** which has an almost uninterrupted line of **curious old houses**.

The **Saint-Maurice church** (to the l., below the *rue Voltaire*) presents a charming nave in the Plantagenet style (grand modern fresco), to which on the r. has been joined, in the xvi c., a nave covered by a fan-tracing vault. The steeple, with two stories of Romanesque windows, is crowned by a stone spire of the xv c.

The vaults, of the xii c., are interesting for their ornamental key-stones, painted and gilded, and for the carved statuettes at the spring of the ribs. The choir is flanked by two chapels, adorned, like itself, with polychromatic paintings. The one on the r. was enlarged in the xvi c., in the style of the more recent nave, to which it serves as an extension. Notice, also, the ancient windows, and a 'Descent from the Cross' attributed to Rubens.

From the place de l'Hôtel-de-Ville, runs in an E. direction, the **rue J.-J. Rousseau**, whence descending to the r. in the direction of the river, are the *rues de la Lamproie* (at No. 15, is an inscription pointing out the site of Rabelais' house in the xvi c.), *Marceau* and *Philippe-de-Commines*. At the corner of the latter, stands a wooden house in which is carved the **Stoning of St Stephen** (much mutilated).

Lower down, in the same street, the **Saint-Etienne church**, with a unique nave, was commenced under Charles VII and completed by Philippe de Commines (his arms on the facade). The principal portal divided into two bays, is particularly rich in ornament.

In the interior is a marble statue of Joan of Arc by Sicard; altar with screen of the time of Henri IV; flat tombstone of the xiv c.; apply to the sexton to see the celebrated cope, of Arabian origin (x or xi c.), called the **Cope of Saint-Mexme**.


The **museum of Old Chinon** (open daily from 10 a. m. to 11 a. m., and from 1 p. m. to 3 or 4 p. m. Admission 25 c.) installed in an old mansion, 86, *rue J.-J. Rousseau*, contains a collection of retrospective art and of local history. It was formed in 1906 by the Society *des Amis du Vieux-Chinon*.

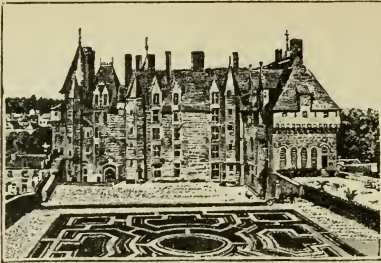
The *rue J.-J. Rousseau* is continued past the **Saint-Mexme church**, an old Church-House which, since 1789, was no longer used for worship. All that now remains of the building is the narthex, its two towers and the central nave, now used as a school. The facade shows some curious remains of carvings and ornaments of the first half of the xi c. The l. tower is Romanesque and has preserved some curious frescoes of the xi c. The r. tower, which is entirely of the xv c., contains interesting paintings of this period. In the central nave will be noticed the small stones used for the building and the windows joined together by a cordon of mouldings.

In the *rue J.-J. Rousseau* and in those which branch therefrom are several *ancient houses*, some of which in stone, and skillfully restored, present many beautiful Renaissance details.


At the back of the town some immense quarries, called *Les Valains* (beautiful stalactites) can be visited. But it is unwise to venture there unaccompanied by a guide.

LANGEAIS

 **Station** on the main line from Paris to Nantes, by Orléans and Tours (State Railway), 261 k. from Paris in 4 h. by express. 1st. cl. 29 fr. 45. 2nd. cl. 19 fr. 75. 3rd. cl. 12 fr. 85.



Property of the Institut de France.

 **Dis-**
tances : —
Paris, 256
k.; — Tours, 24 k.; — Saumur,
41 k.; — Azay-le-Rideau, 9 k.; —
Ussé, 14 k.; — Ussé, 23 k., via Azay-
le-Rideau, 9 k.; — Villandry, 12 k.,
via Lignières, 3 k.

From the station to the Château :

m. and 1. 30 p. m. to 6 p. m. (4 p. m. in winter). The Château is closed from Dec. 15 to Feb. 15; entrance 1 fr. per pers., for the benefit of the Institut de France. Apply to the concierge.

— 40 min. on foot; leaving the station, turn to the l., cross la place du XIV-Juillet and take the rue Gambetta on the l.

To visit :
— The concierge shows visitors round every day from 9 a. m. to 11 a.

PRACTICAL INFORMATION

Langeais is a small town of 3,550 inhab., chief town of the canton (Indre-et-Loire), on the r. bank of the Loire, at the opening of the Roumer vale.

Hotels : — *du Lion-d'Or* (lunch, 3 fr.; cabs on hire); — *de l'Écu de France*.

Post, telegraph and telephone.

N. B. — Apart from the interest which the Château itself offers, Langeais is an excellent starting place for visiting Ussé and Azay-le-Rideau, by making a circular trip of 38 k. : after crossing the Langeais suspension bridge, take to the r. the road which descends the l. bank of the Loire and passes through (6 k.) *Bréhémont*. — 12 k. 5. Take to the r. the avenue du (13 k. 5) Château d'Ussé (See p. 125). From there, by (19 k.) *Rivareanes* and the l. bank of the Indre we reach (29 k.) Azay-le-Rideau (See p. 67), whence, by the r. bank of the Indre and (36 k.) *Lignières*, a direct return to 38 k. Langeais is made (unless the return journey be made by the Azay-le-Rideau to Tours railway). Carriages can always be hired at the hôtel du Lion-d'Or; Fare for this excursion 18 fr.; time about 5 h.

HISTORY

Langeais existed as far back as the V c. when it was known by the name of Alangavia. The old Château, was built in 990 by Foulques-Nerra, Comte d'Anjou, and the new edifice was erected by Jean Bourré, minister of Louis XI about 1450. Among the important historical events which took place there, mention must be made of the drawing up of the Customs of

Touraine by order of Charles VIII, and, most important of all, the marriage of Charles VIII with Anne of Brittany (Dec. 16. 1491).

The domain of Langeais has been the property, among others, of : in 1270, Pierre de Brosse, barber and minister of Philippe the Bold; in 1466, Francois d'Orleans, son of the celebrated « batarde »; then the families of du Bellay, d'Effiat, barons of Cinq Mars; and finally of the Duc de Luyne, to whom it belonged at the outbreak of the Revolution. Langeais is now the property of M. Jacques Siegfried, who has had it restored by the architect Lucien Roy, furnished it in the style of the period and presented it to the Institut de France reserving the usufruit for himself and his wife during their lifetime:

DESCRIPTION

The **Château de Langeais** is composed of two distinct parts. On the little promontory cut by the valley of the Roumer, there still remain the ruins of the old keep ('donjon') of Foulque Nerra, the oldest of the French 'donjons'. At the foot of the hill is the Château of Jean Bourré, an imposing construction of the middle of the xv c., which retains all its defensive equipment and the stern aspect of a feudal fortress. It is composed of two wings forming an open angle on its interior side looking towards the hill of the 'donjon'. The exterior perforated by uncommon windows, crowned by machicolis and a covered watch-balcony running round, of 135 m. in circumference, is flanked by three enormous and magnificent towers with conical roofs. From the town, some steps and a drawbridge give access to the entrance made between two of the towers. The interior facade, more exposed, has a less austere appearance, with its lofty dormer windows and the three turrets with angular spires. Being absolutely intact, the Château de Langeais offers not only the greatest interest for its architecture; its irreproachable furniture in the taste of the period, and the artistic objects which M. Siegfried has collected there, have, likewise, re-imparted to the Château its animated character of former times, and form with its architectural setting a complete and harmonious *ensemble*.

The visit to the interior can be made as follows: — 1. VESTIBULE: Tapestries of the xv c.; a shrine in gilded wood, of the xiii c.; — 2. room: tapestries of forest scenery of the xv c.; panels from Moulin-la-Marche (Orne); Virgin of the xv c.; chest in carved walnut wood: Flagellation, in wood of the xv c.; — 3. SALON DES FLEURS: andirons of Jean Goujon; woodwork and cupboard copied from the models of Saint-Germain-l'Auxerrois; credence table from the Aoste valley; screen of Louise de Vaudémont; book of Anne of Brittany; — 4. BILLIARD ROOM: paintings and frescoes, copy from Coucy; door of the xv c.; — 5. DINING ROOM, formerly the *Salle des Gardes*: beautiful paving; superb chimney-piece due to Francois d'Orléans, François I andirons; two choir stalls of the xv c. removed from Arques; bronze mortar of 1535; Italian tripod in iron of the xiii c.

1st. Floor. — 1st room: bed, credence table and virgin of the xv c.; tapestry of the xv c.: The Crucifixion; fragments of German tapestry; painting on wood of the xv c.: The Kiss of Judas; tapestry of 1527: St John the Baptist and St Saturnin; Flamboyant Gothic chest; picture of Henner; — 2nd. ROOM: bed, copy from the xiii c.; chest of the xv c.; Spanish tapestries, xv c.; GRAND SALON, where the marriage of Charles VIII and Anne of Brittany was celebrated; seven tapestries of

1535; Spanish choir-stalls, xv c.; bust in bronze of Charles VIII on a fine credence table; Louis XII and Anne of Brittany, painting on wood; music-desk and light-holder, iron work of the xv c.; Gothic chest; Anne of Austria cushions; picture by Henner: Madeleine.


2nd. Floor: — 1st room: tapestry of the xvi c.; tapestry with the arms of Croy; Sienna cabinet xvi c.; cupboard xvi c.; Spanish chest; — 2nd room: credence table and Flemish triptych xv c.; Italian cradle; old chest; copy of the Virgin in the Chair, of Raphaël; model, in cardboard, of Cologne cathedral.

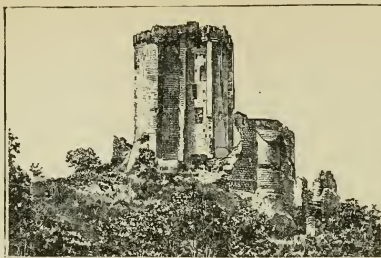
3rd. Floor. — 1st room: tapestry depicting a rural fête; andirons with the Montmorency arms; chest and choir-stall xvi c.; Gothic bedstead. Then pass through the GRANDE SALLE, covered by a wooden arched ceiling which extends over the Grand Salon and the Salle des Gardes, pass right round the exterior side of the Château by the *covered watch-balcony* which runs above the machicoulis (curious views over the town and the valley). Having come to its end, visit two more rooms: — 2nd. room: Spanish tapestries, xv c., depicting The Creation, The Temptation of Adam and Eve; door-curtain representing Louis XI and his astrologer; 3rd. room (underneath): bedstead xv c.; tapestries of 1450 from the Abbey of Ronceray of Angers; choir-stall xvi c. — An exit is made on to the curtain enclosing the garden, on the side of the valley.

OTHER SIGHTS

Opposite the Château, the first *house* on the l. on coming out, was inhabited by *Rabelais*. The street opening on the same side ascends to the *church* of the ix and xii c., restored in recent times, except the steeple and the apsis. On the r. commences the *rue Anne-de-Bretagne*, at the end of which can be seen to the l. the fine *suspension bridge* over the Loire.


LAVARDIN

 *Stopping place on the Tours to Sargé line (State Railway) 56 k. from Tours. — At 2 k., Montoire station on the Tours to Sargé line and by Blois, Vendôme and Château-du-Loir line.*



Property of the commune.

The most agreeable way of getting to Lavardin is to make a delightful trip by road through the charming valley of the Loir, from Vendôme to Montoire.

 **Distances :** — Montoire, 2 k.; — Vendôme, 17 k., by Saint-Rimay and the route of the l. bank of

the Loir; — Châteaurenault, 18 k., by St-Arnoult and Authon; — Blois, 43 k., by Sasnières, 5 k., Ambloy, 8 k., Saint-Amand, 12 k., 5, Gomburgeau, 19 k., 5 and l'Herbault, 26 k.; — Tours, 47 k., via Châ-

tearenault, 18 k.: — Château-du-Loir, 41 k., via Montoire, 2 k., Trôo, 8 k., Pont-de-Braye, 15 k., and la Chartre, 26 k.

To visit : — Ask for the keys at the tavern (*Auberge Jacquet*) where a guide, candles and matches can also be obtained.

PRACTICAL INFORMATION

Lavardin is a village of 100 inhab., built in amphitheatre form in a bend of the steep slopes, which dominate the l. bank of the Loir, at the great curve formed by the river between les Roches and

Montoire. — Post and telegraph office at Montoire, 2 k.; — *Jacquet* tavern at the entrance of the town by the side of the bridge (famous for white wine, and dainty dishes of fried-fish).

FROM MONTOIRE TO LAVARDIN

The majority of tourists go to Lavardin from Montoire (2 k.). They have the choice of two roads. — The first continues along the rue St-Laurent, in which is situated the hôtel de ville, re-ascends the r. bank of the Loir which it crosses at the entrance of the village by a viaduct of nine arches spanning a marshy prairie, and then over an old bridge of three arches. — The second, less suitable for vehicular traffic, but more shaded and more picturesque, affords a delightful walk to pedestrians (30 min.). It starts from the faubourg Saint-Outrille and is bounded by the l. bank of the Loir on one side and steep slopes on the other (numerous caves many of which are used as dwellings. The most remarkable, called the *Grotte des Vierges*, near Lavardin, has some fine apartments divided into two stories). On approaching Lavardin, the escarpment is broken by the opening into the *Reclusages* vale; the inclines of which also contain numerous caves. The vale, is ended some 200 on 300 m.

from the road by a wall of rock forming a kind of circus over 10 m. high, from which a cascade and stream flow into the Loir.

HISTORY

The fortress of Lavardin was rebuilt in the XI and XII c., completely re-modelled at the end of the XIV c. Jean VIII of Bourbon, who had the grand staircase reconstructed, died here suddenly on the 6th. Jan. 1477 whilst in the act of reading a letter from Louis XI, a letter which according to the chroniclers, is said to have concealed some subtle poison. In 1589, Lavardin was occupied by the Leaguers, who again took possession of it in 1590. The same year, the Prince of Conti, lieutenant of Henri IV, forced the fortress to capitulate and had it dismantled.

DESCRIPTION

The **Château de Lavardin**, the finest feudal ruin of the valley of the Loir, stands majestically above the l. bank of the Loir, on the extremity of a promontory cut by a deep ravine in which, all huddled together, are the houses of the valley.

The fortress, 190 m. in length, and covering an area of 10 to 12 acres, is surrounded by a triple wall forming three pedestals or ledges, overlooking which is a fourth on which rests the keep. There are still remains of the first wall near the old entrance gate of the Château, close to the road from Montoire. The towers of the entrance gate (xiv c.) have been partly preserved and the ruins of two others are still to be seen on the r. of the lane leading into the ruins. Opening on to the second ledge are some caves which have been cut into the rock.

The third wall, of which some ruins still exist, protected the residential quarters. Access is gained thereto by an incline emerging close to a big round *tour* (xiii and xiv c.), which stands on the E. point of the pedestal. Among the ruins of the residential quarters, notice the magnificent *Staircase of Honour*, built by Jean VIII de Bourbon in the xv c. Some of the steps are 3 m. in width, and prominent in the lower part is a polygonal pillar adorned with a carved niche.

On the first story, the staircase ends at a doorway with Tudor arch decorated with elegant mouldings.

The pedestal, upon which the keep is built, is raised about 14 m. above the preceding ledge. Access was probably gained thereto by a staircase starting from the square terrace to which in another part, the « *Staircase of Honour* » led. A vaulted room extended under this terrace, the groins of which rested on a central pillar.

Of the **Keep** or '**Donjon**', there still remain the W. wall, a part of the E. wall, and the S. wall which is joined to the two former. This imposing mass is still some 40 m. high. On the ground floor, the interior has retained on its three sides the groins and springs of an arched roof of the xiv c. The door is adorned with the arms of Bourbon-Vendôme. On the first floor was the Great-Hall (11 m. long by 7 m. wide). Notice, there, the beautiful Gothic window and a chimney-piece decorated with a fleur-de-lys escutcheon, supported by two angels. On the second story is preserved a chimney-piece and half of its vaulted roof with rich ribs resting upon brackets adorned with escutcheons. The third floor must have formed two rooms, as evidenced by the two fireplaces still partly in existence. Finally, on top of the keep walls is a Roundway or watch-gallery set off with machicoulis (xv c.), and bounded by a parapet with


battlements. The ascent to the Roundway is now made by ladders, and at the summit a very extensive view can be obtained.

Of the three towers which flanked the keep on the W. side, two still remain : the *Tour des Oubliettes* (three floors of low vaulted rooms, having been used as cells, and cess-pools, which, in error, were thought to have been deep dungeons) and the N. W. tower, called the *Tour du Guet* or *Watch Tower*.

OTHER SIGHTS

In the village, can be seen some old houses (one of the xiii c., others of the Renaissance). The **Romanesque church** dates from the commencement of the xii c. In the facade and in the exterior walls will be noticed several sculptured stones in bas-reliefs. A staircase of the xiv c. leads above the first vault of the steeple, in which is an interesting although much delapidated chapel (remains of frescoes).

LOCHES

 *Station on the Tours to Châteauroux line (Orleans Railway), 41 k. from Tours, 1st. cl. 5 fr. 25, 2nd. cl. 3 fr. 55, 3rd. cl. 2 fr. 30.*

 *Distances :* —

Tours, 59 k.;

— Tours, 42 k., via Reingnac, 14 k.;

— Amboise, 32 k., via Bléré, 24 k.;

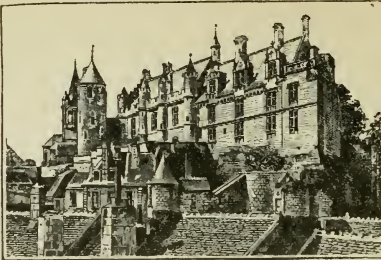
— Blois, 62 k., via Montrichard, 31 k.; — *Saint-Aignan, 38 k., via*

Montrésor, 17 k.; — *Valençay, 48 k.,*

via Montrésor, 17 k.; — *Châteauroux, 68 k.;* — *Prenilly, 35 k.;* —

Châtellerault, 52 k., via Ligueil, 17 k.,

and la Haye-Descartes, 30 k.; — *Chinon, 64 k., via Sainte-Maure, 32 k.*



The King's Apartments (now a sub-prefecture).

From the station to the Château : — About 15 min. on foot; the *avenue de la Gare*, ends at the *place de la Tour*, take, on the l. the *rue des Monlins*, then, on the r. the *Grande-Rue*, continuing by the *rue du*

Château which leads up to the door of the Château.





To visit : — *The enceinte of the Château forms a district of the town (open from 9 a. m. to 6 p. m.; admission to the Château 50 c.; to the Keep (Donjon) 50 c. Sundays and Fete days, half-price. Tickets obtained at the Château; apply to the concierge.*

PRACTICAL INFORMATION

Loches, chief town of the arrondissement (Indre-et-Loire), 5,115 inhab. is built in amphitheatre form on the l. bank of the Indre, at the opening of a little vale and overlooking a large and fresh valley of meadow land. It is one of the most curious and most picturesque towns of France. A long lane crossing the valley connects Loches with Beaulieu.

Omnibus : — From the station to any part of the town, 30 c.; for *Beaulieu*, 50 c.

Hotels : — *Grand-Hôtel de France* (bns 30 c.) *Château*, 50 c.; breakf. 1 fr., lunch and din. 3 fr.; at sep. tables 50 c. extra; r. from 2 fr.;

baths; ; ; reading room; coffee room; modern comforts, *rue Picoys* and *rue de la République*; — *de la Promenade* (bus, 30 c.; breakf. 1 fr., lunch, 2 fr. 50; din. 3 fr.; at sep. tables 50 c. extra; r. from 1 fr. 50 to 3 fr.; T. C. F. ; ; brake for excursions, 3, *rue de Tours*, near the station; — *de la Gare*.

Café : — *de la Place*.

Post, telegraph and telephone.

Job Masters : — *Giboureau*; — *Meriguy*; — *Moreau*; — *Ripeau*.

Mechanicians : — *Dolet-Souvant*, *Marché-au-Blé*; — *Desplaces*, 10, *rue de Tours*; — *Daillet*, *rue Lamblardie*.

HISTORY

Loches (Luccæ) occupied, possibly, by the Romans, grew around a monastery founded in the V c. by St. Ours of Cahors. Since the end of the VI c. it has been defended by a Château. Occupied by the Franks after the battle of Vouillé, united again to Aquitania in 630, retaken and pillaged by Pépin and Carloman in 742, it became, under Charles the Bald, the seat of an hereditary government which passed by alliance to the Anjou family (886) and remained in their possession until 1205.

Loches had been given to France in 1193 by John Lackland (afterwards king of England) without informing Richard Cœur de Lion who seized it on his return from the Crusade in 1194.

In 1204, Philippe Auguste laid siege simultaneously and for nearly a year, both to Chinon and *Loches*. After having recovered the latter town, he gave it as a fief to Dreux de Mello, Constable of France.

The Château subsequently became a state-prison and royal residence. From time to time, Charles VII sojourned there with Agnes Sorel who was buried in the Chapter-House. Louis XI enlarged and « perfected » the prisons. Marie de Médicis, having escaped from Blois, fled to *Loches*, Feb. 23, 1649, and the duc d'Epemon, governor of the Château, supplied her with the means to reach Angoulême.

Loches is the birth place of the poet Alfred de Vigny (1799-1863).

DESCRIPTION

The **Château of Loches** was, in the middle ages, one of the most important fortresses of France. It is built on the summit of a hill forming a headland between the valley of the Indre and a side valley. A hollow and a ditch also separate the hill on the S., from the slopes of *Bellébat* and *Vignemont* which are pierced in every direction by ancient quarries. Its outer wall is nearly 2 k. in circumference and takes the form of an elongated ellipse running from N. to S. In the interior, houses have been erected forming a quarter separated from the rest of the town.

The entrance through the circular walls is by a gateway in an irregular and massive construction flanked by two xv c. towers. From there (ignore the numerous recommendations placed on the wall and which only tend to bewilder the tourist. Better to follow the itinerary given below) follow, straight on, the *rue Foulques-Nerra*, then to the r. the *rue du Donjon* followed by a promenade which bears the name of *boulevard du Donjon*. At the end of this promenade on the S. side of the encircling wall is the most remarkable part of the Château, the part in which is situated its most important defence works. It is known by the name of the « **Donjon** » and forms a special enceinte which can only be visited accompanied by the guardian (Ring at the little door opening on to the promenade); a double wall connects this enceinte with the big outer gate of the Château. A narrow space separates the « donjon » from the S. front of the main outer wall. This front, built in the xiii c., and through which a door was made which opened on to the country, is flanked by three big towers called *tours à bec*, the shape of which instead of being round, forms a curvilinear angle. This innovation, of which, *Loches* offers perhaps the oldest example, shows the starting point of the modifications which ended by converting, in the xv c., the flanking towers into bastions.

In the « donjon » is the oldest military work of the Château : it is

really the *keep* itself, supposed to be of the XII c., and formed by two rectangular constructions, the smaller of which adjoins the larger one. The outside measurement of the larger rectangle is 25 m. 33 by 14 m. and 40 m. in height. It is flanked by two counterforts in the form of half-columns. The smaller keep, in the same style, has in length and breadth half the dimensions of the larger building; but, formerly, it attained the same height.

The keep was divided into four rooms on the top of each other, the floors and ceilings of which are demolished. The second story of the small tower was used as a chapel. The frescoes can still be seen in a niche which sheltered the altar. The fine Romanesque keep became a state prison in which were confined, among others : Jean, duc d'Alençon, who was guilty of inciting the Dauphin, son of Charles VII to revolt; Pierre de Brézé and Philippe de Savoie, under Louis XI.

To keep under his hand the prisoners who angered him most, Louis XI commenced a second keep called the *Tour Ronde* or *Tour Neure*, the entrance of which was by a separate corridor. This big round tower, flanked with annexes which gave it an irregular form, protected on the W. side, the second wall which, on this same side, is joined to the first.

Visitors are admitted to the vast halls (fine chimney-piece) reserved for people of distinction, the *prison* supposed to have been occupied by the *duc d'Alençon*, the *Salle des Gardes* and the *Salle de Question*, in which can be seen various instruments of torture. In the basement, a round room, ventilated by inadequately small loop holes, contained the famous cages invented under Louis XI by Cardinal La Balue who « had the first taste » of them. These cages were 2 m. 66 wide and the height of « a man and a foot in addition » according to Commynes, who was also confined in one under Charles VIII. with Geoffroy de Pompadour, Grand Chaplain of France, and Georges d'Amboise, who was at that time Bishop of Montauban. From the top of the tower, which can be ascended, a beautiful view of Loches, Beaulieu and the valley of the Indre can be enjoyed.

The real *cells* of Loches occupy the under basement of a XV c. construction called the *Martelet*, the upper stories of which are destroyed. The cell of Ludovic Sforza, called the *Moor*, is shown, which he occupied for 9 years and which he adorned with paintings, a sun-dial and various inscriptions. In several places his portrait will be noticed. He died in 1510 from the effects of joy at regaining his liberty after 10 years' captivity, in a top room of the tower. Beneath these cells run subterranean buildings still more gloomy, notably the *Bishops' prison* under François I (chapel carved in the wall; entrance to the oubliettes) and the *cell of the Comte de Saint-Vallier*, father of Diane de Poitiers.

The inscriptions which can be read on the cells of the Round Tower, of the *Martelet* and some other buildings are not the least curious features of Loches. In a corridor leading to the Round Tower this ironical invitation can be read :

ENTRÉS, MESSIEURS, CHEZ LE ROY NOSTRE MESTRE (Enter, Gentlemen, to the King, our master). In addition, there are lamentations many very touching, philosophical reflexions on adversity, prudence or discretion and, among others, these words engraved probably by Commynes :
DIXISSEME ALIQUANDO PENITVIT TACVISSE NYNQVAM.

From the keep, proceed along the *mail du Donjon*, then to the r. the *rue Thomas-Puectus* leads to the *Collegiale Saint-Ours*, the central apsis

of which rests on the E. rampart. This edifice, now the parish church, was formerly called *Notre-Dame*. It has only assumed its present name since the Revolution, after the destruction of the Saint-Ours church which stood under the King's Apartments, in the special enceinte called the *Petit-Fort-Saint-Ours*. In front of the building, is a porch, with ribs added in the middle of the *xii c.* style, which opens at the sides by two small doors. An *antique altar*, in the shape of a round column and ornamented with various carved subjects, serves as a holy water font. The main door of the church, with semi-circular arch and dating from the *xii c.*, has a magnificent archivolt with figures and allegorical subjects. The first bay of the nave, forming an interior vestibule, belongs, it is said, to the building which Geoffroy Grise-Gonelle, Comte d'Anjou had consecrated in 965. It is surmounted by a massive clock tower, the upper story of which, octagonal in form, dates, like its stone spire, from the commencement of the *xii c.* The nave, properly so-called, with two perfectly square compartments, is covered by two stone pyramids having eight sides (they were formerly conical in shape outside) which forms the exterior roofing. The building of these pyramids was carried out or inspired by Thomas Pactius, prior of the Chapter (\div 1168) who called them *dubes* (*dubæ*). A steeple, surrounded by four bell-turrets, crown the central tower which is square in shape from top to bottom. The two small aisles of the nave, added later, date from the *xii* and *xv c.* The *choir stalls* (*xvi c.*) and the *tabernacle* (*xvii c.*) are worthy of attention. In the l. apsidiole is the chapel of *N.-D. de Beautertre* with stained glass windows relating to this ancient pilgrimage. In the r. apsidiole is the chapel of the Virgin with stained glass windows relating to the *Sash of the Virgin*, a unique relic preserved in the *Treasury* for which the church was built. Apply to the sexton to visit the Treasury (It contains also a reliquary bust of St. Ours, etc.) and a small crypt with wall painting (St. Brice).

From the St. Ours 'collégiale', the *rue Charles VII* leads, on the r., to the door (ring and apply to the concierge on the l.) of the **Château Royal** or *King's Apartments* built at the N. point of the enceinte overlooking the Indre, now used as a sub-prefecture. It was inhabited by the Kings of France : Charles VII, Louis XI, Charles VIII and Louis XII. In its present state, the exterior, dates from the first and last of these monarchs.

Outside, will be noticed a magnificent *chestnut tree*, planted, it is said, by François I and in the interior : the *Oratory of Anne of Brittany*; a curious bracket or capital with ornaments, near the lodge of the concierge, and, in particular, in the basement of the highest tower, the **tomb of Agnes Sorel**, surmounted by a *statue* of the *xv c.* Two angels are kneeling at the sides of the head of the deceased whose feet rest upon two lambs.

Vast *subterranean* buildings, part of which are probably prior to the middle ages, run under the King's Apartments. Some of them communicate with the private enceinte called *Petit-Fort-Saint-Ours*, which protected the royal dwelling on the town side.

From the King's Apartments re-descend to the outer door of the walls by the *rue Lansyer*, where can be visited with interest, the **Musée Lansyer**, bequeathed by this painter to his town of adoption and containing the greater part of his work and studies. From the garden (2 small cannons given to the town by the duc d'Épernon) of the museum building, ascend one of the towers of the Château gate (very fine view of the town and the valley).

After having visited the Château de Loches, it is worth while to walk round the exterior and inspect its different aspects. In the S. moat, which separates the keep from the Bel-Ebat hill, a visit can be made, at a gardener's named César, to the revictualling galleries (cleared in 1892) which connected the 'Donjon' with the outside. One should not fail to climb the Vignemont hill which affords a very fine view of the Château in its entirety. In the part occupied formerly as a cemetery, stands the *Chapelle de Vignemont* an ancient leper's hospital (Frescoes of the XII or XIII c.).

ITINERARY OF THE TOWN

From the station, by taking to the l. the *rue de la Filature*, we arrive at the **Porte des Cordeliers**, fine construction with turrets of the XV c. Leaving on the l. the *rue des Ponts*, 1 k. long, and leading to the promenade du *Grand-Mail* promenade (fine view of the royal Château) and to Beaulieu (See below), we pass under the Cordeliers gate, follow to the r. the *rue des Moulins*, then, to the l. the *rue Saint-Antoine* which passes at the foot of the **Tour Saint-Antoine**, remains of a demolished church. This Renaissance edifice (Gothic base), erected from 1519 to 1530, has a balustrade forming figures and letters and is completed by a cupola restored at the end of the XIX c. In the *rue Saint-Antoine*, the *hôtel Rouillon* of the Renaissance can also be seen.

Retracing one's steps as far as the *porte des Cordeliers*, we take, immediately opposite this gate, the *Grande-Rue* (Renaissance house), which leads to the *place de l'Hôtel-de-Ville*.

The **Hôtel de Ville**, charming Renaissance building, built from 1535 to 1543 by the architect Jean Beaudoin, and recently repaired, adjoins the **porte Picoys** of the XV c. (pretty niche of the Renaissance). In the interior, are some beautiful rooms (in the vestibule, stove, in faïence of the XVIII c., from Le Liget; original designs of the Tours caricaturist Borie) contains the *Library* (an important collection of works removed from Le Liget; fine manuscript of the Life of Job; curious illustrated geography). By the gate and the *rue Picoys*, which continues on, we descend into the modern town situated to the N. and at the foot of the old town, in a little vale which opens into the slopes of the l. bank of the Indre. In this quarter is the *palais de justice* on a vast 'place' opposite the *Saint-Antoine Church* where a visit should be made to inspect the magnificent **triptych** representing **The Passion** brought from the Carthusian Convent of Le Liget and attributed to the Jehan Fouquet school.


The *Grande-Rue* is continued on the other side of the *place de l'Hôtel-de-Ville*, by the *rue du Château* which mounts a steep ascent and possesses some beautiful Renaissance houses. The most remarkable, called the **Chancellor's Office** (*Chancellerie*) (nos 10, 12, 14) dates from the reign of Henri II (1551) and shows, among other carvings, some heads of victims and a group depicting Hercules before Dejanira and the Centaur Nessus; here and there are the royal devices: *IVS RTIA REGNO, PRUDENTIA NVTRISCO*.


The visit to Loches is completed by a visit to **Beaulieu**, a small town of 1562 inhab., situated 1 k. E. of the other side of the valley. The *rue des Ponts*, which connects the two towns and crosses the railway, leaves on the r. opposite the *Ecole Normale* for teachers, the *Château de Sansac* an elegant Renaissance construction (1529) recently restored.

The **Abbey church** of Beaulieu built by Foulques Nerra from 1008 to 1012, and since repaired is a remarkable Romanesque edifice, partly in ruins since the xv c. Of the nave, there only remains intact the N. wall and the steeple, magnificent construction of the xii c., with arches, dormer windows, bell turrets and octagonal stone spire.

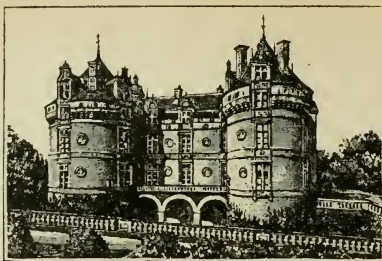
The E. end of the nave and the transept with its apsidioles are occupied by the present church, the choir of which is partly rebuilt in the xv c. style, with beautiful Flamboyant windows (modern stained glass windows). This part has been recently restored. The ruins of the original apse can still be seen at the foot of the Gothic apsidole. In the gable at the exterior of the N. crossbar, are carved three large allegorical bas-reliefs. Prominent inside, are the Renaissance choir stalls with a magnificent abbatial seat. In the r. crossbar an arcade marks the spot where, inside the wall, are preserved the remains of Foulques Nerra. The Abbey buildings now the mayor's offices and schools were rebuilt in the xviii c.; the abbatial apartments of the xvi and xvii c. contain a curious exterior pulpit. Opposite the abbatial church is a small *house* with turret of the xvi c. The old *Saint-Laurent Church* on the l. of the steeple (to visit, apply to the sexton for the key) is an elegant specimen of Plantagenet style (end of xii c.). — Remains of the old *Saint-Pierre* church. — Queen's Apartments called *Agnes Sorel's house*. At the extremity of the town on the Montrésor road is the *Tour Chevallon* (end of the xii c.; subterranean buildings from the top of the tower is a superb view of Loches).

LE LUDE

 *Station on the Aubigné to La Flèche line, branch line of the Tours to Le Mans (Orléans) Railway, 76 k. from Tours.*

 **Distances :** — Tours, 50 k. by Château-Lavallière, 16 k.; — Tours, 62 k., by Château-du-Loir, 21 k.; — Le Mans, 40 k.; — La Flèche, 20 k.; — Saumur, 50 k., by Noyant, 16 k.; — Angé, 24 k.

From the station to the Château :



Property of the Marquis de Talouhët-Roy.

— 10 min. on foot, by the Boulevard Fisson in front of the station, then to the r., the Champ de Foire, the rue Busse on the l., and then the rue Dorée on the r. The omnibus can be taken from the hôtel du Bœuf to the

station for all trains.

To visit : — Apply to the concierge, on the l. of the portal. The visit lasts about 20 min. 1 h. must be added if a tour round the park is included (splendid promenade).

PRACTICAL INFORMATION

Le Lude is a small town of 3,635 inhab., chief of the canton (Sarthe) on the l. bank of the Loir.
Omnibus : — to the station, 30 c.
Hôtel : — du Bœuf.

Post, telegraph and telephone offices.

Mechanicians : — Caillaud, 4, rue du Bœuf; — Connier, 23, rue Basse; — Motors recharged at the electric works (Leroy, engineer).

HISTORY

Le Lude, an ancient seigniorship of Anjou, whose origin dates back to the Xc., passed successively into the families of Beaumont (XI c. to 1253), of Brienne (1253 to 1378) and of Vendôme. Finally, in 1457, Le Lude was acquired by Jehan de Daillon who undertook the reconstruction of the present edifice and who has left interesting souvenirs in the district. Born at Bourges in 1423, on the same day as Louis XI, he was the faithful companion of his childhood, but in 1453 he left the war-like Dauphin and attached himself to Charles VII. Succeeding to the throne in 1461, Louis XI wished to be revenged on the traitor and put a price on his head. But Jehan de Daillon, it is said, escaped the anger of the king, by hiding in a cave where he lived seven years, fed by a devoted peasant-woman of the vicinity. Jehan Daillon' cave, indicated by a commemorative inscription, is still to be seen 5 k. S. E. of Le Lude and about 300 m. to the r. of the road to Tours, on the l. flank of the Maulne vau. Pardoned, finally, in 1468, the unfortunate proscrip't then enjoyed a brilliant

destiny. It was then that he turned his attention to transforming the old fortress of Le Lude into a pleasant county manor. Chamberlain of Louis XI, he died governor of Dauphiné at Roussillon (Isère) in 1482. His son greatly activated the works of the Château. Le Lude was promoted successively, on behalf of the Daillon family, to a count's demesne in 1545, and then a duchy in 1675. Henri de Daillon, first Duke of Le Lude, died, however, without issue in 1685; and the title lapsed with him. Since 1798, Le Lude, has been the property of the Talhouët family who have restored it splendidly in recent times and who reside there eight months out of the year. The domain of Le Lude is now one of the finest landed properties in France; it spreads over 12,000 acres, about half of which is covered with timber. The Marquis de Talhouët-Roy hunts in these woods.

DESCRIPTION

The **Château of Le Lude** is built on the bank of the Loir, between the river and the town, whence entrance to the park is gained by a fine modern *portal* in Renaissance style (If closed, ring at the concierge's lodge, on the l.).

Built on the foundations of an ancient Feudal fortress, of which vast and curious subterranean apartments still exist, the Château is surrounded by deep ditches laid out as gardens, except on the Loir side, where it looks on to a terrace advancing in buttresses as far as the river. The building forms a quadrilateral, incomplete on the W. side and flanked at the corners by four enormous round towers with machicolis. The three wings envelope a Court of Honour enclosed on the W. side by an arched portico preceded by a bridge over the ditch and which forms the principal entrance from the town. The N. and oldest wing dates back to the end of the xv c. In the facade is a fine equestrian statue of Jehan de Daillon under a beautiful archway. The S. wing, which is the most remarkable, looks towards the park with a charming **François I facade** decorated with medallions and delicate sculptures. Léon Palustre considers it as one of the most beautiful specimens of French Renaissance and believes it to have been built between 1520 and 1530. The E. facade, leading to the terrace by a wide flight of steps, dates from the time of Louis XVI. It affords a powerful contrast with the two wings which it adjoins. It is crowned by a richly carved fronton recently repaired bearing the Talhouët arms.

In the interior, on the ground floor, can be visited : — 1. **FRANÇOIS I wing** : the *vestibule* (fine modern staircase, Renaissance style), the *dining room* (tapestry work of the xvi c.) and the *salon library* (marble bust of cardinal de la Tour d'Auvergne; Gobelin tapestries) adorned with rich woodwork and monumental chimney-pieces; a charming little *oratory* decorated entirely with remarkable *wall paintings* of the xvi c. (biblical subjects and history of Jehan de Daillon) due probably to Italian artists and restored in 1854; — 2. **LOUIS XVI wing** : the *small salon* (valuable salon furniture in finely worked Beauvais tapestry); — the *grand salon* (furniture, pictures and valuable artistic objects); the *billiard room* (family portraits); — 3. **xv c. wing** : a magnificent *Galerie* or *Salle des Fêtes* (fitted up and furnished in modern style) and the *Bibliothèque* (Library) *de la Tour* (beautiful Book of Time (*Livre d'heures*) manuscript on vellum of the xvi c. adorned with 49 miniatures). — From the vestibule, situated at the end of the *salle des Fêtes*, a *staircase* in carved stone with pendentives (at the bottom of the stairs, is a remark-

able *statue of an angel*, in bronze, of the xv c.) leads to the upper stories where are usually shewn some richly furnished apartments (Empire room, Louis XV room, etc.), and, notably, the *chamber* in which Henri IV and Louis XIII slept.

A turret-staircase called the *vis* (screw) leads down to the moat in which, under the entrance bridge, can be seen a stone tomb with sleeping figures of the xv c.


A walk round the **Park** which runs along the l. bank of the Loir for nearly 2 k. is recommended. Permission is easily obtained. Note, close to the Château, the fine main building of **la Régie**, older than the Château, with octagonal turret to the N. gable, and fine ogival arched stables on the ground floor. The English garden is laid out on the grand terrace, lined with an elegant stone balustrade adorned with a fine marble group of the xvi c., executed by an Italian (*Hercules and Anthea*), and large marble *vases* of the same period. The terrace overlooks the lower or French garden, the river and immense meadows. Further on, the park forms a magnificent wood. The central avenue ends at the beautiful **Porte des Tourelles**, flanked by two round towers, re-constructed in the xvi c. style and which opens on to the main road to Tours. Having reached the Tourelles, descend by an alley on the l. to the Loir and return by the delightful road along the side of the river, shaded by big trees and affording in front very picturesque views of the Château. At a junction of the roads, notice an old *Cross* in carved stone. On the opposite bank, the *Malidor* meadows (grazing ground, etc.) spread out like an immense green carpet, where can be seen the small *Malidor manor* of the time of François I, now a guard-house.

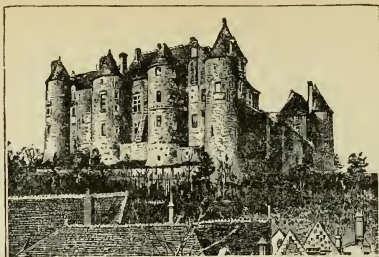
OTHER SIGHTS

On leaving the Château, we see on the r., at the entrance of the *rue de la Gendrottière*, a charming Renaissance **house**, unfortunately much delapidated (remarkable carvings), attributed to **Jehan Gendrot**, a master-mason, formerly master of the works of King René d'Anjou, who superintended, at the end of the xv c., the works of the Château of Le Lude. In an adjacent street running down to the Loir bridge, can be seen an ancient gable of the xv c. decorated with delicate carvings and a bust in a medallion which is supposed to have been the overseer's house. Several other *ancient buildings* are to be seen in the streets of Le Lude.

By the *Grande Rue*, we can reach the *place du Mail*, near which is a vast *hospital* which belongs, despite its date (xviii c.), to the Renaissance style (In the *chapel* are vaults of the Talhouët family). Thence, we can return direct to the station by the boulevard Fisson.

LUYNES

 *Luynes* is connected (11 k. E.) to *Tours* by a steam tram which follows the road on the l. bank of the *Loire*. It leaves the place de la Gare every 2 h. The journey, which takes about 1 h., costs 60 c.




Property of the Duc de Luynes.

Château-la-Vallière, 29 k.

To visit :

— To ascend to the *Château*, a flight of picturesque steps, near the old market buildings, must be taken which cross the old walls on the way up the slope.

 **Distances :** — *Tours*, 11 k.; — *Langeais*, 13 k., via *Cinq-Mars*, 8 k.; — *Château-la-Vallière*, 29 k., via *Cléré*, 14 k.; — *Le Lude*, 45 k., via

The interior courtyard may be visited daily after mid-day, but not the apartments. Apply to the concierge.

PRACTICAL INFORMATION

Luynes is a town of 1,846 inhab., 1 k. from the r. bank of the *Loire*, built in a recess of the hills.

Hôtels : — *de Luynes*; — *des Voyageurs*.

Post, telegraph and telephone offices.

HISTORY

Luynes, which retains precious souvenirs of the Roman occupation (see below), was called, in the middle ages « *Maillé* » and was the cradle of the family of this name, who owned it during four centuries (XI c.-1501). Towards 1501, the lands of *Maillé*, first Barony of *Touraine* up to 1572, then count's demesne, passed, by marriage, to the house of *Laval*. It was purchased on Aug. 3, 1619, by *Charles d'Albert*, favourite of King *Louis XIII* who created it a dukedom for him. The *Château* still belongs to his descendants.

DESCRIPTION


The **Château de Luynes** presents a very imposing appearance on the summit of the hill overlooking the town. The first *Château* was destroyed at the end of the XI c. by the *Comte d'Anjou*, and was rebuilt about 1106 by *Hardouin de Maillé*. This second fortress itself gave place in the XV c. to the present *Château* which was much enlarged and much transformed about 1650 by the architect *Le Muet*. The exterior shows massive round pepper-box towers with thick-counterforts which give it a formidable but inelegant appearance. On the court side, stands a graceful building in stone and brick, flanked by a fine octagonal staircase turret, of 1465. The l. side of the court is bounded by a terrace

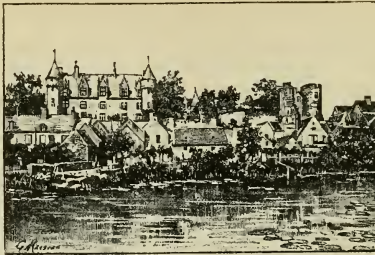
from which a magnificent view of the valley can be enjoyed; on the N. and E. sides, the court is bounded by high walls which can be surmounted by asking for a Guide at the Château. East of the Château, on the plateau, can be seen an old chapel of the xv c., in carved wood.

OTHER SIGHTS


The *church* of Luynes is a modern building with a stone spire and pretty stained glass windows. Leaving the Château by the facade, a *house* of the xvi c. with figures in carved wood will be seen on the l. — *Hospital* of the end of the xvi c. — At 1,500 m. N. of the town can be seen the remains (40 piers and 6 arches) of a Gallo-Roman **aqueduct**.

MONTRÉSOR

 Montrésor is connected with Loches by a local line (22 k. in about 1 hr., 2 fr. 25, 1 fr. 70, 1 fr. 25). — It is much more interesting to journey to Montrésor by the road (17 k.) which crosses the beautiful demes-
nal forest (9,000 acres) of Loches, and permits of a visit, on the way, to the curious chapel and the old Chartreuse du Liget (see p. 22).



Property of the Comte Branicki.

 Dis-
tances : —
Loches, 17
k.; — Tours,
55 k., viâ
Genillé, 10
k., Azay-
sur-Indre,
24 k. and
the Indre
valley; —
Tours, 57 k.,
viâ Bléré,
30 k. and
the Cher
valley; —
Montri-
chard, 24
k.; — Va-
lencay, 32 k., viâ Nouans, 8 k., and
Luçay-le-Mâle, 20 k.

To visit : — Open daily from 9
a. m., to 6 p. m. Apply to the valet
de chambre.

PRACTICAL INFORMATION

Montrésor is a village of 602 inhab. chief locality of the canton (Indre-et-Loire), at an altitude of 310 ft., built in amphitheatre form on the r. bank of the Indrois.

above and near the confluence of the Olivet.

Hotel : — *de France* (unpretentious).

HISTORY

The Château of Montrésor, the foundation of which is attributed to Foulques Nerra, count of Anjou (X c.), was rebuilt in 1395 and in the early part of the XVI c. In the middle ages, it was the seat of a seigniory which belonged to the families of Palluan, Bueil, Villequier, Bastarnay and Lorraine. It was created a count's demesne in favour of the Bourdeilles family in the XVII c. and afterwards passed into the hands of the family of Saint-Aignan-Beauvilliers.

DESCRIPTION

From the station, follow a road which crosses the Indrois (pretty landscape), then to the r. principal street of the town which runs at the foot of the steep hill on which the Château stands. At the corner of an old turreted house used as a Gendarmes' quarters, take to the l. a road which winds round the base of the rear portion of the Château, then ascend to the r. to the entrance-gate, adjacent to which are two old round towers.

The **Château de Montrésor** has a double encircling wall flanked with towers and surrounding a massive rock which to some extent has been

artificially cut and isolated in the slopes of the r. bank of the Indrois. The interior enceinte surrounds a garden in front of which is the Château proper, looking on to the valley. It is a pretty construction of the commencement of the xvi c., tastefully restored by Comte Branicki.

Notice, in the different rooms, the paintings of great masters, fine wood carving of Pierre Vanneau (end of the xvii c.), the picture of Tony-Robert Flenry depicting the *Massacre of the Poles at Warsaw* on the 8th. of April 1861, various antique furniture, notably an Italian cabinet of the xvi c., and adjacent to the grand salon, the *Treasury of the Kings of Poland* (grand gold dish and silver soup-tureen presented to Jean Sobieski by the town of Vienna, silver-gilt services of Sobieski and of Sigismond II. King of Poland). The Château also contains family portraits and numerous souvenirs or works of art relating to the Polish nationality. In one of the turrets, a white marble urn encloses the heart of Claude de Bastarnay who died in 1567, and is accompanied by an interesting epitaph in prose and verse.

OTHER SIGHTS


The **church**, formerly an ecclesiastical college founded about 1520 by Imbert de Bastarnay, consecrated in 1542 but only completed in 1561 and built near the Château, on the heights, is a very remarkable Renaissance edifice. On the exterior the portal is worthy of special admiration. Notice, in the interior, the fine stained glass windows representing the Passion, some good pictures, choir-stalls of the xvi c., and particularly the magnificent **Tomb of Bastarnay**, partly restored and which was formerly attributed to Jean Goujon. It is a massive square structure adorned with the statues of the twelve Apostles and surmounted with three sleeping figures: Imbert de Bastarnay († 1523), his wife Georgette de Montcheun, and their son, François († 1513).

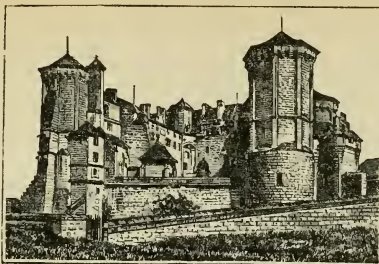
Re-descend from the church into the main street of the town by a steep alley which passes under the old gate, cut in the rock. — In the flank of the rocks supporting the Château, numerous subterranean caves have been hollowed out. — In the cemetery of the 'commune' a fine *memorial chapel* has been built in 1863 by the architect Roguet for the Branicki family. — At 3 k. from Montrésor, are the ruins of the *Château de Villiers* (xii and xiii c.) partially restored.

SAUMUR

 **Station served:**

— 1^o by the Paris to Nantes (Orléans Railway), 300 k. from Paris in 3 1/2 h. by « train rapide » and 4 1/2 h. (express): 1st. cl. 29 fr. 15, 2nd. cl. 21 fr. 55, 3rd. cl. 14 fr. 05; — 2^o by the Paris to Bordeaux line (State Railway), 286 k. from Paris in 4 to 5 k. by express, same fares.

 **Distances :** — Paris, 300 k.; — Tours, 66 k., via Langeais, 42 k.; — Le Lude, 50 k., via Noyant, 34 k.; — La Flèche, 53 k., via Baugé, 34 k.; — Angers, 46 k. by the r.



Property of the town.

bank., 47 k. by the l. bank and the Ponts-de-Cé; — Cholet, 65 k.; — Montreuil-Bellay, 16 k.; — Chinon, 29 k., via Montsoireau, 12 k.

From the station to the Château : — Take an omnibus from

the station, which is a considerable distance from the town where access is gained to the Château by the rue Duplessis-Mornay or by the avenue Victor-Hugo.



To visit : — The Château is now (1909) being restored and arranged as a museum.


PRACTICAL INFORMATION

Saumur, chief town of the arrond. (Maine-et-Loire), pop. 16,392, is built between the l. bank of the Loire and the Thouet, above their confluence. To the E., are the Château and picturesque windmills on a ridge formed by the meeting of the two valleys. Opposite Saumur, the Loire is divided by an island on which the *faubourg des Ponts* is built and beyond which, is the neighbourhood of the station, on the r. bank.

Buffet : — at the Orléans station.

Omnibus : — from the stations to any part of the town 50 c.; from the Orléans Railway station to the State Railway station 50 c.

Hotels : — *Budan* ('bus 60 c., breakf. 1 fr. 25, lunch, 3 fr., din. 4 fr.; at sep. table, lunch 4 fr.; din. 5 fr., r. from 3 to 6 fr.;  

brake for excursions), on the quai Carnot, opposite the theatre; — *de la Paix*, 34, rue Dacier; — *de Londres* (breakf. 75 c., lunch 2 fr. 50, din. 3 fr., r. from 2 fr., , 48, rue d'Orléans; — *des Trois-Ancre*s (5 fr. per day); — *restaurant Molière*, rue Molière.

Poste, telegraph and telephone office : — rue du Portail-Louis, at the corner of the rue d'Orléans.

Cabs : — (the journey in the town 1 fr.; per hour in the town, 1 fr. 80; outside the barrier, by arrangement. — The journey to Fontevault, 1 horse carriage, 12 fr., 2 horse carriage, 20 fr. — Stand : place de la Bilange, in front of the theatre.

Job Masters : — *A. Gamon*, 8, rue Beaurepaire; — *Loyau*,

39, rue du Portail-Louis; — *Louis Buzard*, 83, rue d'Orléans.

Motor Cars : — *Constant*, 49, rue Dacier; — *Fleury*, 20, rue Saint-Nicolas; — *Davy*, place Bilange; — *Nossereau*, 6, rue de Rouen.

Steam Trams : — 1. *from the*

Orléans Railway station to St-Hilaire-St-Florent, crossing the bridges and the entire town (4 k., 50 c. and 40 c.); — 2. *from Saumur-Orléans to Fontevrault* (16 k. S.-E. in 1 h. 10 min.; 1 fr. 45 and 1 fr. 10).

HISTORY

The *tour du Tronc*, built on a mound in the IX c. served, during the Norman invasions, as a place of refuge, for the surrounding population. In 848, *Nomenoë*, King of Brittany, having burnt down the monastery of *Saint-Florent-le-Vieil*, *Charles the Bald* gave the *Villa Johannis*, situated on the site of the present town, to the monks, as compensation. This demesne was pillaged by the Normans; the monks dispersed and carried away with them the relics of their patron saint to *Tournus* in Burgundy. These relics remained there until they were brought back by the monk *Absalon* in 948. It was then that a new monastery was built and a city wall: from which is derived, according to some authorities, the name of the town (*Salvus Murus*). From the Angevine princes and the Kings of England, the town in the XIII c. passed to the Kings of France; its allegiance to them never wavered, the English never being able to secure the place, even in the Hundred Years' War. The Reformation secured many proselytes to the new faith at Saumur, and, under *Henri IV.*, this town, governed by *Duplessis-Mornay*, the « Pope of the Huguenots », became the metropolis of Protestantism.

In 1623, the fortifications of Saumur were dismantled, the *Château* alone being spared. During the *Fronde*, the town remained faithful to the King. *Mazarin* and the whole court stayed there in 1652. to operate against *Angers* which had temporarily risen in revolt. *Turenne*, abandoning the *Fronde*, rejoined the court party here. The revocation of the *Edict of Nantes* checked the prosperity of Saumur and caused it to lose a considerable portion of the population which had then exceeded 25,000 inhabitants. The prosperity of the town did not revive until after the arrival of the *Carabiniers de Monsieur* (1763) for whom was founded the *Riding School* from which originated the present *Cavalry School*. In 1793, the *Vendeau* army, commanded by *MM. de Lescure* and *de la Rochejaquelein*, captured Saumur and held it from the 9th to the 24th of June. Under the Restoration, general *Berton* organised a conspiracy there, which only resulted in the death of the general and his principal accomplices.

DESCRIPTION

The **Château of Saumur**, admirably situated above the town on the promontory commanding the junction of the Loire and the Thouet, was, no doubt, founded by *Foulques Nerra*, Comte d'Anjou (x c.), on the site of the *Tour du Tronc*. But it has been repaired and transformed many times. Its present appearance is that of a monument of the period of transition between the military architecture and that of the Renaissance. After having given shelter to the Governors of Saumur during the xvii and xviii c., it was, under the Revolution, the first Empire and the Restoration, converted into a state prison. *Napoléon I* imprisoned Royalists there, and *Louis XVIII.* in his turn, locked up in this *Château*

the authors of the imperialist conspiracy of General Berton. During the reign of Louis-Philippe, the confiscated arms of the Vendean peasant soldiers were stored here so as to check effectually any attempt at a Chouan rising. Much delapidated by these various manipulations, and deserted, moreover, for some thirty years, the Château de Saumur offered no longer any features of interest save its fine exterior outline. The Ministry of War, who controlled the property, received a proposal from a would-be purchaser who wished to pull it down: another scheme submitted was to establish there a factory for the production of game-shot. Fortunately, on the initiative of Dr Peton, Mayor of Saumur, and after long negotiations, it has recently been acquired by the town who, with the help of the Administration des Beaux-Arts, have undertaken its restoration, and propose to install there, a museum. The repairs, commenced in 1906 under the direction of the architects, Magne and Dussange, have led to the interesting discovery of some antique sculpture and mosaic work. It is hoped to complete the restoration by about the end of 1908.

At the present time, visitors can only inspect the exterior portions. A stone bridge, replacing the old draw-bridge, leads to the *Barracks Court* the construction of which dates from Louis XIII. Formerly, in this enceinte, stood the Saint-Florent church of which nothing now remains. An incline and archway, leading through a front building flanked by two turrets, leads to the main court of the Château which formed formerly a complete quadrilateral flanked at the corners by four towers, circular at the base and octagonal in the upper portion.

At the present day, the N. wing no longer exists. In front of the Château, on the Loire side, is a high terrace supported by massive walls. From this terrace and especially from the summit of the N. tower an admirable panorama is obtained over the valley of the Loire.

ITINERARY OF THE TOWN

On emerging from the station, cross the first arm of the Loire by the *pont Napoléon* (1825) in order to pass through the island called *fau-bourgy des Ponts* (*House of Queen Cécile or Queen of Sicily*, 2, rue du Roi René), by the *rue Nationale* which ends at the *Pont-Neuf* or *Pont Cessart* (xviii c.) on the main arm of the river. The *Place de la Bilange* is then reached where the *theatre* stands, behind which is the *square* (close by is the *Saint-Jean church* in the Angevine ogival style, and of xii c.) of the **Hôtel de Ville**, a charming Gothic construction of the xvi c., restored in the xix c. (*Museum of Natural History and Antiquities*, with sculptures of *Suc*; *library* of 20,000 vols.). The *rue de la Petite-Bilange* on the r. leads to the *Church of Saint-Nicolas du Char-donnet* (end of the xii c.; choir and fine modern steeples), near to which is, enveloped by houses, a fine pyramid of the xii c. which surrounded formerly a burial lantern. To the W. of *Saint-Nicolas*, the **Cavalry School** (for admission apply to the adjutant de service) lines the *place du Char-donnet*, a vast esplanade used as a drill ground. The tilting-matches and school races, here, draw a considerable crowd of spectators.


From the School, by the *rue de Lorraine*, then the *rue d'Alsace* (magnificent *Institution Saint-Louis*, 1872), and the *rue Docteur-Bouchard*, the *Champ de foire* is reached, then the *rue Saint-Lazare* leading on the l. to the **church of Notre-Dame de Nantilly**, remarkable edifice of the commencement of the xii c., the Romanesque nave of which was

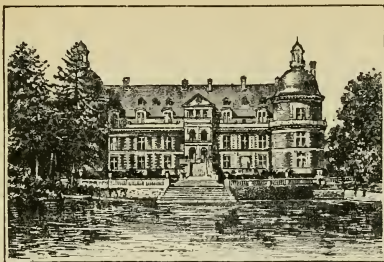
flanked by Louis XI with a wide aisle of the Flamboyant style with a small private oratory (delightful carvings) now converted into a chapel with baptismal font (crypt, called Chapel of the Dead; marble bas-relief of the Renaissance; epitaph of Tiephaine, nurse of King René, d'Anjou; crosier of Gilles de Tyr, custodian of the seals under St. Louis; tapestries of the xiv, xv and xvi c.; chapel and statue of *Notre-Dame de Nantilly*; shrine of a pilgrimage). Behind the church, is the *jardin des plantes* (school of vine culture).

Follow the *rue du Collège*, then the *Grande-Rue*, parallel to the *rue du Temple* (No. 13 house of the xvi c. and to the *rue des Païens* (Grenetière tower xvii c.), communicating by the *rue du Prêche* (tower of the ancient fortifications) to the lay school for young girls). Having reached *rue Dacier* (No. 3, house of the xv and xvi c. style), turn to the r. towards the *Saint-Pierre church* (xii, xvi and xvii c.; choir-stalls of the xv c.; tapestries of the xvi c.). A short road connects the church with the *quai de Limoges* (remains of fortified walls), which leads up the river to the church of *Notre-Dame des Ardilliers* (xvi and xvii c.; pilgrims' shrine) with dome.

[At 2 k. S., is the *Cromlech of Bayneur* called the **Grand Dolmen**. — At 3 k. W. is *Saint-Hilaire-Saint-Florent* (ancient abbey; immense caves cut into the cliffs for the champagne-wines of Saumur; an interesting visit.)

SERRANT


 The château is 1,200 m. from St-Georges-sur-Loire which is 3 k.(omnibus) from the station of the same name, situated on the main line from Paris to Nantes (Orleans Railway). 20 k. from Angers.



Property of the Duc de La Trémoille.

4 k. 2; — Angers, 17 k.; — Segré, 33 k.; — Chalonnes, 7 k.; — Ancenis, 34 k.

To visit : — Visible in the absence of the proprietor. When in residence, the proprietor's permission must be

 Distances : — Saint-Georges, 1 k. 2; — Saint-Georges station, obtained. Application must be accompanied by private card.

PRACTICAL INFORMATION

Saint-Georges-sur-Loire, on which Serrant depends, is the chief town of the canton (Maine-et-Loire), 2,223 inhab., situated in spite of its name, 4 k. from the r. bank of the Loire.

Omnibus : — From the station to the town for all trains.
Hotel : — *de la Tête-Noire*.
Post, telegraph and telephone office.

HISTORY

The domain of Serrant, after having been in the possession of the de Brie family during the XV and XVI c., was, in 1596, bought by *Hercule de Rohan, duc de Montbazou* and, in 1636, by *Guillaume Bautru*. Having, been appointed ambassador and member of the French Academy from the time of its foundation, *Bautru* had the honour of entertaining king *Louis XIV* at Serrant in 1661. His nephew, *Nicolas Bautru*, distinguished himself by his military talents. *Guillaume Bautru's* wife had a magnificent tomb erected at Serrant to his memory. In 1755, Serrant was created a Count's demesne in favour of *James Walsh*, an Irish nobleman, who had acquired it in 1749 and from whom the present proprietor descends. The Château has been restored in recent times under the direction of the *M. Magne*.

DESCRIPTION

The **Château de Serrant**, a magnificent Renaissance construction, stands in the middle of a vast park, which lies on the N. W. side of the main road from Angers to Nantes. It consists of three rectangular wings flanked at the exterior towers by two fine towers with domed roofs, and opening, on the interior, on to a Court of Honour faced by a monumental portal between two pavilions. The entire building is sur-

rounded by wide ditches filled with water. From the middle of the principal facade, a monumental staircase-bridge (modern) passing over the ditch descends to a garden terrace, the stone balustrade of which, arranged in semi-circular form, advances into a pretty pond.

The N. tower, a half of the adjoining main building, and a part of the l. wing were built in 1546 by Charles de Brie, after the design of Philibert Delorme. The S. tower, as well as the other portion of the l. wing and the remainder of the main building were erected in 1636. The two wings were extended and finished in 1705.


In the interior, notice : — on the r. of the vestibule a large *dining-room* furnished with tapestries; on the l. an *antichamber* hung with two valuable tapestries (figures scattered about with a background of flowers and leaves) made in Tours for Briçonnet whose arms they bear, and who placed them in Chenonceaux; — a magnificent staircase; — on the first floor : the *grand salon* (stone chimney-piece with an equestrian statue), the *library* (very valuable, 20,000 vols; over the fireplace a picture represents the Pretender Charles-Edward giving instructions to Ant. Walsh) and apartments with carved panelled ceilings and numerous works of art : Venetian glass, Flemish and Beauvais tapestries; portraits of Richelieu and Mme. de Theobald de Serrant (by *Hersent*); bust of the Empress Marie Louise by Canova, on a terminal by Boule; a landscape by *Huet* and a church interior by *Peter Neefs*; numerous portraits of the xvii c. etc. The wood-work of the attics is very fine. Precious records among which are Charters relating to the lands of Serrant, signed by Gilles de Retz (1436), King René (1437), Charles VII and Louis XV (1755).


The *Chapel* built on the plans of Hardouin Mansart, contains the **tomb** of the Marquis de Vaubrun, by Coysevox. On the main front, a bas-relief in lead, gilt, represents the battle in which the Marquis de Vaubrun lost his life. This sarcophagus serves as a support for the statues of the husband and wife, larger than the natural size. Above the group is Victory descending from heaven holding in one hand a trophy and in the other a crown which she is about to lay on the head of the warrior.

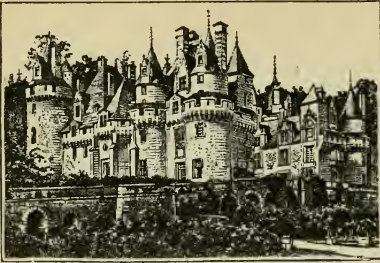
OTHER SIGHTS

The town of Saint-Georges owes its origin to an *abbey* founded in the xii c. of which two fine buildings of the xviii c. and church of the same period still remain.

USSÉ

 The nearest station is (6 k. E.) Rivarennes, on the Tours to Les Sables line (State Railway) 34 k. from Tours.

 Distances : — Tours, 38 k., by Langeais, 14 k. : — Tours, 39 k., by Azay-le-Rideau, 14 k. ; — Langeais, by Azay-le-Ri-



Property of the Comte de Blacas.

deau, 23 k. ; — Chinon, 13 k. 1

To visit : — The Château is only visible on Sundays, Tuesdays and Fridays after mid-day, from March to July; and on Sundays-only, from 2 to 4 p. m. from August to

HISTORY

The Castellany of Ussé has belonged to the families of Alençon, de Montejean, de Craon, de Bueil, d'Espinay, Bernin de Bourbon, de Rieux, de Lorraine, de Savoie, Racine, Thevin, de Montluc, Fournier de Blomécourt, de Valentinay, de Rohan, Roger de Chalabre, de Duras and de La Rochejaquelein. At first, created a marquisate in 1692 in an ephemeral manner. Ussé was newly created in 1700, with the present title, in favour of Louis Bernin de Valentinay. The Château was rebuilt in the XVI c. by the d'Espinay family, and enlarged by Vauban, whose daughter married a Valentinay.

DESCRIPTION


The **Château of Ussé** is admirably situated on the flank of the hills which confine, on the S., the great valley of both the Loire and the Indre. Backing on to the escarpments on which stand the great forest of Chinon, and surrounded by a shaded park (560 acres enclosed by walls, ponds and woods), its facade looks on to the terraces in tiers, from which can be seen the valley over an immense stretch of country, and at the foot of which runs the pretty river of the Indre. An avenue running straight into the plain facing the Château, joins, at 1,200 m., the embankment on the l. bank of the Loire. The Court of Honour, opening, on the N. side to the terrace, is bounded on the r. and on the l. by two bold groups of towers and pavilions, connected, at the end, by a main central building composed, on the ground floor, of a simple gallery. This building has preserved in the rear, over a narrow passage which separates it from the hill, its facade of the xv c., flanked at the corners by two circular towers of the same period. On the W. side, a less interesting building was added by Vauban to whom are, likewise, due the terraces.

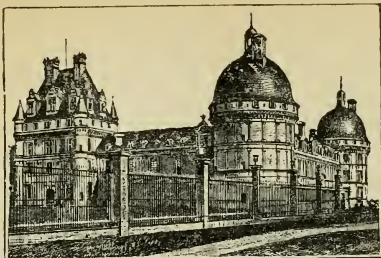
The principal curiosities to be seen in the interior are : a fine stair-

case; a gallery of the xvi c.; the salons, the dining room and the library (fine carved chimney-piece and numerous historical portraits); on the 1st. floor is the *King's Room* hung with old silks (Venetian-glass).

The isolated **chapel**, is a charming small Flamboyant and Renaissance edifice built from 1520 to 1538 by the d'Espinays; the door is surmounted by a bas-relief representing *the Apostles*. In the interior are : fine *choirs stalls* of the xvi c. with friezes covered with arabesques, medallions and figures; doors and François I credence tables; chandeliers in carved wood of the xv c.; triptyches painted on gold, of the xv c.; Virgin in faïence by Della Robia (xv c.); and epitaphs.

VALENÇAY

 Station on the Argent to Le Blanc (Orléans Railway) 16 k. from Le Giècres (connections with Tours 80 k.; and Vierzon 33 k.), at 27 k. from Romorantin (connection with Blois, 49 k.). — Steam tram from Valençay to Châteauroux, 50 k.




Property of the Comte de Talleyrand-Périgord, due de Valençay.

Blois, 54k., via Selles-sur-Cher, 14 k., and Contres, 33 k.; — Châteauroux, 44 k.; — Loches, 49 k., via Lucay-le-Mâle, 12 k., Nouans, 24 k., and Montrésor, 32 k.

To visit :

— Public no longer

allowed in the interior; but the park and grounds may be visited.

 Distances : — Paris, 232 k.; —

PRACTICAL INFORMATION

Valençay is a small town, chief of the canton (Indre), 3,411 inhab., built on the slopes overlooking the l. bank of the Nahou and divided into two parts by a ravine : *La Ville*, adjoining the Château, and the *Bourg de l'Eglise*, parochial centre.

Hotels : — *d'Espagne*; — *du Lion-d'Or*.

Poste, telegraph and telephone office.

Mechanicians : — *Godeau*, place du Marché-au-Blé; — *Guimont-Beaufils*.

HISTORY

Nothing is known of Valençay until the XIII c. After having belonged to the de Valençay, de Bourgogne, d'Etampes and de Lucay families, the property was purchased from the last named in 1805 by the celebrated Charles-Maurice de Talleyrand, who scarcely ever lived there, except towards the end of his life, but who died there in 1838. From 1808 to 1814, he left it at the disposal of Ferdinand VII, King of Spain, who, whilst in exile, received an annual subsidy from Napoleon, who had dethroned him, of 800,000 fr. The estate of Valençay, one of the finest pieces of landed property in France, was partly sold and parcelled out in 1901.

DESCRIPTION

The **Château de Valençay**, situated on vast terraces overlooking the Nahou valley is a magnificent Renaissance building, begun in 1540 by Jacques d'Etampes from the plans of Philibert Delorme.

The most important and ornamental portion of the Château is the central pavilion or *keep* (fine chimney-pieces). Running from this pavilion

are two main buildings of different sizes, each ending with a circular tower crowned by a dome. The W. one, the much larger of the pair, is called *the Old Tower*, from which runs at right angles, a more modern wing ending in a similar tower called *the New Tower*.


The main road from Blois to Châteauroux running in a direct line through the forest of Gâtine, ends at the principal entrance to the Château to which it serves as an avenue. A gigantic gateway leads to a flower-bed surrounded by chestnut trees and called the *Cour des Ronds* (on the l. the stables; on the r. the entertainment hall); then by a second gate, we enter the *Court* called the *Cours des Orangeries* (the Orangeries constructed by Talleyrand); finally a stone-bridge, passing over the moats laid out in gardens, which surround the Château, precede the vaulted passage running through the keep. This passage leads into the *Court of Honour*, which is bounded by the two wings of the Château forming a cloister on the ground floor. A double staircase in stone, connects it with the *jardin de la Duchesse*, laid out in the French style, and which ends on the S. extremity by a terrace with stone balustrade commanding at a height of 130 ft., the delightful valley of Nahon, very pretty view). A small bridge connects this garden with the *park* which extends to the W. and descends right down to the valley.

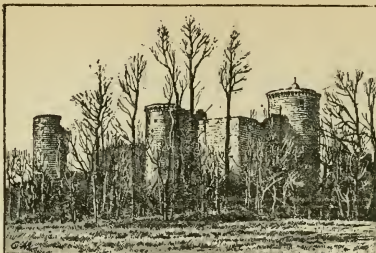
OTHER SIGHTS

In the town, is the *hospice* (convent), the chapel of which covers the burial vault of Talleyrand, the tomb of the Princess Marie-Thérèse-Poniatowska, sister of the celebrated Poniatowski. — *Church*, with choir of the xv c., and modern Romanesque nave.


On the hill facing the Château, in the wood, is the *pavillon de la Garenne*, the hunting-lodge built by Talleyrand and around which are all the stag forests in which the Valençay hounds hunt.

VENDÔME

 *Station on the Paris to Tours by Vendôme line (Orléans Railways) 180 k. from Paris, in 4 h., 1st. cl. 20 f. 15, 2nd. cl. 13 fr. 60, 3rd. cl. 8 fr. 85; — also served by the Blois (34 k.) to Château-du-Loir (58 k.) line, State Railways.*



Property of the town.

 *Distances : — Paris, 176 k.; — Châteaudun, 39 k.; — Orléans, 80 k., via Marchenoir, 27 k., and Beaugency, 47 k.; — Blois, 31 k.; — Tours, 55 k., via Châteaurenault, 28 k.; — Château-du-Loir, 59 k., via Montoire, 19 k.; — Saint-Calais, 32 k.; — Mondoubleau, 28 k.*

tion. take the town omnibus (30 c.) and alight at the place du Château at the foot of the incline leading to the Château.

To visit : — The courtyard of the Château is a public promenade. The keys of the keep (of little interest) and underground apartments are at the hôtel de ville.


From the station to the Château : — 30 min. on foot by the faubourg Chartrain, the rue du Change and the rue St-Bié, which form a straight line crossing the valley and the entire town.

At the station.

PRACTICAL INFORMATION

Vendôme, chief town of the arrondissement (Loir-et-Cher), 9,804 inhab., is picturesquely built on the Loir which branches there into a number of arms. On the S. side it backs on to a rugged hill surmounted by the ruins of the Château.

Omnibus : — 30 c., 50 c. with luggage.

Hotels : — du Grand-Cerf (breakf. 2 fr. 50, din. 3 fr., r. 2 fr.,  T. C. F.), 10, rue du Change; — du Commerce (breakf. 2 fr. 50, din.

3 fr., r. from 2 fr.), 24, Grand-rue; — de Vendôme, faubourg Chartrain; — du Lion-d'Or (from 7 fr. 50 per day), 25, rue Saint-Bié.

Post, telephone and telegraph office : — 50, rue Potterie.

Job Master : — Raoult, 21, place Saint-Martin.

Mechanicians : — Masson, 1 bis, rue du Mail; — Beauclair, place d'Armes; — Rougier, place d'Armes; — Guilbaud, 38, rue [du Change.

HISTORY

Vendôme (Vindocinum) owes its origin to a Gallic oppidum, which was replaced later by a roman fortress, then by a feudal Château. St. Bienheure preached christianity there in the V c. Chief town of a pagus in the VI c., Vendôme became an independent county towards the end of the X c. In 1033, Geoffroi Martel, who usurped the earldom

founded the powerful *Abbaye de la Trinité* there, the abbot of which, from 1093 to 1132, was the celebrated cardinal Geoffroy, one of the most eminent members of the XII c. clergy. The Earldom belonged from 1314 to a branch of the Bourbon family, and was created a *Duchy* in 1515 for Charles I of Bourbon-Vendôme, paternal ancestor of Henri IV. During the religious wars of the XVI c., the Protestants took possession of Vendôme and committed every kind of excess there. The Leaguers entered there in their turn in 1586. Henri IV had to take up arms to recover his heritage and, having captured the town by storm, had the governor Maille-Benehart hanged and the town dismantled. He gave Vendôme, at a later date, to his rightful son, César de Vendôme. In the 4th. year of the Republican Calendar, the Directoire appointed Vendôme as seat for the High Court, to try Babaruf and his accomplices. In 1870, the Vendômois district was the site of numerous combats, and the town itself, attacked, in turn, by the rival French and German armies, was occupied for several months by the Germans. A monument, erected on the plateau to the S. of the Château, commemorates the battles of which Vendôme was the centre.

DESCRIPTION

The **Château** of the Comtes de Vendôme, an imposing feudal ruin, occupied a very strong and natural situation on a plateau which descends very abruptly in the N. side, to the town and the Loir and is cut off, on the W. side, by the ravine of Saint-Lubin and on the E., by a deep moat. From the station or the town, we arrive at the *place du Château*, at the foot of the escarpments above which stand the ruins. On the r., the ascent commences with steps, then an *incline*, executed by César de Vendôme (xviii c.) which penetrates the enceinte of the Château, and, describing a curve, emerges by the *porte de Beauce* on to the promenade winding round the ruins. What remains of the Château, dates, in its oldest parts, from the middle of the xi c. It was repaired and renovated in the xiv, xv, xvi and especially at the commencement of the xvii c. The vast and nearly rectangular enceinte is almost entirely preserved, and the portions overlooking the town and the Saint-Lubin valley, are partly occupied by private owners. The finest part of the ruins comprise : 1. The half of the S. front looking on to the plateau to the E. of the Beauce gate, and which is still flanked by three semi-circular towers; 2. The E. front at right angles, flanked by the Poitiers tower and, at the N. E. corner, by two other towers which frame an old entrance to the Château. Of these six semi-circular towers, the biggest and the best preserved is the *Tour de Poitiers*, which is generally considered as the keep, and which is remarkable for the arrangement of the cells (xvi c.) which it contains.

The terrace of the keep can only be reached by a ladder, whence the view extends as far as the ruined Châteaux of Montoire, Lavardin, Fréteval and the tumular of the Troô. A few bits of wall show the remains of the *Collégiale Saint-Georges*. The Château was abandoned to the destroyers in 1793, and scarcely any architectural details have been spared.

A public *promenade* runs over part of the plateau of the Château, beneath which are some curious *subterranean vaults*. The N. part of the promenade forms a terrace which affords a very fine view over the town and the valley.

ITINERARY OF THE TOWN

The active centre of the town is formed by two fine adjacent 'places', the *Place Saint-Martin* (Renaissance tower, remains of an ancient church; fine wooden-built house; *statue of Marshal de Rochambeau*, 1725-1807), and the *Place d'Armes*, whence a short street, cutting, in two, the Romanesque granaries of the Abbey, leads to the Trinity church.

La Trinité, the finest church of Loir-et-Cher is a vast edifice, completely Gothic, built from the xii to the xv c. The facade is a magnificent specimen of the Flamboyant style. A little in front, to the r., standing by itself, is a magnificent feudal steeple of the middle of the xii c., a prototype of the Old Bell Tower of Chartres, and considered to be one of the finest masterpieces of the transition period (stone spire, 260 ft. high).

In the int., the four first compartments of the nave are of the xv c., the three following, of the xiv and xv c., the last of the xiv c. The gallery of the triforium is remarkable for its height. The nave, accompanied by aisles, has only two side chapels (to the l.), one of which (1545) possesses a fine *baptismal font* in white marble, — modern, in the best Renaissance taste (the pedestal, remarkable piece of carving of the commencement of the xvi c., was removed from the gardens of the Château de Blois). The second chapel dates from 1341. The transept, except a few remains of Romanesque pillars, belongs to the xiv c., as does, likewise, the greater portion of the choir, commenced about 1275.

The two wings of the transept, lower than the rest of the church, are remarkable specimens of the Angevine style of the xiii c. — In the l. wing, a cul-de-lampe represents a lay architect leaning over his compass.

The choir and its chapels have retained some fine fragments of stained glass windows many of which (in the small chapel on the r., and in the lower sections of the big windows) date back to the end of the xiii or commencement of the xiv c. Two altar screens in carved stone of the xvi c. adorn the smaller chapels of the apse. In the 2nd. chapel to the r. of the choir, a curious picture (Life of Jesus Christ in 23 compartments) comes from Saint Wladimir of Sebastopol. The apse is surrounded by a stone enclosure in the most primitive Renaissance style. On one of the panels of this enclosure, are carved (on the l. towards the choir aisle) some tears, a latin inscription and two lines of Greek verse referring to the ancient and celebrated pilgrimage to the relic of *La Sainte Larme* (The Holy Tear) which disappeared at the time of the Revolution. — The carved **choir-stalls** of the xv or xvi c. are very handsome.

In the r. aisle of the nave, a door with panels of the xvi c. leads to the portion still extant of the **cloister**, remarkable for its mullioned arches of the xiv or xv c. Over the cloister is the *sacristie* or vestry-room, an ancient archive chamber (xiii c.).


To visit the primitive *chapel* of the abbey, renovated in the xiii c., the *Chapter Hall* (xv c.) and the main building erected in the xvii c., application must be made at the guard-room of the barracks (*quartier Rochambeau*) of which all these buildings form part.


The vicarage, behind the apsidol, is situated in the old **abbatial apartments** (xv-xvi c.). — To the N. or. l. of the church, another building of the xvi c. was, doubtless, used as a dwelling for one of the dignitaries of the convent. Behind the Trinity church, a bridge over

the Loir leads to a pretty *public garden* (very fine apsidol view of the Trinity church). Following to the l., the bank of the river, we see, soon, the *Arche des Grands-Prés*, the ancient water-gate of the ramparts.

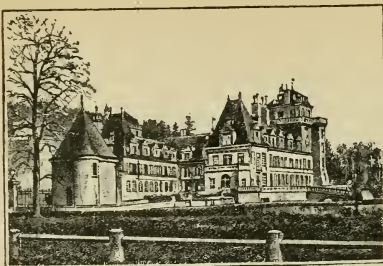
From the place d'Armes. the *rue Guesnault*, the *place du Marché* (*hôtel du Gouverneur*, Renaissance period) and the *rue Saulnerie* (antique houses), lead to the *rue Potterie*, a long street running parallel to the rue du Change and which, to the S., ends at the charming **Porte Saint-Georges** (xv c.), now used as the *hôtel de ville* and preceded by a bridge over the Loir (very picturesque view). Towards the N. the rue Potterie passes in front of the **Museum** (admission daily, on application to the concierge), where the public library (remarkable manuscripts) and the artistic and archeological collections of the Société du Vendômois occupies an elegant modern edifice in Louis XIII style, preceded by a garden with a *statue of Ronsard*, by Irvoy (1872). Beyond the Museum, the rue Potterie crosses an arm of the Loir on the bank of which, to the r., is the *hôtel du Saillant* (xvi c.), then skirts the place de la Madeleine (church of 1474 with pretty stone crocket spire and stained glass window of 1529). In the *rue Saint-Jacques*, which opens to the r. of the church, is the portal of the **lycée** (1623-1639), formerly the college of the Oratorians, of which the charming **chapel** (1452; stained-glass windows of the xvi c.) of the old Saint-Jacques hospital is still preserved. At the corner of this chapel, we return to the rue du Change which leads back, to the left to the Chartrain bridge and towards the station, or on the r., to the place d'Armes.

VILLANDRY

 5 k. from Savonnières, station on the Tours to Nantes line, 11 k. from Tours. The most practical way of visiting Villandry is from Tours by road, 16 k.

 Distances : — Tours, 17 k., by Savonnières,

3 k.; — Cinq-Mars, 4 k., by the footway skirting the railway bridge | from 9 a. m. to 6 p. m.: admission 1 fr. Apply to the concierge.



Property of M. Carvalho.

(foot passengers and cyclists only); — Langeais, 12 k., by Lignières, 9 k.; — Azay-le-Rideau, 11 k., by Lignières, 9 k.

To visit : The grounds are open to visitors daily. The Château and the galleries open

PRACTICAL INFORMATION

Villandry is a village of 779 inhab., at the foot of the pretty hills on the l. bank of the Cher (which flows here into the great valley of the Loire, 5 miles distant). — Taverns. — Post and telegraph office.

HISTORY

This seigniory was originally called Coulombières or Colombiers. Philippe-Auguste and Richard Cœur-de-Lion signed a treaty there in 1189. Coulombières was created a marquise in 1619 in favour of Balthazar Le Breton, Seigneur of Villandry, and received the latter name by letters patent in July 1639.

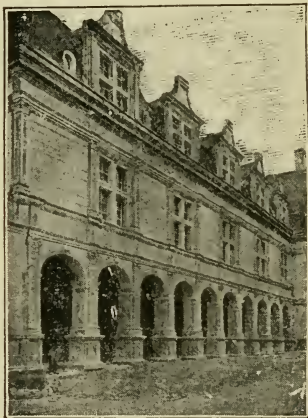
DESCRIPTION

The **Château de Villandry** was rebuilt about 1532 by Jean Le Breton, Secretary of State of François I, in the purest Renaissance style. The three facades which envelope the Court of Honour formed an architectural ensemble of the greatest variety. On the ground floor of the side facades, a gallery with admirable porches were to be seen. The principal facade showed three rows of square windows with mullions, and framed by pilasters and capitals of great delicacy. The Marquis de Castellane changed considerably the character of these three facades in the xviii c. He closed up the porched gallery, removed the mullions of the windows, suppressed the crowning of the dormer-windows, and, finally, painted on the wall panels, false windows between the real ones. The present owner, M. Carvalho, has been able to discover the ancient dispositions of the Château despite these xviii century alterations, and the edifice will shortly resume the characteristics it possessed

in the xvi c. The W. facade is also very interesting, although it has likewise undergone many alterations. It ends on the S. side by a big square tower or keep of the xiv c., which is the only portion remaining of the ancient feudal castle. From the platform of this tower, a magnificent view can be obtained over the Cher and the Loire, and in the distance can be seen the Châteaux of Luynes, Cinq-Mars and Langeais. In the xviii c., the Marquis de Castellane embellished the park in various ways and created that delightful succession of terraces which connect the left wing of the Château with the hill. Belonging to the Château, are large gardens, a fine park and important servants' quarters of the time of Louis XIV. M. Carvallo will form in the l. wing of the Château, a *Museum of Ancient and Modern Art*, which will be open to visitors, with a benevolent object.

OTHER SIGHTS

In the village, is a *church* of the xi and xu c., with Byzantine cupola and pendentives, and a stained-glass window representing the Last Judgment with the portrait of Anne Gedouin and a Renaissance subject referring to the Château. — In the public land of the village is *la Pierre aux Jons*, a Druid stone, some 4 m. high.







ESSENCE SPÉCIALE
Pour AUTOMOBILES

BENZO-MOTEUR

(Marque FENAILLE et DESPEAUX)



ESSENCES DE PÉTROLE SPÉCIALES

- 1^o Pour Automobiles et Moteurs, en bidons de 5 et 10 litres.
- 2^o Pour Moto-Cycles et Voiturettes, en bidons de 2 litres.

LUCHON

REINE DES PYRÉNÉES

50 000 VISITEURS PAR SAISON

Trains rapides et de luxe, à 14 heures de Paris

« Luchon est la plus riche des stations sulfureuses sodiques. » (Ed. FILHOL).

« Luchon est la Reine des stations sulfurées. »

« Luchon est la plus forte des eaux sulfurées. » } (Prof. LANDOUZY).

Traitements divers : Diathèse rhumatismale et arthritique. — *Rhumatisme*. — Affections cutanées. — Voies respiratoires. — **Humages** (Inhalation spéciale de Luchon). — Lymphatisme. — Syphilis.

ALLEZ GUÉRIR A LUCHON

CASINO DE 1^{er} ORDRE

Tourisme. -- Excursions variées. -- Ascension de hauts sommets :

Port de Venasque, alt. 2417 m. — Pic de Sauvegarde, alt. 2736 m. — Pic Sacroux, alt. 2678 m. — Pic de la Glère et lac de Gourgouttes, alt. 2323 m. — Tusse de Maupas, alt. 3110 m. — Pic de la Fourcade, alt. 2882 m. — Pic Poseis, alt. 3267 m. — Maladetta, pic de Néthou, alt. 3401 m

GOLF. — SPORTS D'HIVER



Changer un pneu

n'est qu'un jeu

avec la

JANTE VINET AMOVIBLE

Brevetée S. G. D. G.

M. KAPFERER

Concessionnaire

2, avenue de Messine, Paris

EN VENTE

dans tous les garages

à Paris et en province

PUBLICITÉ DES GUIDES JOANNE

EXERCICE 1909-1910

I. Adresses utiles — Sociétés financières
Journaux — Chemins de fer — Agences de voyages
Indicateurs — Compagnies maritimes

ADRESSES UTILES

ARMES

Armuriers brevetés

Maison créée en 1878, à la fondation de l'Avenue de l'Opéra.

Les Etab^{ts} GUINARD
et C^{ie}

ont une très grande renommée.

On y remarque toutes les armes, les plus variées de qualité et de prix depuis les fusils PURDEY, HOLLAND, LANG, GREENER, BOOS, etc., etc. — Les carabines pour les gros fauves. — Les Hammerless Ejecteurs Guinard si précis et si bon marché, les cartouches recoillite-Holland, à poudre sans fumée et sans recul. Les pistolets automatiques BASCULANTS N. P., la dernière nouveauté de la saison.

Réclamer les catalogues spéciaux aux

Etab^{ts} GUINARD

et C^{ie}



*Armuriers
brevetés*

8, avenue de l'Opéra, 8

PARIS

TELEPHONE 216-17

ANTISEPTIQUE

OZONATEUR, OZONATINE

Purificateur antiseptique de l'air ambiant. — PRIX : 6 à 9 francs. — *Se méfier des nombreuses contrefaçons.* Prix du litre : 8 fr. Bidons de 1/2, 1, 2 et 5 litres.

9, Rue de la Chaussée-d'Antin
PARIS

BANQUES

Comptoir National d'Es-
compte de Paris. (Voir p. 9).

Crédit Lyonnais. (Voir p. 12)

Société Générale. (Voir p. 10).

BIJOUTERIE

Tranchant, 79, rue du Temple, Paris. Bijouterie argent en tous genres. Hochets. Bracelets, Chaînes, Bourses, Ronds de serviettes, Timbales, Coquetiers, Tabatières, Petite orfèvrerie, Articles de bureaux et de fumeurs, Chapelets, Croix, Médailles. TELEPHONE 283-12.

CALVITIE
CHUTE DES CHEVEUX

Cornioley, 1, rue de la Paix, Paris. Produits hygiéniques; Spécialités pour la chevelure et le visage. *Prospectus gratis*. Diplôme de la Sté de Médecine de France.

CAOUTCHOUC DE VOYAGE
HYGIÈNE — CHIRURGIE

Maison Charbonnier
J. VECRIGNER, Succ^r
376, rue Saint-Honoré, 376

Caoutchouc manufacturé anglais, français et américain. Chaussures américaines et gants, bottes de marais.

Vêtements imperméables, toile-caoutchouc. Tubs anglais ou baignoires portatifs, cuvettes pliantes, sacs à air et à eau pour malades et pour voyages. Urinaux. Bidets et baignoires, etc. Atelier de réparation.

TELEPHONE 241-67

CHOCOLAT

Chocolat Menier. (V. p. 155).

DENTIFRIGE

Docteur Pierre. (Voir p. 49).

GLACIÈRE

Glacière Portative

J. Schaller, 332, r. Saint-Honoré, Paris. (Voir p. 50).

HOTELS

Grand Hôtel de l'Amirauté, 6, rue Daunou (rue de la Paix). Grandes et petites appartements. Chambres depuis 4 fr. Pension, 12 fr. Cuisine et cave recommandées. **TELEPHONE** 231-86.

Grand Hôtel de l'Athénée
15, rue Scribe, Paris

Grand Hôtel des Capucines, 37, boulevard des Capucines. Maison recommandée. SANS SUCCURSALE. Table d'hôte. Excellente cuisine. Bains. Ascenseur. Eclairage électrique. **TELEPHONE** 250-52.

M^{me} E. CHABANETTE, propriétaire

Hôtel des Champs-Élysées

3 et 5, rue Balzac (angle de la rue Lord Byron) — Champs-Élysées. Nouvellement construit avec tout le confort moderne. **TELEPHONE** 574-77.
M. P. Santini, directeur

Hôtel du Charlot d'Or

39, rue de Turbigo, près du boulevard de Sébastopol. Entièrement transformé. Confort moderne. Chambres depuis 3 fr. Table d'hôte. Restaurant. Ascenseur. Lumière électrique. Chauffage central. — 264-84. Constantin, propriétaire.

Hôtel Corneille, 5, rue Corneille. Chambres de 3 à 6 fr. Restaurant. Lumière électrique. Bains. Douches. Calorifère. **TELEPHONE** 810-80.
Agréé par le T. C. F.

Hôtel du Danube, 58, rue Jacob, près les Tuileries et la gare d'Orsay. Maison de famille. Pension depuis 7 fr. Déjeuners, 2 fr. 50. Dinners, 3 fr. Salon. Bains. Electricité. **TELEPHONE** 733-71.

Teissèdre, propriétaire.

FAMILY-HOTEL-PIARD

Chambres de 2 fr. à 6 fr. Eclairage électr. compris. Bains dans l'hôtel. **TELEPHONE** 923-54. — 23, rue de Lyon, près la gare du P. L. M.

Hôtel Fénelon, 11, rue Férou (près de Saint-Sulpice). Chambres de 2 à 5 fr.; au mois de 25 à 80 fr. Repas, 2 fr. 25 et 2 fr. 50. — Pension, 115 fr.

HOTEL MONDIAL

CITÉ BERGÈRE, 5 (Grands boulevards). Ascenseur. Chauffage central. Bains. Restaurant. Chambres depuis 3 fr. **TELEPHONE** 217-34. ADR. télégr. : Hôtel-Mondial-Paris.

Mêmes Maisons :

Hôtel de Belgique et Hollande, 7, rue Trévise. Hôtel de la Cité Bergère, 4, cité Bergère.

GRAND HOTEL DE NORMANDIE

4, rue d'Amsterdam, Paris
En face la gare St-Lazare
(V. à la fin des Adresses Utiles, p. 8).

HOTEL PRIVÉ

PENSION DE FAMILLE

155, Rue de la Pompe, Paris

Situation des plus agréables, près le Bois de Boulogne.

Confort moderne — Ascenseur. Électricité. Chauffage. Prix modérés. **TELEPHONE** 689-93.

THE AVENUE

Private apartments

157, rue de la Pompe, Paris (avenue du Bois-de-Boulogne). Appartements meublés avec ou sans pension. Confort moderne. Service très soigné. Clientèle anglaise et américaine. — Télégraphe : Morbar. **TELEPHONE** 684-83

HOTEL de la TRÉMOILLE

14, rue de la Trémoille
Champs-Élysées
(Voir p. 8).

VICTORIA HOTEL

26, Cité Bergère (Coin du Faub. Montmartre et Gds boulevards). **TELEPHONE** 165.03. Chambres et appartements très confortables de 3 à 8 fr. Pension de 8 à 12 fr. Salle de bains. Électricité. Chauffage central. English spoken.

J. Benhomme, Propriétaire

Hôtel Vignon, 23, rue Vignon (gare Saint-Lazare, Madeleine). Chambres depuis 3 fr. 50. Pension depuis 8 fr. Installation moderne.

TELEPHONE 311-10

INSTITUTIONS

COURS KAYSER CHARAVAY

4, Square Lamartine (187, avenue Victor-Hugo) et 2, avenue Montespan (177, avenue Victor-Hugo).

Préparation aux lycées, aux baccalauréats, session d'octobre, aux Ecoles du Gouvernement.

Cours pour jeunes enfants, demi-pension, externat familial.

Cours de vacances.

École Albert-Le-Grand

E. LEMAIGRE, directeur

71, Rue Raynourd, Paris

Situation des plus hygiéniques.

Externat du Lycée Janson.

Préparation à tous les examens. Education complète.

Vie de famille. **TELEPHONE** 694-88.

École Familiale Richelieu

12, rue Adolphe Yvon, Paris, porte de la Muette, Bois de Boulogne.

Institution de tout premier ordre pour 20 pensionnaires et 60 externes du meilleur monde.

Éducation complète

Installation hygiénique moderne. Enseignement universitaire.

M. Émile HENRY, directeur

INSTITUTION J.-B. DUMAS

23, Rue Oudinot, Paris

Directeur : A. SOLDÉ

Ingénieur des Arts et Manufactures

Préparation à l'École Centrale des Arts et Manufactures, à l'Institut agronomique et aux écoles d'agriculture; à l'école de cavalerie de Saumur, aux baccalauréats.

INTERNAT, DEMI-PENSION ET EXTERNAT
Nombre limité de pensionnaires (en chambre)

JARDIN

Institut Rudy, 53, avenue d'Antin, Paris. 49^e année. Cours et leçons. Langues, Lettres, Sciences, Musique, Chant, Peinture, Danse, Escrime, etc. 150 professeurs.

INSTITUTION

NOTRE-DAME-DE-SAINTE-CROIX

30, Av. du Roule, Neuilly, Paris

*Près la Porte Maillot et le
Bois de Boulogne*

Internat, demi-pension, externat.

ENSEIGNEMENT COMPLET

Depuis les classes enfantines jusqu'au baccalauréat. — Cours d'Électricité industrielle. — Cours spacieuses, ombragées.

Abbé LITTER, DIRECTEUR

Institution A. Ruelle (C.-A.), 62, avenue de Neuilly (Neuilly-sur-Seine). — Baccalauréats. — Pension, demi-pension. — Externat. — Vie de famille. — Récréations au Bois de Boulogne. — Cours spéciaux pour Étrangers.

INSTITUTION DE DEMOISELLES

INSTITUTION BELLE-VUE

Mlle CUGNET, DIRECTRICE, 16, rue de Noé, à FONTENAY-SOUS-BOIS (12 minutes de Paris). Préparation aux examens. Baccalauréat. Internat et demi-Pensionnat.

Parc de 30 000 m.

Installation très confortable.

Institution Jeanne-d'Arc

94, avenue de Villiers, Paris (XVII^e)

Maison d'éducation pour Étrangères de bonne société. Études complètes. Chambres. Confort moderne. Grand jardin.

LANTERNES

et D'AUTOMOBILES

DENI A (A.), 144, rue Saint-Maur, Paris. (Voir p. 50.)

MAISONS DE SANTÉ ÉTABLISSEMENTS MÉDICAUX HYDROTHÉRAPIQUES ET GYMNASTIQUES

ÉTABLISSEMENT KELLER

MAISON DE SANTÉ

Hydrothérapie, Electrothérapie
127, FAUB. ST-HONORÉ. **TELEPHONE** 572-67

D^r Taguet, ancien interne des hôpitaux de Paris, et D^r J. Keller, Directeurs.

TRAITEMENT des MALADIES
NERVEUSES et DIGESTIVES.

Entièrement restauré à neuf avec tout le confort moderne. — Situation au centre de Paris, près des Champs-Élysées.

PENSIONNAIRES ET EXTERNES
Ni aliénés ni contagieux.

Institut Physicothérapique, Paris

25, rue des Mathurins

ÉTABLISSEMENT MÉDICAL

Le plus complet du monde

Traitement des maladies chroniques et dites incurables à l'aide des agents les plus puissants de la physique moderne. — Électricité.

Static, high Frequency, electric light bath. Hydropathy. Electric water bath, carbonic acid bath. Radiant heat, Massage, exercise, X rays, Radium, Mecanotherapy. — Zanders' System. Vibro therapy. — Docteur speaks english.

Maison de santé

15, boulevard de la Madeleine

Institut ZANDER

21, rue d'Artois — PARIS (VIII^e)

MÉCANOTHÉRAPIE — ORTHOPÉDIE
RÉÉDUCATION MOTRICE

Directeurs : D^r Fernand LAGRANGE
et D^r KRÜGER. — **TELEPHONE** 590-78.

Maison d'Hydrothérapie & de Convalescence

6, boulevard du Château, 6

NEUILLY-sur-SEINE

Dirigée par les Docteurs A. DEVAUX
et L. BOUR (Anc. Dr. Aecolas).

AFFECTIONS NERVEUSES. — CHRONIQUES. — RÉGIMES. — CURES DE REPOS ET D'ISOLEMENT. — MORPHINOMANIE. — HYDROTHERAPIE. — ÉLECTROTHERAPIE. — INSTALLATION LUXUEUSE. — GRAND PARC.

TELEPHONE 512.84

SANATORIUM

Pour les maladies
du système nerveux et la
morphinomanie

ROUTE de VERSAILLES, 145

(BOULOGNE-SUR-SEINE)

TELEPHONE 694-41

Médecins directeurs : Dr Paul SOLLIER, chevalier de la Légion d'Honneur, Ancien Interne des Hôpitaux et des Hospices de Bicêtre et de la Salpêtrière. — Ex-chef de Clinique-Adjoint des Maladies Mentales à la Faculté. — D'Alice SOLLIER (M^{me}). — Médecins adjoints : Dr M. CHARTIER, ancien interne des hôpitaux et de l'hospice de la Salpêtrière ; Dr Georges COLLET, médecin-adjoint des Asiles de la Seine.

Etablissement scientifique construit sur des plans nouveaux et installé suivant les derniers perfectionnements, au point de vue de l'hygiène, du confort et d'un GRAND PARC.

Renseignements tous les jours à Boulogne

*Consultations à Paris, 14, rue Clément-Marot : mardi, vendredi, de 4 heures à 6 heures.

MAISON VELPEAU

Direct.-Fondat. : Dr CH. BONNET
7, 2, de la Chaise (Square Bon Marché)
Ancien Hôtel du Prince Borghèse
CHIRURGIE-MÉDECINE

Etablissement le plus luxueux et
le plus central de Paris. Vaste parc.

TELEPHONE 719-16 et 734-21. 7

VILLA MONTSOURIS

130, Rue de la Glaçière

PARIS — TELEPHONE 805-40

Directeurs : Dr GOMAR
et Dr J. BUVAT

Traitement des maladies nerveuses
et de la morphinomanie. — Eta-
blissement d'hydrothérapie et élec-
trothérapie.

Seul Etablissement à prix modérés.

MÉDECINS SPÉCIALISTES

CABINET

DES

Dr MONNET et COCHERET

17, Place de la Madeleine, Paris

Mardi, jeudi, samedi, de 2 h. à 4 h.

CLINIQUE : 33, avenue des Gobe-
lins : Lundi, mercredi, vendredi,
de 5 h. à 9 h. On parle allemand
et espagnol (Voir p. 133).

Dr PHILIPPEAU, 8 bis, rue de
Châteaudun, Paris. — Accouche-
ments. — Maladies des femmes. De
1 h. à 3 h. sauf mardi et vendredi.
— Clinique : 5, rue Blondel, de 4 à
6 heures.

OBJETS D'ART

A. Herzog, objets d'art, 41, rue
de Châteaudun. Annexe, 40, rue de
Châteaudun.

OUVRAGES MÉDICAUX ET HYGIÉNIQUES

Docteurs Monnet et Cocheret
242-18, Place de la Madeleine, 17

Ancien Chef de Clinique Dermatologique. Lauréat de la Faculté de Paris.

MALADIES DE LA PEAU ET DES VOIES URINAIRES

MALADIES DE L'ESTOMAC

MALADIES VÉNÉRIENNES

MALADIES ARTHRITIQUES

(Goutte, Rhumatismes, Diabète, Gravelle)

*Applications de l'Électricité
des Rayons X, du Radium au traitement
de toutes les Maladies.*

MARDI, JEUDI, SAMEDI, 2 A 4 H.

Les autres jours sur Rendez-Vous.

Le D^r MONNET a publié sur les
maladies ci-dessus cinq livres très
intéressants :

- 1^o La Peau, l'Estomac et
le Cuir chevelu 1 fr.
- 2^o Consultations pour les
Arthritiques 1 fr.
- 3^o Conseils aux Avariés. 2 fr.
- 4^o Les Voies urinaires et
leurs maladies. 1 fr.
- 5^o Le Bréviaire de la Beauté. 2 fr.

(Voir page 133).

PARAPLUIES, CANNES

**DUGAS-GÉRARD, 30, rue de
Mogador, Paris.** Fabric. de cannes,
cravaches, fouets, parapluies et
ombrelles. Maison de confiance.

Prix modérés.

Anciennement : 22, rue St-Lazare.

PARFUMERIE

PARFUMERIE PINAUD

(Voir page de garde à la fin du volume)

CORNIOLEY, 1, rue de la Paix,
Paris. Produits hygiéniques. Spé-
cialités pour la chevelure et le
visage. *Prospectus gratis.* Diplôme
de la Société de Médecine de
France.

PÊCHE (Ustensiles de) PIÈGES

Maison Moriceau

Bourdon et Benoît, succ^{rs}

26, quai du Louvre, Paris

Ustensiles et filets de pêche en
tous genres ; Pièges de tous systè-
mes. (Envoi franco du catalogue.)

PENSIONS DE FAMILLE

FAMILLE PARISIENNE

M^{me} BAJOU, 23, rue de Vaugirard,
près du Luxembourg, Paris, —
Chambre avec pension de trois
repas. 35 à 50 fr. par semaine. —
Nombreuses références.

FAMILY-HOUSE

43, Rue Gallée, Paris. *Étoile,*
Champs-Élysées, métro. — Nou-
veau pavillon construit dans un
joli jardin. Confort moderne. Chauf-
fage central. De 8 à 14 fr. par
jour. *English spoken.*

PENSION DE FAMILLE

12, Avenue Jules-Janin, ENTRÉE :
21, rue de La Pompe, PARIS. —
Situation très agréable, près le
Bois de Boulogne. Confort moder-
ne. Chauffage central. Électricité.
Bains. Jardin. Nombreux moyens
de communication.

Villa Chateaubriand

PENSION DE FAMILLE

11, rue Balzac, PARIS

Étoile, Champs-Élysées, métro.
Chauffage central, électricité, jardin
First class family Hôtel
Moderate price.

M^{me} LABONNETTE, Propriétaire.

PHARES D'AUTOMOBILES

DENICH (A.), 144, rue Saint-
Maur, Paris. (Voir p. 50.)

PHOTOGRAPHIE

(Appareils et fournitures pour la)

RICHARD (Jules), *.... 419-63
R. Mélingue, 25; R. Lafayette, 7,
et R. Halévy, 10

Télégr. : Enregistreur-Paris
Constructeurs d'Instruments de Précision
Jumelle stéréoscopique dite



LE VÉRASCOPE
(Brev. S.G.D.G.)

donnant
l'illusion de la
réalité en
vraie gran-
deur avec le

relief et la véritable perspective.

LE GLYPHOSCOPE

(Breveté S.G.D.G.)

Nouvelle Jumelle stéréoscopique à 35 fr.
à l'usage des débutants en photographie.
(Voir page de garde au commencement
du volume.)

PRODUITS

PHARMACEUTIQUES

Coaltar saponiné

(Voir page bleue au commencement du
volume.)

Fer Brayais. (Voir p. 151).

Lin Tarin; Pommade Fon-
taine; Savon Fontaine.
(Voir p. 50).

NÉVRALGIES MIGRAINES

et toutes

MALADIES NERVEUSES

guéries par les

Pilules antinévralgiques du Doc-
teur CRONIER. 3 fr. la boîte, avec
notice, franco poste. PARIS, 75, rue
de la Boétie, et toutes pharmacies.

**PHARMACIE CENTRALE
DU NORD.** (Voir page 151).

**VÉRITABLES GRAINS DE
SANTÉ DU D^r FRANCK** contre
la constipation. (Voir page de garde
en tête du volume.)

POMMADE MOULIN

Guérit Dartres, Boutons, Rougeurs,
Démangeaisons, Eczémas, Hémor-
roides. Fait repousser les Cheveux
et les Cils. 2 fr. 30 le pot, franco.

Pharmacie MOULIN

30, rue Louis-le-Grand, PARIS

RESTAURANT

Restaurant du Grand Vatel,
275, R. St-Honoré, Paris. (V. p. 138).

TEA ROOMS

Restaurant du Grand Vatel,
275, rue St-Honoré, Paris. Afternoon
Tea. — Orchestre. (Voir page 138).

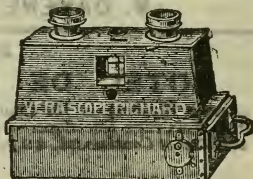
VEILLEUSES

Veilleuses françaises. Maison
Jeunet. (Voir p. 49).

VÉRASCOPIES

RICHARD (Jules), *.... 419-63.
R. Mélingue, 25; R. Lafayette, 7,
et R. Halévy, 10

Constructeur d'Instruments de Précision
Le VÉRASCOPE (Brev. S.G.D.G.)



Le GLYPHOSCOPE (Br. S.G.D.G.)
nouvelle jumelle stéréoscopique à 35 fr.
à l'usage des débutants en photographie.

(Voir page de garde au commencement
du volume.)

VOYAGES

Compagnie des Messageries
Maritimes. (Voir p. 46).

Compagnie Générale Trans-
atlantique. (Voir p. 45).

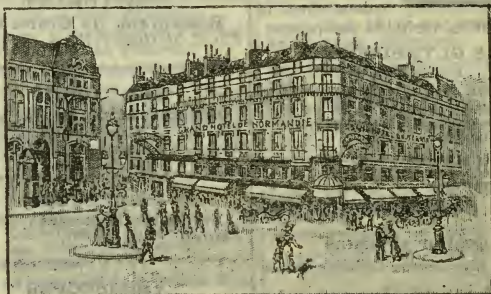
Compagnie de Navigation
mixte. (Voir p. 47).

Compagnie Marseillaise de
Navigation Fraissinet et Cie.
(Voir p. 47).

Compagnie de Navigation
Marocaine et Arménienne Pa-
quet et Cie (Voir p. 48).

GRAND HOTEL DE NORMANDIE

PARIS — 4, rue d'Amsterdam, 4 — PARIS
EN FACE LA GARE SAINT-LAZARE



Salle de bains. Chauffage central. Restaurant à la carte et à prix fixe. Salon

ÉLECTRICITÉ — TÉLÉPHONE 279-05

Chambres de 3 à 15 fr. par jour et pension depuis 12 fr. par jour

ENGLISH SPOKEN — MAN SPRICHT DEUTSCH

V. DAVÈNE, PROPRIÉTAIRE

Paris

HOTEL DE LA TRÉMOILLE

(Champs-Élysées). — 150 chambres et Salons, Ascenseurs, Chauffage
central, Eclairage électrique. — Arrangements depuis 10 fr. par jour. —
Grand Hôtel et Continental, à Ajaccio, même direction. LAFOND, propr^{re}.

50

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

Capital : 150 millions de francs entièrement versés

SIÈGE SOCIAL : RUE BERGÈRE, — SUCCURSALE, place de l'Opéra, 2, PARIS

OPÉRATIONS DU COMPTOIR

Bons à échéance fixe, Escompte et Recouvrements, Escompte de Chèques, Achat et Vente de Monnaies étrangères, Lettres de Crédit, Ordres de Bourse, Avances sur Titres, Chèques, Traites, Envois de Fonds en Province et à l'Etranger, Souscriptions, Garde de Titres, Prêts hypothécaires maritimes, Garantie contre les Risques de remboursement au pair, Paiement de Coupons, etc.

AGENCES

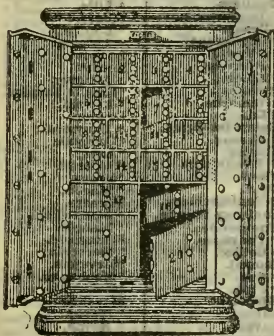
- | | |
|-------------------------------------|--|
| 33 Bureaux de quartiers dans Paris. | 11 Agences dans les Colonies et pays de protectorat. |
| 13 Bureaux de banlieue. | 12 Agences à l'étranger. |
| 128 Agences en province. | |

BONS A ÉCHÉANCE FIXE

Intérêts payés sur les sommes déposées :

De 6 mois à 11 mois 2 % De 1 an à 3 ans 3 %.

Les Bons, délivrés par le COMPTOIR NATIONAL aux taux d'intérêt ci-dessus, sont à ordre ou au porteur, au choix du déposant.



Garantie et sécurité absolue
Compartiments depuis 5 fr. par mois

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le Comptoir tient un service de coffres-forts à la disposition du public : 14, rue Bergère; 2, place de l'Opéra; 147, boulevard Saint-Germain; 49, avenue des Champs-Élysées, et dans les principales Agences. — Une clef spéciale unique est remise à chaque locataire. La combinaison est faite et changée par le locataire à son gré. Le locataire peut seul ouvrir son coffre.

VILLES D'EAUX

STATIONS ESTIVALES ET HIVERNALES

Le Comptoir national a des agences dans les principales Villes d'Eaux : Aix-en-Provence, Bagnères-de-Luchon, Bayonne, Biarritz, La Bourboule, Calais, Cannes, Châtel-Guyon, Cherbourg, Dax, Dieppe, Dunkerque, Eugbien, Fontainebleau, Le Havre, Le Mont-Dore, Monte-Carlo, Nice, Ostende, Pau, Saint-Germain-en-Laye, Saint-Sébastien, Tronville-Deauville, Vichy, Tunis, Le Caire (Égypte), etc.; ces agences traitent toutes les opérations, comme le siège social et les autres agences, de sorte que les Étrangers, les Touristes, les Baigneurs peuvent continuer à s'occuper d'affaires pendant leur villégiature.

LETTRES DE CRÉDIT POUR VOYAGES

Le Comptoir National d'Escompte délivre des lettres de Crédit circulaires payables dans le monde entier auprès de ses agences et correspondants; ces lettres de crédit sont accompagnées d'un carnet d'identité et d'indications et offrent aux voyageurs les plus grandes commodités, en même temps qu'une sécurité incontestable.

Salons des Accrédités, Branch office, 2, place de l'Opéra

Special department for travellers and letters of credit. Luggage stored. Letters of credit cashed and delivered throughout the world. — Exchange office.

Letters and parcels received and forwarded.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

Société anonyme fondée en 1864

CAPITAL : 300 MILLIONS

Siège social : rue de Provence, 54 et 56, à Paris

AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS :

* Abbeville	* Blarritz.	* Complègne	Issoudun.
Agde.	Billom.	Condom.	Jarnac.
* Agen.	Bléré.	Contrexéville.	Joigny.
* Aix-en-Provence.	* Blois.	* Corbeil.	Jonzac.
* Aix-les-Bains.	Bohain.	* Cosne.	* Jussey.
* Alais.	Bolbec.	* Coulommiers	* La Bassée.
Albert.	* Bordeaux.	Coutances.	Lagny.
Albertville.	* Boulogne-s-M.	* Creil.	* Laigle.
* Albi.	* Bourbonne les-	Crest.	Landivisiau.
* Alençon.	Bains.	Creusot (Le).	Langon.
Ambert.	* Bourg.	* Dax.	Langres.
* Amboise.	* Bourges.	* Denain.	Lannion.
* Amiens	Bourgoin.	* Dieppe	* Laon.
* Andelys (Les).	Bressuire.	Digoin.	Lapalisse.
* Angers.	* Brest.	* Dijon.	La Réole.
* Angoulême.	* Briey.	* Dinan.	* Laval
* Annecy.	* Brignoles.	Dinar.	* Lavalaur.
Annemasse.	Brionne.	* Dôle.	Lavelanet.
* Annonay.	* Brive.	Domfront	* Lézignan.
* Apt.	* Caen.	* Douai.	* Libourne.
* Arcachon.	* Cahors.	Doué-la-Fontaine.	Ligny-en-Barrois.
* Argentan.	* Calais.	Doullens.	* Lille.
Argenton - sur -	* Cambrai.	* Dreux.	Lillers.
Creuse.	* Cannes.	* Dunkerque.	* Limoges.
* Arles.	* Carcassonne.	* Elbruf.	* Lisieux.
* Armentières.	Garentan.	* Epernay.	Loches.
* Aras.	Carmaux.	* Epinal.	Lodève.
* Aubagne.	* Carpentras.	Estaires.	* Longwy.
* Aubenas.	* Castelsarrasin.	* Etampes.	* Lons-le-Saunier.
* Aubusson.	* Castres.	* Eu.	* Lorient.
* Auch.	Caudry.	Evian-les-Bains.	Loudun.
Auray.	Cavaillon.	* Evreux.	* Louviers.
* Aurillac.	* Cette.	Falaise.	* Lunéville.
* Autun.	* Chalons-s-S.	* Flèche (La).	* Lure.
* Auxerre.	* Châlons-s-M.	Foix.	* Luxeuil.
* Avallon.	* Chambéry.	* Fontainebleau.	* Lyon/
Avesnes.	Chambon-Feuge-	Fontenay-l-Comte.	* Mâcon.
* Avignon.	rolles.	Fougerolles.	* Mans (Le).
Avize.	Chantilly	* Fourmies.	* Mantes.
Avanches.	* Charleville.	* Gaillac.	Marmande.
Ay.	Charmes.	Gannat.	* Marseille.
* Bagnères-de-Bi-	Charolles.	* Gap.	Marvejols.
gorre.	* Chartres.	* Glen.	* Maubeuge.
* Barbantane.	Châteaudun.	Gisors.	Mauléon.
Barbezieux.	Châteaulin.	Givert.	Mayenne
* Bar-le-Duc.	Châteauneuf-sur-	Givors.	* Meaux.
Bar-sur-Aube	Charente.	Gournay en Bray.	* Melun.
Bar-sur-Seine.	Châteaurenard.	* Granville.	* Menton.
Bayeux.	Châteauroux.	* Grasse.	Meru.
* Bayonne.	Château Thierry	Graulhet.	* Merville
Beaumont s-Oise.	Chau mont.	Gravelines.	Meulan.
* Beaune.	* Chauny.	* Gray.	* Meursault.
* Beauvais.	Chazelles s-Lyon	* Grenoble.	Meymac.
* Bellort.	* Cherbourg.	* Guingamp.	* Millau.
Bellegarde.	* Chlunon.	* Guise.	Mirecourt.
* Belley.	Clamecy.	* Havre (Le).	* Moissac.
* Bergerac.	* Clermont-Ferr	Hirson.	* Montargis.
Bergues.	Cluny.	* Honfleur.	* Montauban.
* Bernay.	* Cognac.	* Hyères.	* Montéhiard.
* Besançon.	Comines		* Mont-d Marsan
* Beziers.			

(* Les agences marquées d'un astérisque sont pourvues d'un service de coffres-forts

Montdidier.
 * Monte-Carlo
 * Montélimar
 * Montereau.
 * Montluçon.
 * Montpellier
 * Montreuil-s.-M.
 Montrichard.
 Moret-s.-Loing.
 Morez-du-Jura.
 * Morlaix.
 * Moulins.
 Moutiers.
 * Nancy.
 * Nantes.
 Nantua.
 * Narbonne.
 * Nemours.
 * Nevers.
 * Nice.
 * Nîmes.
 * Niort.
 * Nogent-l-Rotrou.
 * Noyon.
 Nuits-St-Georges.
 * Oloron-Sainte-
 Marie.
 * Orléans.
 * Orthez.
 * Oyonnax.
 * Pamiers.
 Parthenay.
 * Pau.
 * Périgueux.
 Péronne.
 * Perpignan.
 Pertuis.
 * Pézenas.
 Pithiviers.
 * Poitiers.
 Pons.
 * Pont-à-Mousson
 * Pont-Audemer.

Pont-de-Beau-
 voisin.
 Pontivy.
 Pont-l'Evêque.
 * Pontoise
 * Provins.
 * Puy (Le).
 Quesnoy (Le).
 * Quimper.
 Quimperlé.
 * Redon.
 * Reims.
 * Remiremont.
 * Rennes.
 Rethel.
 Revel.
 Riom.
 Rive-de-Gier.
 * Roanne.
 * Rochefort-s-Mer.
 * Rochelle (La).
 * Roche-s-Yon (La)
 * Rodez.
 * Romans.
 * Romilly-s-Seine
 Seine.
 Romorantin.
 * Roubaix.
 * Rouen.
 * Royan.
 * Ruell.
 Ruffec.
 Saint-Affrique.
 * Saint-Amand.
 * Saint-Brieuc.
 * Saint-Chamond.
 * Saint-Claude.
 Saint-Cloud.
 * Saint-Dié.
 * Saint-Dizier.
 * Saint-Etienne.
 Saint-Flour.

Sainte-Foy-la-
 Grande.
 * Saintes.
 * Saint-Gaudens.
 * Saint-Germain-
 en-Laye.
 Saint-Girons.
 * Saint-Jean -
 d'Angély.
 * St-Jean-de-Luz
 * Saint-Lô.
 Saint-Loup-sur-
 Semouse.
 * Saint-Malo.
 * Saint-Nazaire.
 * Saint-Omer.
 * Saint-Quentin.
 Saint-Remy-de-
 Provence.
 Saint-Servan.
 Salies-de-Béarn.
 Salins-du-Jura.
 Salon.
 Sarcocins.
 * Sarlat.
 * Saumur.
 * Sedan.
 * Semur.
 * Senlis.
 Senones
 * Sens.
 Sézanne.
 Sévres.
 * Soissons.
 Souillac.
 * Tarare.
 * Tarascon.
 * Tarbes.
 Terrasson.
 * Thiers.
 Thizy.
 Thonon-les-Bains.
 * Thouars.

Tonneins.
 Tonnerre.
 * Toul.
 * Toulon.
 * Toulouse.
 Tourcoing.
 * Tournus.
 * Tours.
 * Troyes.
 * Tulle.
 Tullins.
 Uzès.
 * Valence.
 Valence-d'Agen
 * Valenciennes.
 Valognes.
 Valréas.
 Vals-les-Bains.
 * Vannes.
 * Vendôme.
 Verneuil-s-Avre.
 * Vernon.
 * Versailles.
 Vervins.
 * Vesoul.
 * Vichy.
 * Vienne.
 Vlerzon.
 Villedieu-l-Poëles
 * Villefranche-
 de-Rouergue.
 * Villefranche-s-
 Saône.
 * Villeneuve-s-Lot
 * Villeneuve-s-
 Yonne.
 * Villers-Cotterets
 Villeurbanne.
 Vitry.
 * Volron.
 Vouziers.
 Yvetot.

AGENCES A L'ÉTRANGER

Londres, Old Broad Street, 53, et St-Sébastien (Espagne), avenida de la Libertad, 37
 La Société a, en outre, 88 Succursales, Agences et Bureaux à Paris et dans la Banlieue,
 228 Bureaux auxiliaires rattachés aux agences, et des Correspondants sur toutes les places
 de France et de l'Étranger.
 Correspondant en Belgique: Société Française de Banque et de Dépôts, Bruxelles, 70,
 Rue Royale; — Anvers, 22, Place de Meir.

OPÉRATIONS de la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE :

Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts de 1 an à 23 mois,
 2 0/0; de 2 ans à 35 mois, 2 1/2 0/0; de 3 à 5 ans, 3 1/2 0/0, net d'impôt et de timbre); Ordres
 de Bourse (France et Étranger); Souscriptions sans frais; Vente aux guichets de va-
 leurs livrées immédiatement (obligations de chemins de fer, obligations et Bons à lot, etc.);
 Escompte et Encaissement de coupons français et étrangers; Mise en règle de
 titres; Avances sur titres; Escompte et Encaissement d'effets de commerce;
 Garde de titres; Garantie contre le remboursement au pair et les
 risques de non-verification des tirages; Virements et chèques sur la
 France et l'Étranger; Lettres de crédit et BILLETS de crédit cir-
 culaires; Change de monnaies étrangères; Assurances (vie, incen-
 die, accidents), etc.

Service de coffres-forts et de compartiments de coffres-forts
 au Siège social, dans les succursales, et dans un très grand nombre d'agences de
 Paris et de Province, depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion
 de la durée et de la dimension. — (Demander les notices spéciales à
 tous les guichets de la Société.)



(*) Les Agences marquées d'un astérisque sont pourvues d'un service de coffres-forts.

CRÉDIT LYONNAIS

FONDÉ EN 1863

SOCIÉTÉ ANONYME - CAPITAL : 250 MILLIONS

ENTIÈREMENT VERSÉS

LYON, SIÈGE SOCIAL : PALAIS DU COMMERCE

PARIS : BOULEVARD DES ITALIENS, 19

AGENCES DANS PARIS

Place du Théâtre-Français, 3.
Rue Vivienne, 31 (Bourse).
Faubourg Poissonnière, 44.
Rue de Turbigo, 3 (Halles).
Rue de Rivoli, 43.
Rue Rambuteau, 14.
Boulevard de Sébastopol, 91.
Rue du Faub.-St-Antoine, 63.
Boulevard Voltaire, 43.
Rue du Temple, 201.
Boulevard Saint-Denis, 10.
Avenue de Villiers, 69.
Boulevard de Magenta, 81.
Avenue Kléber, 108.
Place Clichy, 16.
Boulevard Haussmann, 53.
Rue du Faub.-St-Honoré, 152.
Boulevard Saint-Germain, 58.
Boulevard Saint-Michel, 20.
Faubourg du Temple, 63.
Avenue Bosquet, 36.
Rue de Rennes, 66.

Boulevard Saint-Germain, 205.
Avenue des Gobelins, 14.
Rue de Flandre, 30.
Rue de Passy, 64.
Rue d'Anteuil, 43.
Avenue des Ternes, 37.
Boulevard de Bercy, 1.
Avenue des Champs-Élysées, 55.
Rue Lafayette, 50.
Avenue d'Orléans, 19.
Place Victor-Hugo, 7.
Boulevard Haussmann, 132.
Rue Saint-Antoine, 62.
Rue Royale, 44.
Rue Lecourbe, 2.
Boulevard de Courcelles, 5.
Boulevard Voltaire, 113.
Boulevard Barbès, 5.
Avenue Marceau, 44.
Boulevard Haussmann, 188.
Rue des Martyrs, 62.
Place de Rennes, 6.

NEUILLY-SUR-SEINE, avenue de Neuilly, 26.

SAINT-DENIS, rue de Paris, 52.

BOULOGNE-SUR-MER, boulevard de Strasbourg, 1.

SAINT-MANDÉ, place de la Tourelle, 5.

LEVALLOIS-PERRET, rue de Courcelles, 94.

ASNIÈRES, Grande-Rue, 32.

NOGENT-SUR-MARNE, Grande-Rue, 166.

PANTIN, rue de Paris, 62. | CHARENTON, rue de Paris, 79

CRÉDIT LYONNAIS

AGENCES EN FRANCE ET EN ALGÉRIE

Abbeville.	Carcassonne.	Lille.	Romans.
Agen.	Carpentras.	Limoges.	Rothbair.
Aix-en-Provence.	Castres.	Lisieux.	Rouen.
Aix-les-Bains.	Caudry.	Lons-le Saunier.	Saint-Brieuc.
Alais.	Cette.	Lorient.	Saint-Chamond.
Albi.	Chalon-sur-Saône.	Lunel.	Saint-Dié.
Alençon.	Chambéry.	Lunéville.	Saint-Dizier.
Alger (Algérie).	Charleville.	Macon.	Saint-Etienne.
Amiens.	Chartres.	Mans (Le).	St-Germain-en-Laye.
Angers.	Châtelleraut.	Marseille.	Saint-Omer.
Angoulême.	Châtillon-sur-Seine.	Maubeuge.	Saint-Quentin.
Annecy.	Chauny.	Mazamet.	Saintes.
Annonay.	Cherbourg.	Menton.	Salon.
Antibes.	Cholet.	Montauban.	Saumur.
Arles.	Clermont-Ferrand.	Montbéliard.	Sedan.
Armentières.	Cognac.	Monte-Carlo (Terri- toire français).	Sens.
Arras.	Compiègne.	Mentélimar.	Sidi-bel-Abbès (Al- gérie).
Autun.	Constantine (Algérie).	Montluçon.	Soissons.
Auxerre.	Creusot (Le).	Montpellier.	Tarare.
Avignon.	Dax.	Moulins.	Tarbes.
Bar-le-Duc.	Dieppe.	Nancy.	Thiers.
Bayonne.	Dijon.	Nantes.	Thizy.
Beaucaire.	Dôle.	Narbonne.	Toulon.
Beaulieu.	Douai.	Nevers.	Toulouse.
Beaune.	Draguignan.	Nice.	Tourcoing.
Beauvais.	Dunkerque.	Nîmes.	Tours.
Belfort.	Elbeuf.	Nîort.	Trouville.
Belleville-sur-Saône.	Epernay.	Oran (Algérie).	Troyes.
Besançon.	Epinal.	Orléans.	Valence.
Béziers.	Evreux.	Pau.	Valenciennes.
Biarritz.	Récamp.	Périgueux.	Vallauris.
Blois.	Firminy.	Perpignan.	Verdun.
Bône (Algérie).	Fiers.	Philippeville (Algérie).	Versailles.
Bordeaux.	Fourmies.	Poitiers.	Vesoul.
Bourg.	Grasse.	Pontarlier.	Vichy.
Bourges.	Gray.	Puy (Le).	Vienne (Isère).
Bourgoin.	Grenoble.	Reims.	Vierzon.
Brest.	Havre (Le).	Remiremont.	Villefranche-sur- Saône.
Brives.	Hyères.	Rennes.	Villeneuve-sur-Lot.
Caen.	Issoire.	Rethel.	Vitry-le-François.
Cahors.	Jarnac.	Rive-de-Gier.	Voiron.
Calais-Saint-Pierre.	Laon.	Roanne.	
Cambrai.	Laval.	Rochelle (La).	
Cannes.	Libourne.		

AGENCES A L'ÉTRANGER

Alexandrie (Égypte).	Genève.	Moscou.	Smyrne.
Barcelona.	Jaffa.	Odessa.	Valence (Espagne).
Bruzelles.	Jérusalem.	Port-Saïd.	
Caire (Le).	Londres.	Saint-Petersbourg.	
Constantinople.	Madrid.	Saint-Sébastien.	

Le Crédit Lyonnais fait toutes les opérations d'une maison de banque: dépôts d'argent remboursables à vue et à échéance; dépôts de titres; encaissements de coupons; ordres de bourse; souscriptions, escompte de papier de commerce sur la France et l'Etranger; chèques et lettres de crédit sur tous pays; prêts sur titres français et étrangers; achat et vente de monnaies, matières et billets étrangers.

Service spécial de location de COFFRES-FORTS dans des conditions présentant toute garantie contre les risques d'incendie et de vol (compartiments depuis 5 francs par mois).

Le Petit Journal

RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT

Tous les jours SIX PAGES

Le mieux informé, le plus complet, le plus répandu de tous
les journaux du monde.

Le Numéro : 5 Centimes

CHAQUE SEMAINE

LE SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ EN COULEURS

DU

Petit Journal

HUIT GRANDES PAGES dont plusieurs imprimées en couleurs

Le Numéro : 5 Centimes

La Mode

GRAVURES EN COULEURS, PATRONS DÉCOUPÉS GRATUITS, ROMANS, ETC.

Le Numéro : 10 Centimes

Le Petit Journal Agricole

(L'AGRICULTURE MODERNE)

Journal de vulgarisation et d'information de tout ce qui se rapporte
à l'Agriculture française et étrangère

Le Numéro : 5 Centimes

LE PETIT JOURNAL ILLUSTRÉ DE LA JEUNESSE

SEIZE PAGES dont quatre en couleurs

Le Numéro : 10 Centimes

CEUX JOURNAUX SONT EN VENTE PARTOUT



LE FIGARO



Six pages tous les jours

DIRECTEUR :

GASTON CALMETTE

INFORMATIONS

LE FIGARO est outillé de manière à fournir sur chaque événement important, en France et à l'étranger, l'information la plus rapide, la plus complète, la plus sûre. Il a, depuis sa nouvelle direction, un service spécial de dépêches de la dernière heure qui lui sont envoyées de toutes les grandes capitales.

Ouvert à tous les partis, journal indépendant, frondeur, **LE FIGARO** est devenu la tribune la plus libre et la plus retentissante.

C'est le journal le plus répandu du monde entier.

CHAQUE SEMAINE

Dessins d'Actualité

FORAIN, Abel FAIVRE, A. GUILLAUME, DE LOSQUES

Supplément littéraire

AVEC

UNE PAGE DE MUSIQUE INÉDITE

TOUS LES SAMEDIS

Five o'Clock

Pendant la saison d'hiver, **LE FIGARO** donne, dans son hôtel, des concerts auxquels sont invités, à tour de rôle, ses abonnés. Les abonnés des départements et de l'étranger, de passage à Paris, reçoivent aussi des invitations sur leur demande.

PUBLICITÉ

Les services de Publicité liés à la rédaction sont installés dans l'hôtel du **FIGARO**, 26, rue Drouot.

La publicité du **FIGARO** est la plus recherchée.

ABONNEMENTS

	Paris et S.-et-Oise	Départem	Étranger.
Un an . . .	60 fr.	75 fr. »	86 fr. »
Six mois .	30 fr.	37 fr. 50	43 fr. »
Trois mois.	15 fr.	18 fr. 75	21 fr. 50



JOURNAL DES DÉBATS

Politiques et Littéraires

Grand journal quotidien

FONDÉ EN 1789

17, rue des Prêtres-Saint-Germain-l'Auxerrois, Paris (1^{re})

10 centimes le numéro

Principaux collaborateurs : MM. René BAZIN, PAUL BOURGET, PAUL DESCHANEL, député ; EMILE FAGUET, HENRY HOUSSAYE, ERNEST LAVISSE, JULES LEMAITRE, ALBERT VANDAL, MELCHIOR DE VOGÜÉ, membres de l'Académie française.

MM. EDOUARD AYNARD, GEORGES BERGER, députés ; PHILIPPE BERGER, J. BOURDEAU, EMILE BOUTMY, XAVIER CHARMES, HENRY JOLY, ANATOLE LEROY-BEAULIEU, PAUL LEROY-BEAULIEU, G. MASPERO, DE MOLINARI, GEORGES PERROT, ERNEST REYER, membres de l'Institut.

MM. ARVÈDE BARINE, JACQUES BARDOUX, HENRI BIDOU, PAUL DEWYSEN, ROBERT DE CAIX, HENRI CHANTAVOINE, FRANCIS CHARMES, secrétaire, JEAN-CHARLES ROUX, A. CHAUMEIX, EMILE COMBE, docteur DARRAS, MAURICE DEMAISON, JULES DIETL, RENÉ DOUMIC, AUGUSTIN FILON, J.-H. FRANKLIN, H. GRENET, ANDRÉ HALLAYS, ADOLPHE JULLIEN, RAYMOND KORCHLIN, ANATOLE LE BRAZ, CHARLES LEGRAS, JULES LEGRAS, ANDRÉ LISSER, CHARLES MALO, ANDRÉ MICHEL, MAURICE MURET, HENRI DE PARVILLE, EDOUARD PAYEN, ALBERT PETIT, ARTHUR RAFFALOVICH, E. RIPAUT, EDOUARD ROB, EUGÈNE ROSTAND, EDOUARD SARRADIN, CHRISTIAN SCHREIER, H. WELSCHINGER, DANIEL ZOLLA, etc. etc.

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : DÉBATS-PARIS

TÉLÉPHONE : Administration, 103.00; Rédaction, 103.01
Informations, 103.02

PRIX DE L'ABONNEMENT :

	TROIS MOIS	SIX MOIS	UN AN
France, Colonies et Alsace-Lorraine.	10 fr.	20 fr.	40 fr.
Union postale.	16 fr.	32 fr.	64 fr.

Les abonnements partent du 1^{er} et du 16 de chaque mois

NOTA. — Le service du journal est fait gratuitement, pendant huit jours, sur demande affranchie adressée à l'administration du journal.

Le Monde Illustré

Envoie gratuitement à tous ses Abonnés

12 ROMANS inédits par an (UN par mois)

Titres des romans envoyés en 1908 :

Du Berceau à la Tombe	par Jean SIGAUX.
Les Aventures de M. Haps	Max MAUREY et JUBIN.
Patatras	Maurice VAUCAIRE.
Nouvelles	Léonide ANDRIEFF.
L'Épouvante	Maurice LEVEL.
Popote	Henri DUVERNOIS.
Mademoiselle Don Quichotte	Philippe MAQUET.
Le Mot de l'Enigme	BERR DE TURIQUE.
Les Héros de la Yellowstone	Léo CLARETIE.
Les Fatidiques	René FRAUDET.
Secrets d'État	Tristan BERNARD.
L'Eau qui dort	Hippolyte LEMAIRE.

Quelques titres de romans qui seront envoyés en 1909 :

Les Musulmanes	par Charles GÉNIAUX.
Les Faux Dieux	Mary GILL.
La Princesse sans cœur	Maurice LEFEVRE.
Le Mystérieux Inconnu	GUY DE TÉRAMOND.
La Part du Feu	Gaston CHÉRAU.
Finis Mouche	Serge BASSET.
Tourment des Cœurs	Tancrède MARTEL.

Ces romans ont la triple qualité d'être intéressants,
modernes et convenables

Édition de Luxe, entièrement sur papier couché,
hors texte et supplément de musique.

PRIX DE L'ABONNEMENT :

ÉDITION ORDINAIRE				ÉDITION DE LUXE			
	1 an.	6 mois.	3 mois.		1 an.	6 mois.	3 mois.
France .	26 fr.	13 fr.	7 fr.	France .	36 fr.	18 fr.	9 fr.
Étranger	36	19	10	Étranger	48	24	12

Quai Voltaire, 18. — PARIS

Le Temps

PARIS — 5, boulevard des Italiens, 5 — PARIS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : TEMPS PARIS

TÉLÉPHONE (5 LIGNES) : 103.07 — 103.08 — 103.09 — 103.32 — 103.33

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

Politiques, Commerciaux et Financiers particuliers

DE TOUTES LES CAPITALES

ET DE TOUS LES DÉPARTEMENTS FRANÇAIS

PRIX DE L'ABONNEMENT DE TROIS MOIS

Paris, Seine et Seine-et-Oise, **14** francs

Départements, Algérie, Tunisie et Alsace-Lorraine, **17** francs

Étranger, **18** francs

Pendant la Session des Chambres

Le Temps PUBLIE UN SUPPLÉMENT RÉGULIER :

Le Petit Temps

(Suite de ses Dernières nouvelles)

qui est envoyé à tous les abonnés. Il est distribué le soir
même à ceux de Paris

et délivré gratuitement aux acheteurs le lendemain

Le **TEMPS** accepte des abonnements au numéro,
partant de n'importe quelle date,
moyennant 0 fr. 20 par numéro à expédier
en France ou à l'Étranger

22^e ANNÉE
Le N° 5 cent.

Voir les
dernières dépê-
ches de la nuit

L'Eclair

22^e ANNÉE
Le N° 5 cent.

Voir la
Revue des jour-
naux du matin

Journal de Paris, Politique, Quotidien, absolument indépendant

LE PLUS GRAND JOURNAL DU MATIN A 5 CENTIMES

10, Faubourg Montmartre (9^e arr.)

Abonnements pour toute la France. Par numéro : 5 centimes
ERNEST JUDET, Directeur

*Le mieux informé, le plus complet et le plus intéressant
de tous les grands journaux quotidiens*

L'ACTUALITÉ

L'Eclair publie chaque matin une chronique très vivante et très documentée sur **LE FAIT DU JOUR**

LA POLITIQUE

L'Eclair apprécie les événements politiques avec une indépendance absolue, s'inspirant uniquement des intérêts supérieurs du pays et du désir de réaliser l'entente nationale. Son seul programme est la devise qu'il a choisie : **LA FRANCE AVANT TOUT**

L'ARMÉE

L'Eclair défend l'Armée, instrument indispensable de la sécurité, de la dignité et de la grandeur nationales, contre ceux qui chercheraient à la désorganiser et à la détruire. Il suit avec intérêt et traite avec une attention spéciale **LES QUESTIONS MILITAIRES**

INFORMATIONS

L'Eclair est essentiellement un journal d'informations ; aussi, par la sûreté et la rapidité de ses renseignements, et par le choix qu'il a apporté dans le recrutement de sa rédaction et de son reportage, justifie-t-il sa réputation d'être le journal

LE MIEUX INFORMÉ DE PARIS

COLONIES

L'Eclair, par ses nouvelles coloniales, par ses études sérieuses sur nos possessions, est devenu justement populaire dans

LE MONDE COLONIAL

ROMANS

L'Eclair, pour la publication de ses romans, s'est assuré la collaboration des **AUTEURS LES PLUS AIMÉS DU PUBLIC**

PARTIE FINANCIÈRE

L'Eclair ne publie que des informations financières
ABSOLUMENT SURES ET DÉSINTÉRESSÉES

ILLUSTRATIONS

L'Eclair donne chaque matin, très soigneusement gravés, les Portraits des Hommes du jour et de nombreuses illustrations
REPRODUITS PHOTOGRAPHIQUEMENT

REVUE COMMERCIALE

L'Eclair reçoit par téléphone et par dépêches les derniers cours de tous les marchés ; son bulletin commercial est aussi complet et aussi détaillé que celui des **JOURNAUX COMMERCIAUX**

LA LIBERTÉ

Le plus grand journal du soir à CINQ centimes

FONDÉ EN 1865

DIRECTEUR, RÉDACTEUR EN CHEF :

GEORGES BERTHOULAT *

113, rue Réaumur, PARIS (2^e arr.)

Téléphone 102.60, 102.17

PRIX DES ABONNEMENTS :

	1 AN	6 MOIS	3 MOIS
Seine et Seine-et-Oise.	20 fr.	11 fr.	6 fr.
Départements.	26 fr.	14 fr.	8 fr.
Union postale.	36 fr.	20 fr.	12 fr.

LA LIBERTÉ est le journal le plus indépendant.

LA LIBERTÉ est le journal le mieux informé.

LA LIBERTÉ donne la Cote complète de la Bourse de Paris, des départements et de l'étranger.

LA LIBERTÉ arrive le matin en province avec les dernières nouvelles du monde entier.

LA LIBERTÉ a les meilleures chroniques et le meilleur reportage.

LA LIBERTÉ donne chaque jour un feuillet de nos meilleurs auteurs.

N. B. — Un service gratuit de cinq jours est fait sur demande affranchie.

LE SIÈCLE

Grand journal politique quotidien

28, rue de la Victoire, 28

Téléphone 102.39

— 102.55

— 102.68

— 103.80

PARIS

Directeur-Rédacteur en chef :

Alexis CAILLE

LE SIÈCLE, sous la direction politique de

M. J.-L. DE LANESSAN

Ancien ministre de la marine,

compte parmi ses collaborateurs politiques :

MM. Raoul Allier; Pierre Baudin, ancien ministre, sénateur de l'Ain; Henri Brisson, Président de la Chambre des députés; Ferdinand Buisson, député de la Seine; Joseph Caillaux, vice-président de la Chambre; Hector Depasse, député de la Seine; Desachy; F. Dubief, ancien ministre, député de Saône-et-Loire; Ch. Dumont, député du Jura; Garreau-Dombasle; Yves Guyot, ancien ministre; Alfred Massé, député de la Nièvre; Armand Massip; Louis Mill, ancien député; Frédéric Passy, de l'Institut; Frank Puaux; G. Thomson, député de l'Algérie, etc., etc.

Dans son feuilleton quotidien de 2^e page et dans ses variétés littéraires et scientifiques, *"LE SIÈCLE"* donne des études de MM. Bertol-Graivil, Dr Blatin, Armand Brette, Henri Charriaut, Michel Delines, Dr Blanche Edwards Pilliet, Henry Éon, Maurice Guillemot, Gustave Kahn, Jean Kolb Lemoigne, Camille Lemonnier, Camille Le Senné, Louis Matte, Maurice des Ombiaux, Georges-G. Paraf, Marcellin Pellet, Camille Pitollet, Xavier de Ricard, Paul Risson, Paul Robiquet, Sainte-Marie, Albert Sauzède, Paul Souchon etc

PRIX D'ABONNEMENT

Paris, Seine et Seine-et-Oise	Départements, Algérie	Union postale
Trois mois . . . 8 fr.	Trois mois . . . 6 fr.	Trois mois . . . 12 fr.
Six mois . . . 16 fr.	Six mois . . . 12 fr.	Six mois . . . 24 fr.
Un an . . . 32 fr.	Un an . . . 24 fr.	Un an . . . 48 fr.

LE SIÈCLE accepte des abonnements au numéro, partant d'une date quelconque à raison de 0 fr. 15 par numéro, pour la France ou pour l'Etranger.

LE SOLEIL

GRAND JOURNAL QUOTIDIEN

6 PAGES - 2 FEUILLETONS

112, r. de Richelieu et 21, boul. Montmartre

PARIS

Adresse télégraphique : LEILOS-PARIS

TÉLÉPHONE : 212-03

Directeur : Ernest RENAULD

TARIF DES ABONNEMENTS :

FRANCE et ALGÉRIE

Un an	Six mois	Trois mois	Un mois
20 fr. ,	10 fr. ,	5 fr. ,	2 fr. ,

Union postale.

30 fr. ,	15 fr. ,	8 fr. ,	3 fr. ,
----------	----------	---------	---------

PUBLICITÉ

Pour la publicité, s'adresser soit aux bureaux du journal, soit à la maison LAGRANGE et CERF, place de la Bourse.

La Vie Parisienne

Journal illustré

Mœurs élégantes

Choses du jour

Théâtres et musique

Critique de la mode

Voyages et sports

Boulevard des Capucines, 20

La Vie parisienne n'a pas de similaire parmi les journaux illustrés français. Par son indépendance, son dilettantisme, la légèreté d'allures de ses articles et l'originalité de ses dessins, par le ton libre qu'elle prend pour juger hommes et choses, elle est l'expression élégante de l'esprit et du goût parisien le plus fin, dont elle a toujours su conserver la formule.

Tous ceux qui se sont fait un nom dans la littérature ou au théâtre ont débuté ou collaboré à *la Vie parisienne*. Citons : MEILHAC, HALÉVY, TAINE, DROZ, marquis DE MASSA, ABOUT, NISARD, duc DE MORNAY, FRÉDÉRIC MASSON, ABEL HERMANT, GYP, HENRI LAVEDAN, PAUL BOURGET, MAURICE DONNAY, VANDEREM, PIERRE VEBER, MARNI, VALDAGNE, RICHARD O'MONROY, Comte R. DE MONTESQUIOU, etc.

Le clubman

La femme élégante

L'artiste et l'homme de lettres

Le militaire et le marin

Lisent la Vie parisienne

TOUS LES SAMEDIS, UN NUMÉRO : 60 CENTIMES

ABONNEMENTS. France : Un an, 30 fr. ; six mois, 16 fr. ; trois mois, 8 fr. 50

Étranger, le port en sus

La Petite Gironde

JOURNAL RÉPUBLICAIN QUOTIDIEN

Le plus grand et le plus complet
de tous les journaux de France à 5 centimes

RÉDACTION ET ADMINISTRATION :

Bordeaux — rue de Chéverus, 8 — Bordeaux
et rue de Richelieu, 101 — Paris

ABONNEMENTS

Gironde et départements limitrophes : un an . . . 22 fr.
Les autres départements. 24 fr.

Annonces : 1 fr. 75 la ligne d'annonce (4^e page).
— 3 fr. 50 la ligne de réclame —
— 7 fr. » la ligne de réclame (3^e page).
— 11 fr. » la ligne de chronique.

La Petite Gironde publie dix éditions par jour.

Tirage : 270 000 exemplaires

TOUS LES JOURS : SIX PAGES

LA FRANCE

de Bordeaux et du Sud-Ouest

Siège social à Bordeaux : Ancien Hôtel des Postes

TRENTE DÉPARTEMENTS DESSERVIS

Tirage moyen de 225 000 exemplaires

Chronique régionale développée dans douze éditions par des rédacteurs spéciaux.

Huit colonnes de télégrammes par fil spécial.

La France du Sud-Ouest est le journal le plus recherché du Sud-Ouest pour sa publicité.

AGENT A Paris : rue Talbott, 80 (Téléphone : 150-61).

La France du Sud-Ouest est en vente dans les kiosques des boulevards à Paris.

Correspondance parisienne de **la France du Sud-Ouest**, boulevard Montmartre, 21, Paris (Téléphone : 149-85).

LA DÉPÊCHE

Quotidien, 6, 8, 10 ou 12 pages. Quatorze éditions régionales spéciales 5 cent. le Numéro. ABONNEMENTS : *France et Colonies* : 3 mois, 5 fr.; 6 mois, 10 fr.; 1 an, 20 fr. Durée facultative, 6 cent. le Numéro. *Étranger* (Un. post.) : 9 fr.; 18 fr.; 36 fr. Républicain radical. **La Dépêche** est le journal le plus répandu de la région du Midi et du Sud-Ouest. — Tirage quotidien 225 000 exemplaires en moyenne. Fil télégraphique spécial. Correspondance particulière dans la plupart des grandes villes d'Europe : Londres, Madrid, Berlin, Barcelone, Bruxelles, Genève et toutes les villes de la région. *Dir.* : MM. SANS et HUC. — **La Dépêche** publie chaque jour un article politique et un article littéraire. Principaux collaborateurs : A. AULARD, J. JAURÈS, G. CLEMENCEAU, LÉON BOURGEOIS, Edmond HARAUCOURT, E. LOCKROY, Camille PELLETAN, Henri BRISSON, Paul et Victor MARGUERITE, E. CONTE, O. UZANNE, Eugène FOURNIÈRE, G. GEFFROY, L. MILLOT, B. MARCEL, Henri ROUJON, PIERRE et PAUL, Remy DE GOURMONT. — *Affaires extérieures* : Jean des GAULES. — *Administration et Rédaction* : 57, rue Bayard, Toulouse ; Téléphone 133. — *Bureaux à Paris* : 4, rue du Faubourg-Montmartre ; Téléphone : 134-02.

Le Soleil du Midi

Grand journal quotidien d'informations

FONDÉ EN 1885, A MARSEILLE

ADMINISTRATION ET RÉDACTION : rue Venture, 14

Six éditions par jour. *Le Soleil du Midi* est le journal conservateur le plus répandu de la Région du Sud-Est. Il est lu dans dix départements et sa publicité est, de ce fait, extrêmement recherchée. Ses collaborateurs parisiens sont MM. Paul BOURGET et COSTE DE BEAUREGARD, de l'Académie française; DE LAMARZELLE, sénateur; Roger LAMBELIN, conseiller municipal.

Fil télégraphique direct avec Paris

CINQUANTIÈME ANNÉE

LE PROGRÈS

JOURNAL RÉPUBLICAIN QUOTIDIEN

LYON

Le Numéro : 5 centimes

LYON

Léon DELAROCHE, *, Fondateur
Léon et Henri DELAROCHE, Directeurs

Le plus fort Tirage des Journaux de Province

Tous les Jours : SIX PAGES

Services Télégraphique et Téléphonique par Fil spécial
Propriété du « Progrès »

Reportage photographique. — Nombreuses Illustrations
1.500 Dépôts de Vente. — 500 Correspondants directs

ABONNEMENTS

	Trois mois	Six mois	Un an
Rhône, Loire, Ain, Isère, Saône-et-Loire	5 fr.	10 fr.	18 fr.
Hors de ces Départements	6	12	22
Etranger (Union postale)	9	17	33

LE PROGRÈS { A Lyon plus que tous les autres
est vendu { Journaux réunis
Hors Lyon plus que n'importe
quel autre

Les ordres de Publicité sont reçus par le « Progrès »

A LYON : 85, rue de la République

A PARIS : 16, boulevard Montmartre

Et dans toutes les

AGENCES DE PUBLICITÉ

L'ÉCLAIR

Journal quotidien du Midi à grand format

5 cent. le NUMÉRO

MONTPELLIER - rue Levat, 3 - MONTPELLIER

L'ÉCLAIR, journal monarchiste fondé en 1880, est arrivé à sa vingt-neuvième année d'existence avec un succès grandissant. Il se trouve aujourd'hui un des journaux les plus répandus de la région du Midi.

UN FIL TÉLÉGRAPHIQUE SPÉCIAL relie directement l'Éclair à son agence à Paris, 26, rue Feydeau.

PUBLICITÉ	{	Annonces 4 ^e page.	» fr. 75 la ligne
		Réclame —	1 fr. 50 —
		Faits divers, 3 ^e page	3 fr. » —
		Chroniques.	4 fr. » —

L'Éclair publie huit éditions par jour.

Le Nouvelliste de Bretagne

GRAND JOURNAL POLITIQUE QUOTIDIEN

5 c.

LE NUMÉRO

de la Région de l'Ouest

~ 6 et 8 Pages ~

4

ÉDITIONS

RENNES — Avenue de la Gare, 31 — RENNES

Téléphone 2-93

Rue de Strasbourg, 24, NANTES

Rédaction parisienne : rue Feydeau, 26, PARIS

Soul journal régional de l'Ouest recevant ses informations par Fil spécial en pleine propriété, le *Nouvelliste de Bretagne* publie les nouvelles du monde entier 12 heures avant l'arrivée des journaux de Paris.

Sa chronique maritime lui assure une supériorité incontestée auprès des populations de nos côtes.

CHAQUE JOUR : *Illustrations d'actualité, Bulletin commercial, et financier unique dans la presse de l'Ouest. — Chroniques agricole, maritime, sociale, littéraire, scientifique, médicale et de la mode.*

A TOUS CEUX ✧ ✧ QUI VOYAGENT

Si vous voyagez pour affaires ou pour votre plaisir, demandez notre avis.

Nous économiserons votre temps et vos peines.

On trouve à nos guichets des billets pour tous les chemins de fer et paquebots.

Nous organisons des voyages collectifs et particuliers.

Excursions accompagnées pour voir les monuments et curiosités de Londres et de Paris.

Excursions de vacances et pour Touring Clubs à prix réduits.

Nos itinéraires pour l'Angleterre, l'Écosse et l'Irlande, pour longue ou courte durée sont les meilleur marché et les plus intéressants.

Nous fournissons des billets circulaires pour le Continent à des prix inférieurs au tarif ordinaire.

Nous retenons des courriers, réservons des places et procurons des passeports et des visas.

Dites-nous dans quelle partie du monde vous voulez aller et nous vous indiquerons les tarifs les plus réduits par les meilleures routes.

Nos services sont gratuits.

Dean & Dawson

AGENCE DE VOYAGES

LONDRES : 82, STRAND. W. C.

ET SUCCURSALES

PARIS : 212, RUE DE RIVOLI.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

L'HIVER A LA CÔTE D'AZUR

De PARIS à la CÔTE-D'AZUR en 13 heures

soit par le train extra-rapide de nuit soit par le train de jour *Côte-d'Azur rapide*,
Consulter les affiches ou les indications

FÊTES DE NICE

A l'occasion : 1° des *Fêtes de Noël et du Jour de l'an*; 2° des *Courses de Nice*; 3° du *Carnaval de Nice*; des *Régates internationales de Cannes et de Nice* et des *vacances de Pâques*; des

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE 1^{re} ET 2^e CLASSES

sont délivrés pour Cannes, Nice, Menton, par les gares désignées ci-après :

Paris, Belfort, Vesoul, Besançon, Gray, Nevers, Is-sur-Tille, Dijon, Genève, Clermont-Ferrand, Saint-Etienne, Lyon (Perrache et Brotteaux), Grenoble, Valence, Avignon, Cette, Nîmes.

Les dates d'émission de ces billets sont annoncées au public par des affiches, quelques jours à l'avance.

La validité desdits billets est de 20 jours (dimanches et fêtes compris) à compter du jour du départ, avec faculté de prolongation de deux périodes de 10 jours, moyennant paiement, pour chaque période, d'un supplément égal de 10 0/0 du prix du billet.

Les voyageurs peuvent s'arrêter, tant à l'aller qu'au retour, à deux gares de leur choix, à condition de faire viser leur billet dès l'arrivée à la gare d'arrêt.

Billets d'aller et retour collectifs (de Famille)

DE

STATIONS HIVERNALES

pour Nice, Cannes, Menton, Hyères, Saint-Raphaël, etc.

Délivrés dans toutes les gares du réseau P.-L.-M.

1^{re} — Billets d'aller et retour collectifs de 1^{re}, 2^e et 3^e classes

VALIDABLES 33 JOURS

Délivrés du 15 Octobre au 15 Mai sous condition d'effectuer un minimum de parcours simple de 150 kilomètres, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble pour les stations hivernales suivantes : Cassis, La Ciotat, St-Cyr-la-Cadière, Bandol, Ollioules-Sanary, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Toulon, Hyères et toutes les gares situées entre Saint-Raphaël-Valescure, Grasse, Nice et Menton inclusivement.

2^e — Billets d'aller et retour collectifs de 2^e et 3^e classes

VALIDABLES JUSQU'AU 15 MAI

Délivrés du 1^{er} Octobre au 15 Novembre aux familles composées d'au moins trois personnes voyageant ensemble pour Cassis et toutes les gares P.-L.-M. situées au delà. Le parcours simple doit être d'au moins 400 kilomètres.

Le coupon d'aller de ces billets n'est valable que du 1^{er} Octobre au 15 Novembre.

Le prix des billets d'aller et retour collectifs indiqués ci-dessus s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples ordinaires (pour les deux premières personnes), le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes. — Arrêts facultatifs. — Faire la demande de billets 4 jours au moins à l'avance, à la gare de départ.

Bains de Mer de la Méditerranée

BILLETS D'ALLER ET RETOUR

à prix très réduits

individuels ou collectifs de famille

DÉLIVRÉS DANS TOUTES LES GARES DU RÉSEAU P.-L.-M.

du 15 Mai au 1^{er} Octobre

Validité : 33 jours, avec faculté de prolongation (1).

1^o Billets d'Aller et Retour individuels de Bains de Mer de 1^{re}, 2^e et 3^e classes

Ces billets sont délivrés pour les stations balnéaires désignées ci-après :

Agay, Aigues-Mortes, Antibes, Bandol, Beaulieu, Cannes, Cassis, Cette, Golfe-Juan-Vallauris, Hyères, Juan-les-Pins, La Ciotat, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier, Nice, Ollioules-Sanary, Palavas, Saint-Cyr-La Cadière, Saint-Raphaël-Valescure, Toulon et Villefranche-sur-Mer.

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

Prix : Le prix des billets est calculé d'après la distance totale, aller et retour, résultant de l'itinéraire choisi et d'après un barème faisant ressortir des réductions importantes.

2^o Billets d'Aller et Retour Collectifs de Bains de Mer de 1^{re}, 2^e et 3^e classes pour Familles

Ces billets sont délivrés aux familles d'au moins deux personnes, voyageant ensemble, pour les stations balnéaires désignées ci-dessus.

Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de deux billets simples au tarif général (pour la première personne), le prix d'un billet simple pour la deuxième personne, la moitié de ce prix pour la troisième et chacune des suivantes.

Nota. — Les titulaires de billets de Bains de mer collectifs peuvent obtenir, conjointement avec ces billets ou sur la présentation de ceux-ci, des cartes d'abonnement d'un mois avec 50 0/0 de réduction sur le prix des abonnements ordinaires pour un parcours d'au plus 100 kilomètres comprenant la plage désignée sur le billet de bains de mer. Ces cartes d'abonnement peuvent être prises isolément par chacune des personnes nommément désignées sur le billet d'aller et retour collectif.

Ces billets donnent aux Voyageurs la faculté de s'arrêter aux gares situées sur l'itinéraire

Faire la demande de billets (individuels ou collectifs) quatre jours au moins avant le départ à la gare où le voyage doit être commencé.

(1) La durée de validité peut être prolongée une ou plusieurs fois de 15 jours moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet.

VILLES D'EAUX

DESSERVIES PAR LE RÉSEAU P.-L.-M.

1° Billets d'aller et retour collectifs de 1^{re}, 2^e et 3^e classes Valables 33 jours, avec faculté de prolongation

Il est délivré, du 1^{er} mai au 15 octobre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, pour les stations thermales du réseau et notamment pour : Aix-les-Bains, Clermont-Ferrand (Royat), Vichy, Evian-les-Bains, etc.

PRIX : Ajouter au prix de quatre billets simples ordinaires (pour les deux premières personnes) le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

2° Billets d'aller et retour individuels de 1^{re}, 2^e et 3^e classes Valables 10 jours, avec faculté de prolongation

Il est délivré, du 1^{er} mai au 31 octobre, dans toutes les gares du réseau, des billets d'aller et retour de 1^{re}, 2^e et 3^e classes comportant une réduction de 25 0/0 en 1^{re} classe, et de 20 0/0 en 2^e et 3^e classes, pour les stations dénommées ci-dessus.

Ces billets donnent aux Voyageurs la faculté de s'arrêter aux gares situées sur l'itinéraire

Faire la demande de billets (collectifs ou individuels), quatre jours au moins à l'avance, à la gare où le voyage doit être commencé.

Billets de Vacances à prix réduits

Il est délivré, aux familles d'au moins trois personnes, des billets d'aller et retour collectifs de vacances de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, de toutes gares P.-L.-M. à toutes gares P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres ou de payer pour ce parcours :

1° Du jeudi qui précède la Fête des Rameaux, au Lundi de Pâques inclus.

Durée de validité : 33 jours ; faculté de prolongation d'une ou plusieurs périodes de 15 jours, moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément de 10 0/0 de la valeur du billet collectif.

2° Du 15 juin au 15 septembre. Validité : jusqu'au 1^{er} novembre.

PRIX : Ajouter au prix de quatre billets simples (pour les deux premières personnes), le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

Lorsqu'un billet de vacances ne comprend que trois voyageurs, ceux-ci sont tenus de voyager ensemble à l'aller et au retour ; lorsqu'un billet de vacances comprend plus de trois voyageurs, trois d'entre eux au moins sont tenus de voyager ensemble à l'aller et au retour ; les autres ont la faculté, quand la demande du billet collectif en fait mention, de voyager isolément dans des conditions déterminées.

Les voyageurs ont la faculté de s'arrêter sur le réseau P.-L.-M. à toutes les gares de l'itinéraire.

Faire la demande de billets, quatre jours au moins à l'avance, à la gare de départ.

BILLETS DE BAINS DE MER

Valables 33 jours, non compris le jour du départ

Billets d'aller et retour, à validité prolongeable, délivrés du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre

1^o BILLETS DE BAINS DE MER

AU DÉPART DE PARIS

De PARIS (Montparnasse)
ou de PARIS (quai d'Orsay, pont St-Michel
ou Austerlitz)
par toute voie État *via* Chartres et Saumur ou
via Chartres et Chinon ou par Tours transit)
aux gares ci-après et retour.

PRIX ALLER ET RETOUR

	SECTION I sans faculté d'arrêt aux gares intermédiaires			SECTION II § 1. Faculté d'arrêt entre CHARTRES ou TOURS et la station balnéaire		
	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.
Royan.	71 30	52 40	38 10	80 65	61 20	43 50
Le Tremblade (Ronce-les-Bains).	74 25	54 20	39 »	83 80	63 30	45 55
Le Chapus.	67 20	49 10	35 »	77 05	53 20	40 »
Le Chateau-Quai (Ile d'Oléron).	68 70	50 60	36 20	78 55	59 70	41 20
Marennes.	66 25	48 35	34 50	76 10	57 50	39 45
Fours.	63 90	46 50	33 20	73 75	55 75	37 90
Chatelaillon.	62 35	46 10	32 40	71 95	55 25	37 05
Angoulins-sur-Mer.	61 80	45 70	32 15	71 35	54 75	36 70
La Rochelle (ville).	61 10	45 10	31 80	70 50	54 20	36 30
La Rochelle-Pallière (Ile de Ré).	61 95	45 75	32 20	71 60	54 95	36 80
L'Aiguillon-Port } <i>Via</i> Chantonnay-Transil.	59 40	45 60	31 75	67 60	54 50	35 75
} <i>Via</i> Luçon-Transil.	61 35	45 95	32 25	70 40	55 95	36 65
La Traoche } <i>Via</i> Chantonnay-Transil.	61 90	48 10	34 25	70 40	57 »	38 25
} <i>Via</i> Luçon-Transil.	63 85	48 45	34 75	72 90	58 45	39 15
Les Sables-d'Olonne.	62 60	46 30	32 55	72 25	56 95	37 20
Saint-Hilaire-de-Riez (Sion).	61 30	46 10	32 40	74 20	56 70	37 05
Saint-Gilles-Croix-de-Vie (Sion).	61 55	46 55	32 70	74 50	57 30	37 35

De PARIS-MONTPARNASSE, St-LAZARE ou INVALIDES
par Segre et Nantes-Etat transit, ou Angers-St-Laud transit, et Nantes-
Orléans transit, aux gares ci-après et retour.

§ 2 Faculté d'arrêt entre
Sainte-Pazanne incl.
et la station balnéaire

	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.
Challans (Ile de Noirmoutier, Ile d'Yeu, Saint- Jean-de-Monts).	63 35	44 65	31 35	71 35	50 65	35 35
Bourgneuf-en-Retz.	58 50	42 90	30 10	66 50	48 90	34 10
Les Moutiers.	58 60	43 30	30 40	66 50	49 30	34 40
La Bernerie.	58 60	43 55	30 60	66 50	49 55	34 60
Pornic (1) (2).	58 80	44 30	31 15	66 80	50 30	35 15
Saint-Père-en-Retz.	58 50	43 30	30 65	66 50	49 30	34 65
Paimbœuf (2).	59 05	43 30	30 80	67 05	49 30	34 80

2^o BILLETS DE BAINS DE MER

AU DÉPART DES GARES AUTRES QUE PARIS, VALABLES 33 JOURS
non compris le jour du départ

Ces billets sont délivrés par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (Paris excepté), pour toutes les stations balnéaires désignées ci-dessus. Ils comportent les mêmes réductions de prix que les billets d'aller et retour ordinaires et donnent le droit de s'arrêter aux gares intermédiaires.

Dispositions spéciales au 1^o et au 2^o

Enfants. — Les enfants de 3 à 7 ans payent moitié du prix des billets de bains de mer.

Prolongation de la durée de validité. — La durée de validité peut être prolongée de 30 jours, moyennant un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet. Cette prolongation peut être accordée deux fois au plus, le supplément à payer pour chaque prolongation de 30 jours est de 10 0/0 du prix primitif.

3^o BILLETS DE BAINS DE MER

A VALIDITÉ RÉDUITE, SANS FACULTÉ DE PROLONGATION

A) Billets de toutes classes valables pendant 5 jours, du vendredi de chaque semaine au mardi suivant, ou de l'avant-veille au surlendemain d'un jour férié. — Leurs prix sont ceux des billets simples augmentés d'un dixième avec minimum de perception, par place, de 12 fr. en 1^{re} classe, de 9 fr. en 2^e classe et de 5 fr. en 3^e classe.

B) Billets de 2^e et de 3^e classes délivrés par toutes les gares du réseau de l'Etat situées au sud de la Loire, valables un jour seulement : le dimanche ou un jour férié. — Leurs prix sont les deux tiers de ceux des billets de bains de mer de 33 jours, avec minimum de perception par place de 4 fr. en 2^e classe et de 2 fr. 50 en 3^e classe.

Pour les conditions d'utilisation des billets de bains de mer, voir les Tarifs G. V. nos 6 et 108.

(1) Un service régulier de bateaux à vapeur est organisé entre Pornic et Noirmoutier pendant la période du 1^{er} juillet au 30 septembre.

(2) Les stations de Pornic et Paimbœuf desservent les plages de Ste-Marie, La Plaine, Préfaillies, Le Cormier, Tharon, St-Michel-Chef-Chef, Les Rochellets, St-Brevin-d'Océan et St-Brevin-los-Plus, par l'intermédiaire de la Cie des Chemins de fer d'intérêt local du Morbihan (Réseau de la Loire-Inf.).

ABONNEMENTS DE BAINS DE MER

Des cartes d'abonnement de Bains de mer valables un mois, trois mois ou six mois et comportant une réduction de 50 0/0 sur les prix des cartes ordinaires d'abonnement de même durée, sont délivrées chaque année, à partir du jeudi précédant la fête des Rameaux jusqu'au 31 octobre pour les cartes d'un ou trois mois, et jusqu'au 31 juillet pour les cartes de six mois. Ces cartes ne sont délivrées qu'aux personnes qui prennent en même temps au moins trois billets ordinaires ou de bains de mer.

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 3.)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

POUR LES VACANCES

Valables 33 jours, non compris le jour du départ

Délivré du jeudi précédant la fête des Rameaux au lundi de Pâques inclus (sans prolongation), et du 1^{er} juillet au 1^{er} octobre, avec prolongation facultative, moyennant surtaxe, aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble :

a) Au départ de PARIS, pour les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat situées à 125 kilomètres au moins de Paris, ou réciproquement ;

b) Au départ de toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (Paris excepté), pour les gares, stations et haltes situées à 60 kilomètres au moins du point de départ.

Il peut être délivré à un ou plusieurs des voyageurs compris dans un billet collectif et en même temps que ce billet une carte d'identité sur la présentation de laquelle le titulaire sera admis à voyager isolément à moitié prix du tarif ordinaire des billets simples, pendant la durée de la villégiature de la famille, entre la gare de délivrance du billet collectif et le point de destination mentionné sur ce billet.

Enfants. — Les enfants de 3 à 7 ans payent la moitié du prix que paye un voyageur à place entière.

(Pour les autres conditions, voir les Tarifs spéciaux G. V. n°s 2 bis et 9 bis.)

VOYAGE CIRCULAIRE AU LITTORAL DE L'OCEAN

ENTRE BORDEAUX ET NANTES

Billets individuels et de famille

délivré du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre

Valables 33 jours (non compris le jour de la délivrance)

avec faculté de prolongation de trois fois 20 jours moyennant un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation

PRIX :

1^o Billets individuels : 1^{re} classe, 60 fr. — 2^e classe, 45 fr. — 3^e classe, 30 fr.

2^o Billets de famille : Prix ci-dessus réduits de 10 0/0 pour une famille de 3 personnes, jusqu'à 25 0/0 pour un nombre de 6 personnes ou plus.

Billets spéciaux de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire du voyage d'excursion.

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. N° 5.)

CARTES D'EXCURSION VALABLES 15 JOURS

Pendant la période du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, il sera délivré, par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat, des cartes d'excursion valables pendant 15 jours et comportant la libre circulation, savoir :

Cartes A. — Sur l'ensemble du réseau de l'Etat.

Cartes B. — Sur toutes les lignes du réseau de l'Etat situées au Sud de la Loire (y compris les gares de Nantes, Angers, La Possonnière, Saumur et Port-Boulet).

Ces cartes sont délivrées aux prix ci-après :

Cartes A (valables sur l'ensemble du réseau) : 1^{re} classe, 135 fr.; 2^e cl., 100 fr.; 3^e cl., 75 fr.

Cartes B (valables sur le réseau sud seulement) : 1^{re} classe, 100 fr.; 2^e cl., 75 fr.; 3^e cl., 50 fr.

Les demandes de cartes d'excursion pourront être adressées aux chefs de toutes les gares ou stations du réseau de l'Etat, ou au chef du contrôle de ce réseau (rue Saint-Lazare, n° 45, à Paris).

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 5.)

RELATIONS DIRECTES ENTRE PARIS ET VALPARAISO

Par La Rochelle-Pallice et la Compagnie de navigation à vapeur du Pacifique

Service tous les 15 jours

Train spécial (1^{re}, 2^e et 3^e classes), entre Paris-Montparnasse et La Rochelle-Pallice

(Sans transbordement)

TRAJET DIRECT EN 8 HEURES 49

Départ de Paris le samedi à 10 h. 50 du soir — Arrivée à La Rochelle-Pallice (Bassin à flot) le lendemain à 7 h. 29 du matin

Billets d'Aller et Retour Collectifs de Famille

en 1^{re}, 2^e et 3^e Classes

délivrés, aux familles d'au moins trois personnes, de toute station du réseau à toute station du réseau située à 125 kilomètres au moins du point de départ :

1^o **Toute l'Année.** — Trois premières personnes, prix de 3 billets aller et retour ordinaires du tarif G. V. n° 2; par personne en plus, réduction de 50 0/0. (Il peut être délivré un coupon spécial au chef de famille qui a la faculté de revenir seul à son point de départ.)

Ces billets ont la même durée de validité que celle des billets aller et retour ordinaires et peuvent être prolongés dans les mêmes conditions

2^o **Saison de Printemps (1).** — Du jeudi qui précède la fête des Rameaux au 25 juin. Validité : 33 jours, 2 prolongations facultatives de 15 jours moyennant supplément.

3^o **Saison d'Été (1).** — Du 25 juin au 1^{er} octobre. Validité jusqu'au 5 novembre.

En outre, pour les billets de Saison d'Été, les membres de la famille au-dessus de 3 personnes ont la faculté d'effectuer isolément leur voyage à l'aller et au retour en acquittant, au guichet, le prix d'un billet militaire

Réduction des aller et retour pour les 3 premières personnes, de 50 0/0 pour la 4^e et de 75 0/0 pour la 5^e et les suivantes.

Faculté pour le chef de famille de rentrer isolément à son point de départ. Délivrance, à un ou plusieurs membres de la famille, de cartes d'identité permettant au titulaire de voyager isolément à 1/2 tarif entre le point de départ et le lieu de destination mentionnés sur le billet.

BILLETS D'EXCURSIONS

En Touraine, aux Châteaux des Bords de la Loire et aux Stations Balnéaires de la Ligne de Saint-Nazaire au Croisic et à Guérande

Billets spéciaux délivrés toute l'année comportant un itinéraire tracé à l'avance au départ de Paris. 1^{er} Itinéraire. — Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux et retour à Tours, Loches et retour à Tours, Langeais, Saumur, Angers, Nantes, Saint-Nazaire, Le Croisic, Guérande et retour à Paris, *via* Blois ou Vendôme ou *via* Angers et Chartres, sans arrêt sur le réseau de l'Ouest.

Prix : 86 francs en 1^{re} Classe ; 63 francs en 2^e Classe.

Durée de validité : 30 jours avec faculté de prolongation.

2^e Itinéraire. — Paris, Orléans, Blois, Amboise, Tours, Chenonceaux et retour à Tours, Loches et retour à Tours, Langeais et retour à Paris, *via* Blois ou Vendôme.

Prix : 1^{re} Classe, 54 francs ; — 2^e Classe, 41 francs

Durée de la validité : 15 jours sans prolongation.

Des billets pour parcours supplémentaires sont délivrés de toute station du réseau pour une autre station du réseau située sur l'itinéraire des billets d'excursion ou inversement

CARTES D'EXCURSIONS EN TOURAINE

Ces cartes, délivrées toute l'année à Paris et aux principales gares de province, comportent la faculté de circuler à volonté dans une zone formée par les sections d'Orléans à Tours, de Tours à Langeais, de Tours à Buzançais, de Tours à Givères, de Buzançais à Romorantin et de Romorantin à Blois.

Elles donnent, en outre, droit à un voyage aller et retour, avec arrêts facultatifs, entre la gare de départ du voyageur et le point d'accès à la zone définie ci-dessus.

Leur validité est de 15 jours, non compris le jour du départ à l'aller, ni celui de l'arrivée au retour, avec faculté de prolongation à deux reprises de 15 jours moyennant supplément.

Des cartes de famille sont délivrées avec une réduction de 10 à 50 0/0 sur les prix des cartes individuelles, suivant le nombre des membres de la famille.

PYRÉNÉES ET GOLFE DE GASCOGNE

Billets d'aller et retour individuels pour les stations thermales, balnéaires et hivernales délivrés toute l'année de toutes les gares du réseau, valables 33 jours avec faculté de prolongation et comportant une réduction de 25 0/0 en 1^{re} classe et de 20 0/0 en 2^e et 3^e classes.

Billets d'aller et retour de famille pour les stations thermales, balnéaires, et hivernales délivrés toute l'année de toutes les stations du réseau, réduction de 20 à 50 0/0 suivant le nombre de personnes, validité 33 jours avec faculté de prolongation.

Billets d'excursion délivrés toute l'année au départ de Paris avec 3 Itinéraires différents, *via* Bordeaux ou Toulouse, permettant de visiter Bordeaux, Arcachon, Dax, Bayonne, Pau, Lourdes, Luchon, etc., validité 30 jours avec faculté de prolongation; prix : 2^o itinéraire : 1^{re} classe, 163 fr. 50 ; 2^e classe, 122 fr. 50. Prix : 1^{re} et 3^e itinéraires : 1^{re} classe, 164 fr. 50 ; 2^e classe, 123 francs.

Cartes d'excursions individuelles et de famille dans le centre de la France et les Pyrénées, divisées en 5 zones, délivrées au départ de Paris et des principales gares du réseau du 15 juin au 15 septembre et donnant aux voyageurs le droit de circuler à leur gré dans la zone de libre circulation choisie par eux, validité un mois avec faculté de prolongation.

Pour les billets de famille, la réduction varie suivant le nombre des personnes de 10 à 50 0/0.

NOTA. — Pour plus amples renseignements consulter le *Livret Guide Officiel* de la Compagnie d'Orléans adressé franco contre l'envoi de 0 fr. 50 à l'Administration Centrale du chemin de fer d'Orléans, 1, place Valhubert, à Paris, bureau du Trafic-Voyageurs (Publicité).

(1) La distance minima de 125 kilomètres est réduite à 60 kilomètres pour les billets à destination d'une station thermale ou balnéaire.

CHEMINS DE FER DU MIDI

Les voyageurs peuvent effectuer des voyages sur le réseau du Midi (notamment dans les Pyrénées et aux gorges du Tarn), au moyen d'une des combinaisons suivantes, comportant de notables réductions sur les prix ordinaires des places :

1° Billets d'aller et retour individuels et de famille, de toutes classes

A destination des stations thermales et balnéaires situées sur le réseau du Midi.

Durée (1) : 33 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

2° Billets de voyages circulaires : Paris, centre de la France, Pyrénées, Provence et gorges du Tarn (de 1^{re} et 2^e classes)

Durée (1) : 20 jours pour les voyages intérieurs du Midi (G. V., 5) et 30 jours pour les voyages communs avec l'Orléans et le P.-L.-M. (G. V., 105). — En outre, il est délivré, sur les réseaux du Midi et d'Orléans, des billets spéciaux d'aller et retour à prix réduits, pour permettre aux voyageurs porteurs de billets de voyages circulaires de visiter des points situés en dehors du voyage circulaire, notamment Carcassonne.

3° Billets d'aller et retour de famille pour les vacances

Durée (1) : 33 jours, non compris le jour du départ.

4° Cartes d'excursions dans le centre de la France et les Pyrénées *donnant droit à la libre circulation dans les zones à explorer*

Ces cartes sont délivrées du 15 juin au 15 septembre, au départ de toutes les gares des réseaux du Midi et de l'Orléans.

Durée de validité : un mois avec faculté de prolongation moyennant supplément.

Il existe 5 zones d'excursions sur lesquelles le voyageur a droit à la libre circulation.

Les prix varient suivant le point de départ et la zone choisie. — Des réductions allant de 10 0/0 pour la 2^e personne jusqu'à 50 0/0 pour la 6^e et les suivantes sont consenties à toute personne qui souscrit en même temps plusieurs cartes de même nature en faveur des membres de sa famille (2).

5° Billets spéciaux d'aller et retour, de toutes classes, pour Lourdes

Délivrés au départ de toutes les gares des réseaux de l'État, du Nord, de l'Ouest, de l'Est, de P.-L.-M., d'Orléans, et dans toutes les gares du Midi situées à plus de 150 kilomètres de Lourdes. — Durée de validité variable suivant la longueur du parcours : 4 à 12 jours, non compris le jour du départ. Réduction de 20 0/0 à 40 0/0 suivant la classe et la distance parcourue (3).

AVIS. — Un livret indiquant en détail les conditions dans lesquelles peuvent être effectués les divers voyages d'excursion, de famille, etc., sera envoyé à toute personne qui fera parvenir au service commercial de la Compagnie, boulevard Haussmann, 54, à Paris (IX^e arr.), le montant de l'affranchissement du livret, soit 25 centimes.

(1) Faculté de prolongation moyennant supplément de 10 p. 100.

(2) Consulter, pour les détails le Tarif commun G. V., n° 106.

(3) Consulter pour les détails le tarif commun G. V., n° 102.

CHEMIN DE FER DU NORD

PARIS-NORD A LONDRES

Via Calais ou Boulogne

Cinq services rapides quotidiens dans chaque sens — Voie la plus rapide

SERVICES OFFICIELS DE LA POSTE

(Via Calais)

La gare de Paris-Nord, située au centre des affaires, est le point de départ de tous les grands express européens pour l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, le Danemark, la Suède, la Norvège, l'Allemagne, la Russie, la Chine, le Japon, l'Autriche, l'Orient, la Suisse, l'Italie, la Côte d'Azur, l'Égypte, les Indes et l'Australie.

SERVICES RAPIDES

ENTRE PARIS, LA BELGIQUE, LA HOLLANDE, L'ALLEMAGNE, LA RUSSIE, LE DANEMARK
LA SUÈDE ET LA NORVÈGE

	Trajet en
6 express dans chaque sens entre Paris et Bruxelles.	3 h 50
3 — — — — — Paris et Amsterdam.	8 30
5 — — — — — Paris et Cologne.	8 »
5 — — — — — Paris et Francfort-sur-Mein.	12 »
3 — — — — — Paris et Hambourg.	16 »
5 — — — — — Paris et Berlin.	18 »
2 — — — — — Paris et St-Petersbourg.	51 »
Par le Nord-express, bihebdomadaire.	46 »
1 express dans chaque sens entre Paris et Moscou.	60 »
Par le Nord-express, hebdomadaire.	54 »
2 — — — — — Paris et Copenhague.	27 »
2 — — — — — Paris et Stockholm.	43 »
2 — — — — — Paris et Christiania.	49 »

SAISON DES BAINS DE MER

Billets à prix réduits

Pendant la saison, du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, toutes les gares du Chemin de fer du Nord émettent des billets de bains de mer de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, à destination des stations balnéaires suivantes : AULT-ONIVAL, via Feoquidres-Fosseenneville), BERCK (station du chemin de fer d'intérêt local), via Montreuil-sur-Mer ou via Raeng-du-Fliers-Verton, BOULOGNE-VILLE ou TINTEILLERIES (Le Portel), CALAIS-VILLE, CAYEUX (station du chemin de fer d'intérêt local), via Saint-Valéry-sur-Somme, QUEND-FORT-MAHON, QUEND-PLAGE, FORT-MAHON-PLAGE, RANG-DU-FLIERS-VERTON (Plage de Morlimum), ROSENDAEL (Plage de Male-les-Bains), CONCHIL-LE-TEMPLE (Fort-Mahon), DANNES-CAMIERS (plages Sainte-Cécile et Saint-Gabriel), DUNKERQUE (plages de Male-les-Bains et Rosendaël), ETAPLES, PARIS-PLAGE (station du chemin de fer électrique), via Etaples, EU (plages du Bourg-d'Ault et d'Onival), GRAVELINES (Petit-Fort-Philippe), GRUYELDE (Bray-Dunes), LE CROTOY (station du chemin de fer d'intérêt local), via Noyelles, LEFFRINCOUCKE (MALO TERMINUS), LE TREPOT-MERS, LOON-PLAGE, MARQUISE-RINKENT (plage de Wissant), NOYELLES, SAINT-VALÉRY-SUR-SOMME, WIMILLE-WIMEREUX (plages de Wimereux, Audresselles et Amblesouse), ZUYDCOOTE (Nord-Plage).

Il existe trois catégories de billets, savoir :

1^{er} Billets de saison (1) de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, valables pendant 33 jours, non compris le jour de l'émission, avec facilité de prolongation pendant plusieurs périodes de 15 jours (2), sous condition d'effectuer un parcours minimum de 100 kilomètres aller et retour. Ces billets, créés pour les familles, sont nominaux et collectifs. Il est accordé une réduction de 50 0/0 à chaque membre de la famille en plus du troisième. Les billets dont il s'agit doivent être demandés au moins 4 jours à l'avance à la gare où le voyage doit être commencé.

2^e Billets hebdomadaires et carnets d'aller et retour (1) de 1^{re}, 2^e et 3^e classes. Les billets hebdomadaires sont valables pendant 5 jours, du vendredi au mardi et de l'avant-veille au surlendemain des fêtes légales. Ces billets et carnets sont individuels. Les prix varient selon la distance et présentent des réductions de 25 à 40 0/0. Les carnets contiennent 5 billets d'aller et retour et peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours, non compris le jour de distribution.

(Voir notes, page suivante.)

CHEMIN DE FER DU NORD (Suite)

3° Billets d'excursion (1) de 2^e et 3^e classes, les dimanches et jours de fêtes légales, valables pendant une journée. Ces billets sont individuels ou de famille. — Les prix réduits des billets individuels sont indiqués dans le tableau ci-dessous. — Pour les familles (ascendants et descendants), il est accordé une nouvelle réduction sur le prix des billets individuels d'excursion, allant de 5 à 25 0/0, selon que la famille se compose de 2, 3, 4, 5 personnes et plus.

Les billets de saison et les billets hebdomadaires sont valables dans les mêmes trains et aux mêmes conditions que les billets ordinaires du service intérieur.

Les billets d'excursion ne sont valables que dans des trains spéciaux ou dans des trains du service ordinaire désignés à cet effet par la Compagnie.

4° Cartes d'abonnement (1) de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, valables pendant 33 jours, et comportant une réduction de 20 0/0 sur le prix des abonnements ordinaires d'un mois. Ces cartes ne sont délivrées qu'à toute personne qui prend deux billets ordinaires au moins ou un billet de saison pour les membres de sa famille ou domestiques allant séjourner sous le même toit dans une station balnéaire désignée ci-dessous. Ces cartes ne sont valables que pour les points de départ et de destination sans arrêt en cours de route.

Les prix au départ de Paris, pour les trois catégories, sont les suivants :

Prix des billets (3) de saison, hebdomadaires et d'excursion

DE PARIS AUX STATIONS CI-DESSOUS	Billets de saison de famille VALABLES PENDANT 33 JOURS						BILLETS HEBDOMADAIRES			BILLETS d'excursion	
	Prix pour 3 personnes			Prix pour chaque personne en plus			Prix (**) par personne			Prix (*) par personne	
	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.
Ault-Onival (via Fouquières-Fressen- neville)	137 40	95 40	82 70	24 20	17 20	11 40	29 »	23 30	16 »	11 40	7 45
Bercq	149 40	101 40	66 30	25 60	17 45	11 45 31	»	24 15	17 »	11 15	7 35
Boulogne (ville)	170 70	115 20	75 »	28 45	19 20	12 50	34 »	25 70	18 90	11 10	7 30
Calais (ville)	198 30	133 80	87 30	33 05	22 30	14 55	37 90	29 »	21 85	12 35	8 10
Cayeux	137 55	93 60	61 20	24 »	16 45	10 80	29 30	23 05	15 95	11 »	7 25
Conchil-le-Temple (Fort-Mahon)	140 40	94 80	61 80	23 40	15 80	10 30	28 30	22 50	15 75	9 75	6 35
Dannes-Camiers	157 20	106 20	69 30	26 20	17 70	11 55	31 70	24 40	17 50	10 50	6 85
Dunkerque	204 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 85	29 95	22 60	12 50	8 20
Engbien-les-Bains	»	»	»	»	»	»	2 »	1 45	»	»	»
Etaples	152 40	102 90	67 20	25 40	17 15	11 20	30 90	23 95	17 »	10 35	6 75
En	120 90	81 60	53 10	20 15	13 60	8 85	25 40	20 10	13 70	8 85	5 75
Fort-Mahon (plage) (4)	141 30	93 60	64 20	24 15	16 70	11 30	29 50	23 35	16 65	10 80	7 75
Ghyvelde (Bray-Dunes)	213 »	143 70	93 60	35 50	23 95	15 60	39 95	31 15	23 40	12 50	8 20
Gravelines (Petit-Fort-Philippe)	204 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 85	29 95	22 60	12 50	8 20
Le Crotay	131 25	89 10	58 20	22 60	15 40	10 10	27 90	21 95	15 15	10 25	6 75
Leffrinckoucke (Malo-Terminus)	209 10	141 »	92 10	34 85	23 50	15 35	39 40	30 55	23 05	12 50	8 20
Le Tréport-Mers	123 »	83 10	54 »	20 50	13 85	9 »	25 75	20 35	13 90	9 »	5 85
Loon-Plage	204 30	138 »	90 »	34 05	23 »	15 »	38 75	29 90	22 50	12 50	8 20
Marquise-Rinxent	182 10	123 »	80 10	30 35	20 50	13 35	35 60	26 80	20 05	11 75	7 70
Noyelles	126 90	85 80	55 80	21 15	14 30	9 30	26 45	20 85	14 35	9 15	5 95
Paris-Plage	156 »	105 90	70 20	26 60	18 15	12 20	32 10	24 95	18 »	11 35	7 75
Pierrefonds	66 »	44 40	29 10	11 »	7 40	4 85	15 40	11 50	7 60	»	»
Quend-Fort-Mahon	137 70	93 »	60 60	22 95	15 50	10 28	30 22	23 15	15 45	9 60	6 25
Quend-Plage (4)	140 70	96 »	63 60	23 95	16 50	11 10	29 30	23 15	16 45	10 60	7 25
Rang-du-Fliers-Verton	145 20	98 10	63 90	24 20	16 35	10 65	29 60	23 05	16 20	10 05	6 55
Rosendaël (plage de Malo-les-Bains)	207 60	140 10	91 50	34 60	23 35	15 25	39 20	30 35	22 90	12 50	8 20
Saint-Amand	159 90	108 »	70 50	26 65	18 »	11 75	32 20	24 65	17 75	»	»
Saint-Amand-Thermal	163 20	110 10	72 »	27 20	18 35	12 »	32 80	24 95	18 10	»	»
Saint-Valéry-sur-Somme	131 10	88 50	57 60	21 85	14 75	9 60	27 15	21 35	14 75	9 30	6 05
Serqueux (Forges-les-Eaux)	98 70	66 60	43 50	16 45	11 70	7 25	21 50	16 70	11 25	»	»
Wimille-Wimereux	174 60	117 90	76 80	29 10	19 65	12 80	34 55	26 10	19 30	11 25	7 40
Zuydcoote (Nord-Plage)	211 80	142 80	93 »	35 30	23 80	15 50	39 80	30 95	23 25	12 50	8 20

(*) Sur les prix offerts au parcours de la Compagnie du Nord, une nouvelle réduction de 5 à 25 0/0 est faite sur les billets de famille, selon que la famille est composée de 2 à 5 personnes et au delà.

(**) Des carnets individuels, contenant 5 billets hebdomadaires d'aller et retour, peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours, non compris le jour de distribution.

(1) Ces billets sont personnels et ne peuvent être vendus, sous peine de poursuites judiciaires.

(2) Cette prolongation est faite, au retour, par les soins de la gare de départ, avant l'expiration de la première période moyennant le supplément de 10 0/0 du prix total du billet.

(3) Ces prix ne comprennent pas les 0 fr. 10 de timbre pour les sommes supérieures à 10 francs.

(4) Les billets à destination de Fort-Mahon-Plage et de Quend-Plage ne sont délivrés que du 11 juin au 5 octobre, période pendant laquelle fonctionne le tramway. Avant et après cette période, la distribution à la prolongation restant limitée à Quend-Fort-Mahon.

VOYAGES A

Afin de faciliter les voyages sur son réseau, la Compagnie des chemins de fer de l'Ouest met à la disposition du public les billets à PRIX RÉDUITS, dont la nomenclature suit, comportant jusqu'à 50 0/0 de réduction sur les prix du tarif ordinaire :

Billets Bains de Mer

(Du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre)

I. — Billets individuels délivrés au départ de PARIS, valables selon la distance, 3, 4, 10 et 33 jours.

II. — Billets individuels délivrés au départ de la PROVINCE, valables selon la distance, 3, 4, 10 et 33 jours.

III. — Billets individuels délivrés au départ des réseaux du NORD, de l'EST, d'ORLEANS et de l'ETAT, pour les stations balnéaires du réseau de l'Ouest, valables 33 jours.

IV. — Billets de famille pour 4 personnes au moins délivrés au départ des gares des réseaux de l'Est, du Midi et de P.-L.-M. pour les stations balnéaires et thermales du réseau de l'Ouest, valables 33 jours.

Billets de Voyages circulaires

(1^{er} mai au 31 octobre)

Billets circulaires valables UN MOIS
délivrés au départ de PARIS et de la PROVINCE.

ONZE ITINÉRAIRES différents permettent de visiter les points les plus intéressants de la Normandie, de la Bretagne et l'île de Jersey.

Excursion au Mont Saint-Michel

(Du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre)

Billets délivrés par toutes les gares du réseau, valables selon la distance, de 3 à 8 jours.

Excursion au Havre

(Juin à septembre)

Billets délivrés au départ de PARIS et de ROUEN (R. D.), donnant droit au trajet en bateau dans un sens entre ROUEN et le HAVRE.

Excursion à l'île de Jersey

Toute l'année, par GRANVILLE et SAINT-MALO. — Mai à octobre, par CARTERET. Billets délivrés au départ de PARIS et de certaines gares de la PROVINCE, valables UN mois.

Voyage Circulaire en Bretagne

Billets circulaires délivrés TOUTE L'ANNÉE avec billets d'aller et retour complémentaires à prix réduits, permettant de rejoindre l'itinéraire.

ITINÉRAIRE. — Rennes, Saint-Malo-Saint-Servan, Dinard-Saint-Enogat, Dinan, Saint-Brieuc, Guingamp, Lannion, Morlaix, Roscoff, Brest, Quimper, Douarnenez, Pont-l'Abbé, Concarneau, Lorient, Auray, Quiberon, Vannes, Savenay, Le Croisic, Guérande, Saint-Nazaire, Pont-Château, Redon, Rennes.

PRIX RÉDUITS

Excursions en Bretagne

Facilités accordées par cartes d'abonnement individuelles et de famille, valables pendant 33 jours.

ABONNEMENTS INDIVIDUELS

Il est délivré, du jeudi précédant la fête des Rameaux au 31 octobre, des cartes d'abonnement spéciales permettant de partir d'une gare quelconque (grandes lignes) du réseau de l'Ouest pour une gare au choix des lignes désignées aux alinéas ci-dessous en s'arrêtant sur le parcours; de circuler ensuite, à son gré, pendant un mois, non seulement sur ces lignes, mais aussi sur tous leurs embranchements qui conduisent à la mer, et enfin, une fois l'excursion terminée, de revenir au point de départ avec les mêmes facilités d'arrêt qu'à l'aller.

Carte valable sur la côte nord de Bretagne : 1^{re} classe, 100 fr.; 2^e classe, 75 fr. — Parcours : Ligne de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et les embranchements de cette ligne vers la mer.

Carte valable sur la côte sud de Bretagne : 1^{re} classe, 100 fr.; 2^e classe, 75 fr. — Parcours : Ligne du Croisic et de Guérande à Châteaulin et les embranchements de cette ligne vers la mer.

Carte valable sur les côtes nord et sud de Bretagne : 1^{re} classe, 130 fr.; 2^e classe, 95 fr. — Parcours : Lignes de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et de Brest au Croisic et à Guérande et les embranchements de ces lignes vers la mer.

Carte valable sur les côtes nord et sud de Bretagne et lignes intérieures situées à l'ouest de celle de Saint-Malo à Redon : 1^{re} classe, 150 fr.; 2^e classe, 110 fr. — Parcours : Lignes de Granville à Brest (par Folligny, Dol et Lamballe) et de Brest au Croisic et à Guérande et les embranchements de ces lignes vers la mer, ainsi que les lignes de Dol à Redon, de Messac à Ploërmel, de Lamballe à Rennes, de Dinan à Questembert, de Saint-Brieuc à Auray, de Loudéac à Carhaix, de Morlaix et de Guingamp à Rospenden.

ABONNEMENTS DE FAMILLE

Toute personne qui souscrit, en même temps que l'abonnement qui lui est propre, un ou plusieurs autres abonnements de même nature en faveur des membres de sa famille ou domestiques habitant avec elle, bénéficie, pour ces cartes supplémentaires, de réductions variant entre 10 et 50 0/0, suivant le nombre de cartes délivrées.

Paris à Londres

Via ROUEN, DIEPPE et NEWHAVEN, par la gare SAINT-LAZARE
Deux départs tous les jours et toute l'année, matin et soir (dimanches et fêtes compris)

Billets simples valables sept jours			Billets d'aller et retour valables un mois		
1 ^{re} classe	2 ^e classe	3 ^e classe	1 ^{re} classe	2 ^e classe	3 ^e classe
48 fr. 35	35 fr. »	23 fr. 25	82 fr. 75	58 fr. 75	41 fr. 50

Ces billets donnent le droit de s'arrêter, sans supplément de prix, à toutes les gares situées sur le parcours, ainsi qu'à Brighton

Nota. — Les trains du service de jour entre Paris et Dieppe et vice versa comportent des voitures de 1^{re} et de 2^e classes à couloir avec W.-C. et Toilette ainsi qu'un wagon-restaurant; ceux du service de nuit comportent des voitures à couloir des trois classes avec W.-C. et Toilette.

Une voiture de 1^{re} classe à couloir des trains de nuit comporte des compartiments à couchettes (supplément 5 francs par place). Les couchettes peuvent être retenues à l'avance aux gares de Paris et de Dieppe moyennant une surtaxe de 1 franc par couchette.

Pour plus de renseignements, demander le bulletin spécial du service de Paris à Londres, que la Compagnie de l'Ouest envoie franco à domicile sur demande affranchie adressée au Service de la Publicité, 20, rue de Rome, à Paris.

CHEMINS DE FER DE L'EST

Services directs internationaux

Des trains rapides quotidiens assurent les services directs de la Compagnie de l'Est avec : la Suisse, *via* Belfort-Bâle, — l'Italie, *via* Belfort, Bâle et le St-Gothard, — Luxembourg, *via* Lonwy, — l'Allemagne, *via* Pagny-sur-Moselle, et Avricourt, — l'Autriche-Hongrie et l'Europe Orientale, *via* Avricourt-Strasbourg et *via* Belfort, Bâle, la Suisse et l'Arberg.

Voyages internationaux à prix réduits, à itinéraires tracés par le voyageur

Les gares du réseau de l'Est délivrent toute l'année des livrets internationaux à coupons combinables, à prix réduits, permettant aux voyageurs de composer à leur gré un voyage circulaire ou d'aller et retour comportant des parours en France, en Algérie, en Tunisie, en Corse, sur les lignes d'un grand nombre de Compagnies de navigation européennes, ainsi que sur la plupart des lignes des réseaux étrangers.

Parcours minimum, 600 kilomètres. — Durée de la validité des livrets : 60 jours jusqu'à 3000 kilom., 90 jours de 3001 à 5000 kilom. inclus, et 120 jours au-dessus de 5000 kilom.

Voyages circulaires à itinéraires fixes à prix réduits de France en Italie

Il est délivré pendant toute l'année, dans les gares du réseau de l'Est, des billets circulaires valables 60 jours, sans faculté de prolongation, permettant de se rendre en Italie par le St-Gothard et d'en revenir par le Mont-Cenis ou par Vintimille. Ces billets offrent de nombreuses combinaisons d'excursions sur les lignes italiennes.

Billets d'aller et retour de famille et Billets circulaires de saison, à prix réduits

I. Billets d'aller et retour de famille. — a) Pour les stations thermales situées sur le réseau de l'Est, pour Gérardmer (Vosges) et pour Givet (Vallée de la Meuse).

Délivrance des billets du 15 mai au 15 septembre.

b) Pour voyager sur le réseau de l'Est, à l'occasion de Pâques (délivrance du jeudi qui précède la fête des Rameaux au lundi de Pâques) et des grandes vacances (délivrance du 15 juin au 15 septembre).

II. Billets circulaires individuels ou de famille pour excursions dans les Vosges, délivrés dans les gares du réseau de l'Est et au départ des réseaux de l'Ouest, de l'Etat, d'Orléans et du Nord, dans la période du 1^{er} mai au 15 octobre.

Nota. — Pour tous autres renseignements, consulter le livret des Voyages circulaires, que la Compagnie de l'Est envoie gratuitement aux personnes qui en font la demande.

VOYAGES EN BELGIQUE

M. LIBOUTON, rue Le Peletier, 42, PARIS

Téléphone 291-14

Représentant commercial des Chemins de fer belges

Envoie contre 0 fr. 75 en timbres un GUIDE PRATIQUE ILLUSTRÉ indiquant les sites, curiosités, etc., ainsi que le moyen de

Circuler à loisir sur Tous les Chemins de fer belges à raison de

1 fr. 57 par jour par les cartes de 15 jours à 23 fr. 50

ou 2 fr. 35 par jour par les cartes de 5 jours à 11 fr. 75

Bureaux : 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. Fêtes et Dimanches exceptés

1910 — BRUXELLES EXPOSITION UNIVERSELLE — 1910



AVIS IMPORTANT

MM. les Voyageurs peuvent se procurer dans les gares et les librairies les Recueils suivants, publications officielles des chemins de fer, paraissant depuis cinquante ans, avec le concours des Compagnies.

L'INDICATEUR-CHAIX. *Paraissant toutes les semaines.* Avec cartes. — Prix. 1 fr. 25

LIVRET-CHAIX CONTINENTAL. *Paraissant tous les mois.* Deux volumes :

Services français, avec cartes des réseaux. — Prix. 2 fr. »

Services étrangers, avec une carte d'ensemble et neuf cartes de régions. — Prix. 2 fr. »

Livret spécial des chemins de fer de la Suisse. Avec carte. *Paraissant tous les mois.* — Prix. » fr. 50

LIVRET-CHAIX SPÉCIAL des Chemins de fer
Midi, Espagne, Portugal. — Prix » fr. 50

LIVRET-CHAIX SPÉCIAL DE CHAQUE RÉSEAU
Paraissant tous les mois. Avec cartes.

Ouest; — Orléans, Etat, Midi; — Nord; — Est; — Paris-Lyon-Méditerranée. — Chaque livret. » fr. 50

LIVRETS-CHAIX ^{DES} VOYAGES CIRCULAIRES
Avec cartes, plans et gravures.

Ouest; — Orléans, Etat, Midi; — Nord; — Est. — Chaque livret. » fr. 30

Livret-Guide de la C^{ie} Paris-Lyon-Méditerranée. — Prix. » fr. 50

LIVRET-CHAIX ^{ET} DE L'ALGÉRIE ^{DE LA} TUNISIE
Paraissant tous les mois. Avec une carte coloriée. — Prix. » fr. 50

LIVRET-CHAIX DES ENVIRONS DE PARIS
Paraissant tous les mois. Avec cartes. — Prix. » fr. 50

LIVRETS-CHAIX DE LA BANLIEUE
Ouest, Est, Nord, Orléans, P.-L.-M. Avec cartes
Chaque livret. » fr. 20

LIVRET-CHAIX COLONIAL, publié sous le haut patronage du Ministère des Colonies, paraissant deux fois par an, avec cartes. — Prix 2 fr. 50

LIVRETS-CHAIX DES RUES DE PARIS
(Omnibus, Tramways et Théâtres.) Avec plan de Paris et plans numérotés des théâtres. — Prix 2 fr. »

Nomenclature des Rues de Paris, avec plan de Paris. — Prix, cartonné 1 fr. 25

Livret-Chaix des Omnibus, Tramways et Bateaux. . . . » fr. 30

AUX VOYAGEURS

MM. les Voyageurs consulteront très utilement, pour établir et suivre leur itinéraire, les CARTES extraites du Grand Atlas Chaix des chemins de fer, qui se vendent séparément au prix de 3 et 4 fr. en feuilles. Ces cartes indiquent toutes les lignes en exploitation, en construction ou à construire. — Adresser les demandes à la Librairie Chaix, rue Bergère, 20, à Paris.

NOUVEL ATLAS DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE

Bel album relié, composé de 20 cartes coloriées. — Prix : Paris, 60 fr.; Départements, franco, 65 fr.; Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE ^{au} 1/2 400 000

(1 centimètre par 24 kilomètres), en quatre feuilles imprimées en deux couleurs. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Prix : les quatre feuilles, 22 fr.; sur toile, avec étui, 32 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 36 fr. Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie, 3 fr.; à l'Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE ^{au} 1/800 000

(1 centimètre pour 8 kilomètres), avec cartes de l'Algérie et des colonies, et les plans des principales villes de France, imprimée en huit couleurs sur quatre feuilles grand monde. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Indiquant toutes les stations, avec tirage en couleur, spécial pour chaque réseau. — Prix : les quatre feuilles, 24 fr.; sur toile, avec étui, 34 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 38 fr. — Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie, 3 fr.; à l'Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE ^{et de la}

NAVIGATION, à l'échelle de 1/1 200 000, imprimée en deux couleurs sur grand monde (1 m. 20 sur 0 m. 90). Cette carte, coloriée par réseaux, indique les lignes en construction, en exploitation, les lignes à voie unique et à double voie, toutes les stations, etc. Six cartouches contenant les cartes spéciales de Paris, Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille et leurs environs, et la Corse complètent la carte. — Les cours d'eau sont imprimés en bleu. — Prix : en feuille, 6 fr.; collée sur toile dans un étui, 9 fr.; montée sur gorge et rouleau, 12 fr. Port en sus, 1 fr.

ANNUAIRE-CHAIX DES PRINCIPALES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

Contenant des renseignements d'une utilité pratique sur les Compagnies de chemins de fer, les Institutions de crédit, les Banques, les Sociétés minières, de transport, industrielles, les Compagnies d'assurances, etc. — Une notice spéciale est consacrée à chaque Société, indiquant les noms et adressés des administrateurs, directeurs et des principaux chefs de service, — les dispositions essentielles des statuts, — les titres en circulation, — le revenu et le cours moyen des titres pour l'exercice précédent, le cours du 2 novembre de l'exercice en cours ou, à défaut, le dernier cours coté précédemment, — les époques et lieux de paiement des coupons, etc. — Une liste des agents de change de Paris et des départements et une autre des principaux banquiers de Paris, Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse et Nantes, complètent le volume. — Un vol. in-18 de 500 p. — Prix : cart., 3 fr. 50; par poste, en plus, 50 c.

SOCIÉTÉ
DES
" **VOYAGES DUCHEMIN** "

BUREAU CENTRAL : 20, rue de Grammont, PARIS
(BOULEVARD DES ITALIENS)

SUCCURSALES

Marseille, 20, rue Colbert; — **Bordeaux**, 48, cours du Chapeau-Rouge. — **Cannes**, 9, rue Saint-Nicolas; — **Nice**, 12, avenue Félix-Faure; — **Pau** et **Cauterets** (Hôtel Gassion); — **Vichy**, 17, rue Sornin; — **Alger**, 4, rue de la Liberté; — **Rome**, 45, via Minerva.

BILLETS DIRECTS ET CIRCULAIRES

DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

A PRIX RÉDUITS

POUR TOUTES DESTINATIONS

Et au départ de toutes les gares de France, délivrés
du jour au lendemain

COUPONS D'HOTELS

POUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

Permettant de choisir l'étage de la chambre à des prix fixés d'avance

EXCURSIONS A FORFAIT

INDÉPENDANTES ET ACCOMPAGNÉES POUR FAMILLES ET SOCIÉTÉS

LA REVUE DU TOURISME

Publiant les programmes des excursions

PRISE ET REMISE

DES

BAGAGES A DOMICILE

Ce service fonctionne à Paris au départ pour toutes les gares.

Il existe aussi à l'arrivée aux gares de Paris : Lyon, Est, Nord, Orsay, Montparnasse et Saint-Lazare.

Service spécial d'expéditions de colis
en grande et petite vitesse

C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Siège social : rue Auber, 6, PARIS

AGENCES au Havre, à Saint-Nazaire, Bordeaux, Marseille, Londres, New-York, Alger, Oran, Tunis, etc., etc., dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie et dans les principales villes d'Europe, d'Amérique et aux Antilles.

Service postal à grande vitesse de *Paris-Havre à New-York*.

Départs du Havre *tous les samedis* et de New-York *tous les jeudis*.

Trains transatlantiques spéciaux entre PARIS-LE HAVRE et vice versa.

LIGNES DES ANTILLES

Départs mensuels : du Havre, de Saint-Nazaire, de Bordeaux pour les Antilles, les Guyanes, le Venezuela, la Colombie, le Mexique, le centre de l'Amérique et le Pacifique (via Colon).

LIGNES DE LA MÉDITERRANÉE

Départs réguliers de Marseille pour Alger, Oran, Bône, Philippeville, Bougie, Djidjelli, Collo, La Calle, Tabarka, Bizerte, Tunis, Malte, Sfax, Sousse.

Envoi franco des Livrets-Guides et Indicateurs détaillés

Adresser les demandes : rue Auber, 6, Paris

AGENCE LUBIN

FONDÉE EN 1874

36, boulevard Haussmann, 36, Paris

BILLETS DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

Pour tous pays

EXCURSIONS COLLECTIVES ET PARTICULIÈRES

Voyages particuliers à forfait

COUPONS D'HOTEL

Remboursés intégralement en cas de non-utilisation

GUIDES POUR TOUS LES PAYS

« L'Écho des Touristes ». Abonnement : 5 fr. par an

SUCCURSALES : Le Caire. — Barcelone, 41, Calle Fernando VII. — Biarritz, place de la Mairie. — Bordeaux, cours de l'Intendance, 42. — Lille, rue Faidherbe, 37. — Lyon, rue de l'Hôtel-de-Ville, 76. — Marseille, rue des Feuillants, 14. — Nantes, quai d'Orléans, 2. — Nice, avenue Masséna, 14. — Tunis, avenue de France, 5. — Alger, 1, rue Dumont-d'Urville.

Renseignements et programmes franco

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 000 000 DE FRANCS

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Lignes de l'Indo-Chine

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Djibouti, Colombo, Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shanghai, Kôbé et Yokohama (Correspondance à Colombo pour l'Australie, la Nouvelle-Calédonie et les Nouvelles-Hébrides).

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Aden, Colombo, Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shanghai, Kôbé et Yokohama.

Correspondance

1^o A Colombo pour Pondichéry, Calcutta (tous les 28 jours); 2^o à Singapore pour Batavia; à Saigon pour le Tonkin et Bangkok (tous les 14 jours).

Ligne commerciale d'Indo-Chine

Départs tous les mois à dates fixes, de Dunkerque, du Havre, de Marseille pour Colombo, Singapore, Saigon, Tourane et Haiphong.

Ligne commerciale d'Extrême-Orient

Départs d'Anvers, de La Rochelle-Pallice, de Marseille pour Singapore, Hong-Kong, le Japon et Shanghai tous les deux mois, le 1^{er} (à partir de mars 1909).

Lignes de l'Australie, de la Nouvelle-Calédonie et des Nouvelles-Hébrides

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le mercredi, pour Port-Saïd, Suez, Aden, Bombay, Colombo, Fremantle, Adélaïde, Melbourne, Sydney et Nouméa.

(Service annexe de Nouméa aux Nouvelles-Hébrides)

Lignes de l'Océan Indien

Départ de Marseille : 1^o le 10 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Mombassa, Zanzibar, Mutsumudu ou Moroni, Mayotte, Majunga, Nossi-Bé, Diégo-Suarez, Tamatave, la Réunion et Maurice; 2^o le 25 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Aden, Mahé (Seychelles), Diégo-Suarez, Sainte-Marie, Tamatave, la Réunion et Maurice. Correspondance à Diégo-Suarez : pour Nossi-Bé, Analalave, Majunga, Naméla, Morondava, Ambohibé et Tuléar (Nossi-Bé, Majunga, Naméla et Ambohibé pour passagers seulement).

Lignes de la Méditerranée et de la mer Noire

Départ de Marseille, tous les 14 jours, le jeudi : 1^o pour Alexandrie, Port-Saïd et pour passagers seulement Beyrouth; 2^o pour Naples, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Vathy-Samos ou Rhodes, Beyrouth, Larnaca Mersina, Alexandrette, Lattaquié, Tripoli, Beyrouth, Jaffa, Caïffa; 3^o pour Alexandrie, Port-Saïd et pour passagers seulement Jaffa et Beyrouth.

Départ de Marseille, tous les 14 jours, le samedi : 1^o pour Calamata ou La Canée, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Samosun, Trébizonde et Batoum; 2^o pour Patras, Syra, Salonique, Constantinople et Odessa.

(Sauf changements nécessités par les mesures sanitaires.)

Ligne de l'Océan Atlantique

Départ de Bordeaux : 1^o tous les 28 jours, le vendredi, pour Lisbonne, Dakar, Rio-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres; 2^o tous les 28 jours, le vendredi, pour Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Bahia, Rio-Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres; 3^o Ligne commerciale pour Passages, Vigo, Lisbonne, Rio de Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres le 20 de chaque mois.

BUREAUX :

PARIS, 1, rue Vignon — 14, boulevard de la Madeleine

MARSEILLE, 3, place Sadi-Carnot

BORDEAUX, 20, allées d'Orléans — LE HAVRE, 117, boul. de Strasbourg

LYON, 7, place des Terreaux

Et dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie

COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 4 038 300 FRANCS

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

ALGÉRIE, TUNISIE, SICILE, TRIPOLITAINE, ESPAGNE, MAROC

Départs de MARSEILLE pour :

Tunis (rapide), Sousse, Monastir, Méhdia, Sfax, Gabès, Djerbah et Tripoli	mercredi 1 h. soir.
Oran, Melilla, Nemours, Tanger (toutes les semaines).	mercredi 6 h. soir.
Beni-Saf, Tetouan, Gibraltar, Malaga (par quinzaine)	
Philippeville (rapide) et Bône.	jeudi midi.

Alger (rapide). lundi 6 h. s. et jeudi midi
Bizerte, Tunis (et Palerme) par quinzaine
sam. 7 h. s.

Départs de PORT-VENDRES pour :

Alger (rapide) dimanche 5 h. s.
Oran (rapide) vendr. 3 h. 30 s.

Départs de CETTE pour :

Alger (via Port-Vendres) . . . samedi minuit.
Oran — jeudi minuit.

SERVICES COMBINÉS AVEC LES CHEMINS DE FER

Toutes les gares françaises délivrent, aux conditions du Tarif commun G. V. n° 205 des chemins de fer, des Billets circulaires à itinéraires facultatifs établis au gré des voyageurs, valables 90 jours, et comportant à la fois des parcours en chemin de fer et des traversées maritimes à effectuer à prix réduits sur les paquebots de la Compagnie de navigation mixte. Ces billets permettent l'arrêt facultatif dans tous les ports ou gares de l'itinéraire qu'ils comportent.

La Compagnie participe en outre à la délivrance des Coupons combinables du VEREIN (Union des chemins de fer allemands).

POUR FRET ET PASSAGES, S'ADRESSER A :

MARSEILLE exploitation, 54, rue Cannebière.

LYON, siège social, 41, rue de la République.

PARIS, MM. Marzoff et C^{ie}, 51, rue du Faubourg-Poissonnière. — Compagnie de navigation mixte. — Bureau des passages, 9, rue de Rome. — Télégramme : Buena-Paris. —

Téléphone 280-99.

PORT-VENDRES, M. Gaston Pama.

CETTE, M. P. Caffarel, 13, quai de Bosc.

NICE, MM. Aug. Carles et Perrugia, 1, quai Lunel.

PALERME, MM. Tagliava et Frères.

Et en général aux correspondants de la Compagnie ou aux Agences Couk, Duchemin, Fourrier, Gaze, Lubin, etc.

COMPAGNIE MARSEILLAISE DE NAVIGATION A VAPEUR

FRAISSINET & C^{ie}

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Service postal entre le Continent français, l'Italie et la Corse

Départs de Marseille pour :

BASTIA, tous les dimanches à 11 h. m. et mercredis* à 2 h. s.

AJACCIO, tous les mardis* à 5 h. s. et vendredis* à 10 h. m.

TOULON, CALVI ou ILE ROUSSE (alt.), tous les jeudis à 8 h. m.

Départs de Toulon pour :

LA BALAGNE, tous les jeudis, à 4 h. s.

Départs de Bastia pour :

MARSEILLE, tous les lundis*. 4 h. s. et jeudis 1 h. s.

NICE, tous les vendredis* 9 h. s.

LIVOURNE, tous les vendredis* à 1 h. m. dimanches* 10 h. m., mardis 8 h. m.

Départs d'Ajaccio pour :

MARSEILLE, tous les mercredis à 5 h. s. et samedis* à 6 h. s.

NICE, tous les jeudis* à 8 h. 1/2 s.

LA BALAGNE et NICE, tous les mardis* midi. PROPRIANO, tous les jeudis* midi et par quinzaine les mercredis à 1 h. s.

PROPRIANO et BONIFACIO tous les sam. 4 h. s.

Départs de Nice pour :

BASTIA, tous les samedis* à 7 h. 1/2 ..

AJACCIO, tous les lundis* à 7 h. s.

LA BALAGNE, tous les mercredis* 11 h. m. et dimanches 8 h. m.

Départs de Livourne pour :

BASTIA, tous les mercredis midi, vendredis* midi, lundis* 1 h. matin.

Dép. de Calvi ou Ile-Rousse (alt.)

PAR QUINZAINE pour :

AJACCIO, tous les mercredis à 10 h. s.

TOULON, tous les lundis à 5 h. s.

NICE, tous les mardis* et dimanch., 11 h. s.

Départs de Propriano pour :

AJACCIO, tous les mercredis, 7 h. m., samedis* 7 h. m. et par quinzaine les jeudis à 9 h. m.

BONIFACIO, tous les dimanches midi.

Départs de Bonifacio pour :

PROPRIANO et AJACCIO, tous les mardis à midi.

Services réguliers pour le Languedoc, la Provence, l'Italie, le Levant, la mer Noire, le Danube et la Côte occidentale d'Afrique

* Services rapides.

Bureaux : MARSEILLE, 5, rue Beauvau ; PARIS, 9, rue Rougemont, et NICE, 11, place Cassini

Compagnie de Navigation Marocaine et Arménienne

N. PAQUET & C^{ie}

MARSEILLE — 4, place Sadi-Carnot. — MARSEILLE

Services rapides directs entre Marseille, Constantinople
et la Mer Noire et entre Marseille, Gibraltar et le Maroc

Services combinés avec le Chemin de fer

Billets directs de et pour Paris et Londres, s'adresser à :

PARIS. Pour Passagers à la Société générale des Transports maritimes,
8, rue Ménars (Rue du 4 Septembre).

— Pour Marchandises à MM. F. Puthet et C^{ie}, 22, rue Albouy.

LYON. A MM. F. Puthet et C^{ie}, 2, quai St-Clair.

LONDRES. Bureau P. L. M., 179-180, Piccadilly.



DENTIFRICES DOCTEUR PIERRE

DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE PARIS

A BASE
D'ANTISEPTIQUES VÉGÉTAUX

GRANDS PRIX

PARIS — SAINT-LOUIS — LIÈGE — LONDRES



*Envoi franco d'échantillons sur demande
adressée 8, Place de l'Opéra*

VEILLEUSES FRANÇAISES

FABRIQUE A LA GARE

MAISON JEUNET, fondée en 1838

JEUNET FILS

SUCCESSEUR DE SON PÈRE

Actuellement rue Saint-Merri, 11

Toutes

nos

boîtes

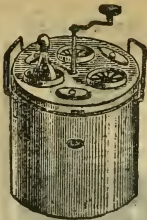


portent

en

timbre sec

JEUNET INVENTEUR



GLACIÈRE PORTATIVE

La seule qu'on fasse fonctionner sous les yeux du public

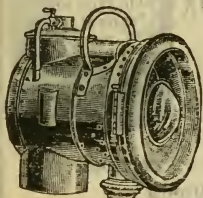
Produit en 10 minutes de 500 gr. à 16 kg.

de Glace, ou des Glaces,
Sorbets etc., par un sel inoffensif

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS

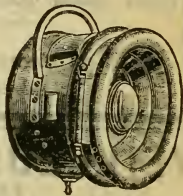
J. SCHALLER

rue Saint-Honoré, 332, Paris
Prospectus franco



PHARES & projecteurs

POUR
AUTOS



A. DENICH

144, rue St-Maur, PARIS - XI^e

Envoi gratis du Catalogue N° 11

La boîte LIN-TARIN 1 fr. 30

Préparation spéciale pour combattre

avec succès Constipations, Coliques, Échauffements, Maladies du Foie et de la Vessie (Exigez la femme à 3 jambes.)

Une cuillerée à soupe matin et soir dans un quart de verre d'eau ou de lait.

Tout cycliste

doit faire usage de LIN-TARIN

Marque de
fabrique



POMMADE FONTAINE

Ses effets sont Merveilleux

contro les Dartres, Eczémas, Engelures, Hémorroïdes, Rougeurs de la Face, Inflammations des Paupières, Pellicules et Chute des Cheveux.

FRICIONS LÉGÈRES CHAQUE SOIR

Le Pot : 2 FRANCS

Franco, 2 fr. 15 en timbres-poste

SAVON FONTAINE

Excellent auxiliaire de la Pommade Fontaine
Le Savon, 2 fr. Franco 2 fr. 15 en timbres-poste.

TARIN, Pharm. de 1^{re} classe, ex-interne des Hôpitaux.

Place des Petits-Pères, 9, Paris.

Se trouvent dans toutes les Pharmacies

III

FRANCE

**Classée
par ordre alphabétique
des localités**

III. — FRANCE, classée par ordre alphabétique de localités

Agay, près Saint-Raphaël (Var)

GRAND HOTEL DES ROCHES ROUGES

Électricité. — Chauffage central. — 20 Salles de bains. — Ascenseur.
Garages. — Automobiles, — Voitures. — Mulets pour excursions. —
Cuisine renommée. — **BERTAUD**, Directeur.

AIX-LES-BAINS

RÉGINA

G^D HOTEL BERNASCON

*A proximité de l'Etablissement thermal
et des Casinos*

MAGNIFIQUE VUE SUR LE LAC ET LA VALLÉE

Salle de bains à chaque appartement.

Magnifique villa privée dans le jardin.

J.-M. BERNASCON, Propriétaire

Aix-les-Bains

GRAND HOTEL D'AIX

GRAND HOTEL

A côté des Casinos et de l'Etablissement thermal

TOUT LE CONFORT MODERNE

GUIBERT frères et GAUDIN, Propriétaires

Adresse télégr. : **GRANOTEL**, Aix-les-Bains.

Téléph. 0.93

Aix-les-Bains

SPLENDID-HOTEL ROYAL

Réputation universelle. — La meilleure position. — Grand parc avec
tennis-courts. — Par excellence, la maison des familles. — Tout 1^{er} ordre.

EXCELSIOR HOTEL, ouvert en 1906

Installation la plus perfectionnée. — Hôtel de luxe. — Cabinets de
toilette et salle de bains attenant à chaque chambre.

G. ROSSIGNOLI, Propriétaire-Directeur.

Aix-les-Bains

HOTEL DU NORD ET DE G^{de}-BRETAGNE

En face le grand cercle et tout près de l'Etablissement thermal. —
Prix spéciaux pour avril, mai, juin. — Arrangements pour familles et
pour séjours. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Calorifère.

LEJEUNE-SACONNEY, Directeur.

En hiver : Hôtel Richemont et Russie à Nice.

Aix-les-Bains

HOTEL TERMINUS

Près de la gare. — Grand confortable. — Jardin ombragé. — Service par petites tables. — Cuisine de premier ordre. — Lumière électrique, — Arrangements sanitaires. — Ascenseur. — Pension depuis 8 fr.

Saison d'hiver : Hôtel des Palmiers, Monte-Carlo

PIGNAT, Propriétaire

Aix-les-Bains

GRAND HOTEL DES BERGUES ET NEW-YORK

Avenue de la Gare en face des deux Casinos et près de l'Établissement thermal. — Installation nouvelle. — Grand confort moderne. — Lumière électrique générale. — Salle de bains. — Chauffage central. — Ascenseur. — Pension depuis 9 francs.

MILLIET et GARCIN, Propriétaires

Aix-les-Bains

HOTEL DE PARIS

Rue Daquin et place Carnot à une minute des Thermes et près les Casinos. — Confortable. — Cuisine très soignée. — Lumière électrique. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 8 francs et arrangements pour familles. — Omnibus gare. — **CROIZÉ, Propriétaire**

Aix-les-Bains

HOTEL RICHEMOND

Ancien hôtel Dussuel. — Près de l'établissement thermal. — Situation unique. — Nouvelle installation. — Lumière électrique. — Téléphone. — Arrangements pour familles. — Pension : Chalet et Bains Romains. — **G. BERGERAT, Propriétaire.**

Aix-les-Bains

HOTEL DEROUGE

Rue Lamartine, à trois minutes des Thermes.

Entièrement transformé. — Confort moderne. — Cuisine très soignée. Pension depuis 7 francs. — Arrangements pour familles.

Saison d'Hiver : HOTEL DÉSANGES, Le Cannet
E. CASTELLAN fils, Propriétaire

Aix-les-Bains

GRANDE AGENCE

Location de villas et appartements meublés. — Vente et achat de propriétés. — Renseignements gratuits. — Téléphone. — *English spoken* — **A. BALOZET.**



Ajaccio
GRAND HOTEL ET CONTINENTAL

PLEIN MIDI

130 Chambres et Salons. — Chauffage central. — Bains. — Arrangements depuis 10 fr. par jour. — Grand parc et jardins. — *Hôtel de la Trémoille, Champs-Élysées, même direction.*

LAFOND, Propriétaire

Alais
GRAND HOTEL DU LUXEMBOURG ET DU LOUVRE
Place de la République

Le premier hôtel de la ville — Confort moderne. — Électricité. — Téléphone. — Garage. — Cuisine très soignée. — Depuis 8 fr. par jour. — Omnibus à tous les trains.

DUCAILAR, Propriétaire

ALLEVARD-LES-BAINS (Isère)
Dans le Parc de l'Etablissement thermal
SPLENDID HOTEL
Premier ordre — Confort Moderne — Ascenseur
Chauffage central — Électricité — Salles de Bains

Allevard
HOTEL DU LOUVRE
Restaurant. — Près de l'Etablissement thermal et du Casino. — De premier ordre. — Entièrement transformé et remis à neuf. — Lumière électrique partout. — Installation sanitaire parfaite. — Immense parc. — Auto-garage. — Pension depuis 7 frs. — Correspondant du T. C. F. — Saison d'hiver : HOTEL DE L'EUROPE A HYÈRES.
Louis VALLET-ARNOLD, Propriétaire (Suisse)

Amélie-les-Bains (PYRÉNÉES-ORIENTALES)
THERMES ROMAINS
HOTEL DE PREMIER ORDRE
Entièrement remis à neuf. — Diplômé du T. C. F. — Bains sulfureux. — Douches. — Massage. — Etuve à désinfection. — Éclairage électrique. — Grand Parc. — Chalets. — Tennis. — Garage.

Amélie-les-Bains
HOTEL MARTINET
A 1 minute des Thermes
Vue magnifique sur le parc et la montagne. — Ancienne réputation. — Prix : 6 fr. par jour ; pension 5 fr. 50. — Éclairage électrique.
MARTINET

Annecy et son lac

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE
ET
GRAND HOTEL RÉUNIS

PREMIER ORDRE. — *Électricité.* — Garage dans les jardins de l'hôtel — Chauffage moderne. — Hôtel des Postes et Crédit lyonnais attenant à l'hôtel. — *Succursales* aux gorges du Fier et sur les Bateaux du lac. — Arrangements pour séjour et pension.

M. VALLIN, Propriétaire

Annecy

GRAND HOTEL DU MONT-BLANC
DE PREMIER ORDRE

Entièrement neuf et à proximité du lac. — Médaillé du T. G. F. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr.

A. MICHAUD, Propriétaire

Annecy

GRAND HOTEL VERDUN ET DE GENÈVE

Le seul en face du Lac

Premier ordre. — Lumière électrique. — Chauffage. — Grand garage pour automobiles dans l'hôtel. — Pension depuis 8 fr. 50.

BRUCHON, Propriétaire.

Antibes

GRAND-HOTEL

Place Macé à 300 mètres de la gare.

Vue splendide sur la mer et sur les montagnes. — Absolument neuf et pourvu de tout le confort moderne. — Ascenseur. — Electricité. — 100 chambres en plein midi. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Arrangements pour séjour de familles. — Spécialement recommandé pour sa bonne cuisine aux touristes qui visitent la région.

Directrice : Madame CHARON

Antibes (Le Cap)

GRAND HOTEL DU CAP

Premier ordre. — Grand parc de neuf hectares. — Vue splendide sur le Golfe, les Îles de Lérins, les Montagnes de l'Esterel. — 100 chambres et salons. — Ascenseur. — Electricité. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Appartements avec salles de bains privées. — Garage avec fosse. — Autobus à la gare. — Cave et cuisine très soignées. — Prix très modérés. — Arrangements pour familles. — Saison d'été. — Etablissement hydrothérapique et Grand Hôtel à Andorno (Piémont). — **A. SELLA, Propriétaire.**

ARCACHON

(GIRONDE)

STATION HIVERNALE ET ESTIVALE

Située à une heure de Bordeaux, à huit heures de Paris, cette station jouit d'un climat tempéré et régulier; c'est un des rares points du monde où, dans une même journée, on n'éprouve pas de changement brusque de température. Arcachon est par excellence la station des convalescents.

En hiver comme en été, Arcachon offre des ressources uniques, ses forêts, son bassin merveilleux qui est sans égal au point de vue des régates et du tourisme nautique, de la pêche, de la chasse aux oiseaux de mer, qui abondent toute l'année.

Deux fois par semaine, chasses municipales avec équipage de premier ordre. Tous les étrangers sont admis à suivre à cheval, sans redevance.

Chasse aux sangliers en toute saison. Deux casinos complètent les attractions de la station : Cercle nautique et des sports, bals, représentations, concerts, golf, lawn-tennis, etc.; une mention spéciale pour le nouveau casino de la plage : d'une construction récente, c'est un palais moderne

Terrasse avec vue splendide sur la mer. La décoration magistrale et le confort de ce casino le placent au premier rang des établissements similaires.

Pour de *plus amples renseignements*, il convient de demander les brochures spéciales du *Syndicat d'initiative d'Arcachon*, qui les adresse *franco*.

Envoi franco de toutes brochures

Arcachon (GIRONDE) (Suite)

Mais on ne peut aller à **Arcachon** sans visiter **Bordeaux**. Cette ville offre aux touristes un très grand intérêt par son magnifique port, ses monuments de toutes les époques, si nombreux, si variés, ses musées remplis de toiles de grande valeur.

D'**Arcachon** à **Bordeaux**, on bénéficie par chemin de fer d'un tarif spécial très réduit.

La visite du département de la Gironde, organisée avec soin, révèle aux étrangers des richesses artistiques et historiques peu connues.

Il convient de s'adresser pour tous renseignements au *Syndicat d'initiative de Bordeaux* (Place de la Comédie).

Arcachon

GRAND HOTEL DES PINS ET CONTINENTAL

De tout premier ordre

Situation unique. — Grand jardin. — Salles de bains. — Calorifères. — Lumière électrique. — Ascenseur.

B. FERRAS, Propriétaire-Directeur

Arcachon

GRAND HOTEL DE FRANCE

Maison de premier ordre

Sur la plage, près le casino. — Magnifique vue du bassin. — Confort moderne. — Appartements pour l'hiver au midi. — TÉLÉPHONE 132. — Garage. — *Prix modérés.*

Gustave GRENIER, Propriétaire

Arcachon

Grand Hôtel Regina-Forêt et d'Angleterre

Allée Corrigan. — Premier ordre. — Installation et confort modernes. — Situation exceptionnelle dans la forêt de pins. — Grand parc. — Arrangements pour séjour. — *Prix modérés.* — Salons. — Billard. — Lawn-Tennis. — Salle de bains. — Ascenseur. — Chauffage à vapeur. Auto-Garage. — Omnibus à tous les trains. — Eclairage électrique.

Arcachon

HOTEL RESTAURANT JAMPY

Boulevard de la Plage, 268

DÉJEUNERS : 3 fr. ; DINERS : 3 fr. 50 (Vin compris).

Pension du 1^{er} octobre à fin juin : 8 francs, tout compris.

Pension du 1^{er} juillet à fin septembre : 9 francs tout compris.

Arrangements pour séjour. — **L. CURAN, Propriétaire.**

Arcachon

VILLA RIQUET

Pension de famille ouverte toute l'année. — Magnifique situation en pleine forêt, près de l'église Notre-Dame. — *Hygiène parfaite.* — Confort moderne. — Cuisine très recommandée. — Pension depuis 7 fr. par jour. — M^{me} LANNELUC, Propriétaire.

Arcachon

VILLA PEYRONNET

Maison de famille. — *Promenade des Anglais.* — La plus belle situation de la forêt. — Plein midi. — Parc. — Cure d'air. — Salle de Bains. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — *On refuse tous malades contagieux.* — M^{me} GONY, Propriétaire.

Arcachon

VILLA RAMEAU

Pension de famille, Avenue Victoria. — Située dans les pins et peu éloignée de la mer. — Chambres très confortables. — Depuis 6 fr. par jour. — Arrangements pour familles et pour séjour prolongé.

Madame LESÈTRE, Propriétaire

Arcachon

LOCATION DE VILLAS

Agence spéciale de la ville d'hiver. — Villa Ducos. — Agence de la Plage, 284, boulevard de la Plage. — Renseignements précis et gratuits. — Téléphone 42. — A.-J. DUCOS, Directeur-Propriétaire.

Moulleau-Arcachon

GRAND HOTEL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Omnibus à tous les trains — Prix modérés

Argelès-Gazost

GRAND HOTEL DU PARC ET D'ANGLETERRE

Installation nouvelle — H. LASSUS, Propriétaire

De tout premier ordre, situation unique dans le vaste parc des Thermes. — Vue incomparable des quatre façades sur la montagne. — Grands salons, fumoir, billard, terrasse, restaurant. — Eclairage électrique. — Téléphone. — Garage. — Pension depuis 8 fr. — Omnibus.

Argelès-Gazost

HOTEL DE FRANCE

Ouvert toute l'année. — Vue merveilleuse des Pyrénées. — Premier ordre — Chauffage central. — Hydrothérapie. — Arrangements sanitaires. — Électricité. — Téléphone n° 4. — Lawn-Tennis et Golf, dépendant de l'hôtel. — J. PEYRAFITTE, Propriétaire.

Argelès-Gazost

HOTEL BEAU-SÉJOUR

à 20 mètres de la gare

Le plus près du parc et des établissements. — Petit parc privé avec de magnifiques ombrages. — Transport gratuit des bagages. — Portique de gymnastique. — Cuisine très soignée. — *Pension depuis depuis 6 fr. par jour.* — La meilleure cave des Pyrénées.

CHEBARDY, Propriétaire

Arles-sur-Rhône

GRAND HOTEL DU FORUM

De tout premier ordre. — Plein midi. — **Au centre des curiosités romaines.** — Vue superbe sur le Rhône et la Camargue. — Auto-garage avec fosse. — *English spoken.* — *Téléphone.* — *Omnibus.* — Correspondant des T. C. F. et étrangers.

Famille MICHEL, Propriétaire.

Arles

GRAND HOTEL DU NORD-PINUS

Place du Forum. — Maison de tout premier ordre et des mieux exposée par ses divers appartements. — Forum romain dans l'hôtel. — Auto-garage et mécanicien. — Electricité. — *Téléphone.* — Confort et prix modérés. — *English spoken.*

F. BESSIÈRE, Propriétaire

Arras

HOTEL DE L'UNIVERS

MAISON DE PREMIER ORDRE

Recommandée aux familles et aux voyageurs. — Grands et petits appartements. — Jardin. — Salons. — Garage. — **Chauffage à vapeur.** — *Téléphone.* — *Electricité.* — *Omnibus à la gare.* — **DURET, Propriétaire.**

Avignon

GRAND HOTEL D'AVIGNON

Rue de la République. — Près des Postes et Télégraphes. — Le mieux situé. — De premier ordre. — 80 chambres et salons. — *Grand confortable.* — Cuisine très soignée. — Prix modérés. — *Omnibus.* — Spécialité des grands vins de Châteauneuf-du-Pape. — **J. CANDY, Propriétaire.**

Bagnères-de-Bigorre

GRAND HOTEL VICTORIA

La plus belle situation sur la promenade des Coustous
De premier ordre. — Tout le confort moderne
Auto-garage. — Électricité partout. — Téléphone
PÉREZ, Propriétaire

Bagnères-de-Bigorre

GRAND HOTEL DE FRANCE

Ouvert toute l'année

Éclairage électrique



Garage pour autos

Maison de premier ordre. — Entièrement restauré.
Près de l'établissement thermal et du casino. — Confort moderne.
Cuisine renommée. — Galerie promenoir. — Téléphone n° 16.

V. Daniel STYLITE, Propriétaire

Bagnères-de-Bigorre

(SAISON D'ÉTÉ)

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

De premier ordre. — Restaurant. Table d'hôte. — Cuisine soignée. —
Arrangements pour séjour. — Situation unique. — Fumoir. — Terrasse.
Omnibus à tous les trains. — Auto-garage.

F. LACOSTE, Propriétaire

LUCHON

REINE DES PYRÉNÉES

50 000 visiteurs par saison, *Trains rapides et de Luxe*, à 14 h. de Paris

« Luchon est la plus riche des stations sulfureuses sodiques. » (Ed. FILHOL.)

« Luchon est la Reine des stations sulfurées. » — « Luchon est la plus forte des eaux sulfurées. » (Prof. LANDOUZY.)

Traitements divers : Diathèse rhumatismale et arthritique. — *Rhumatisme*. — Affections cutanées — Voies respiratoires. — *Humages* (Inhalation spéciale de Luchon). — Lymphatisme. — Syphilis.

ALLEZ GUÉRIR A LUCHON

CASINO DE 1^{er} ORDRE. — *Tourisme*. — *Excursions variées*. — *Ascension de hauts sommets*. — Port de Venasque, alt. 2417 m. — Pic de Sauvegarde, 2736 m. — Pic Sacroux, alt. 2678 m. — Pic de la Glère et lac de Gourgouttes, alt. 2323 m. — Tusse de Maupas, alt. 3 110 m. — Pic de la Fourcanade, alt. 2 882 m. — Pic Posets, alt. 3367 m. — Maladetta, pic de Néthou, alt. 3404 m. — Golf. — Sports d'hiver.

Bagnères

DE

LUCHON

— REINE DES PYRÉNÉES —

THERMES SULFURÉS DE PREMIER ORDRE

Humage — Excursions nombreuses — Superbes fêtes

CASINO SPLENDIDE

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL SACARON

DE TOUT PREMIER ORDRE. — *Entièrement transformé et agrandi*

Tout le confort moderne. — Ascenseur

DIRIGÉ PAR LA FAMILLE

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL BONNEMAISON

De tout premier ordre — Situation unique

Allées d'Etigny et place des Quinconces — Le plus proche des Thermes

GRAND CONFORT

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL DE LUCHON ET DU CASINO

De premier ordre. — Ascenseurs. — Electricité. — Téléphone 26. — Adresse télégraphique : *Casinotel-Luchon*. — Table d'hôte par petites tables sur la terrasse. — La villa Corneille, en face et dépendance de l'hôtel, est installée dans un grand parc ombragé avec le luxe moderne. — Salles de Bains et W.-C. dans les appartements. — Cuisine privée à la disposition des familles. — A. PRAT, Propriétaire.

Bagnères-de-Luchon

Grand Hôtel Richelieu, des Thermes et de Londres

De premier ordre. — Situation exceptionnelle en face des Thermes, du Parc, des Quinconces et à proximité du Casino. — Installation nouvelle avec tout le confort moderne. — Salles de bains. — Ascenseur électrique. — Garage. — Interprète. — *Omnibus à tous les trains.*

A. GIROIX, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

De premier ordre. — Situation exceptionnelle allées d'Étigny. — *Près du Casino et de l'Etablissement.* — Appartements pour familles. — Beau parc. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus. — Ouvert du 1^{er} mai au 1^{er} octobre.

SEGHIN, Propriétaire

Luchon

GRAND HOTEL DES BAINS

De premier ordre. — Allées d'Étigny, à 50 mètres des Thermes et des Quinconces. — Clientèle d'élite. — **Spécialement recommandé aux familles.** — Cuisine réputée. — Auto-garage.

MERENS-MIFFRE, Propriétaire

Luchon

HOTEL DE LA POSTE

Allées d'Étigny. — Premier ordre.

Ouvert toute l'année. — Grande réputation. — Confort moderne. — Arrangements sanitaires. — Terrasse. — Eclairage électrique. — Bains. — Téléphone. — Garage pour autos. — Pension depuis 9 fr. par jour. — **PEYRAFITTE-SECAIL, Propriétaire.**

Luchon

MAISON DES QUINCONCES

Hôtel de famille. — De premier ordre. — Clientèle de choix. — Le mieux situé, en face les Thermes et le parc des Quinconces, près du Casino et de la Poste. — *Cuisine très soignée.* — Confort moderne.

DARBON, Directeur-Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL PARDEILLAN

GRAND PARC BEAU-SÉJOUR. — Allées d'Étigny.

Les plus beaux ombrages de Luchon. — Vue splendide sur le port de Vénasque. — Ouvert toute l'année. — Restaurant d'été dans le parc. — Grand confort. — Vaste garage. — Omnibus gare.

M^{me} Vve PARDEILLAN, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

GRANDS HOTELS CAVÉ ET D'EUROPE

12 et 30, Allées d'Étigny

Ouverts toute l'année. — Confortable moderné. — Cuisine de famille. — Électricité. — Arrangements sanitaires. — Cabinets de toilette, lavabos. — Restaurant : déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr.; pension depuis 7 fr. — Garage pour autos. — **B. CAVÉ, Propriétaire.**

Luchon

GRAND HOTEL DE LA PAIX

Allées d'Étigny, près les Thermes, le Casino et la Poste.

Ouvert toute l'année. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Service par petites tables. — Restaurant dans jardin d'été. — Véranda. — Petit déjeuner, 1 fr. Déjeuner, 3 fr. 50. Dîner, 4 fr., vin compris. — Pension de 9 à 12 fr. Petit déjeuner, service, éclairage, tout compris. — C. du T. C. F. et F. C. A. — Omnibus gare.

Adolphe CASTAING, Propriétaire

Luchon

GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Allées d'Étigny, 15

Recommandé aux familles. — Grand confortable. — Table d'hôte. — Restaurant. — Grand jardin. — Eclairage électrique. — Pension de 7 à 10 francs suivant chambre et étages. — Omnibus gare.

ARRIEU, Propriétaire.

Luchon

HOTEL SORS

Avenue Carnot, près l'Eglise, à quatre minutes des Thermes et du Casino. — Confort moderne. — Electricité. — Garage. — Pension depuis 7 fr. 50. — Laiterie et voitures pour excursions.

Jean SORS, Propriétaire.

Bagnères-de-Luchon

AGENCE DE LOCATION

Location de Villas et d'Appartements

Renseignements gratuits. — Pension de famille. — **Maison BONNETTE.** — Merveilleuse situation, place du Casino, en face du port de Vénasque. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr., sauf août. — Arrangements pour familles. — Latitudo d'amener son personnel.

Écrire ou télégraphier : **BONNETTE, Luchon.**

Bandol

GRAND HOTEL BEAU-RIVAGE

Premier ordre. — Ouvert toute l'année. — Chambres T. C. F. — Électricité. — Hydrothérapie complète. — Bains de mer chauds et froids. — Garage à autos. — Jardins, etc. — Situation exceptionnelle au bord de la mer. — *Prix modérés pour familles.* — Omnibus aux trains.

GUBERNATIS, Propriétaire

Bayonne

CHOCOLAT CAZENAVE

La plus ancienne réputation

Seule maison pour la fabrication spéciale des bonbons et des chocolats de santé. — Franco de port de 4 kilogrammes.

Bayonne

CHOCOLAT FAGALDE

USINE A VAPEUR A CAMBO-LES-BAINS

MAISONS PRINCIPALES DE VENTE

A BAYONNE, arceaux du Pont-Neuf, 31. — A BORDEAUX, cours du Jardin-Public, 10. — A PARIS, rue de Sèvres, 55.

Bayonne

GRAND-HOTEL

Rue Thiers. — Premier ordre. — Dans le plus beau quartier. — Appartements et chambres très confortables pour familles et touristes. — Cuisine réputée. — Arrangements sanitaires. — Electricité. — Garage et fosse. — Prix modérés.

Bayonne

HOTEL D'EUROPE

ET GUIPUZCOANA

Rue Thiers, 33. — Recommandé aux familles et touristes pour sa situation centrale et ses prix modérés. — Pension 8 fr. par jour, petit déjeuner du matin et lumière électrique. — A proximité du tramway de Bayonne à Biarritz. — Omnibus à tous les trains. — F. BARBE, Prop.

Bayonne

HOTEL CAPAGORRY

Restaurant, rue Thiers, 14 et 14 bis. — Dans le plus beau quartier de la ville. — Entièrement remis à neuf confortable. — Terrasse. — Téléphone. — Electricité. — Cuisine soignée. — Pension depuis 8 fr. par jour, tout compris même le petit déjeuner du matin. — Omnibus gare. CAPAGORRY, Propriétaire

HYGIÈNE DE LA TOILETTE

Coaltar saponiné LE BEUF

(Voir page bleue, au commencement du volume)

Beaulieu

AGENCE GÉNÉRALE

E. KURZ, éditeur de l'annuaire de Beaulieu

Ventes et achats de propriétés. — Location de villas et d'appartements. — Gérance d'immeubles. — Bureaux : en face la Gare.

Beaulieu-sur-Mer

AGENCE INTERNATIONALE

BOVIS, Architecte-Directeur, 3, avenue de la Gare. — Location de villas et d'appartements de choix. — Vente et achat de propriétés. — M. Bovis, éditeur de l'unique *Guide avec plan* de Beaulieu et ses environs, l'expédiera gratuitement, sur demande, aux lecteurs des Guides Joanne.

Berck-Plage

GRAND HOTEL de FRANCE et des BAINS

De premier ordre. — Sur la plage. — Très recommandé. — Chambres et appartements avec grande terrasse. — Arrangements sanitaires parfaits. — Cuisine très soignée. — Pension, vin compris, depuis 7 fr. — *Téléphone*. — Garage pour autos. — Omnibus.

LANDAIS, Propriétaire.

Berck-Plage

AGENCE DE LOCATION

PLACE DE L'ENTONNOIR

Ventes et achats de propriétés. — Grand choix de villas et de chalets à louer. — Renseignements exacts et gratuits. — *Adresse télégraphique* : Gérardin-Berck-Plage.

LAFFILLÉ et GÉRARDIN, *, §. Directeurs

BIARRITZ

LA REINE DES PLAGES

CLIMAT ET SITE INCOMPARABLES

CASINOS — THÉÂTRE

SAISON D'ÉTÉ DU 1^{er} JUILLET AU 31 OCTOBRE

SAISON D'HIVER DU 1^{er} JANVIER AU 30 AVRIL

(Voir page de garde à la fin du volume)

Biarritz

HOTEL D'ANGLETERRE

DE TOUT PREMIER ORDRE

Confortable moderne. — Situation incomparable sur la mer

Grands jardins au Midi et sur la plage

AU CENTRE DE LA VILLE ET DES PLAGES

ASCENSEUR — ÉLECTRICITÉ

Appartements avec bains. — Arrangements sanitaires modernes

M. CAMPAGNE, Propriétaire

Biarritz

Hôtel Victoria et de la Grande-Plage

DOMAINE IMPÉRIAL

De tout premier ordre. — Magnique vue de mer. — La plus belle situation, près du **Grand Casino** et des **Thermes salins**. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Salle de bains. — Calorifère. — Lumière électrique. — Ascenseur. — *Omnibus et voitures de luxe.*

J. FOURNEAU, Propriétaire

Biarritz

GRAND-HOTEL

Installation de tout premier ordre

200 chambres et salons avec salles de bains et cabinets de toilette. — Grand confort réunissant toutes les innovations modernes. — Situation absolument unique en face de la mer, entre les deux Casinos et en plein centre. — Ascenseur et chauffage central. — *Grill Room American Bar.* — *Cuisine renommée* — Le Grand-Hôtel, qui est fréquenté par la haute société, est réputé comme la résidence la plus agréable de Biarritz, car il est le seul situé dans le quartier fashionable, au centre de la ville. — Vaste hall et grands salons. — Salon de coiffure.

B. SARTUQUE, Propriétaire

Biarritz

HOTEL RÉGINA

Situé sur le Plateau du Phare attenant aux terrains du Golf

Vue merveilleuse sur la mer et sur les montagnes. — Toutes les chambres en façade, soit sur la mer, soit sur le Golf. — Avec cabinet de toilette et salle de bains. — Bar, fumoir, billard. — Vastes salons de réception. — Au centre, grand jardin d'hiver. — *Restaurant à prix fixe et à la carte.*

Directeur : FERNAND JOURNEAU

de l'Hôtel du Palais à San-Sebastian (Espagne)

Biarritz

HOTEL CONTINENTAL

De premier ordre. — 200 chambres et salons sur la mer et au midi. — Téléphone. — Lumière électrique. — Salles de bains à chaque étage. — Chauffage central. — Ascenseur. — Garage pour autos. — Tennis. — Jardin. — *Prix modérés.* — **Paul PEYTA, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL DES PRINCES

Maison de premier rang, près de la poste et de l'église des Dominicains. — Recommandée aux familles pour son confortable. — *Cuisine et caves renommées.* — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — Arrangements pour familles. — *Prix modérés.* — **E. COUZAIN, Prop^r.**

Biarritz

HOTEL DU CASINO

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Complètement remis à neuf. — Vue splendide. — Restaurant incomparable au bord de la mer. — Soupers, cuisine de premier ordre. — Cave exceptionnelle. — *Lumière électrique dans toutes les chambres.* — **F. CAMPAGNE Fils, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL DE FRANCE

Construction nouvelle. — Installation moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Calorifères. — Bains. — Téléphone. — Restaurant. — Tea-Room. — Billard. — Jardin. — *Prix modérés. — Moderate charges.* — Même propriétaire : Hôtel Saint-Étienne, à Bayonne.

Les clients peuvent prendre leurs repas soit à l'Hôtel de France, à Biarritz, soit à l'Hôtel Saint-Étienne, à Bayonne. — **B. COMBES, Prop^r.**

Biarritz

PAVILLON HENRI IV

Hôtel de premier ordre

CONFORT MODERNE — VUE MAGNIFIQUE

M. SENERS, Propriétaire

Biarritz

MONHAU-EXCELSIOR HOTEL

Restaurant. — Pension de famille. — De premier ordre. — Magnifique situation sur la mer entre le Casino Bellevue et le Casino municipal. — Eclairage électrique. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur. — Jardin. — Arrangements pour familles et séjour. — Prix modérés.

L. BEAUXIS, Propriétaire

Biarritz

HOTEL COSMOPOLITAIN

Place de la Mairie. — Situation la plus centrale. — Vue de la mer. — Construction récente. — Mobilier entièrement neuf. — Chambres et appartements très confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. par jour, sauf en août et en septembre. — Lumière électrique. — Chauffage à vapeur. — Ascenseur. — GENETIER, Prop.^{re}.

Biarritz

HOTEL DE L'EUROPE

Situation la plus centrale. — Recommandé aux familles et aux touristes pour son confortable. — Restaurant d'été avec vue sur la mer. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr. — English spoken — Ouverture du Nouvel Hôtel de l'Europe, janvier 1910. — CASENAVE, Propriétaire.

Biarritz

PAVILLON ALEXANDRA

Place du Port-Vieux, 3. — Pension de famille de premier ordre ouverte en 1907. — Situation splendide sur la place du Vieux Port et le rocher de la Vierge. — Chauffage central. — Electricité. — Téléphone 0.42. — Pension depuis 8 fr. saul août et septembre. — NADAU, Prop.^{re}.

Biarritz

MAISON NARTUS (ATALAYE)

Au-dessus du port des Pêcheurs. — La plus belle exposition, en face de la mer. — Magnifique vue. — Grands et petits appartements très confortables. — Cuisine soignée. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — Salles de bains. — Téléphone. — Pavillon Nartus. — Appartements confortables, avec cuisine. — Lumière électrique. — J. NARTUS, Prop.

Biarritz

PENSION DE FAMILLE

VILLA SAINT-JACQUES, avenue du Jardin public. — De construction récente. — Très confortable. — Hygiène parfaite. — Situation centrale. — Calorifère. — Eau et gaz à tous les étages. — Lumière électrique dans les chambres. — Prix depuis 8 fr. par jour, tout compris, même le petit déjeuner du matin. — Docteur TOUSSAINT, Propriétaire-Directeur.

Biarritz

VILLA MARIA

RUE DE FRANCE. — Pension de famille. — Au centre de la ville, près de la Grande Plage et des Casinos. — Lumière électrique. — Jardin ombragé. — Chambres et appartements confortables. — Cuisine et service soignés. — Pension depuis 8 fr. — Arrangements pour familles. English spoken. — GERMAIN HÉGUILLOR, Propriétaire.

Biarritz

HOTEL DE L'OCEAN

Place Sainte-Eugénie, 9. — Recommandé pour sa situation. — Près de l'église Sainte-Eugénie. — Vue splendide sur la mer. — Appartements et chambres confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. — Téléphone. — *English spoken*. — PERSILLON, Propriétaire.

Biarritz

HOTEL FRANÇOIS 1^{er}

Vue magnifique sur la mer. — Restaurant à prix fixe. — Déjeuner 3 fr.; dîner 4 fr., vin compris. — Service à la carte. — *Cuisine recommandée.* — Pension depuis 8 fr., sauf août et septembre. — Lumière électrique. — Téléphone 4.29. — F. Lafont, Propriétaire.

Biarritz

VILLA SUISSE

PENSION DE FAMILLE, rue de Franco, 4. — Chambres et appartements confortables. Cuisine et service de 1^{er} ordre. Pension depuis 8 fr. *Restaurant indépendant de la pension.* Déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50, vin compris. *Service à la carte.* Téléphone 0.51. — P. BONNEY, Propr.

Biarritz

HOTEL PLANTÉ

GRANDE PLAGE

Restaurant. — Service par petites tables sur la magnifique terrasse plongeant sur la mer. — *Cuisine de famille très soignée.* — Déjeuner, 3 fr. — Dîner, 4 fr., vin compris. — Chambres confortables. — Pension depuis 9 francs sauf du 15 juillet au 1^{er} octobre. — Arrangements pour familles. — Éclairage électrique. — PLANTÉ, Propriétaire

Biarritz

THERMES SALINS DE BIARRITZ

Ouverts toute l'année — Chauffés pendant l'hiver

*Traitement bromo-chloruré-sodique par les eaux salées naturelles
les plus richement bromurées des eaux connues*

EAUX MÈRES POUR BAINS ET COMPRESSES

Installation complète d'hydrothérapie par l'eau douce

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

L'anémie, la chlorose, le lymphatisme, les maladies osseuses, les maladies de croissance; les maladies des femmes dans leurs modalités les plus variées. — L'épuisement nerveux, les conséquences du surmenage intellectuel, physique et mondain, la neurasthénie. — La convalescence des maladies graves et des grandes opérations chirurgicales.

Eaux mères en flacons, bonbonnes et fûts, pour bains chez soi. Ces bains sont stimulants et reconstituants à un très haut degré.

Eaux mères pour compresses d'une grande puissance résolutive dans tous les engorgements.

DÉPÔTS A PARIS : Chez MM. Lagrange et C^{ie}, rue de la Michodière, 20;
Chez M. Broise, boulevard des Italiens, 31.

EN PROVINCE : Chez les principaux Pharmaciens et Marchands d'eaux minérales.

Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur des Thermes.

Biarritz

HOTEL BIARRITZ-SALINS ET DES THERMES

Ce splendide établissement communique avec les Thermes salins par une passerelle couverte. Il est installé avec tout le confort moderne. — Restaurant. — Billard. — Ascenseur. — Chauffage central et dans les chambres. — Lawn-tennis. — Deux jardins bien ombragés. — Station du tramway en face de l'hôtel. — A 5 minutes de la Grande Plage. — Prix modérés. — A. MOUSSIERE, Propriétaire.

Biarritz

HOTEL CARRÉ

et Maison Carrée. — Au Rond Point, en face du jardin des Thermes salins. — Entièrement transformé et agrandi. — Dernier confort moderne. — Appartements complets pour familles, avec service particulier. — Tables d'hôte par petites tables. — Chauffage central. — Lumière électrique. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur.

Henri VISPALY, Propriétaire.

Biarritz

PAVILLON LOUIS XIV

Thermes salins. — Hôtel entièrement transformé et agrandi avec tout le confort moderne. — Appartements complets avec service particulier. — Salles de bains. — Chauffage central. — Électricité. — Téléphone 3.09. — Ascenseur. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — Station du tramway en face l'hôtel. — J. LACOSTE, Propriétaire.

Biarritz

HOTEL PAVILLON ALPHONSE XIII

A 200 mètres de la plage et à 200 mètres des Thermes salins. — 50 chambres meublées à neuf et très confortables. — Salle à manger avec terrasse. — Vue sur la mer. — Chauffage central. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Grand jardin. — A. HUFFLING, P^r.

Biarritz

LES CHARDONS

Grande Villa moderne à la porte des Thermes Salins. — Mobilier entièrement neuf. — Pension de famille. — Tout le confort moderne. — Électricité. — Bains. — Téléphone. — Calorifère. — Service par petites tables. — M^{re} TÉTARD, Propriétaire.

Biarritz

J. SALZEDO Fils et C^{ie}

BIARRITZ — BAYONNE — MADRID

Banque — Change de monnaies

L'AGENCE DE BIARRITZ S'OCCUPE

de locations de villas, d'achat et vente de propriétés.

Biarritz

AGENCE BENQUET

LOCATIONS DE VILLAS ET VENTES DE PROPRIÉTÉS

Première agence fondée en 1871

Gère les plus belles villas de Biarritz. — Journal l'Indicateur des Ventes et des Locations. — Téléph. 0-91. — Victor BENQUET, Biarritz.

Biarritz

AGENCE DE BIARRITZ

2, Rue Simon-Etcheverry (près de la Mairie)

Grand choix de villas, chalets, maisons, magasins et appartements meublés ou non. — Gérance d'immeubles. — Ventes, achats de terrains et de propriétés. Renseign. gratuits. Tél. 4-22. J.-B. LOUMIAN, D^r.

Blois

GRAND HOTEL DU CHATEAU

avec accès direct sur le château historique

Maison entièrement remise à neuf. — Confort moderne. — Chauffage central. — Salle de bains. — Téléphone. — Chambre noire. — Auto-garage avec fosse. — Cave et cuisine soignées. — Omnibus à la gare. — Voitures pour Chambord et les environs. — L. LECLERCQ, Propr.

Blois

GRAND HOTEL DE FRANCE

Premier ordre. — En face le château. — Belle situation. — Nouvellement construit. — Tout le confort (salle de bains, douches), fumoir, salon-lecture. — Bonne tenue des chambres et cuisine recherchée. — Très recommandé. — Prix modérés. — Garage. — Tél. 23. — English spoken.

Bordeaux

PRUNES D'ENTE J. FAU


Si vous voulez vous bien porter, ayez toujours sur votre table les excellentes prunes J. FAU.

Colis postaux de 3 à 10 kilogr., qualité extra-supérieure. Prix suivant grosseur du fruit.

Adresse télégraphique : Fau-Prunes-Bordeaux

I.E

DIABÈTE



est radicalement
GUÉRI
et en peu de temps
PAR LE

VIN URANÉ PESQUI

Remède inappréciable pour cette
dangereuse maladie. Il calme la soif,
et il donne la **FORCE** et la **VIGUEUR**
Dans toutes les Pharmacies

Bordeaux
GRAND HOTEL
HOTEL DE FRANCE ET DE NANTES
MAISON DE PREMIER ORDRE

Près du Grand-Théâtre, de la Bourse, de la Banque, de la Douane, de la Préfecture, du Jardin des Plantes. — Vue sur le Port, la place de la Comédie les allées de Tourny, les Quinconces. — **Ascenseur. Téléphone. Calorifère. Éclairage électrique.** Salons. Bibliothèque. Fumoir. Bains aux étages. — **Restaurant à la carte ou à prix fixe.** — Vins et cuisine renommés. — **Salons et 90 chambres depuis 3 fr. par jour.** — Pension depuis 10 fr. par jour pour séjour prolongé. — Caves magnifiques contenant 80 000 bouteilles. — **Veuve Louis PETER**, propriétaire et négociant en vins, fournisseur de S. M. la reine d'Angleterre.

Bordeaux
Hotel des Princes et de la Paix et Richelieu
40, Cours du Chapeau-Rouge. 40
DE TOUT PREMIER ORDRE

Le mieux situé et el plus confortable

Cuisine très soignée. — Chauffage central à basse pression dans toutes les chambres. — Salons. — Fumoir. — Bibliothèque. — Bains. Ascenseur. — Éclairage électrique. — Coiffeur dans l'hôtel.

— *Téléphone : 716* —

Bordeaux
GRAND HOTEL MÉTROPOLE
ET EXCELSIOR-HOTEL

Près du Grand Théâtre
et des Quinconces.

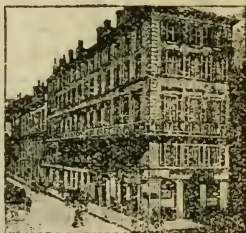
— **Ascenseur** —

Auto-garage dans l'hôtel

La meilleure cuisine du Midi.

— **Déjeuners, 4 francs** —

Dîners, 5 francs.



Restaurant à la carte. — **Chambres depuis 3 fr. 50**
— **Arrangements pour familles.**

A. ROUHETTE, Propriétaire.

ASCENSEUR

Bordeaux

TÉLÉPHONE 1600

HOTEL DES 4 SŒURS

Place de la Comédie (Grand centre)

Vue sur l'Opéra. — A proximité des Théâtres, Messageries maritimes transatlantiques. — Magnifique hall. — Salons de lecture et de réception. — Correspondances. — Electricité. — Bains. — Douches. — Prix modérés. — SIMION, Propriétaire.

Bordeaux

NOUVEL HOTEL

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Installation la plus moderne. — Chambres de 3 à 15 francs

Ascenseur. — Electricité. — Salle de bains. — Chauffage à vapeur
4 et 5, Place de la Comédie, en face du Grand Théâtre
TÉLÉPHONE 403

Bordeaux

HOTEL DE BAYONNE

Restaurant. — Maison de 1^{er} ordre. — Place du Chapelet, à 50 mètres de l'Intendance et à une minute de la Place de la Comédie. — Cuisine très réputée. — Chambres depuis 3 francs. — Electricité partout. — Téléphone. — Arrangements pour familles et séjour. — *Se habla español. — English spoken. — Eugène AUGÉ, Prop.*

Bordeaux

GRAND HOTEL DE NICE

Place du Chapelet. — Magnifique situation, au centre des plus beaux quartiers. — Chambres et appartements très confortables au rez-de-chaussée et à tous les étages. — *Service du petit déjeuner.* — Bains. — Calorifère. — Téléphone. — Electricité. — *Se habla español.*

PHILIP et C^{ie}, Propriétaires

Bordeaux

GRAND HOTEL FRANÇAIS

Rue du Temple, 12 (Intendance)

Maison de famille, de construction récente. — 80 chambres très confortables depuis 2 fr. — Magnifique hall. — Restaurant. — Pension depuis 6 fr. par jour. — *Bains à tous les étages.* — Téléphone. — Eclairage électrique. — Chauffage à la vapeur. — *Interprète.*

AUPIN, Propriétaire-Directeur

Bordeaux

RESTAURANT DU LOUVRE

21, cours de l'Intendance, 21

Déjeuners, 2 fr. 50, modoc compris. — Dîner, 3 fr., modoc compris.
Lumière électrique.

Tous les soirs, pendant le dîner, projections de photographies animées.

Maison spécialement recommandée par le T. C. F.

J. PERARD, Propriétaire

Bordeaux **HOTEL DU PRINTEMPS**

Restaurant — En face de la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — *Entièrement transformé.* — Electricité partout. — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Salle de bains. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Vins fins des meilleurs crus. — Salon de musique. — A proximité des lignes de tramways. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — *Téléphone.* — A. SAUVANT, Propriétaire.

Bordeaux **HOTEL DU FAISAN**

Restaurant. — En face de la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — *Entièrement transformé.* — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Arrangements pour séjour. — Eclairage électrique. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Téléphone pour toute la France. Garage. — Fosse pour autos. — HAU-GUILHEM et LAMBERT, Propriétaires

Bordeaux **JARDIN-RESTAURANT BEELI** 10, rue Voltaire (Intendance)

Déjeuner : 2^{fr.} (vin compris) Dîner : 2^{fr.} (vin compris)

Les plus jolies salles de Bordeaux. — Service, cave et cuisine de premier ordre. — *Recommandé par le T. C. de France.*

Bordeaux **GRAND HOTEL DU CENTRE**

RUE DU TEMPLE, 8 et 10 (Intendance). — Dans le plus beau quartier, près de la poste et des théâtres. — Appartements très confortables et chambres depuis 2 fr. — Service du petit déjeuner. — Electricité partout. — J. LOUSTAU, Propriétaire.

Bordeaux **Hôtel du Périgord et d'Orléans**

Hôtel meublé pour familles et touristes. — Rue Mautrec, 9, 11, 13. — A une minute du Grand Théâtre et à 100 mètres de la Place de la Comédie. — *Entièrement restauré.* — Agrandi et meublé à neuf. — Chambres depuis 2 fr. — Salles de bains. — Electricité. — Téléphone. VINCENT BOUEILH, Propriétaire

Eaux bicarbonatées, sodiques, gazeuses

DU BOULOU

Fournisseurs des Ministères de la Guerre, de la Marine, des Colonies
Maladies traitées avec succès par les EAUX DU BOULOU

Maladies de l'estomac, du foie, de l'intestin
de la vessie, du paludisme chronique, du diabète, les
longues convalescences, l'anémie

Etablissement ouvert toute l'année. — Chapelle. — Chemin de fer.

❀ LA BOURBOULE ❀

SOURCES CHOUSSEY et PERRIÈRE

SAISON DU 25 MAI AU 1^{er} OCTOBRE

Trois Etablissements complets — Casino — Grand parc
CURE D'AIR. — *Anémie, lymphatisme, dermatoses, voies respiratoires, rhumatismes, diabète, paludisme.*

Transportées, les Eaux de La Bourboule se conservent indéfiniment
Siège social : rue Drouot, 29 (Envoi de notices franco)

La Bourboule

GRAND HOTEL DES ILES BRITANNIQUES

Premier ordre, à l'angle de l'Etablissement thermal. — 150 chambres et salons — Fumoirs. — Grand jardin et salle de récréation pour les enfants. — **Garage et fosse pour automobiles.** — Conditions spéciales en juin et en septembre. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Téléphone. — Ascenseur. — Eclairage électrique.

C. DONNEAUD, Propriétaire

Villa des Iles Britanniques — Appartements pour familles

La Bourboule

GRAND-HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE

En face du Casino et près des Etablissements thermaux. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — *English spoken.* — Salle de bains. — Téléphone 5. — Garage et Fosse.

FERREYROLES Aîné, Propriétaire

La Bourboule

GRAND HOTEL DE PARIS

TOUT PREMIER ORDRE



Ascenseur, Bains, Électricité, Téléphone
150 Chambres et Salons. — RESTAURANT
Villas, jardins, tennis, auto-garage pour 25 voitures
boxes, atelier de réparations.
25 mai — 30 septembre. **LEQUIME, propr.**

La Bourboule

SPLENDID HOTEL : Hôtel d'Angleterre et Beau-Séjour réunis

Pension depuis 9 fr. en juin et en septembre. — Premier ordre. — Près des Etablissements thermaux et du Casino. — Entre les deux Parcs. — Grand jardin. — Tennis. — Auto-garage — Eclairage électrique. — Téléphone. — Ascenseur. **LEMERLE, Propriétaire.**

La Bourboule

GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS

Premier ordre. — Très recommandé pour sa cuisine spéciale suivant prescriptions des docteurs. — Conditions réduites en juin et en septembre. — Garage pour automobiles. — *Lumière électrique.* — Omnibus à tous les trains. — **DUPEYRIX, Propriétaire**

La Bourboule

GRAND HOTEL RICHELIEU

Premier ordre. — Le plus près des Thermes

Conditions spéciales pour Familles

Téléphone. — Électricité. — Ascenseur. — Interprète. — Garage et Fosses

A. G. A. et Correspondant du T. C. F.

PASSAVY-PANET, Propriétaire

La Bourboule

HOTEL DU PARC

Premier ordre. — Nouveaux agrandissements. — *Situation unique dans le Parc et près du Casino.* — Cuisine très soignée. — Service parfait. — Pension, chambre, déjeuner et dîner, depuis 8 fr. par jour, tout compris. — Arrangements pour familles avec enfants. — Électricité dans toutes les chambres.

M^{re} FAURE-FOURNIER, Propriétaire

La Bourboule

PALACE HOTEL ET VILLA MÉDICIS

Tout premier ordre. — Au centre de la station, près du Parc, des Thermes et du Casino. — Installation hygiénique modèle. — Chambres depuis 5 fr. — Pension par petites tables depuis 7 fr. — Sur demande table de régime. — Restaurant à la carte. — Cuisine renommée. — Prix réduits en juin et en septembre. — Chambre noire. — Éclairage électrique partout. — Téléphone. — Ascenseur. — Grand garage avec fosses, atelier de réparations et service de toilette. — Bains et douches. — Lawn-tennis attenant à l'hôtel. — Interprète. — Omnibus.

A. SENNEGY, Propriétaire

Cambo

VILLA MODERNE

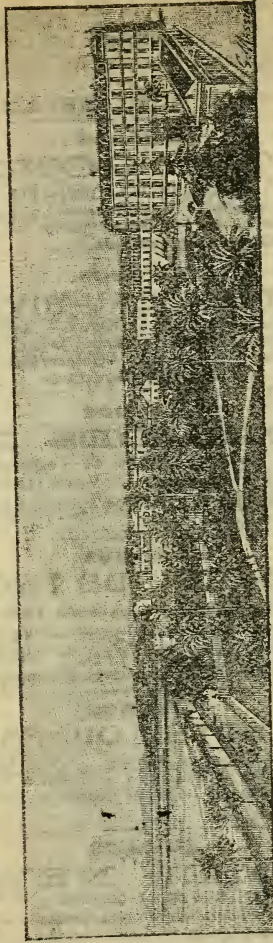
HOTEL RESTAURANT

En face le Jardin public. — Situation exceptionnelle. — Superbe vue des Pyrénées. — Entièrement neuf. — Électricité. — Téléphone. Cuisine très recommandée. — Pension depuis 7 francs par jour et Arrangements pour familles. — Correspondant T. C. F.

L. DIMPRES, Propriétaire

CANNES

HOTEL GRAY ET D'ALBION



Renommé pour sa situation exceptionnelle au centre de la ville avec son magnifique jardin de palmiers allant jusqu'au bord de la mer. A subi récemment d'importantes améliorations. Pourvu du dernier confort.

Chauffage central dans toutes les chambres — Ascenseur électrique — Lawn-tennis.

Cuisine et caves renommées. Ouvert du 1^{er} octobre au 1^{er} juin.

Propriétaire J. FOLTZ

Même maison Hôtel Angst, Bordighera.

Cannes

RIVIERA PALACE

HOTEL DU PRINCE DE GALLES

Position incomparable, tout premier ordre. — *Autobus de l'hôtel au Casino et au Golf-Club.*

Vve Henry de la BLANCHETAIS, Propriétaire

Cannes

HOTEL GONNET

BOULEVARD DE LA CROISSETTE

Ouvert toute l'année. — Magnifiquement situé en face des îles de Lérins. — *Premier ordre.* — Grand jardin. — Arrangements pour séjour. — **F. DAUMAS, Propriétaire.**

Cannes

HOTEL BEAU-RIVAGE

Maison de premier ordre sur la Croisette. — Magnifique vue de mer. — Plein midi. — Jardin d'hiver — Grand jardin. — Atrium. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Interprètes.

HAINZL, Directeur

Cannes

HOTEL DES PINS

Premier ordre. — A proximité de l'église russe. — Abrité des vents par une forêt de pins. — Vaste jardin. — Téléphone. — Eclairage électrique. — Service spécial de voitures pour la promenade et la ville.

Cannes

GRAND HOTEL DE PROVENCE

Entièrement rénové été 1906

Confort moderne. — Grand parc. — Vue magnifique. — Appartements avec salle de bains. — Garage.

A. CHAMPENDAL, nouveau Propriétaire

Cannes

GRAND HOTEL DU PAVILLON

Premier ordre. — Tous les comforts. — Vue splendide. — Grand jardin. — Arrangements pour familles. — Pension. — Prix modérés. — **P. BORGIO, Propriétaire.** — Même maison à Baveno. Lac Majeur. Ligne Simplon en été.

Cannes

HOTEL NEVA

RUE DE LA COLLINE

Vue sur la mer. — Plein midi. — Arrangements sanitaires. — Bains. — Electricité. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Cuisine recherchée. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Téléphone.

J. Couttet, Prop. — Saison d'été : Central hôtel, Chamenix.

Cannes

GRAND HOTEL de la TERRASSE et RICHEMOND

Entièrement remis à neuf. — 120 chambres et salons. — Position centrale. — Plein midi, dans un vaste parc de 2 hectares. — Service soigné. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Chauffage central à eau chaude dans toutes les chambres. — G. ECKHARDT, Propriétaire.

Cannes

HOTEL COSMOPOLITAIN

JARDIN AU MIDI — VUE DE LA MER

Appartements confortables. — Service et cuisine de premier ordre. — Pension depuis 8 fr. — Ascenseur. — Electricité. — Calorifère. — Bains. — Téléphone n° 291. — A. WEHRLE, Propriétaire.

Cannes

HOTEL RICHELIEU

Exposition en plein midi. — Sur la plage, en face de la poste. — Vue des îles et des montagnes de l'Estérel. — Pension depuis 8 fr. par jour, vin compris, et arrangements pour séjour prolongé. — *English spoken.* — A. CHABAUD-RIX, Propriétaire.

Cannes

TERMINUS - HOTEL

Ouvert toute l'année. — Situé (en ville) à 50 mètres de la gare et au midi. — Chambres confortables. — Journée depuis 8 fr. — Cuisine spécialement soignée. — Electricité. — Calorifère. — Salon de lecture. — Salle de bains. — Pas de frais d'omnibus. — P. GILLES, Propriétaire, parle anglais et allemand. — Annexe à l'hôtel: AMERICAN BAR 1^{er} ordre. —

Mêmes maisons } Savoy-Hôtel, 1^{er} ordre, Cannes.
Hôtel Terminus, Le Fayet-Saint-Gervais.

Cannes

HOTEL VICTORIA

Plein midi. — Grand jardin. — A 2 minutes de la mer. — Chambres très confortables. — Electricité partout. — Cuisine simple et soignée. — Tramway devant la porte. Ouvert toute l'année. — Pension depuis 9 fr. par jour. — *English spoken.* — Man spricht deutsch.

L.-W. PILATTE, Propriétaire

Cannes

HOTEL SUISSE

Entièrement meublé à neuf. — Situation centrale. — Plein midi. — Beau jardin abrité. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Chauffage central. — Grandes chambres bien aérées. — Arrangements sanitaires. — Pension depuis 9 fr. — A. KELLER (Suisse), Propriétaire.

Cannes

HOTEL DE L'ESTEREL

ROUTE DE FRÉJUS

Situation exceptionnelle. — Plein midi. — Conditions hygiéniques irréprochables. — Installation neuve, chauffage à l'eau.

Cannes

SPLENDID HOTEL

Restaurant indépendant. — Cave renommée 1^{er} ordre. — Sur la Croisette en face la jetée et le Casino. — Plein midi. — Vue superbe sur la mer et l'Esterel. — Entièrement remis à neuf. — Chauffage à eau chaude. — Ascenseur. — *L'été : Hôtel Villas Thévenin, Le Mont-Dore (Auvergne).*
E. THEVENIN, Propriétaire

Cannes

HOTEL DE LA PLAGE

Premier ordre. — Très bien situé sur la Croisette. — Vue splendide sur les îles de Lérins et les montagnes de l'Esterel. — Chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Grand hall. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Arrangements pour séjour. — Prix modérés.

L'été : Hôtel de l'Observatoire à Saint-Cergues-sur-Nyon (Suisse)

E. GIMPert, Propriétaire

Cannes

SAVOY-HOTEL

Vue splendide sur le Golfe et les Îles de Lérins



PREMIER ORDRE

DERNIER CONFORT

Ascenseur. — Chauffage central

LAWN-TENNIS — TIR

Salle d'escrime. — Croquet

Auto-Garage

P. GILLES, Propriétaire

Cannes

HOTEL DE FRANCE

Ouvert d'octobre à juin

Plein midi. — A 10 min. de la mer. — Grand jardin. — Ascenseur hydraulique. — Eclairage électrique. — Salons. — Billard. — Salle de bains. — Appartements hauts et aérés. — Radiateur à eau chaude dans les chambres. — Pension depuis 9 fr. par jour.

En été : CENTRAL-HOTEL, à Vittel

Cannes

HOTEL DE PARIS

BOULEVARD D'ALSACE. — Entièrement remis à neuf. — Plein midi. — Chauffage central. — Electricité. — Jardin. — *Pension depuis 8 fr.* — *Maison spécialement recommandée.* — *L'été : Hôtel de la Poste, à Vichy.*
E. VERT, Propriétaire. — **HOTEL DE L'UNIVERS, même maison.**

Cannes

PENSION INTERNATIONALE

RUE DE LATOUR-MAUBOURG. — Près de la Croisette et des Bains de mer. — Remise à neuf. — Ouverte toute l'année. — Plein midi. — *Situation abritée des vents et poussières.* — Grand jardin. — Pension depuis 6 fr. par jour, tout compris. — **OMNIBUS.** — **L. FRANK, Propriétaire.**

Cannes

HOTEL DE LYON

RESTAURANT DU ROSBIF. — Ouvert toute l'année, en face de la gare. — Complètement neuf. — Installation Touring Club. — Journée complète depuis 6 fr. 50. — *Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour.* — Garçon de l'hôtel à la gare. — L. ROBERT. Propr.

Le Cannet

PENSION CARNOT

AVENUE CARNOT

Exposition en plein midi. — Chauffage central. — Garage. — Électricité.
M^{me} de SAINT-JEAN, Propriétaire

Cannes

HOTEL-VILLA MARIE-LOUISE

Ouvert du 1^{er} octobre au 31 mai. — Vue splendide. — Jardin entouré de bois de pins. — Vie de famille. — Bonne cuisine. — Salle de bains. — *Pension depuis 6 francs par jour, tout compris.* — Arrangements pour la saison. — Ph. AGUILLON, Propriétaire.

Le Cannet (DE CANNES)

STELLA-HOTEL

Terminus des tramways. — Loin de la mer. — Vue splendide sur le golfe. — Plein midi. — Chauffage. — Électricité. — Téléphone n° 9. — Ascenseur. — Grand jardin très abrité. — *Cuisine de premier ordre, très recommandée.* — Pension depuis 7 fr. par jour. LE-SUR Propr.

Cannes

AGENCE GÉNÉRALE DES ÉTRANGERS

Fondée en 1864

RUE D'ANTIBES, 2, et PLACE DES ILES, 1

DUBSET, Successeur de VIDAL ET HUGUES

Villas et appartements à louer — Propriétés à vendre — Téléphone 250.

Cannes

AGENCE ROUX

FONDÉE EN 1875

Joseph AUGIER, Successeur

71, rue d'Antibes, 71

Location de Villas et d'Appartements. — Vente et Gérance d'immeubles

Cannes

VILLAS ET PROPRIÉTÉS

A LOUER OU A VENDRE

— SUR TOUT LE LITTORAL —

S'adresser : ASTOIN-ANTIBES

Cannes

J. THÉMÈZE

Agence des DEUX-MONDES, square Mérimée. Fondée en 1868

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

Achat et Vente de propriétés. — Renseignements gratuits

Adresse télégraphique: Agence THEMÈZE, Cannes

Cannes

CANNES - AGENCE

10, boulevard de la Croisette, angle de la rue du Bossu

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

House and Estate Agency — Renseignements gratuits. — *Informations free*

F. ANDRAU et C^{ie}

Cannes

AGENCE DES HIVERNANTS

BRÉMOND et DEVIE, propriét.-directeurs. — Rue de la Gare, 1. —
A côté de l'Agence Cook, et en face de l'*Hôtel de l'Univers*. Renseignements
gratuits et rapides pour Locations de Villas et d'Appartements et achat et
vente de propriétés. *Téléphone*. Adresse télégraph.: HIVERGENCE-CANNES

Le Cannet (PRÈS CANNES)

AGENCE DU LITTORAL

Boulevard Carnot, 31. — Location de Villas et d'Appartements.
— Vente de terrains. — Gérance d'immeubles. — Renseignements gra-
tuits et précis sur locations, ventes, hôtels et pensions. — Transport
de bagages. — Téléphone n° 3. — PIERRE BLANC, Directeur.

Le Cannet (PRÈS CANNES)

AGENCE GÉNÉRALE

42, BOULEVARD CARNOT

Location de villas et appartements. — Ventes d'immeubles, villas,
terrains et fonds de commerce, gérance, contentieux.

Automobiles pour excursions. — Téléphone 29

B. CAPE, Directeur, Défenseur agréé

Cannes

GRANDE REMISE CAISSON

6, Rue Raphaël, 6

First class. — Livery stables. — Équipages de luxe

Grands breaks pour excursions. — Voitures caoutchoutées

Téléphone 78

CAPVERN

(HAUTES-PYRÉNÉES)

A 15 heures de Paris, à 6 heures de Bordeaux, à 2 heures de Toulouse à 4 heures de Bayonne, à 1 heure de Luchon, à 1 heure de Lourdes. — Station célèbre de vieille date pour la grande efficacité de ses eaux. — N'a pas de similaire, grâce au traitement combiné des deux sources: Houn-Caoudo, stimulante, tonique, puissamment reconstituante, et Bourdilé, éminemment sédative et décongestionnante. — Eau de table non gazeuse, ne troublant pas le vin, d'un goût agréable, légère et digestive.

ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE L'ANNÉE

SAISON DU 15 MAI AU 31 OCTOBRE

Exportation importante d'eau en bouteilles toute l'année

EAU TRÈS STABLE

Eaux calciques et magnésiennes (sulfatées et bicarbonatées). — Tempér. 24°. — Diurétiques, laxatives, dépuratives, résolutes, toniques et reconstituantes.

Souveraines dans : *Gravelle urinaire et Coliques néphrétiques, Gravelle biliaire et Coliques hépatiques, Affections des Reins, de la Vessie, des Voies urinaires, Engorgements du Foie et des Voies biliaires, Goutte, Diabète, Affections rhumatismales et arthritiques, Affections de l'Estomac, de l'Intestin, du Foie et des Voies biliaires, Etats hémorroïdaires, Affections de la matrice, Troubles de la menstruation (Étouffements et Vapeurs, Age critique), Anémies diverses, Etats nerveux divers, Neurasthénie.*

Postes — Télégraphe — Casino — Parc — Promenades — Excursions

HOTELS DE PREMIER ORDRE

Capvern-les-Bains

GRAND HOTEL DU PARC

1^{er} ordre. — Près de l'Établissement. — Tout le confort moderne. — Grand parc ombragé attenant à l'hôtel. — Cuisine très soignée spécialement recommandée. — Pension depuis 7 fr. — Garage et fosse pour autos. — Omnibus à la gare. — BEAUPERTUIS, Propriétaire.

Capvern-les-Bains

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

1^{er} ordre. — Le plus confortable. — Vaste parc. — Un omnibus de l'hôtel conduit gratuitement les clients à l'établissement. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. — Omnibus à la gare.

ROUZAUD, Propriétaire.

CAUTERETS

THERMES DE CAUTERETS

et de la Vallée de Saint-Savin

Grand prix à l'Exposition Internationale de Bordeaux.

Médaille d'Or à l'Exposition de Rome.

Grand prix et Médaille d'Or à l'Exposition Internationale de Madrid 1907.

Station thermale sans rivale, la plus riche en sources sulfureuses.

Six buvettes renommées : 38° c. à 58° c. aux Griffons.

Dix établissements de premier ordre pour bains, douches, massages, pulvérisations à pression naturelle.

Piscines à eaux minérales courantes, uniques en Europe.

Casino, théâtre, concerts de jour sur les promenades.

Théâtre de la Nature. — Sports d'hiver.

Saison du 1^{er} mai au 1^{er} novembre.

Exportation : La Raillère, César, Mauhourat.

Spécialité d'action : Maladies des voies respiratoires, du nez et des oreilles, gastrite, gastralgie, rhumatisme, lymphatisme, neurasthénie, etc.

La station thermale de Cauterets doit sa grande et ancienne réputation à l'efficacité de ses eaux en boissons et en gargarismes, à leur action tonique et reconstituante.

Cauterets, jolie ville ensoleillée, avec ses beaux hôtels, ses dix établissements thermaux, son casino, son théâtre et ses superbes promenades, est située au fond d'une gorge étroite à 10 kil. de Pierrefitte. La route qui y conduit est des plus pittoresques ; on la parcourt dans un tramway électrique élégant et commode, qui ne laisse en perdre aucune des beautés, et dont le trajet se fait en 45 minutes.

Aux améliorations réalisées pendant les années précédentes ; au tramway électrique de Cauterets à la Raillère, inauguré en 1897, à la restauration du Casino, en 1898, se sont ajoutées les constructions d'un élégant café et d'un kiosque à musique, qui ont complété l'embellissement de l'Esplanade des Œufs, déjà pourvue d'un promenoir couvert en 1897. — *Pour tous renseignements, s'adresser au directeur de l'Exploitation, à Cauterets, Thermes des Œufs.*

Cauterets

CONTINENTAL-HOTEL

De tout premier ordre. — Situation exceptionnelle. — Jardin dans l'intérieur de l'hôtel. — Ascenseur. — Lumière électrique. — 250 Chambres. — Grand restaurant Louis XV. — Salle des fêtes. — Garage avec fosse attenant à l'hôtel. — Correspondant du T. C. F. et de l'A. C. F. — Omnibus à la gare. — Ch. DUCONTE, Propriétaire.

Cauterets (HAUTES-PYRÉNÉES)

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Ouvert toute l'année. — De tout premier ordre. — Confort moderne. — 350 chambres. — Succursales. — Appartements et pavillons meublés à louer. — Ascenseur. — Téléphone. — Bains. — Grand garage. — Jardins anglais. — Arrangements, pension pour séjour. — A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel Gassion à Pau (B.-Pyr.)

Cauterets

GRAND HOTEL DU PARC

Premier ordre. — Dans le Parc. — Entièrement remis à neuf. — Grands et petits appartements. — Table d'hôte. — Restaurant. — Cuisine très recommandée. — Fumoir. — Lumière électrique. — Prix modérés. — Omnibus à la gare.

LÉON FERRÉ, Propriétaire, ex-Directeur de l'Hôtel des Promenades.

Cauterets

HOTEL RÉGINA

Ancien Hôtel des Promenades. — Complètement transformé. — De premier ordre. — Seul situé sur la place des Œufs. — Restaurant. — Véranda. — Fumoir. — Salle de bains. — Billard. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Auto-garage. — Omnibus à tous les trains. — J. DUCONTE, Propriétaire.

Cauterets (HAUTES-PYRÉNÉES)

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Ouvert du 1^{er} mai à fin octobre

GRAND CONFORT MODERNE

Restaurants Louis XV
et Louis XVI

VASTE TABLE D'HÔTE

AUTO-GARAGE

HOTEL DE PREMIER ORDRE

Recommandé aux familles

Salle de billard

Fumoir, Salons de Lecture,

Musique,

Correspondance, etc.

Omnibus à tous les trains

Rue de la Raillère — Place Saint-Martin

Vue splendide sur les montagnes et situation centrale

Près du Casino, des Établissements thermaux, des Promenades, du tramway de la Raillère, de la Poste, etc.

A. CIER, Directeur-Propriétaire

DU MÊME PROPRIÉTAIRE :

VILLA DES ROSES à louer meublée pour la saison

Cauterets

HOTEL DE LA PAIX

Place de la Mairie. — Situation la plus centrale, la plus rapprochée des Etablissements thermaux. — Vue magnifique des montagnes. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Grand, confortable. — Prix très modérés. — Omnibus à la gare. — J. LARRIEU, propriétaire. — Même maison : Hôtel de Strasbourg, à Tarbes.

Cauterets

Maison LABORDE-MANAGAU

PENSION DE FAMILLE. — Rue de la Raillère, 19 et rue de l'Eglise, 8. — Jouissant d'une honorable et grande réputation. — Très bien située auprès des Thermes et de l'église paroissiale. — Excellente cuisine. — Prix : depuis 7 fr. par jour, petit déjeuner du matin et service compris. — Très belle vue des montagnes.

Cauterets

HOTEL BELLEVUE

Près de la gare et du grand parc. — Vue merveilleuse. — Table d'hôte. — Spécialement recommandé aux familles et aux touristes pour son confort et sa cuisine soignée. — Electricité. — Garage pour autos. — Pension depuis 7 fr. — B. SALLES, Propriétaire.

Cauterets

HOTEL DES PYRÉNÉES

Ancienne maison Bély, 21 rue Richelieu, entre la gare et les Thermes. — Chambres et beaux appartements confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 francs. — Eclairage électrique. — Demander le garçon de l'hôtel à la gare. — SOULAS, Propriétaire.

Cauterets

MAISON PIMORIN

Boulevard Latapie-Flurin. — Dans le plus beau quartier. — Pension de famille. — Appartements et chambres confortables. — Electricité. — Cuisine soignée. — Pension depuis 8 fr.

M^{lles} BONNEHON, Propriétaires de l'Hôtel du Boulevard, à PAU

Cauterets

MAISON DES FAMILLES

Rue des Thermes, place des Thermes et rue d'Étigny, 6. — Entièrement remis à neuf. — Clientèle de choix. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Table d'hôte. — Service par petites tables et tables de régime. — Pension depuis 8 fr. — Chalet meublé sur la plage des Thermes, à louer. — Omnibus gare.

Le propriétaire, docteur GUINIER, médecin consultant, habite l'immeuble.

Challes-les-Eaux

GRAND HOTEL CHATEAUBRIAND

De premier ordre. — Construit en 1897, agrandi en 1902. — Merveilleusement situé au levant. — Vue superbe sur le Nivolet, Saint-Michel et les Alpes. — Très recommandé pour sa situation, son grand confort et son installation hygiénique perfectionnée. — Bains. — Electricité. — Tennis. — Garage et fosse. — Villas séparées. — Arrangements pour familles et pour séjour. — Prix modérés. — Omnibus à Chambéry. — Arrêt du tramway.

Chambéry (SAVOIE)

GRAND HOTEL DE FRANCE

Maison de famille, premier ordre

Remis à neuf. — Tout le confort moderne. — Lift, grand hall. — Garage. — Restaurant. — Etc...

A. LUGON, nouveau propriétaire

Chamonix

HOTEL ROYAL ET DE SAUSSURE

Sur la place du monument de Saussure. — Maison de premier ordre, entièrement restaurée et remontée. — Appartements très confortables. — Restaurant. — Cuisine et cave soignées. — *Prix modérés.* — Arrangements depuis 9 fr. — Bains. — Lumière électrique. — Grand jardin. — Parc. — Observatoire. — Vue superbe sur le mont Blanc et sa chaîne. — Saison d'hiver. — **COUTTET Frères, Propriétaires.**

Chamonix

GRAND HOTEL COUTTET ET DU PARC

HOTEL-PENSION COUTTET, ouvert toute l'année. — De premier ordre. — Magnifique situation en face du mont Blanc et entouré d'un grand jardin. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — Chauffage central. — Bains. — *Téléphone.* — Chambre noire. — Garage pour autos. — Saison d'hiver : Patinage appartenant à l'hôtel. — **COUTTET Frères, Propriétaires**

Chamonix

GRAND HOTEL DE LA POSTE

Premier ordre. — Diplômé pour son installation hygiénique. — Lumière électrique partout. — Bains, douches. — Grand garage. — Téléphone n° 6. — Ascenseur. — Déjeuner fourchette, 3 fr. ; dîner table d'hôte, 4 fr. — 100 lits depuis 2 fr. 50. — Pension depuis 8 fr. — **P. SIMOND, Propriétaire.**

Chamonix

HOTEL CROIX-BLANCHE ET SIMOND

Ouvert toute l'année

Confort moderne. — Lumière électrique. — Chauffage central. — Arrangements pour familles. — Chambres depuis 2 fr. — Pension depuis 7 fr.

Ed. SIMOND, Propriétaire

Chamonix

CENTRAL HOTEL

De construction récente. — Très belle vue sur la chaîne du Mont-Blanc. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Bains. — *Téléphone.* Arrangements depuis 7 fr. — Saison d'hiver : Hôtel Nèva, Cannes.

FRANÇOIS COUTTET, Propriétaire

Chamonix

HOTEL DE L'EUROPE

PENSION COUTTET. — En face de la Poste. — Vue merveilleuse sur la chaîne du mont Blanc. — Grand confort. — Service soigné. — Bains. — Lumière électrique. — Garage pour autos. — Pension depuis 7 fr. — *On parle anglais et allemand.*

FRANÇOIS COUTTET, Propriétaire.

Chamonix

HOTEL BRISTOL

Vue splendide sur toute la chaîne du mont Blanc. — Chambres et appartements très confortables pour familles et touristes. — Jardin. — Electricité partout. — Cuisine recommandée. — Pension : chambre, petit déjeuner, déjeuner, dîner, vin compris, depuis 7 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — **JOSEPH CLARET-TOURNIER, Propriétaire.**

Chamonix

GRAND HOTEL VICTORIA & MODERNE

PREMIER ORDRE

Dernier confort. — Ascenseur. — Garage. — Prix de pension : depuis 8 fr. en juin ; 9 fr. en juillet ; 11 fr. en août ; 9 fr. en septembre.

Succursale de l'Hôtel Bristol à Naples et de l'Excelsior Palace Hôtel à Parme.

Chamonix

HOTEL PENSION BALMAT

Sur la place, près de l'église. — Vue splendide sur la chaîne du mont Blanc. — Petit déjeuner, 1 fr. Déjeuner, 2 fr. Dîner, 2 fr. 50 — Cuisine soignée. — Service à la carte. — Prix spéciaux pour séjour. — Bains, douches et électricité dans toutes les chambres. — Téléphone 19. — *On parle anglais, allemand, français.*

Mme Caroline C. BALMAT, Propriétaire

Chamonix-lès-Praz

SPLENDID-HOTEL

Près de la gare des Praz, à 15 minutes à pied de Chamonix. — Ouvert en 1903. — Vue incomparable sur la chaîne du mont Blanc. — Chambres hygiéniques, modèle Touring-Club. — Confort moderne. — Bains. — Lumière électrique. — Téléphone. — Garage pour autos. — Pension : 4^e étage, 5 fr. par jour, 3^e étage, 6 fr.; 2^e étage, 7 fr.; 1^{er} étage, 8 fr.

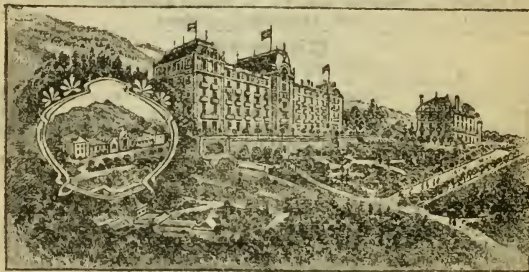
Frères RAVANEL, Guides, Propriétaires

Châtel-Guyon-lès-Bains

GRAND HOTEL DU PARC ET HOTEL DES PRINCES

PREMIER ORDRE

200 chambres. — 2 ascenseurs. Lumière électrique



Appartements complets avec salle de bains et W.-C. attenants. — Garage. — Le régime est rigoureusement observé.

Direction : VÉDRINE Frères

Mêmes maisons : Royal Hôtel, 33, avenue Friedland, Paris.

— Grand Hôtel de la Poste, Rouen.

Châtel-Guyon

SPLENDID-HOTEL ET NOUVEL HOTEL RÉUNIS

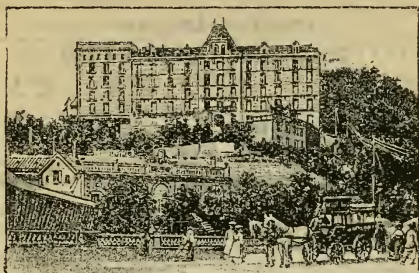
Situation unique dans le Parc, vis-à-vis du Casino de l'Établissement thermal. — Restaurant à prix fixe et à la carte. — Terrasses ombragées. — Vue splendide. — Jeux divers. — Omnibus automobile. — Concerts symphoniques deux fois par jour. — Garage et fosses pour autos.

Même direction que l'Hôtel Mirabeau, rue de la Paix, à Paris.

Châtel-Guyon

CONTINENTAL-HOTEL

La plus belle situation



La plus salubre de la station

Cure d'air. — Attenant aux Nouveaux Thermes et au Théâtre. — Rendez-vous de la clientèle la plus select. — Restaurant de premier ordre à prix fixe et à la carte. — Terrasses merveilleuses à l'ombre. — Garage pour 20 voitures. — Fosse. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Landaus, victorias. — Omnibus à la gare.

SELLIER, Propriétaire

Châtel-Guyon

GRAND-HOTEL

Premier ordre. — En face l'établissement thermal. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Salles de bains. — Garage avec fosse et atelier de réparations.

A. HABERT, Propriétaire

Châtel-Guyon-les-Bains

HOTEL DES BRUYÈRES ET RÉGENCE HOTEL

Maisons de famille — Premier ordre — Pension depuis 8 fr. par jour

E. SINET

Châtel-Guyon

VILLA DES HIRONDELLES

Hôtel-restaurant. — Avenue Baraduc. — Chambres confortables. — Cuisine de famille. — Tables de régime. — Eclairage électrique. — Jardin. — Pension depuis 7 fr.

HÉLAS, Propriétaire

Châtel-Guyon-les-Bains
GRAND HOTEL BARTHÉLEMY

Dans un vaste parc ombragé. — Vue splendide, Cure d'air, Altitude 430 mètres. — Installation toute moderne. — Lawn-tennis et Jeux divers. — Auto-garage. — Pension : 8 fr., 10 fr., 12 fr. et 14 fr. — Arrangements spéciaux pour familles. — Service gratuit de voitures de l'hôtel aux Thermes.

BARTHÉLEMY-BITON, Propriétaire

Châtel-Guyon
HOTEL DES NATIONS

Correspondant du Touring-Club. — Pension de famille. — Cuisine de régime. — Vaste jardin et terrasse. — Vue splendide. — Ameublement hygiénique, Lumière électrique, Garage. — *Prix très modérés, Arrangements pour familles.* — Omnibus gare de Riom. — Téléphone.

A. SAHUT, Propriétaire

Châtel-Guyon-les-Bains (Puy-de-Dôme)
HOTEL TERMINUS

Maison de famille. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Terrasse et jardin ombragés. — Cuisine réputée et de régime. — Prix très modérés. — Arrangements pour familles. — *Omnibus à tous les trains, gare de Riom.* — Téléphone. — **DESMARET, Propriétaire.**

Châtel-Guyon-les-Bains
HOTEL-VILLA DE BOURGOGNE

Avenue Baraduc. — Premier ordre. — Situation centrale. — Pension de famille depuis 8 fr. — Régime rigoureusement observé. — Table d'hôte et service par petites tables. — Salon de lecture. — Fumoir. — Chambre noire. — Garage. — Jardin. — Jeux divers.

HABERT-DUBUET, Propriétaire

Châtel-Guyon
PRINTANIA-HOTEL

Vue splendide. — Cure d'air. — A proximité du Parc. — Service par petites tables et tables de régime. — Cuisine très soignée. — Bains. — Electricité. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 7 fr.

BRANDIBAS, ROCHE, Propriétaires

Châtel-Guyon-les-Bains
HOTEL-VILLA BON ACCUEIL

AVENUE BARADUC, près les Thermes. — Maison confortable. — Cuisine soignée. — *Service par petites tables et tables de régime.* — Electricité. — Téléphone. — Jardin. — Pension depuis 7 fr. et arrangements pour familles. — **M^{me} FOULTIER-VINCENT, Propriétaire.**

Châtel-Guyon-les-Bains
AGENCE CHATEL-GUYON NICE
AVENUE BARADUC

Location de Villas et d'Appartements

Renseignements précis et immédiats

M^{me} ROUSSEL, Directrice

Cherbourg

HOTELS DE FRANCE ET DU COMMERCE RÉUNIS

41, RUE DU BASSIN

Le plus important de la région. — A proximité du port et des transatlantiques. — T. C. F. — Confort moderne. — A. C. F. — Salons de famille. — Salle de fêtes de 150 couverts. — Bains dans l'hôtel. — *Omniabus à tous les trains.* — Eclairage électrique. — *Téléphone n° 24.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.*

Clermont-Ferrand

HOTEL DU MIDI

En face de la gare. — Entièrement restauré. — Confort moderne. — Restaurant. — Déjeuner 2 fr. 50 et 3 fr. — Dîner mêmes prix à la carte. — Chambres confortables de 2 à 4 fr. — Pension depuis 7 fr. 50, petit déjeuner du matin compris. — Transport des bagages gratuit.

CORNEAU. Propriétaire

Clermont-Ferrand

Pâtes d'Abricots, Fruits confits d'Auvergne

Maison GAILLARD — NOËL PRUNIÈRE

Médaille d'or, Diplôme d'honneur, Hors concours, — Brevets d'invention. — Pralines Salneuve de Randan. — *Expéditions pour tous pays*

Succursales : La Bourboule, sous l'Hôtel Richelieu; Le Mont-Dore sur le Parc en face le Casino; Saint-Nectaire, près la Poste.

CONTREXEVILLE-PAVILLON

ABSOLUMENT INDIQUÉE

Régime des GOUTTEUX, GRAVELEUX, ARTHRITIQUES

CONTREXEVILLE-PAVILLON

SAISON OUVERTE du 20 MAI au 20 SEPTEMBRE

BAINS et DOUCHES * CASINO et THÉÂTRE

GRAND HOTEL de l'ÉTABLISSEMENT (1^{er} ORDRE)

CONTREXEVILLE-PAVILLON

EAU DE TABLE PAR EXCELLENCE

des Arthritiques et Rhumatisants

(LANDES)

DAX

(LANDES)

STATION THERMALE & SALINE D'HIVER & D'ÉTÉ

CLIMAT TEMPÉRÉ ET SÉDATIF

SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A MADRID

Desservi par les trains Express, Rapides de luxe, Wagons-Lite

A 10 heures de Paris

A 1 h. de Biarritz et de Pau, à 1 h. 1/2 de Lourdes, à 2 h. de Bordeaux.

(Voir page de garde au commencement du volume.)

Dieppe

GRAND HOTEL

SUR LA PLAGE. — Maison de premier ordre. — Ascenseur. — Téléphone 1-64. — Electricité. — Bains dans l'hôtel. — 150 chambres, salon, salle à manger et terrasse dominant la mer. — Garage pour automobiles. — A.C.F.. — Ateliers de réparations.

G. DUCOUDERT, Propriétaire

Dieppe

HOTEL BEAU - RIVAGE

La plus belle situation sur la plage, près la gare maritime et le Casino. — Recommandé pour son installation très moderne et son confortable. — Electricité dans toutes les chambres. — *English spoken.* — Prix modérés. — *Interprète et omnibus à tous les trains.*

C. VAN RYSELBERGE, Propriétaire

Dieppe

HOTEL DU CHARIOT D'OR

Rue de la Barre, près du Casino

Ouvert toute l'année. — Confortable. — Installations sanitaires. — Electricité dans toutes les chambres. — Déjeuner, 2 fr. 50. — Dîner, 3 fr. 50 avec cidre. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — Téléphone : 2-07.

Dieppe

HOTEL DES VOYAGEURS

Près de l'Hôtel de Ville et du Casino. — Ouvert toute l'année. — Annexe du 15 juin au 15 septembre : HOTEL DU CASINO ET DU CYCLE (même rue). — Journée 7 fr. 50 avec cidre et 8 fr. 50 avec vin. — Aucune surprise.

AIMÉ DAUMAS, Propriétaire

Dijon
HOTEL DE LA CLOCHE
 Place Darcy

150 chambres et salons
 Ascenseur
 Chauffage central



Bains
 Lumière électrique
 Garage et fosse

L. GORGES, Propriétaire, successeur de E. GOISSET

Dinan
HOTEL DE BRETAGNE

Place Duclos. — Grande terrasse. — Café. — Restaurant. — Cave et cuisine réputées. — Table d'hôte. — Auto-garage. — Salle de bains. — Douches. — Arrangements spéciaux pour pension. — Téléphone 2-15. — INTERPRÈTES.

Dinard
HOTEL BELLE-VUE

Entièrement neuf. — *En face le débarcadère.* — Le seul baigné par la mer. — Vue splendide et unique sur la baie, Saint-Malo, Saint-Servan et l'embouchure de la Rance. — Chambres et appartements très confortables. — Arrangements sanitaires parfaits. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. — **J. RAGOT, Propriétaire**

Dinard
HOTEL PENSION ÉDEN

Boulevard Feart. — Hôtel de famille. — Ouvert toute l'année. — Situation centrale, près la plage. — Grand confortable. — Cuisino soignée. — Electricité partout. — Grand jardin ombragé. — Saison balnéaire depuis 8 fr. — Arrangements pour familles et séjour. — L'hiver depuis 5 fr. — **Jacques GOUË, Propriétaire.**

Dinard
VERS LA COTE D'ÉMERAUDE

DINARD, SAINT-ÉNOGAT
 SAINT-LUNAIRE, SAINT-BRIAC, PARAMÉ

LOCATIONS DE VILLAS

Ventes, achats de terrains et de propriétés

Agences JOHN LE COCQ, Banquier

Jules BOUTIN, Dinard

EAUX-BONNES

(Basses-Pyrénées)

STATION THERMALE. — Casino. Théâtre. Hôtel de 1^{er} ordre
Sise à 758 mètres d'altitude en pleine forêt et dans une gorge verdoyante qui la met à l'abri de tous les vents.

SAISON DU 1^{er} JUIN AU 1^{er} OCTOBRE

Excursions superbes, Chasse à l'isard, Pêche, etc.

Eau sulfurée sodique et oalolique

Sulfure, sulfhydrate et hyposulfite de sodium.	0.023
Chlorures de sodium, potassium, magnésium, lithium	0.29

Nombreux Métaux et Métalloïdes

(Voir page bleue, au commencement du volume)

Eaux-Bonnes

MAISON TOURNÉ

(et Grand Hôtel des Thermes)

Premier ordre, en face de l'Etablissement thermal, à côté du jardin Darralde et de l'église. — Grands et petits appartements avec cuisine particulière pour chacun d'eux. — Beaux salons. — Restaurant. — *Eclairage électrique.* — Pension depuis 8 fr. par jour. — TOURNÉ, Pharmacien, Prop^{re}.

Etretat

GRAND HOTEL HAUVILLE

Sur la plage, à côté du Casino. — Hôtel de premier ordre. — Grande façade sur la mer. — Chambres magnifiques avec cabinets de toilette. — Salons. — Appartements pour familles. — Table d'hôte. — Splendide restaurant avec vue sur la mer. — Grand garage pour automobiles. — Prix modérés. — Arrangements pour long séjour. — *Omnibus à tous les trains.* — Téléphone. — English spoken. — Gaston BALANT, P^{re}.

Fontainebleau

HOTEL LAUNOY

Maison de famille de premier ordre, très en réputation et très recommandée. — Clientèle d'élite. — Vue sur la façade principale du château. — Appartements très confortables. — Vastes salons. — Billard. — Grand jardin. — Voitures pour la forêt. — Service particulier. — Garage pour bicyclettes et automobiles. — Chambre noire pour photographie. — Omnibus à la gare. — Prix modérés. — LAUNOY, Propriétaire.

Gavarnio (HAUTES-PYRÉNÉES)

1 350 mètres d'altitude

HOTEL DES VOYAGEURS

40 chambres et salons. — Électricité. — Télégraphe et téléphone. — Aménagé pour familles à demeure. — Avec jardins attenants. — **Prix de pension** : du 10 septembre au 20 juillet, 8 à 10 fr., tout compris; du 20 juillet au 10 septembre, 10 à 12 fr. — Ouvert toute l'année.

HOTEL DU POINT DE VUE DE LA CASCADE

1 360 mètres d'altitude. — Le plus merveilleux des sites pyrénéens. — Salle de restaurant et terrasse de 200 couverts, faisant face au cirque et à la grande cascade. — Installation absolument moderne et confortable, basée sur la méthode recommandée par le T. C. F.

PIERRE VERGEZ-BELLOU, Propriétaire des deux hôtels

Golfe Juan

AGENCE MARCEL

Location de Villas et Appartements meublés. — Gérance de propriétés. — Déménagements. — Escompte et recouvrements. — Contentieux. — Prêts hypothécaires. — Constructions à forfait payables par annuités. — English spoken. — Man spricht deutsch. — Si parla italiano. — *Téléphone 37.* — **MARCEL**, Directeur.

Granville

GRAND-HOTEL

De premier ordre, très recommandé. — Situation centrale, près de la plage. — Magnifique vue de mer. — Cuisine très soignée. — Garage et fosse. — Depuis 8 fr. 50, vin compris. — Omnibus gare et bateaux. — **A. PASQUIER**, Propriétaire.

Grasse

GRAND HOTEL VICTORIA

Entièrement neuf. — Premier ordre. — Plein midi. — Vue splendide. — Grand jardin. — Hydrothérapie complète. — Calorifère. — Garage pour autos. — Cuisine française très soignée. — Déjeuner, 4 fr.; dîner, 5 fr., vin non compris; petit déjeuner, 1 fr. 50. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — Téléphone. — Omnibus à tous les trains. — **MARENCO-SIGARD**, Propriétaire.

Grenoble

GRAND HOTEL MODERNE

INAUGURATION ÉTÉ 1902 — Place Grenette — Place Victor-Hugo

Établissement de 1^{er} ordre répondant à toutes les exigences du grand confort moderne. — 200 chambres et salons. — Appartements indépendants pour familles. — Chambres Touring-Club. — Ascenseurs. — *Lumière électrique.* — Chauffage dans toutes les chambres. — Bains et douches. — Table d'hôte. — Restaurant de 1^{er} ordre.

Prix modérés

Le Havre

HOTEL DE NORMANDIE

Rue de Paris, 106 et 108, et rue Bazan, 71

1^{er} ordre. — Agrandissements considérables. — Complètement modernisé. — 100 chambres de 3 à 5 fr. chauffées à la vapeur. — Electricité. — **Le seul hôtel ayant ascenseur.** — Table d'hôte : déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. 50. — Restaurant de 1^{er} ordre. — Cave renommée. — Omnibus de l'hôtel à tous les trains. — Interprète. — Téléphone 961.

Recommandé par A. C. F. T. C. F. A. G. F.

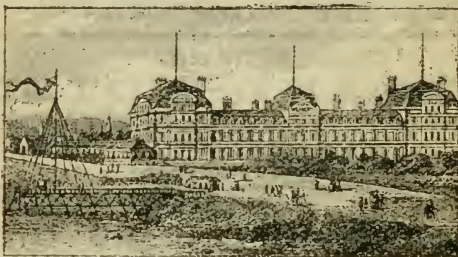
Garage pour autos

Plage du Havre

GRAND HOTEL & BAINS FRASCATI

De tout premier ordre — Ouvert toute l'année

SEUL HOTEL DU HAVRE SITUÉ AU BORD DE LA MER



Entièrement transformé. — 300 chambres et salons éclairés à la lumière électrique. — Chambres depuis 4 francs, éclairage compris. — Magnifique galerie avec restaurant sur la mer. — Arrangements pour familles. — *Omnibus à tous les trains.* — Bains chauds à l'eau douce et à l'eau de mer. — Salles de bains. — Hydrothérapie. Bains à la lame. — Casino et Cercle Frascati. — Théâtre, Concerts, Musiques militaires, Soirées dansantes, Bals d'enfants, Petits chevaux. — Grand jardin.

Les voyageurs de l'hôtel ont droit à l'entrée du Casino.

Le Havre

GRAND HOTEL TORTONI

Téléphone 736. — Place Gambetta. — Bassin des Yachts. — Premier ordre. — Absolument distinct et indépendant de la brasserie du même nom. — Restaurant Criterion en plein air. — Journée 11 fr. vin compris.

Omnibus. — Interprètes. — Chauffage central. — Ascenseur.

Le Havre

HOTEL CONTINENTAL

De premier ordre. — Situation splendide sur les jetées et la mer. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées. — Chauffage central. — Salle de bains. — Garage gratuit pour autos. Téléphone 2.26. — Omnibus à tous les trains. — Prix modérés. — Ascenseur.

J. GIOAN, Propriétaire, ex-directeur du restaurant Frascati.

Le Havre

HOTEL D'ANGLETERRE

Rue de Paris, 424 et 426

De premier ordre. — Le plus près de l'Hôtel de Ville et de la poste. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — Téléphone 9.95. — Garage pour autos. — Pension depuis 9 fr., vin compris et arrangements pour familles. — English spoken. — Omnibus de l'Ouest.

THORIN, Propriétaire

Le Havre

GRAND HOTEL TERMINUS

23, Cours de la République, 23

(En face la Gare-Départ)

Entièrement neuf. — Premier ordre. — Téléphone 275. — Cuisine et cave recommandées. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Salle de bains. — Chauffage central. — Electricité. — Déjeuner, 2 fr. 50; Dîner, 3 fr., vin compris.

Pierre ASCHBACHER, Propriétaire

HENDAYE-PLAGE

BUT D'EXCURSION — CENTRE D'EXCURSIONS

ÉTÉ. — Magnifique Plage exposée au Nord — Mer et Montagne — Grande Digue Promenade — Cité-Jardin.

HIVER. — Conche exposée au Midi, abritée des vents d'Ouest Eau de Source, Egouts, Eclairage électrique

Terrains à vendre avec vue splendide

Grandes facilités de paiement

Construction rapide et économique de Villas. Payables par annuités. — S'adresser à M. H. MARTINET, propriétaire du domaine de Hendaye-Plage, 129, rue du Faubourg-St-Honoré, Paris.

A M. DANTIN, agent général à Hendaye.

(Voir page de garde à la fin du volume.)

Hendaye

G^D HOTEL DE LA PLAGE ET CONTINENTAL

De premier ordre. — Sur la plage. — Magnifique vue sur le cap Figuier, Fontarabie et les Pyrénées espagnoles. — Electricité. — Bains. — Téléphone. — Garage et fosse gratuits.

Clément BENOÛ, Propriétaire.

Hyères

GRAND HOTEL CHATEAUBRIAND

PREMIER ORDRE

Magnifique vue. — Position très abritée. — Jardin d'hiver. — Golf. — Construit avec toutes les innovations modernes. — *Omnibus à tous les trains.* — Téléphone. — Ascenseur. — **P. ROBIN, Directeur.**

En été : Hôtel du Midi, à Uriage

Hyères

GRAND HOTEL MÉTROPOLE

EX-ORIENT

Situation exceptionnelle. — Plein midi. — Grand hall. — Concert. — *Five o'clock tea.* — Ascenseur. — Bains. — Calorifère. — Auto-garage avec fosse. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles.

CASTUEIL, Propriétaire

Hyères

GRIMM'S PARK HOTEL

Le plus beau et le plus grand parc dans la ville. — 1^{er} ordre. — Plein midi. — *Tout le confort moderne.* — Pension depuis 9 francs. — Arrangements pour familles. — Immense garage avec fosse.

R. GRIMM, Propriétaire.

Hyères

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

En plein midi. — Vue sur les îles d'Hyères. — Pension de 6 à 9 francs. **Service par petites tables.** — Hôtel recommandé tout particulièrement aux familles pour sa tenue et pour son excellente cuisine bourgeoise. — Membre du Touring-Club de France. — Auto-garage. — *Omnibus à tous les trains.* — L'été : Grand Hôtel du Louvre, Allevard-les-Bains (Dauphiné). — **L. VALLET-ARNOLD, Propriétaire.**

Hyères

GRAND HOTEL BEAU SITE

Ouvert toute l'année.

Restaurant du Petit Vatel, genre Duval, avenue Gambetta, 20. — Situation centrale. — Entièrement neuf. — Chambres genre Touring-Club. — Déjeuner, 2 fr. 25. Dîner, 2 fr. 50 vin compris. — Pension depuis 7 fr., petit déjeuner du matin, tout compris. — Arrangements pour familles. — Téléph. 0.52. — *Omnibus gare.* — **GIRARDOT, Propriétaire**

Hyères

AGENCE ASTIER (Fondée en 1892)

Boulevard Gambetta, 16 et 18. — Location de villas et d'appartements de choix, meublés ou non. — Vente et achat d'immeubles. — Renseignements gratuits et exacts. — Téléphone 75.

Adresse télégraphique : Agence ASTIER.

Maison de 1^{er} ordre

Hyères

Téléphone 76

AGENCE DE LOCATION

AGENCE PONS

La plus importante de la région et du littoral, pour villas et appartements meublés ou non.

Télégrammes et correspondances : PONS, boulevard des Palmiers

Juan-les-Pins (Alpes-Maritimes)

ENTRE CANNES ET NICE

La plus jolie station hivernale et balnéaire de la Côte-d'Azur

LE GRAND HOTEL

Ouvert toute l'année

Situation exceptionnelle. — Panorama unique. — Forêt de pins. — Plage de sable. — Bains de mer pendant l'été. — Omnibus de l'hôtel à la gare d'Antibes. — LUBCKÉ, Propr^{re}.

Juan-les-Pins (Alpes-Maritimes)

MÉDITERRANÉEN OFFICE

AGENCE IMMOBILIÈRE

Villas, terrains, propriétés, immeubles. — Renseignements prompts et précis sur toute la Côte d'Azur. — *Maison suisse de confiance.* — Agence des Wagons-lits. — A. SACC.

Lamalou-les-Bains (HÉRAULT)

Lamalou-le-Bas

GRAND HOTEL

MAS Frères, Propriétaires

Établissement de premier ordre. — *Ouvert toute l'année.* — Grand confortable. — Prix modérés. — 150 chambres, salons et fumeurs. — 80 chambres laquées. — Appartements avec salle de bains complète, eau chaude et froide. — Terrasses et jardins entourant l'hôtel situé en face du Casino et à 50 mètres de l'Établissement thermal. — Garage et fosse pour automobiles (gratuits). — Électricité dans toutes les chambres. — Téléphone. — Ascenseur.

Lamalou-les-Bains

GRAND HOTEL DE LA PAIX

De premier ordre

Près de l'Établissement thermal, attenant au parc des Sources et à proximité du Casino. — Grand confortable et cuisine recommandée. — Prix modérés et arrangements pour familles. — Téléphone. — Omnibus à tous les trains. — *Se habla espanol.* — Succursale : Villa Maria, maison meublée. — ROUQUAIROL, Propriétaire.

Limoges

CENTRAL HOTEL

CARREFOUR TOURNY

Prix modérés. — Hôtel entièrement neuf, installé avec tout le confort moderne. — Ascenseur. — Électricité dans toutes les chambres. — Arrangements pour séjour.

Lourdes

BUFFET DANS LA GARE MÊME

Grand confortable. — Paniers et provisions de voyage. — Table d'hôte : déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50. — Tables particulières : déjeuner, 3 fr. 50; dîner, 4 fr., vin toujours compris. — Terminus-Touring hôtel attenant au buffet. — Installation moderne. — **CLAVIERIE, Directeur.**

Lourdes

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Premier ordre. — Maison très en réputation et très recommandée par sa situation, comme étant la plus près de la grotte et la plus confortable. — Se méfier des pisteurs payés par certains hôtels pour déprécier l'Hôtel d'Angleterre afin d'attirer les clients dans les hôtels par lesquels ils sont payés. — Eclairage électrique. — Garage. — Téléphone 15. — *Omnibus à tous les trains.* — **J. FOURNEAU, Propriétaire.**

Lourdes

GRAND HOTEL DE LA GROTTÉ

DE TOUT PREMIER ORDRE

Ouvert toute l'année. — Eclairage électrique. — Bains. — Douches. — Garage pour autos. — Vue des processions.

VOGEL, Propriétaire.

Lourdes

GRAND HOTEL HEINS

Villa Solitude et grand Hôtel du Boulevard. — Maisons de premier ordre. — Grand confortable. — 150 chambres, 5 salons. — Bains. — *Lumière électrique.* — Spécialement recommandées au clergé et aux familles. — Pension. — Prix modérés. — *Omnibus à tous les trains.* — *Se habla español.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — Garage et fosse pour autos. — **FRANÇOIS HEINS, Propriétaire.**

Lourdes

Grands Hôtels des Ambassadeurs et de Toulouse réunis

Le plus beau de Lourdes. — Confort et service de tout premier ordre. — Vuesplendide. — Le plus près de la grotte. — En face de la basilique. — Très recommandé. — *Lumière électrique.* — Laboratoire pour photographie. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — *Se habla español.* — *Omnibus à la gare.* — **Marius ROMAIN, Propriétaire.**

Lourdes

Villa Béthanie

PENSION DE PREMIER ORDRE OUVERTE TOUTE L'ANNÉE

Magnifique situation à 5 minutes de la grotte. — *Lumière électrique.* — Bains. — Garage pour autos. — Prix : de 8 à 10 fr. par jour — Arrangements pour séjour et pour familles. — **M. et M^{me} BENQUET, Propriétaires.**

Lourdes

HOTEL DU COMMERCE

Près de la poste, à 4 minutes de la grotte par le tram. — Tout le confort moderne. — Arrangements sanitaires parfaits. — Correspondant du T. C. F. — Auto-garage. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — *On parle anglais et espagnol.* — Téléphone n° 20

Madame BEURA, Propriétaire

Lourdes

HOTEL DE L'UNIVERS

Arqué Nicolau, Propriétaire. — Boulevard de la Grotte, 14. — A proximité de la Chapelle. — Recommandé au clergé et aux familles. — Confort moderne et hygiénique — Vastes appartements pour familles. — Service par petites tables. — Jardin d'agrément avec terrasses d'où l'on jouit d'une vue splendide sur les Pyrénées. — Prix par jour : 8 fr., tout compris. — Auto-garage. Electricité. Omnibus gare. — Se méfier des pisteurs.

Lourdes

GRAND HOTEL MODERNE

Neuvellement ouvert

De tout premier ordre et le mieux situé. — Grand confort.

J. SOUBIROUS, Propriétaire

Lourdes

HOTEL DES PYRÉNÉES

De premier ordre. — Dans le Haut-Lourdes. — Ancienne réputation et toujours en vogue. — Très recommandé au point de vue de l'hygiène et du confortable. — Cuisine renommée. — Merveilleuse promenade dans les superbes jardins de l'hôtel. — Eclairage électrique. — Téléphone n° 4. — Garage pour autos. — Prix modérés.

A. LACRAMPE et A. LABARTHE, Propriétaires.

Lourdes

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

En face de la gare. — Vue merveilleuse sur les Pyrénées. — Chambres T. C. très confortables. — Cuisine soignée. — Magnifique terrasse ombragée. — Eclairage électrique. — Téléphone 13. — Auto-garage. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour séjour et pour familles. — **CAMPS-PEYROUZA, Propriétaire.**

Lourdes

GRAND HOTEL ROYAL

DE PREMIER ORDRE et le seul le plus près de la Grotte et de la Basilique. — Vue incomparable des processions et cérémonies religieuses. — A une minute de la Grotte et de la Basilique. — Lumière électrique et chauffage dans toutes les chambres. — Cuisine soignée. — Arrangements pour séjour. — Auto-garage avec fosse. — English spoken. — Se habla español. — Man spricht deutsch. — **L. ROSS, Propriétaire.**

Lourdes

NOUVEL HOTEL ET SAINT-LOUIS DE FRANCE

A proximité de la Grotte.

Vue splendide sur le Gave et les montagnes. — Confort moderne. — Bains. — Electricité. — Ascenseur. — Prix modérés.

Mlle JACOB, Propriétaire, Membre de l'Union Fraternelle catholique.

Lourdes

VILLA ESPERANCE

Pension de Famille. — Ancienne Maison Gillet.

Avenue Peyramale. — Tramway station Pont-Vieux. — Appartements confortablement meublés. — Cuisine soignée. — Pension depuis 7 fr. par jour. — Charmante situation au bord du Gave. — Près l'hôpital St-Frai, à 5 minutes de la Grotte

H. DABAT, Propriétaire

Luz-Saint-Sauveur

GRAND HOTEL DE LONDRES

Le plus près de la gare et du bureau des voitures de correspondance pour Gavarnie. — Téléphone n° 9. — Pension depuis 8 fr. — Garage pour autos.

Succursale à Gavarnie : Hôtel du Point-de-Vue-du-Marbore

Dominique Penay, Propriétaire

Lyon

LE GRAND HOTEL

16, rue de la République.

Entièrement moderne. — Le restaurant du Grand-Hôtel est le rendez-vous de la meilleure Société. — J. DUFOUR, directeur.

Précédemment : Aix-les-Bains. Hôtel Régina-Bernascon

Lyon

GRAND NOUVEL HOTEL

Rue Grolée, 11

Maison de premier ordre, avec vue sur le Rhône. — Ascenseur. — Téléphone. — Electricité. — Chauffage central. — Arrangements sanitaires.

Lyon

GRAND HOTEL DU GLOBE

Rue Gasparin, 21 (pl. Bellecour).

Ancienne réputation. — Complètement remis à neuf et pourvu de tout le confort moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique et chauffage à eau chaude dans toutes les chambres. — Journées depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles. — Téléphone 1-52. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — O. GIRARD, Propriétaire.

Lyon

GRAND HOTEL DES BEAUX-ARTS

Rue de l'Hôtel-de-Ville, 75.

Ascenseur. — Téléphone 4-75. — Salle de bains et douches. — Chauffage central à vapeur. — *Maison restaurée avec tout le confort moderne.*

Lyon

HOTEL D'ANGLETERRE

Place Carnot 21 et 22

De premier ordre. — Entièrement remis à neuf. — Chauffage central. — Electricité. — Arrangements sanitaires. — Ascenseur. — Grand garage avec fosse et atelier de réparations. — Pension depuis 9 fr. — Arrangements pour familles. — Recommandé par le T. C. F. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — *Si parla italiano.* — E. VRAY, Propriétaire.

Mâcon

GRAND HOTEL DE FRANCE ET DES ÉTRANGERS

Hôtel de premier ordre, à la sortie de la gare, le plus fréquenté par les familles et les touristes. — *Garçon de l'hôtel à tous les trains, pour les bagages.* — Garage et essence pour automobiles. — Salon de lecture. — Café. — *Excellente cuisine.* — M. DUPANLOUP, Propriétaire.

Marseille

Grand Hôtel Noailles et Métropole

RUE NOAILLES-CANNEBIÈRE

De premier ordre. — Confort moderne. — Réputation européenne. — Meilleure situation, près de la gare, des ports et des promenades. — Autobus pour tous les trains et bateaux. — Appartements avec salle de bains et W.-C. — *Ascenseur.* — *Lumière électrique.* — Chambre à partir de 4 francs. — Arrangements pour familles et séjour prolongé.

E. BILMAIER, Propriétaire, ci-devant THOUNERHOF, Thoun (Suisse)

Marseille

Grand HOTEL DU LOUVRE et DE LA PAIX

TÉLÉPHONE 58. — Réputation universelle. — Telegram : LOUVRE-PAIX. — Pres de la gare et du port (plein midi). — 250 chambres et appartements avec salle de bains, toilette, W.-C. — Grand restaurant. — Cuisine et caves renommées — Table d'hôte : déjeuner, 4 fr. 50; dîner, 6 fr. — Chambres depuis 5 fr., service et éclairage compris. — Billets de chemin de fer. — Omnibus — Interprète. — Ascenseurs. — Arrangements depuis 13 fr. — *Maison suisse :* Propriétaire **L. ECHENARD-NEUSCHWANDER** (Next door to the P. et O. office).

ANNEXE :

Palace Hôtel et Restaurant LA RÉSERVE

Site merveilleux, Panorama unique (bord de la mer, *CORNICHE*) ou le **PALAIS DE LA BOUILLABASSE** et de toutes les **Spécialités provençales.** — Grand parc aux coquillages. — Déjeuners et dîners sur commande. — Five o'clock tea. — Appartements avec salle de bains, toilette, W.-C. et chambre depuis 6 fr. — Villas pour familles. — Grand jardin et vaste terrasse dominant la mer. — Grandes salles pour mariages et salons de réception. — Bains de mer chauds et froids à proximité. — Tramways tous les quarts d'heure. — Propriétaire : **L. ECHENARD et P. NEUSCHWANDER** (du Carlton Hotel London). — Téléphone 201. — Telegram : **PALACE-HOTEL.**

Marseille

LE GRAND HOTEL

EX-GRAND HOTEL DE MARSEILLE

Rue de Noailles, 26-28, et Cannebière

Hôtel de luxe, le plus important de Marseille, installé avec le confort le plus moderne. — Grand hall. — *Chauffage central.* — Bains à tous les étages. — Installations sanitaires parfaites. — *Lumière électrique.* — Caves et cuisine renommées. — **Service par petites tables.** — Prix modérés. — Arrangements pour familles et séjour prolongé. — *Ascenseurs.*

H. GRISARD, Propriétaire.

Marseille

GRAND HOTEL DES PHOCÉENS

RESTAURANT ISNARD

Premier ordre. — Maison spéciale pour la Bouillabaisse — Réputation européenne comme cuisine et cave. — Recommandé aux familles et aux touristes. — Omnibus à tous les trains. — Expédition de la Bouillabaisse Isnard en boîte-panier. — **ISNARD, Propriétaire.**

Marseille

GRAND HOTEL BEAUVAU

Rue Beauvau, rue Cannebière, quai de la Fraternité

Soul hôtel de premier ordre ayant façade sur la mer, au centre de la ville et au midi. — Entièrement remis à neuf — Ascenseur. — Bains. — Téléphone 319. — Chambre noire. — Pension depuis 8 fr. 50 par jour. — Arrangements pour familles. — Omnibus à tous les trains.

H. TEISSIER, Propriétaire

Marseille

HOTEL DU PETIT LOUVRE

Le seul et unique Restaurant en plein midi sur la Cannebière. — Chambres depuis 2 fr. 50 et arrangements pour familles. — Ascenseur. — Omnibus. — Interprète. — Téléphone — Veuve GARRONE, Propriétaire

Marseille

GRAND HOTEL DE PROVENCE

Cours Belsunce, 12 — Le plus central, le mieux situé.

Restaurant de premier ordre — Déjeuner, 2 fr. 50, dîner, 3 fr., service à la carte. — Spécialités : Bouillabaisse, Langoustes américaines. — Chambres depuis 3 fr. — Lumière électrique. — Téléphone 12-99 — Omnibus. — P. GARDANNE, Propriétaire.

Marseille

HOTEL DU XX^e SIÈCLE

DERNIER CONFORT

Au-dessus du CAFÉ RICHE Rue Cannebière

Chambres de 4 à 12 francs

Marseille

GRAND NOUVEL HOTEL MEUBLÉ

Boulevard du Musée, 10, près la rue Noailles (Cannebière). — Electricité et chauffage central. — Ascenseur. — Interprètes. — Bains. — Grand hall. — Jardin. — Chambres, 2, 4, 5 fr. et au-dessus. — Grand confort. — Garçons de courses. — Renseignements. — Correspondant du Touring-Club de France. — Chambre noire.

Télégrammes : Noutel-Marseille. — CHEVRET, Propriétaire.

Marseille

Grand Hôtel-Restaurant Californie et Colonial

Cours Belsunce, 42 et 44

110 chambres depuis 3 fr. — Complètement remis à neuf. — Le plus ancien et le plus central de Marseille. — Déjeuner, 2 fr. 50, dîner, 2 fr. — Cuisine de premier ordre et au beurre — Arrangements à la journée à partir de 6 fr. 50 et 7 fr., tout compris. — Téléphone 739. — Situé dans l'hôtel. — Omnibus à tous les trains. — Grandes terrasses et balcon en plein air. — Eclairage électrique dans toutes les chambres. — ALBERT et DUC, Propriétaires

Marseille

GRANDS RESTAURANTS BASSO

ET SALONS BREGAILLON « ANNEXE »

Quai de la Fraternité, 3 et 5. — Vue splendide sur la mer

Maisons très recommandées — Coquillages des parts BASSO, D. GOT et M. DAVID, successeurs. — 1^{er} prix, Exposition culinaire de Paris, 1900 et 1901, pour leurs coquillages, bouillabaisse, soupes de poissons, etc., etc.

Expéditions de Bouillabaisse en boîtes soudées. — Prix : Boîtes pour deux personnes, 5 fr. 35; pour trois, 7 fr. 35; pour quatre, 8 fr., à domicile. Au-dessus, 2 francs en plus par personne

Menton

GRAND HOTEL MONT-FLEURI

Premier ordre. — Plein midi. — Situation exceptionnelle. — Magnifique vue de mer. — Très abrité à mi-côte. — Entièrement meublé à neuf avec tout le confortable moderne. — *Chambre noire pour photographie.* — Garage pour bicyclettes. — Téléphone. — Ascenseur. — L. NAVONI, Propriétaire

Menton

GRAND HOTEL VICTORIA ET DES PRINCES

PREMIER ORDRE

Plein midi. — Grand jardin. — Chauffage dans tous les corridors. — Bains. — Fumoir. — PRIX MODÉRÉS. — Ascenseur — Omnibus à tous les trains. — R. LEUBNER, Propriétaire.

Menton

BALMORAL HOTEL

Ouvert toute l'année. — Situation centrale. — Plein midi. — Jardin. — Magnifique véranda et restaurant sur la mer. — Bains. — Douches. — Ascenseur. — *Lumière électrique.* — Bonnes chambres depuis 3 fr. — Petit déjeuner, 1 fr. 50; déjeuner, 3 fr.; dîner, 4 fr., servis à part 4 et 5 fr. — Pension pour séjour depuis 9 fr., petit déjeuner compris. — Cuisine renommée. — Garage modèle pour 20 autos avec fosse. — 10 chambres pour chauffeurs. — Victor RE, Propriétaire-Directeur.

Menton

GRAND HOTEL DES ANGLAIS

De tout premier ordre et prix modérés

Bord de mer. — Grand jardin. — Appartements avec bains. — Garage. — Renommé pour sa cuisine et sa cave.

J. CHABASSIERE, Propriétaire

Menton

HOTEL DE LONDRES

Avenue Carnot, près du Jardin public. — Ouvert toute l'année. — Vue sur la mer. — Plein midi. — Bains. — Electricité. — Service par petites tables. — Pension depuis 7 fr. — Chambres 2 fr. 50.

Omnibus à la gare. — Vve SCHWARZMANN et SCHLENK, Propriétaire.

Menton

GRANDE AGENCE DE MENTON FONDÉE EN 1876

GUSTAVE AMARANTE, ✱ ✱ ✱

Location de toutes les villas et de tous les appartements meublés ou non meublés à Menton et au cap Martin. — Vente et achat de villas, hôtels, châteaux et terrains. — Indications sérieuses, précises et gratuites. — Maison de premier ordre. — Ne pas oublier le prénom GUSTAVE.

Menton

AGENCE AMARANTE FONDÉE EN 1867

TONIN AMARANTE

Agence spéciale pour la location de toutes les villas et de tous les appartements meublés ou non meublés à Menton. — Vente et achat de propriétés. — Renseignements gratuits et précis. — Anolenne réputation. — Adresse télégraphique : Agence Amarante.

MONTE-CARLO

SAISON D'HIVER ET SAISON D'ÉTÉ

30 minutes de Nice — 15 minutes de Menton

LE TRAJET DE PARIS A MONACO SE FAIT EN 13 HEURES 1/2
DE LYON EN 9 HEURES, DE MARSEILLE EN 4 HEURES
DE GÈNES EN 6 HEURES

Parmi les Stations hivernales du littoral méditerranéen, Monaco occupe la première place, par sa position climatérique, par les distractions et les plaisirs élégants qu'il offre à ses visiteurs et qui en font aujourd'hui le rendez-vous du monde aristocratique.

La température, en été comme en hiver, est toujours très tempérée grâce à la brise de mer qui rafraîchit constamment l'atmosphère.

Les Nouveaux Thermes de Monte-Carlo, créés en 1908, sont merveilleusement aménagés et centralisent toutes les découvertes de la science moderne en balnéologie, hydrothérapie, électrothérapie, mécano-thérapie, etc. Le Casino de Monte-Carlo, en face de Monaco, est remarquable par ses salles de jeux spacieuses et bien ventilées, par ses élégants salons de lecture et de correspondance.

Pendant toute la saison d'hiver, une nombreuse troupe d'artistes d'élite y jouent, plusieurs fois par semaine: l'opéra, l'opéra-comique, la comédie, le vaudeville, l'opérette.

Des concerts classiques, dans lesquels se font entendre les premiers artistes d'Europe, ont également lieu pendant toute la saison. L'orchestre du Casino, composé de plus de cent exécutants de premier ordre, se fait entendre deux fois par jour pendant toute l'année.

TIR AUX PIGEONS DE MONACO

Ouverture en décembre

Concours spéciaux et Tirs d'exercice. — Grands concours internationaux en janvier et en mars, pendant les Courses et les Régates. — Poulés à volonté. — Tirs à distance fixe. — Handicaps.

Palais des Beaux-Arts avec Jardin d'hiver

Exposition des Beaux-Arts, de janvier à avril

Le prix des entrées (1 fr.) est employé en totalité à l'achat d'œuvres exposées, qui forment les lots d'une tombola (prix du billet 1 fr.).

Des représentations sont données sur la scène du théâtre du Palais des Beaux-Arts.

Bataille de fleurs, Régates, Concours d'automobiles

Exposition et Courses de canots automobiles, en avril

CONCOURS D'AVIATION

POTERIE DE MONACO

Avenue de Monte-Carlo

Exposition de poteries d'art. — Entrée libre

MONTÉ-CARLO

LE SEUL DANS LES JARDINS DU CASINO

HOTEL DE PARIS

(OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

Rendez-vous du high-life français et étranger

400 CHAMBRES

Salons et appartements particuliers avec salle de bains

INSTALLATION SANS RIVALE

CINQ ASCENSEURS FONCTIONNENT EN PERMANENCE

Annexes de l'Hôtel de Paris

RESTAURANT DE PARIS

En communication directe avec tous les étages de l'Hôtel

TABLE D'HOTE DE 400 COUVERTS

CAFÉ DE PARIS

Nouvellement et somptueusement reconstruit, rivalisant avec les premiers établissements similaires de Paris

BAR AMÉRICAIN ET GRILL-ROOM

BARS ET BUFFET DU CASINO

Dans l'intérieur du Casino

BUFFET DU TIR AUX PIGEONS

NOUVEL HOTEL DE PARIS

40 appartements munis de la plus parfaite installation de tout le littoral méditerranéen

L. DURETESTE

Administrateur-Gérant

Monte-Carlo

6^d HOTEL HARTER et MÉDITERRANÉE

Hôtel de premier ordre, près de la gare, du Casino et des jardins publics. — Vue superbe sur la mer et les montagnes. — Chauffage central. — Ascenseur. — Bains. — Lumière électrique. — Prix modérés.

C. HARTER, Propriétaire

Monte-Carlo

GRAND HOTEL VICTORIA

Premier ordre.

Entièrement remis à neuf, avec tout le confort moderne. — Plein midi. — Grand hall. — Appartements particuliers avec salle de bains.

Veuve E. REY, Propriétaire.

Monte-Carlo

HOTEL ET RESTAURANT DU HELDER

Maison de premier ordre

Situation splendide. — Plein midi. — A proximité du Casino. — 100 chambres et salons. — Salles de bains. — Ascenseur. — Eclairage électrique. — Arrangements pour séjour et prix modérés.

BREMOND Albert, Propriétaire

Monte-Carlo

GRAND HOTEL DU PRINCE DE GALLES

Maison de premier ordre, réunissant tout le confort moderne, située à 2 minutes du Casino, en plein midi et dominant Monte-Carlo, La Condamine, Monaco et la mer. — Ascenseurs. — Lumière électrique. — Appartements avec salle de bains. — **Veuve D. REY, Propriétaire.**

Monte-Carlo

NOUVEL HOTEL DU LOUVRE

Ouvert toute l'année

Près du Casino. — Vue splendide sur mer et montagne. — Spécialement recommandé aux familles. — Confort moderne — Ascenseur. — Chauffage central. — Téléphone, etc. — Prix consciencieux. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.*

J. BOURBONNAIS, Propriétaire

Monte-Carlo (Beau Soleil)

HOTEL SUISSE

Entièrement neuf. — Plein midi. — Vue splendide sur la baie, Roquebrune et Menton. — Téléphone. — Bains. — Eclairage électrique. — Ascenseur. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr. — *Man spricht deutsch. — English spoken. — Si parla italiano.*

Saison d'été : Hôtel des Thermes de Venadio (Italie).

Jean CAMINALE, Propriétaire

Monte-Carlo

GRAND HOTEL DE LONDRES

Ouvert toute l'année

Plein midi. — Sur les jardins et près du Casino. — Dernier confort. — Electricité. — Chauffage central. — Ascenseur. — Prix raisonnables. — Arrangements pour familles. — J. KAISER, Directeur

Monaco (LA CONDAMINE)

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

Situation splendide. — Plein midi. — Magnifique vue de mer. — Chauffage central. — Bains. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Pension depuis 8 fr. vin compris et arrangements pour familles. — Saison d'été : Lac d'Annecy, ouverture du Palace-Hôtel Menthon Saint-Bernard. — GRUFFAT Frères, Propriétaires.

Monaco

AGENCE ROUSTAN

FONDÉE EN 1884

Location de villas et d'appartements — Vente et achat de propriétés
Gérance d'immeubles — Renseignements gratuits

Écrire : AGENCE ROUSTAN, Monte-Carlo

Mont-de-Marsan

HOTEL RICHELIEU

SALLE DE BAINS. — TÉLÉPHONE 16

Auto-garage A. C. F. — Expéditions de pâtés de foie gras et d'ortolans. — SAINT-MARTIN, Propriétaire.

LE MONT-DORE

Altitude 1050 mètres

Cure thermale. — Saison officielle du 1^{er} juin au 1^{er} octobre. — Cure d'air.

VOIES RESPIRATOIRES

ASTHME — BRONCHITES — RHUMATISMES

Grand Casino — Théâtre — Concerts — Fêtes

Exportation des Eaux toute l'année

Pour tous renseignements et envoi de brochures, s'adresser au Siège social de la Compagnie Fermière du Mont-Dore, 8, boulevard Poissonnière, Paris ou à l'Établissement Thermal du Mont-Dore (Puy-de-Dôme).

Mont-Dore

HOTEL SARCIRON-RAINALDY

Le plus important de la station. — Réputation ancienne. — Grand confort hygiénique. — Villa Chabauty aîné, Villa des Clauzels et Chalets des Pies, maisons d'air à 1 100 mètres, avec parc, lawn-tennis et jeux divers. — Ascenseurs. — Electricité. — Téléphone. — Interprètes. — Vaste garage avec fosse et atelier de réparations. — Automobile à la gare à tous les trains.

Ecrire à M. SARCIRON-RAINALDY, Propriétaire-Directeur.

Mont-Dore

NOUVEL HOTEL ET GRAND HOTEL DE LA POSTE

Maisons de premier ordre situées en face de l'Etablissement. — Chalets, villas pour familles. — Parc. — Lawn-tennis. — Jeux divers. — Téléphone. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Lift. — Garages. — Interprètes pour toutes langues. — G. BELLON, Prop.-Directeur.

Mont-Dore

GRANDS HOTELS DE PARIS ET DU PARC

En face des Thermes et sur le parc. — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Installation hygiénique. — Villas dans le parc, chalets dans la montagne. — Lawn-tennis. — Garage pour bicyclettes et autos. — *English spoken.* — Prix modérés.

Léon CHABORY, Propriétaire, membre du Touring-Club.

Mont-Dore-les-Bains

INTERNATIONAL PALACE

PREMIER ORDRE. — SITUATION UNIQUE

Parc 14 000 mètres. — 200 chambres hygiéniques, avec vastes cabinets de toilette, et vue sur le parc et les montagnes. — Lavabos à eau courante. — Appartements complets pour famille avec toilette. — Salles de bains. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Vaste garage avec fosse. — VEYSEYRE, Propriétaire-Directeur

Mont-Dore

HOTEL RAMADE AÎNÉ

1^{er} ORDRE — GRAND CONFORTABLE

Le plus près de l'Etablissement thermal. — Appartements hygiéniques. — Excellente cuisine. — Pension, vin compris, depuis 9 fr. — Arrangements pour familles avec enfants. — Garage pour automobiles. — Lumière électrique. — Omnibus à tous les trains.

RAMADE aîné, Propriétaire.

Mont-Dore

GRAND HOTEL DU NORD ET HOTEL DE LONDRES

Sur le parc et les établissements. — Grand confortable. — Chambres hygiéniques. — Electricité. — Garage et fosse. — Cuisine recommandée. — Pension de 8 à 11 fr. — Omnibus gare.

E. AGNELY, Propriétaire

Mont-Dore

HOTEL DU VATICAN

Près de l'Etablissement thermal. — Recommandé aux familles et à MM. les Ecclésiastiques. — Lumière électrique. — Confortable pension : 7, 8 et 9 francs par jour, suivant chambre. — Vaste parc. — Omnibus à tous les trains. — DUCROS, Propriétaire.

Mont-Dore

HOTEL RICHELIEU

Ouvert en 1901. — Offrant le confort des hôtels de premier ordre et la tranquillité d'une maison de famille. — Conditions rigoureuses d'hygiène. — Murs peints à l'huile : ni tentures, ni rideaux. — Excellente cuisine. — *Prix avantageux.*

M^{me} MAISONNEUVE, PROPRIÉTAIRES

Montpellier

HOTEL DE LA METROPOLE

PRÈS DE LA GARE. — De tout premier ordre. — Merveilleusement installé. — Très recommandé aux familles. — Appartements au midi. — Restaurant. — Grand hall. — Jardin. — Salles de bains. — Calorifères. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Téléphone. — *Prix modérés.*

Montpellier

GRAND HOTEL

8, RUE MAQUELONNE, 8

Premier ordre. — Electricité partout. — Salles de bains. — Chauffage par radiateurs à eau chaude. — Téléphone 1.56. — Ascenseur. — Cuisine très recommandée. — Pension depuis 8 fr. par jour et arrangements pour familles. — Omnibus à tous les trains.

Albin CONGRAS, Propriétaire.

Nantes

GRAND HOTEL DE FRANCE

PLACE DU THEATRE-GRASLIN

*Le plus central — Complètement remis à neuf
Electricité — Bains — Téléphone 635 — Confort moderne
Garage pour autos dans l'hôtel — A. C. F., A. C. A.*

Nantes

GRAND HOTEL DES VOYAGEURS

Au centre de la ville, près du Théâtre. — Installation et confort modernes. — Electricité dans les chambres. — Calorifère — Bains et douches. — Téléphone. — Jardin d'hiver. — Table renommée. — Service par petites tables. — Maison de premier ordre, spécialement recommandée pour sa bonne tenue, son confort et ses prix consciencieux. — Garage pour autos. — *English spoken.* — **G. CRÉTAUX, Propriétaire.**

Néris

GRAND HOTEL DUMOULIN



DE TOUT PREMIER ORDRE

EN FACE DES THERMES

Villas pour familles

Garage pour autos - Électricité

Omnibus à tous les trains

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DE PARIS

Premier ordre. — En face l'Établissement thermal. — Pavillon et villa séparés de l'hôtel en face du Parc. — Excellente cuisine sous la direction du propriétaire. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. — Garage pour autos. — Omnibus à tous les trains.

LASSALAS, Propriétaire

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DE LA PROMENADE

DE TOUT PREMIER ORDRE

Spécialement aménagé avec tout le confort moderne. — Cuisine sans rivale. — Caves de premier ordre. — Tennis. — Garage pour autos. — Omnibus à la gare. — Parc des Rivalles « annexe de l'hôtel ». — Cure d'air. — Splendide propriété de 4 hectares. — Villas et pavillons meublés.

Néris-les-Bains

GRANDS HOTELS ROCHETTE ET DE FRANCE

MAISON DE PREMIER ORDRE

Sur le Parc, en face de l'Établissement thermal. — Vaste jardin d'agrément. — Villas indépendantes. — Table d'hôte et service par petites tables. — Cuisine très soignée sous la direction du propriétaire. — Omnibus à tous les trains à la gare du Chamblet-Néris. — Auto-garage. Fosse. — Électricité partout. — Téléphone n° 3.

PRÉVOST, Propriétaire

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DU JARDIN

PREMIER ORDRE

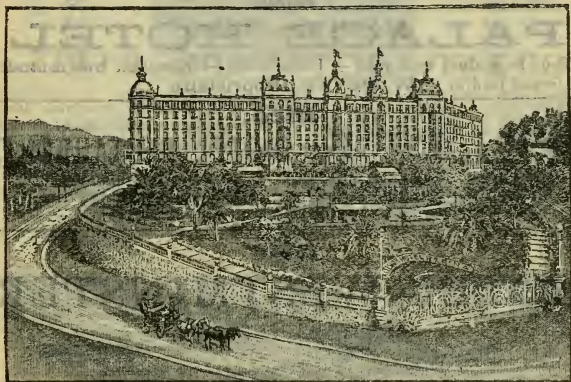
Très belle situation sur le parc de l'Établissement thermal et du Casino. — Confort moderne. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Téléphone. — Excellente table sous la direction du propriétaire, chef de cuisine. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. — Jardin attenant à l'hôtel avec vaste garage et fosse. — Omnibus à tous les trains. — J. AUTISSIER, Propriétaire.

NICE

CIMIEZ

Excelsior Hotel Regina

Inauguré par S. M. la Reine d'Angleterre



Tramways électriques très fréquents pour centre de Nice

De tout premier ordre. — Plein midi. — Situation hygiénique parfaite. Vue splendide. Lumière électrique dans tout l'hôtel. — Chauffage à la vapeur. — 4 Ascenseurs électriques. — Table d'hôte par petites tables. — GRAND RESTAURANT A LA CARTE. — Nourriture saine et soignée. — Concerts tous les jours de 3 heures à 5 heures et de 7 h. 1/2 à 9 h. 1/2. — Arrangements pour long séjour.

Nice

LE GRAND HOTEL

En face le square Masséna. — 600 chambres et salons à proximité des Théâtres et Casinos. — Vaste et magnifique hall. — Chauffage central. — Appartements et chambres avec salons de bains communicantes.

Nice

HOTEL BEAU-RIVAGE

QUAI DU MIDI, EN FACE DE LA MER

Prix modérés. — Ascenseurs. — Electricité dans toutes les chambres. — Arrangements pour séjour.

Nice

PALACE HOTEL

Tout le confort moderne. — Plein midi. — Situation très centrale. — Grand jardin. — W. MEYER, Propriétaire.

Nice

HELDER (HOTEL RESTAURANT)

Place Masséna, à côté du Casino municipal
Maison de premier ordre. — Rendez-vous du high life.
L'Été : Hôtel de Paris (Trouville-sur-Mer)

Nice

HOTEL WESTMINSTER

Promenade des Anglais



PREMIER ORDRE

150 chambres et salons. — Éclairage électrique. — Service à tables séparées. — Cuisine française. — Plein midi. — Confort moderne. — Bains. — Jardin d'hiver chauffé. — Ascenseurs. — Grand auto-garage. — Chambre noire, etc., etc. — Arrangements depuis 12 fr. par jour. — Maison très fréquentée. — François REBETEZ, Propriétaire.

HOTEL GALLIA

RUE DE LA PAIX

OUVERTURE NOVEMBRE 1900

Pension complète avec chambre, depuis 8 fr. par jour

1^{er} ORDRE

ASCENSEUR



PLEIN MIDI

JARDIN

140 chambres et salons avec tout le confort moderne et entièrement éclairés à la lumière électrique. — Chauffage central dans les chambres. — Arrangements sanitaires parfaits. — Salles de bains à chaque étage. — Billards. — Fumoir. — Magnifiques salons. — Table d'hôte par petites tables et restaurant à la carte. — Garage pour automobiles et bicyclettes. — G. FORTEPAULE, Propriétaire.

L'ÉTÉ : GRAND HÔTEL DE LA TERRASSE, A TROUVILLE-DEAUVILLE

Nice

TERMINUS HOTEL

Maison de premier ordre située en face de la gare

Ouverte toute l'année. — Confort moderne

HENRI MORLOCK, nouveau Propriétaire

Nice

HOTEL DE SUÈDE EX-ROUBION

36, AVENUE DE BEAULIEU, 36

Premier ordre. — Jardin. — Plein midi. — Ascenseur et lumière électriques. — Chauffage central dans chaque chambre.

HENRI MORLOCK, Propriétaire

Nice

HOTEL DE BERNE

EN FACE DE LA GARE

Ouvert toute l'année. — Prix modérés

N. B. — Le transport des bagages est gratuit.

HENRI MORLOCK, Propriétaire

Nice

HOTEL-PENSION SUISSE

Maison suisse renommée. — Premier ordre. — Situation magnifique sur le bord de la mer. — Vue splendide. — Jardin. — Arrangements sanitaires. — Bains. — Calorifère. — Téléphone. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — Arrangements pour familles, depuis 9 fr. — Chauffage central partout. — **J.-P. HUG, Propriétaire.**

Nice

HOTEL NATIONAL

PRÈS DE LA GARE

Chauffage central. — Ascenseur. — Électricité.
Pension depuis 10 francs. — Service par tables séparées.
A. GUILLIER, Propriétaire
L'HOTEL EST OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Nice

GRANDE PENSION DE FRANCE

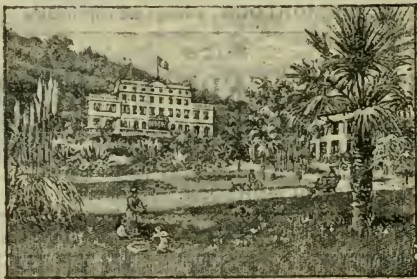
Rue de France, 35, près de la promenade des Anglais. — Premier ordre. — Plein midi. — Grand jardin. — Bains. — *Lumière électrique.* — Chauffage central. — Cuisine très soignée. — Pension de 7 à 12 fr. — *English spoken. Man spricht deutsch.* — Auto garage gratuit. — Ascenseur.

Nice

Hôtel du Tzaréwitch

Boulevard du Tzaréwitch

Chauffage central
dans toutes les chambres



Vue sur la mer.
Prix très modérés.

A cinq minutes du centre, par le tramway.
Entièrement meublé à neuf. — Situation hygiénique parfaite.
Parc privé de 22 000 mètres. — Eau de source sur la Propriété.
Garage pour autos. — Panorama idéal.

S. LE BROCCQ, Propriétaire

Edward's Palace Hôtel

Nouveau Palais DONADÉÏ

PLEIN CENTRE — COMPLÈTEMENT NEUF

Installation aussi confortable que luxueuse

Ascenseur, Lumière électrique, Bains

Cabinets de toilette, avec distribution d'eau chaude et froide
et chauffage central dans toutes les chambres

Chambres et Appartements meublés avec ou sans pension à volonté

GARAGE

Installations sanitaires les plus parfaites

EDWARD'S RESTAURANT

Cuisine sans rivale — Caves de 1^{er} ordre

Déjeuners et Dîners à prix fixe et à la carte

Déjeuners, 3 fr. 50 et 5 fr.; Dîners, 4 fr. 50 et 6 fr.

Pension depuis 10 fr. par jour — Plats au choix

Nice

Grand Nouvel Hôte

MEUBLÉ

Boulevard Victor-Hugo, 19^{bis}

Chauffage central à eau chaude dans toutes les chambres

SALLE DE BAINS — ASCENSEUR

M. RONDET, Propriétaire

Nice

HOTEL RICHEMONT et de RUSSIE

Avenue Durante, 11 (Près de la gare)

Plein midi. — Confort moderne. — Bains. — Electricité. — (Chauffage central à eau chaude partout). — Ascenseur électrique. — Jardin et parc. — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr. 50. — Arrangements pour familles. — **LEJEUNE-SACONNEY**, Propriétaire.

En été : Hôtel du Nord et Grande-Bretagne, à Aix-les-Bains.

Nice

HOTEL DU PAVILLON

Boulevard Dubouché, 28

Complètement remis à neuf. — Situation en plein midi, avec jardin. — Au centre de la ville, près des Casinos. — Confort moderne. — Prix modérés. — Arrangements pour familles. — **J. DEVISSI**, Propriétaire.

Nice

HOTEL SAINT-GEORGES

Rue de la Paix, 7.

Sur jardin. — Plein midi. — Confort moderne. — Pension depuis 8 francs par jour et arrangements pour familles. — Service par petites tables. — **ARBET**, Propriétaire.

Nice

HOTEL DES NATIONS

FACE SORTIE GARE P.-L.-M.

Plein midi. — Jardin. — Pension pour familles. — Prix très modérés. — Complètement remis à neuf — Salle de bains. — Lumière électrique. — Téléphone. — **A. ERNÉ**, nouveau Propriétaire.

Nice

HOTEL RICHELIEU

Ouvert toute l'année. — Rue Assalit, 30, près de la gare, à deux minutes — Transport des bagages gratuit aller et retour. — Plein midi. — Installation moderne. — Bains. — Electricité. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr., vin compris et arrangements pour familles. — Chambres depuis 2 fr. 50. — Jardin. — Garage.

PAUL RICHARD, Nouveau Propriétaire

Nice

BRITANNIA et STANISLAS HOTEL

Boul. Victor-Hugo, 17, près l'avenue de la gare. — Ouvert toute l'année. — Installation entièrement neuve et selon le dernier confort. — Chauffage central. — Bains. — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — Jardin. — Pension depuis 10 francs et arrangement pour familles et long séjour. — Mesdames **OLIVIER**, Propriétaires.

Nice

GRAND HOTEL NOAILLES

MEUBLÉ

Près la gare. — Ouvert toute l'année. — Le plus vaste des Hôtels meublés du littoral. — 150 chambres. — Chauffage central. — Dernier confort moderne. — Prix modérés. — Petits déjeuners. — Inauguré le 1^{er} juin 1905. — **NATHAL VENTRE**, Directeur.

Nice

Hôtel-Restaurant MONT-FLEURI

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

39, rue Pastorelli, près la Poste. — Recommandé à MM. les voyageurs et touristes — Confort. — Prix modérés.

J. GONTARD, Propriétaire

Nice

CH. JOUGLA

ADMINISTRATEUR D'IMMEUBLES, RUE GIOFFRÉDO, 55 (place Masséna).

Location de villas et d'appartements d'ordre exceptionnel. — Propriétés à vendre à Nice et sur le littoral. — Renseignements précis et gratuits aux lecteurs des Guides Joanne. — La plus ancienne agence et la mieux réputée.

Adresse télégraphique : CHARLES JOUGLA-NICE

Nice

JOUGLA Fils et PAYEN

17, Avenue de la Gare (Immeuble du Petit-Nicois). — Location de villas et d'appartements meublés ou non. — Vente et achat de propriétés à Nice et sur le littoral (Grand choix). — Administration d'immeubles. — Renseignements sérieux et gratuits. JOUGLA Fils et PAYEN.

Nice

AGENCE E. CAMOIN

21, avenue de la Gare, 21

Location de villas et appartements. — Vente de villas, terrasses, propriétés. — Correspondants dans toutes les grandes villes. Téléphone 3-82. — English spoken. — Man spricht deutsch.

Nice

AGENCE COSMOPOLITE

17, RUE DE L'HOTEL-DES-POSTES

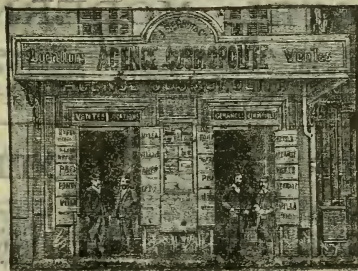
Fondée en 1890 et reprise par son fondateur J. BERRUT et C^{ie} depuis octobre 1908

Location de villas et appartements

meublés ou non

Vente de propriétés et de fonds

de commerce



Prêts hypothécaires

Plans et devis

Cabinet spécial d'architecture

Téléphone 1450

J. BERRUT et C^{ie}

Nîmes

GRAND HOTEL DU MIDI

Square de la Couronne

A. HUC, nouveau propriétaire. — De premier ordre. — Plein centre et attenant à la grande poste. — Appartements et chambres très confortables. — W.-C. à chasse. — Cuisine et cave renommées. — Lumière électrique. — Téléphone. — Correspondant du T. C. F. et du C. A. F. — Prix modérés.

Omnibus de l'hôtel à tous les trains

Nîmes

Grand Hôtel du Luxembourg

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

De premier ordre. — La plus belle situation sur l'Esplanade, près des Arènes. — Confortable moderne. — Vaste hall. — Arrangements sanitaires. — Bains. — Électricité. — Garage. — Tickets office. — Cuisine très recommandée. — English spoken. — *Man spricht Deutsch.*

AURIC, Propriétaire

Nîmes

MODERN HOTEL

Avenue Feuchères, 11

En face de la Préfecture. — À 100 mètres à droite de la gare. — Entièrement neuf et moderne. — Chambres au ripolin Touring-Club, avec eau dans les lavabos. — Bains. — Electricité. — Sanitary arrangement. — Téléphone 3.38. — Garage. — Transport des bagages gratuit à l'arrivée et au départ. — Prix : 7 fr. par jour.

R. CHARRE, Propriétaire

Orléans

GRAND HOTEL SAINT-AIGNAN

Square Gambetta, Orléans

De tout premier ordre. — Appartements avec salon particulier et bain-toilette. — Chauffage à vapeur. — Auto-garage. — English spoken. — *Man spricht deutsch.* — Lift. — Téléphone 0.13.

D. DESCHAMPS-LEMAIRE, Directeur-Propriétaire

Orléans

HOTEL MODERNE

Rue de la République, 37

Ouvert en 1903. — De tout premier ordre. — Restaurant. — Situation centrale en face de la gare. — Installation moderne. — Médaille d'argent du T. C. F. pour ses chambres hygiéniques. — Hydrothérapie. — Calorifère. — Arrangements sanitaires. — Electricité partout. — Téléphone. — Ascenseur. — Auto-garage. — English spoken. — Ch. BRAVLET, Propriétaire.

Orléans

TERMINUS HOTEL

Annexe de l'Hôtel moderne

Rue de la République, 40, en face de la gare. — De tout premier ordre avec tout le confort moderne. — Moitié de l'hôtel en Touring-Club. — Electricité. — Chauffage central. — Hydrothérapie. — Téléphone 464. — Garage et fosse. — Ascenseur. — Prix modérés.

BRAVLET, propriétaire

Orléans

GRAND HOTEL D'ORLÉANS

Rue Banier

Situation centrale près des grandes promenades et de la cathédrale. — Chambres et appartements confortables pour familles et touristes. — Cuisine très soignée, depuis 8 fr. par jour, vin compris. — *Eclairage électrique*. — Garage pour autos. — Expédition de pâtés d'alouettes. — **FORTIN, Prop^r.**

Orléans

HOTEL DE LA BOULE D'OR

Au centre de la ville. — Entièrement remis à neuf, avec tout le confort moderne. — Electricité. — Téléphone. — Hydrothérapie. — Chauffage central. — Appartements et salons pour famille. — Service à la carte et table d'hôte. — Omnibus. — Auto-garage avec fosse, 30 voitures. — English spoken. — Man spricht deutsch. — **E. AUDEBERT, Prop^r.**

Paramé

BRISTOL PALACE HOTEL

Créé en 1900

De tout premier ordre. — *Sur la plage, accès direct.* — Grand confort. — Pension depuis 10 fr. par jour.

HOTEL DE LA PLAGE (Annexe du Bristol). — *Même situation.* — Pension depuis 8 fr. par jour.

J.-C. GALLET, Propriétaire

Paramé

Hôtel de France et Villa Colbert

Tout près de la plage

80 chambres très bien meublées, plusieurs avec vue sur la mer, à proximité de la station des tramways Saint-Malo, Rothéneuf et Cancale. — Hôtel et pension de famille, renommés par leur bonne tenue, table et confort. — Garage pour bicyclettes et autos. — Prix très modérés: 6 à 8 fr. avril, mai, juin et septembre. — 8 à 12 fr. juillet et août. — Grands arrangements pour longs séjours et familles nombreuses.

Paramé

AGENCE GÉNÉRALE

CARREFOUR DE ROCHERBONNE

G. BAZANTAY, successeur de MM. Hollain et Esnault. — Location de villas et appartements à Paramé, Rothéneuf, Saint-Malo, Saint-Servan, Dinard et la région. — Vente et achat de propriétés, villas, terrains, fonds de commerce. — Bureau ouvert toute l'année. — Renseignements gratuits.

G. BAZANTAY, directeur. — Téléphone 0.07

Pau
GRAND HOTEL GASSION

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Entièrement remis à neuf. — Situation unique au midi sur le Boulevard des Pyrénées. — Appartements avec bains. — Luxe, confort, hygiène moderne. — Ascenseur, téléphone, garage, jardin d'hiver. — Arrangements, pension pour séjour.

A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel d'Angleterre, à Canterets.

Pau
HOTEL DE FRANCE

Entièrement reconstruit.

Remeublé par la Maison Maple et Co. — Magnifiques hall et salons. — Appartements et chambres avec salle de bains. — Vue incomparable sur les Pyrénées. — Ascenseurs électriques. — Garage moderne et gratuit. — Le Grand restaurant, à l'instar des meilleurs de Paris, est ouvert toute l'année. — Chauffage à vapeur dans toutes les chambres.

F. CAMPAGNE, nouveau Propriétaire

Pau
G^d HOTEL DU PALAIS et BEAU-SÉJOUR

DE TOUT PREMIER ORDRE

160 chambres et 25 salons. — Grand confort. — Vue unique sur les Pyrénées. — Plein midi. — Salles de bains. — Ascenseurs électriques. — Chauffage à la vapeur et lumière électrique dans toutes les chambres. — Recommandé aux familles. — Ouvert toute l'année. — Téléphone 1.07. — Situé à côté du Palais d'Hiver, sur le Boulevard des Pyrénées. — **F. BONNAFON**, Propriétaire.

Pau
GRAND HOTEL DE LA PAIX

Place Royale

La plus belle situation. — Entièrement remis à neuf. — Grand confortable. — Eclairage électrique. — Bains. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Téléphone. — Ascenseur. — Restaurant. — Pension depuis 9 fr. et arrangements pour familles. — Correspondant du T. C. F. — Omnibus à tous les trains. — **BERNIS**, Propriétaire

Pau
GRAND HOTEL DE LA POSTE

Place Grammont. — Situation près le château et les promenades. — Grand confortable. — Electricité. — Téléphone. — Bains. — Ascenseur. — Auto-garage. — Cuisine et cave recommandées. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — English spoken. — Se habla español. — Corresp. du T.C.F. — Omnibus gare. — **DABBADIE**, Prop.

Pau
HOTEL DU BOULEVARD

Rue Porteneuve, 25 et 27

Près du Palais d'Hiver, dans le plus beau quartier. — Ouvert toute l'année. — Plein midi. — Appartements et chambres confortables avec balcon. — Jardin. — Electricité. — Téléphone. — Bains. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. — Se habla español. — **Mmes BONNEHON**, Propriétaires de la Maison à Pimorin, Canterets

Pau

HOTEL DU MIDI et MAISON DORÉE RÉUNIS

Cuisine, cave et service de 1^{er} ordre. — Salle de bains. — Electricité. — Téléphone. — *Genre Duval, seul à Pau.* — Repas à 2 fr. — *Journée depuis 6 fr.* — Le tramway de la gare descend les voyageurs devant l'hôtel — **Charles GROS, Propriétaire.**

Pau

GRAND HOTEL DU COMMERCE

Rue de la Préfecture, 9.

Situation centrale, près de la Place Royale et du Palais d'Hiver. — Entièrement remis à neuf. — Confort moderne. — Electricité. — Téléphone. — Garage. — Cuisine et cave recommandées. — Pension depuis 8 francs. Omnibus gare.

LACOUETTE, Propriétaire, ancien chef de l'Hôtel de France.

Pau

L.-O. SARRADET

12, rue Taylor, 12

La plus ancienne agence de location de villas et d'appartements. — Vente d'immeubles et de propriétés. — Fondée en 1847. — Renseignements prompts et précis. — **Répertoires complets.**

Pau

CENTRAL OFFICE

BOURDILA, Directeur — Rue Gambetta, 2. — Près de la Poste et de la Société Générale. — Membre fondateur du Syndicat des hommes d'affaires de France. — **Villas et appartements à louer.** — Propriétés et immeubles à vendre. — Agence de location la plus centrale et la plus avantageusement connue. — Renseignements exacts et gratuits. — Télégr. : **BOURDILA-PAU.**

Pau

AGENCE PYRÉNÉENNE

PLACE DE LA HALLE, 6, près de la Préfecture

Location d'appartements et de villas meublés ou non meublés à Pau et dans la région pyrénéenne. — Vente et achat d'immeubles de toute nature. — Liste et renseignements. — **P. BARRÈRE.**

Pau

AGENCE IMMOBILIÈRE

J. AUBERT — A. MAULAND, succ^r, Directeur

Square de l'Eglise St-Martin — rue Adoue, 6, près le boul. des Pyrénées

Succursale : rue Henri IV, 2, près la place Royale

Téléphone 0.93 — English spoken

La principale et la meilleure agence, spécialement recommandée pour la

LOCATION de VILLAS et APPARTEMENTS

Meublés et non meublés

et la **VENTE des IMMEUBLES et PROPRIÉTÉS** de toutes natures

La seule agence s'occupant de l'installation complète de MM. les étrangers. — Nombreuses références. — Correspondants France et Etranger. — Renseignements gratuits.

Perpignan

GRAND HOTEL

Quai Sadi-Carnot, près de la Préfecture et de la Poste. De tout premier ordre. — Hall superbe. — Ascenseur. — Bains. — Téléphone. — Electricité partout. — Arrangements sanitaires parfaits.

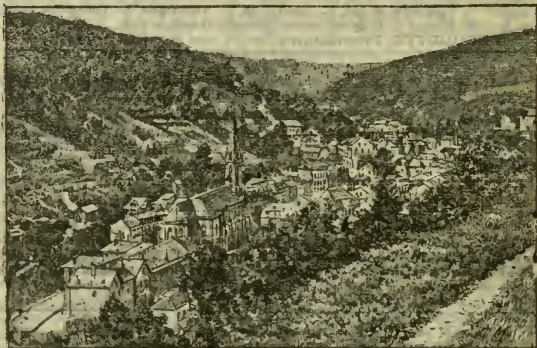
Cuisine et cave spécialement recommandées. — Prix modérés.

Eugène CASTEL, Propriétaire.

PLOMBIÈRES-BAINS

(VOSGES)

SAISON du 15 mai au 30 septembre



Site merveilleux — Forêts de Pins — Cure d'air

Altitude : 456 mètres

EAUX hyperthermales (44°-74°) alcalines, silicatées, sodiques « les plus radio-actives de France. »

(Rapport de M. CURIE).

Affections du tube digestif, Entéro-colite, Appendicite.
Diarrhées coloniales, Dyspepsie, etc.

Affections rhumatismales et goutteuses, affection du foie,
Neurasthénie.

Maladies des femmes, Affections arthritiques des voies
respiratoires.

— ARTÉRIOSCLÉROSE —

Eau de Régime “Source ALLIOT” froide

Plombières-les-Bains

HOTEL MÉTROPOLE

Téléphone 18. — Premier ordre, entre le Parc et les Thermes. — Salles de bains à tous les étages, eau chaude et froide. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Auto-garage. — Tables de régime. — Vastes jardins. — *Les Villas du Parc* (Annexes). — **BAUDOT**, Propriétaire.

Poitiers

GRAND HOTEL DE FRANCE

Premier ordre. — Dans le plus beau quartier. — Cuisine et cave réputées. Électricité. — Téléphone. — Garage pour autos. — Prix modérés. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — Omnibus de la ville. — Spécialité de volailles et de patés truffés. — **ROBLIN-BOUCHARDEAU**, Propriétaire.

Poitiers

GRAND HOTEL DU PALAIS

PREMIER ORDRE

Au centre des monuments historiques. — Entièrement remis à neuf. — Installation moderne. — Chambres hygiéniques du Touring-Club. — Salle de bains — Électricité. — Téléphone. — Repas par petites tables. — Omnibus de l'hôtel aux trains. — **H. CHARPENTIER**, Propriétaire

PRÉCHACQ-LES-BAINS

(LANDES)

ÉTABLISSEMENT OUVERT

Du 1^{er} mai au 20 octobre, desservi par la gare de Lalucque

Eaux et Boues végéto-minérales similaires à celles de Dax.

Rhumatismes, arthrites, névralgies, névroses, affections utérines, anémie.

Eaux sulfureuses. — Maladies des voies respiratoires, de la peau, du tube digestif.

Prix de la pension : 1^{re} classe, 8 fr. ; 2^e classe, 5 fr. 50 par jour et par personne, tout compris : logement, linge, nourriture, traitement balnéaire, service, éclairage.

Pour renseignements, s'adresser au Directeur

Rennes

HOTEL CONTINENTAL

Quai Lamartine et rue d'Orléans

De premier ordre. — Central, et dans le plus beau quartier. — Garage pour autos. — Chambre noire. — Grand confortable. — Grand estaminet. — Omnibus à la gare. — **Pierre HOTEL**, Propriétaire

Royan

GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Ouvert du 1^{er} mars au 1^{er} novembre

RESTAURANT A LA CARTE

Magnifique vue de mer. — Jardin

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

à Pontaillac

Situation merveilleuse sur la mer, avec jardin de 6 000 mètres
Les deux hôtels sont de tout premier ordre et sous la même direction.

Royan

LE GRAND-HOTEL

Au Parc. — Le seul donnant sur la Grande Plage. — Agrandissement considérable. — 150 chambres. — Salle de bains. — Magnifique terrasse sur la mer. Grand jardin dans les Pins. — Appartements pour familles. — Maison de premier ordre. — Ouvert du 1^{er} mars au 1^{er} novembre. — *English spoken.* — *Se habla espanol.* — Omnibus de l'hôtel à tous les trains. — Téléphone. — Garage pour automobiles.

Royan

ROYAL - HOTEL

BOULEVARD THIERS, EN FACE DE LA MER

Ouvert du 1^{er} avril au 15 octobre. — Installation moderne. — Garage d'automobiles. — Electricité. — Téléphone. — Prix modérés.

M^{me} BAULEY, Directrice

Royan

FAMILY-HOTEL

Agrandissements considérables et installation moderne. — En face la Grande Plage, à l'entrée du Parc. — La plus belle situation de Royan. — Très recommandé pour le confort de ses chambres et sa cuisine très soignée.

Téléphone. — Bains. — Garage. — Pension depuis 8 francs par jour, excepté le mois d'août, petit déjeuner, vin, service tout compris. — Prix spéciaux et très modérés pour l'hiver. — V^{ve} PINSON, Propriétaire.

Royan

HOTEL DU LOUVRE

Boulevard Botton, 10, et rue des Bains. — En face la plage et près des deux Casinos. — Installation moderne. — Chambres très confortables. — Se recommande pour sa cuisine de famille. — Prix. Pension depuis 3 fr. sauf en août. — Arrangements avantageux pour familles. — Garage pour automobiles.

Madame V^{ve} DIAS, Propriétaire.

Royan-Pontaillac

NOUVEL HOTEL DE LA PLAGE

Ouvert toute l'année. — Entièrement neuf. — Vue superbe de la haute mer. — Chambres très confortables éclairées à l'électricité. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr., vin, petit déjeuner et service tout compris sauf le mois d'août. — Arrangements pour familles.

BLANCHARD, Propriétaire.

Royan-Saint-Georges-de-Didonne **GRAND HOTEL DE L'OCEAN**

Sur la Plage. — Ouvert toute l'année. — Chambres confortables. — Table d'hôte. — Restaurant. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 7 fr. par jour, vin, petit déjeuner, service tout compris et arrangements pour familles. — Garage pour autos. — Agence de location. — Omnibus à tous les trains. — **A. LACAGE**, Propriétaire.

Royan **AGENCE DEVEAUD**

31, rue Gambetta, 31. — Location de villas et d'appartements. Pour l'été à Saint-Georges-de-Didonne, Royan, Pontailiac et Le Bureau-Saint-Palais. — Grand choix. — Pour l'hiver au Parc et à L'Oasis. — Ventes et achats d'immeubles. — Renseignements gratuits aux clients des Guides Joanne. — Téléphone 0.23

Royat-les-Bains **GRAND-HOTEL**

Le plus important, situé près de l'Établissement. — Vaste parc. — Salles de Bains privées. — Ascenseur.
Perfect sanitary arrangements. — **SERVANT**, Propriét.

Royat-les-Bains **CASTEL-HOTEL**

Ouvert du 15 mai au 15 octobre — Maison de premier ordre, attenant au Parc de l'Établissement. — Table d'hôte et salle de restaurant. — Lumière électrique. — Téléphone. — Ascenseur. — Garage. — Pension en juin et septembre depuis 9 francs. — Arrangements pour familles.
HERPIN, Propriétaire

Royat **GRAND HOTEL DE LYON**

Dans la plus belle situation, avec tout le confort moderne. — Vue splendide sur toute la vallée. — Hall. — Salle de bains. — Electricité. — Terrasse. — Jardin. — Garage. — Pension depuis 8 fr. et réduction de 10 0/0 aux clients des Guides Joanne qui avertissent de leur arrivée. — Téléphone 0.12. — **DELAVAL**, Propriétaire

Royat **HOTEL VICTORIA ET DE NICE**

Près de l'Établissement. — Vue sur le Parc. — Recommandé aux familles pour son grand confort et sa cuisine très soignée. — Prix depuis 7 fr. 50 par jour, tout compris même le petit déjeuner du matin. — Arrangements pour familles avec enfants. — **GIDON-HUGUET**, Propriétaire.

Royat **HOTEL DE LA PAIX**

Près des Bains. — Deux façades bien exposées, l'une sur le boulevard Bazin, l'autre sur le vaste jardin ombragé de l'hôtel. — Maison de famille se recommande par sa cuisine soignée et ses vins de premier choix provenant des propriétés de la maison. — Pension de 6 à 9 fr. par jour. — Restaurant. — Téléphone 1-23.
Dirigé par Madame **FRADET**, Propriétaire

Saint-Étienne

HOTEL DE FRANCE

Place Dorian. — Le plus central de la ville. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Chauffage à vapeur dans toutes les chambres. — Ascenseur électrique. — Appartements avec salle de bains. — Omnibus. — Téléphone 5.77. — Même maison **La CLOCHE**. — Dijon.

Le Fayet-Saint-Gervais (Haute-Savoie)

A 50 mètres de la gare

GRAND HOTEL DE LA SAVOIE

Premier ordre. — Confort moderne. — Ascenseur. — Électricité. — Salles de bains. — Le seul situé dans le magnifique parc de l'Etablissement. — *Au pied du Mont-Blanc.*

Le Fayet-St-Gervais (Haute-Savoie)

TERMINUS HOTEL ET MÉTROPOLE

Près du parc de l'Etablissement thermal, de la Poste, de la Gare et Auto-Garage.

Mêmes maisons : Savoy-Hôtel, à Cannes ; Terminus-Hôtel, à Cannes.
P. GILLES, Propriétaire

St-Gervais-les-Bains (VILLAGE, CURE D'AIR)

LE GRAND HOTEL

Premier ordre, le seul pourvu d'un ascenseur. — Vue magnifique sur la vallée de l'Arve, la chaîne du mont Blanc et le mont Fleuri. — Très confortable. — Grande terrasse. — Parc. — Lumière électrique. — Chambre noire. — Garage et fosse. — Excellente cuisine. — Pension depuis 8 fr. — On parle les principales langues.

MARTIN, Propriétaire, Membre du C. A. F.

St-Gervais-les-Bains (VILLAGE, CURE D'AIR)

GRAND HOTEL DU MONT-JOLY ET SES ANNEXES

Premier ordre. — 150 chambres et salons. — Appartements privés avec cabinet de toilette. — Grand confort. — Vastes Parc et jardins ombragés. — Etablissement d'hydrothérapie complète annexé à l'hôtel. — Renommé pour son excellente cuisine. — Pension depuis 8 fr. — Arrangements particuliers en juin et septembre.

G. DORIN, Propriétaire-Directeur.

Saint-Gervais-les-Bains

SPLENDID HOTEL ET DES ÉTRANGERS

Premier ordre. — Vue superbe sur les vallées et les montagnes. — Grand confortable. — Bains. — Vaste jardin ombragé. — Deux grandes terrasses. — Tennis. — Lumière électrique partout. — Garage. — Pension au Splendid Hôtel depuis 8 fr., aux Étrangers depuis 7 fr. — **E. BATTENDIER**, Propriétaire, Membre du C. A. F.

Saint-Honoré-les-Bains (Nièvre)

ÉTABLISSEMENT THERMAL

Ouvert du 1^{er} juin au 30 septembre

Maladies des voies respiratoires. — Bronchites. — Asthme. — Rhume des foies. — Affections de la peau. — Débilité des enfants. — Arthritisme. — Eaux thermales sulfurées, sodiques, arsenicales. — Casino. — Théâtre. — Concerts dans le parc.

GRAND HOTEL DU MORVAN ET DES BAINS

Considérablement agrandi et entièrement meublés à neuf les locaux situés dans le parc. — Pour renseignements, s'adresser au Directeur de l'Etablissement Thermal.

Saint-Honoré-les-Bains (Nièvre)

GRAND HOTEL VAUX-MARTIN

Grand confortable. — Cuisine très soignée, pension depuis 7 fr. — Billard. — Grand jardin. — Téléphone. — Garage avec fosse.
Autos à tous les trains Vandenesse et Romilly.

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL DE LA POSTE

Exposition midi et nord. — Belle vue des Pyrénées. — Chauffage à vapeur. — Salle de bains. — Magnifique jardin devant l'hôtel. — Pension, l'hiver depuis 7 fr. et l'été depuis 8 fr., tout compris.
Mlle A. Dumas, propriétaire

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

De tout premier ordre, ouvert toute l'année. — Agrandi et entièrement remis à neuf. — Electricité. — Ascenseur. — Salles de Bains. — Garage. — *Hôtel de la Plage* (annexe de l'Hôtel d'Angleterre). — Prix modérés. — *G. Monin, propriétaire.*

Saint-Jean-de-Luz

GOLF-HOTEL BEAU-RIVAGE

Premier ordre. — Merveilleuse situation sur la plage. — *Panorama splendide des Pyrénées.* — Grands jardins. — Tennis. — Dans toutes les chambres, cabinet de toilette avec lavabos à eau chaude et froide et chauffage à vapeur. — 10 salles de bains. — Ascenseur. — Electricité. — Téléphone. — *Fire Proof.* — Pension pour séjour depuis 10 fr. par jour. — *Léon Fourneau fils.*

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL TERMINUS PLAGE

Situation incomparable au centre de la Baie et à côté des Bains
Panorama splendide sur l'océan et les Pyrénées. — Les quatre orientations, air, lumière, soleil, hygiène irréprochable. — Eau chaude et eau froide avec cab. de toilette et W. C. Chambres avec verandas sur la mer. — Grands et petits appartements avec salon et salles de bains. — Pour familles, arrangements amiables. — Electricité. — Chauffage. — Ascenseur. — Garage. — Plan des chambres et appartements sur demande. — S'adresser au propriétaire

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL DE PARIS

En face de la Gare. — Pension de famille. — A 3 minutes de la plage. — Entièrement remis à neuf. — Plein midi. — Vue exceptionnelle. — Cuisine et cave renommées. — Depuis 7 fr. par jour, tout compris. — Arrangements avantageux pour séjour. — *A. DULOUT, propriétaire.*

Saint-Jean-de-Luz

HOTEL DE FRANCE

Boulevard des Pyrénées, presque en face la gare. — Chambres confortables. — Bains. — Douches. — Téléphone. — Pension depuis 7 fr. tout compris. — Restaurant. — Déjeuner, 2 fr. 50. — Dîner, 3 fr. avec vin. — Service à la carte — *GÉLOS, propriétaire.*

Saint-Jean-Pied-de-Port

HOTEL CENTRAL

Situé sur les bords de la Nive, en face la Cascade. — A.G.P. T.C.F. C.A.F. — Téléphone 8. — Position unique. — Confort moderne. — Salons particuliers. — Lumière électrique. — Chambre noire. — Pension à partir de 6 fr. par jour. — Auto-garage. — Voiture pour excursions. — Correspondant des Agences Cook, Lubin et Duchemin. — *CADREU, propriétaire.*

Saint-Malo

Grand Hôtel de France et de Chateaubriand

Place Chateaubriand, à l'entrée de la plage.

Ouvert du 1^{er} avril à fin octobre. — Vue sur la mer. — De tout premier ordre. — Exclusivement fréquenté par les familles soucieuses du bien-être et de la bonne tenue. — 135 chambres. — Salles de bains. — Eclairage électrique. — Installation sanitaire. — Bains. — Chambre noire. — Interprète. — Auto-garage A. C. F., C. T. C. — Prix de pension : 10 à 15 fr. — Même direction : Restaurant Continental, ouvert seulement en juillet, août et septembre. — En face l'entrée de la plage. — Service à la carte de 1^{er} ordre.

Saint-Malo

GRAND HOTEL FRANKLIN

LE SEUL FACE A LA MER

Grand confort moderne. — Téléphone 1-12. — Salles de bains. — Électricité. — Auto-garage, fosses, outillage complet. — Prix très modérés avant et après saison. — Ouvert du 1^{er} avril au 30 septembre.

Saint-Malo

GRAND HOTEL DU CENTRE ET DE LA PAIX

Rue Saint-Thomas, 6 (près la plage). — Ouvert toute l'année. — Très confortables comme chambres et appartements. — Spécialement recommandé pour sa fine cuisine. — Prix, depuis 8 fr. 50, et arrangements pour familles et pour séjour. — Correspondant du T.C.F. — Omnibus à la gare. — PORTIER, Propriétaire.

Saint-Malo

LOCATIONS DE VILLAS

Avant d'aller sur la Côte d'Émeraude, Saint-Malo, Paramé, Rothenéuf, etc.

demandez gratis et franco le Guide et plans de l'Agence Cooper Meese.

Bureau à la station du tram, Casino de Paramé.

Téléphone : 1-48 St-Malo. — Achats et ventes de terrains et propriétés

Saint-Raphaël

GRAND HOTEL BEAURIVAGE

BRUNET, propriétaire

AU BORD DE LA MER — CONFORT MODERNE

Chauffage central, Bains, etc.

GARAGE ET FOSSE POUR AUTOMOBILES

Cuisine française et cave recommandées

SAINT-NECTAIRE

Réseau P.-L.-M., garé d'Issoire (PUY-DE-DÔME)

Guérison de l'ALBUMINURIE

Service automobile
entre ISSOIRE et Saint-Nectaire

Organisé par la Société des Eaux thermales de Saint-Nectaire, propriétaire de tous les *Établissements thermaux* et sources les alimentant : Mont-Cornadore, Bains Romains, Grand Établissement des Thermes.

Confortables hôtels du Mont-Cornadore et du Parc
Villas et Pavillons, Casino, Parc, Tennis, etc.

EXCURSIONS NOMBREUSES

Pour tous renseignements : *Eaux en bouteilles*, conditions de traitement des ALBUMINURIQUES à la Station, location de villas et appartements, s'adresser à M. le Directeur des *Établissements Thermaux*, à SAINT-NECTAIRE (P.-de-D.)

Saison du 15 mai au 30 septembre

SALIES-DE-BÉARN

Basses-Pyrénées. — Chemin de fer de Puyoo à Mauléon. — Établissement ouvert toute l'année. — Chauffé pendant la saison d'hiver. — Médaille d'or, Exposition universelle de 1889. — Climat analogue à celui de Pau, modéré et particulièrement sédatif.

BAINS CHLORURÉS SODIQUES, BROMO-IODURÉS

Minéralisation très forte; les plus riches en chlorure de sodium, de magnésium, en bromures et en iodures

Hygiène de l'enfance, scrofule, lymphatisme, anémie, rachitisme, carie des côtes, tumeurs, engorgements ganglionnaires, typhus scrofuleux, maladies particulières aux dames, rhumatismes et certains cas de paralysie, etc.

*Bains pour prendre chez soi — Bains d'eaux mères en flacons
Eaux mères pour compresses et pour toilette
Eaux mères en fûts et en bonbonnes*

S'ADRESSER A L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

Les bains d'eaux mères sont reconstituants, stimulants, toniques et résolutifs à un très haut degré.

Les eaux mères pour compresses sont éminemment résolutives pour les engorgements, etc., etc.

Salies-de-Béarn (Basses-Pyrénées)

Deux Hôtels de tout premier ordre, médaillés et diplômés par le Touring-Club et l'Automobile-Club de France

1° **Le Grand Hôtel du Parc** et de l'Établissement thermal, attenant aux bains et aux douches. — Eclairage électrique. — Téléphone n° 2.

2° **Le Grand Hôtel de France et d'Angleterre.** — Situation élevée et spéciale pour cure d'air. — Voiture grâtiis pour les bains. — Eclairage électrique. — Téléph. n° 7.

N. B. — Ces deux hôtels, sous la direction de **M. G. Graner**, sont les seuls à Salies qui possèdent un ascenseur.

Salies-de-Béarn (Basses-Pyrénées)

MAISON COUSTÈRE

PENSION DE FAMILLE

Appartements meublés — Cuisines particulières — Eau de la ville

Jardin — Prix modérés

Salins-du-Jura

Dans le Parc de l'Établissement thermal

GRAND HOTEL DES BAINS

PREMIER ORDRE — CONFORT MODERNE

OMNIBUS A TOUS LES TRAINS

Saujon (CHARENTE-INFÉRIEURE)

GRAND ÉTABLISSEMENT THERMAL

Village médical, dans lequel les malades peuvent s'isoler ou vivre en famille, avec une direction médicale constante.

Maladies nerveuses. — Maladies d'estomac. — Rhumatismes.

HYDROTHERAPIE — MASSAGE — ÉLECTROTHERAPIE

Saujon

VILLA DU PARC

Maison spéciale pour les personnes en traitement à l'Établissement thermal et pour leur famille

Saison du 1^{er} mai au 1^{er} novembre. — Installation confortable. — Lumière électrique. — Téléphone n° 15. — A proximité de l'Établissement et du Parc. — Arrangements pour longs séjours.

LA STATION HYDRO-MINÉRALE
DE

SERMAIZE-SARRAZINS (Marne)

A 4 heures de Paris. En raison de son installation moderne et complète d'hydrothérapie et d'électrothérapie, grâce aux principes minéraux de son eau (sulfate de soude, de magnésie, sels de chaux) traite avec succès toutes les affections chroniques du tube digestif et des voies urinaires, — estomac, intestin, constipation, foie, coliques hépatiques, gravelle, etc.

VILLA DE LA SOURCE, ouverte toute l'année pour les maladies
des femmes, accouchements, convalescents.
SERVICE CHIRURGICAL

ESTOMAC-FOIE-REIN

GUÉRISON

SERMAIZE LES-BAINS
(Marne)
SOURCE DES SARRASINS
1^{er} Juin 30 Septembre 3h de PARIS
L'établissement thermal: CASINO, BÂTIMENT, HOTEL LA SOURCE, Plémeurcampagne, hôtellerie

Grains de Sermaize, laxatif souverain contre la constipation.
Pastilles de Sermaize, facilitent puissamment la digestion,
prises après le repas.

Toutes les manifestations de l'arthritisme, diabète, goutte, obésité, etc.,
— les affections de la peau, les maladies du système nerveux, etc.

La Villa de la Source, située en pleine forêt de sapins et dans une situation des plus hygiéniques, reçoit toute l'année tous les malades et les convalescents, sauf les aliénés et les contagieux.

Pour tous les renseignements, s'adresser au Directeur de la
Station Thermale de SERMAIZE-LES-BAINS (Marne).

Tamaris-sur-Mer

GRAND HOTEL DES TAMARIS

Ouvert toute l'année. — Premier ordre. — Au bord de la mer et au milieu d'un magnifique parc. — Eaux chaudes, froides, d'eau douce et de mer. — Electricité. — Téléphone 10. — Service par petites tables. — Voitures d'excursions et bateaux de plaisance. — Garage avec fosse. — Omnibus et voitures sur commande aux trains des gares de la Seyne et de Toulon. — F. JUST, Propriétaire.

Toulon

GRAND HOTEL

Premier ordre. — Electricité. — Plein midi. — Vue sur la mer. — Vaste salle de fêtes. — Bains. — Ascenseur. — Pension. — Prix modérés. — Garage et fosse pour autos. — A. T. C. et T. C. F.

J. BOULLOT, successeur de L. Fille

Toulon

GRAND HOTEL VICTORIA

Boulevard de Strasbourg

Magnifique situation. — Confort moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique partout. — Pension depuis 9 francs et arrangements pour familles. — Hôtel recommandé par les Touring-Clubs de France et d'Angleterre.

Toulouse

Grand Hôtel de l'Europe et du Midi réunis

SQUARE LAFAYETTE. — J. DUMAS

Établissement de premier ordre, avec tout le confort moderne. — Situé au centre des promenades et dans le plus beau quartier de la ville. — Salon de lecture. — Splendides salles de fêtes. — Téléphone. — Eclairage électrique. — Bains. — Restaurant. — Interprètes. — Auto-garage avec fosse. — Spécialité de foie de canard aux truffes du Jérigord. — EXPORTATION.

Toulouse

GRAND HOTEL & HOTEL TIVOLLIER

(RÉUNIS)

Rue de Metz, rue Boulbonne et rue d'Astorg

Installation unique dans le Midi, avec tout le luxe et le confortable des grands hôtels d'Europe et d'Amérique. — 200 chambres et salons. — Appartements de luxe. — Salles de bains à tous les étages et dans les principaux appartements. — 3 ascenseurs. — Chauffage central. — Eclairage électrique. — Téléphone. — Hôtel diplômé par le Touring-Club de France. — Dans l'hôtel : postes et télégraphe. — Garage pour automobiles, avec fosse de réparation. — RESTAURANT TIVOLLIER ET GRAND HOTEL. — TOUT PREMIER ORDRE. — Service à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées.

Vente exclusive des pâtés "TIVOLLIER"

Toulouse

GRAND HOTEL DE PARIS

RUE GAMBETTA, 66 (CAPITOL)

Complètement restauré avec tout le confort moderne. — Electricité. — Chauffage à la vapeur. — Salon de lecture. — Grand hall. — Cuisine soignée. — Très belles chambres. — Depuis 8 fr. 50 par jour.

) LECOMTE, Propriétaire

Le Touquet Paris-Plage

HOTEL RÉGINA

Ouvert en 1906

En pleine forêt de pins. — Avenue du Château

De tout premier ordre

CUISINE ET CAVE TRÈS RECOMMANDÉES

M^{me} MUSTON, Propriétaire

LE TOUQUET PARIS-PLAGE

Station d'Etaples (Pas-de-Calais)

Tramway électrique entre la plage et Etaples

Forêt de 800 hectares au bord de la mer

Plage de 3 kilomètres de sable fin et dur.

HOTELS DE PREMIER ORDRE

Hermitage-Hôtel en forêt

Atlantic-Hôtel au bord de la mer.

Climat sec et ensoleillé. — Cures d'air

Tous les sports. — Le meilleur terrain de GOLF du continent. — Lawn-tennis. — Concours hippique. — Tir aux pigeons. — Foot-ball. — Cricket.

CASINO DE LA FORÊT

Petits chevaux

Private Club. — Concerts. — Théâtre. — Bals.

MAGNIFIQUES TERRAINS A BATIR

Plus de 800 Chalets et Hôtels. — Pensions de famille

Pour tous renseignements s'adresser à la

Société Générale du TOUQUET Paris-Plage (Pas-de-Calais)

Le Touquet Paris-Plage

AGENCE CLARISSE

E. DURIEZ, Directeur-propriétaire. — Location de Chalets et appartements. — Vente de terrains et villas. — Renseignements gratuits.

Tours

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Réputation européenne. — Central, près de la gare. — Lumière électrique. — Téléphone. — Salles de bains. — Ascenseur. — Garage. — Conditions particulières pour familles pendant la saison d'hiver.

MAURICE ROBLIN, Directeur

Tours

GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Sur le boulevard, place de la Gare

PREMIER ORDRE. — Téléphone 0.32. — Eclairage électrique. — Garage avec fosse pour autos. — *English spoken.*

M^{re} C. DELIGNOU, Propriétaire.

Tours

MÉTROPOL-HOTEL

LORIN-BRUNE, Prop. (*Ancien propriétaire de l'Hôtel du Faisan*)

Tout premier ordre. — Entièrement neuf. — Salons. — Appartements complets pour familles. — Hygiène moderne. — Bains. — Chauffage central. — Ascenseur. — La plus belle situation de Tours. — Place du Palais, 14 et 16, et rue de Bordeaux, 1 et 3. — Téléphone 0.51. — Adresse télégraphique : *Métropol-Tours.*

Tours

HOTEL DU CROISSANT

Rue Gambetta, en face de la Poste. — Chambres et appartements confortables et réservés pour familles et touristes. — Cave et cuisine renommées. — Arrangements pour séjour et pour familles avec enfants. — Omnibus à tous les trains. — Téléph. — **Maurice MARIE, Propr^e.**

Tours

HOTEL DU PALAIS

Place du Palais de Justice, faisant face à l'Hôtel de Ville près de la gare. — Chambres très confortables. — Electricité. — Prix modérés. — Grande salle de café et restaurant attenant à l'hôtel. — Déjeuner 2 fr. ; diner 2 fr. 50 et à la carte. — Téléphone 4.47. — **TELLIER, Propr.**

Le Trayas (VAR)

A LA RÉSERVE — HOTEL ET PENSION

Installation moderne. — Magnifique véranda servant de salle à manger. — Panorama splendide. — Point de départ de magnifiques excursions. — Garage et fosses. — *Hôtel T.C.F.*

Télégrammes : Sube-Trayas gare. — **M^{re} SUBE, Propriétaire.**

Le Trayas

ESTÉREL HOTEL ET GRAND HOTEL DU TRAYAS

Dans une forêt de pins; 100 mètres d'altitude, dominant la mer. — Confort moderne. — Lavabo à eau courante. — Chauffage central. — Electricité. — Billard. — Tennis. — Pension depuis 9 fr. — Garage. — Voitures, chevaux et ânes pour excursions. *T. C. F., T. C. B., F. C. A.* — L'été : **VICHY-HOTEL, à Vichy.** — **GUICHARD-DOYAB, Propriétaire.**

Trouville

HOTEL DE PARIS

Electricité. — Ascenseur. — Salle de bains et de douches. —
Téléphone avec Paris. — Salon de coiffure. — Remises et écuries.
Garage d'automobiles. — Vue sur la mer et les jardins.

Trouville-Deauville

GRAND HOTEL DE LA TERRASSE

De premier ordre sur la Plage

Service par petites tables. — Restaurant. — Terrasse au bord de la
mer. — Ecuries et remises. — Garages avec fosse. — Prix modérés. —
Saison d'hiver : Hôtel Gallia, à Nice.

G. FORTÉPAULE, Propriétaire.

URIAGE-LES-BAINS

(ISÈRE)

ALTITUDE : 444 METRES

SAISON DU 25 MAI AU 5 OCTOBRE

EAU SULFUREUSE ET SALINE PURGATIVE

Traitement des maladies de la peau, de l'anémie, du lymphatisme, du rhumatisme, etc.

CURE D'AIR — STATION PRIVILÉGIÉE POUR ENFANTS

PARC — CASINO — CERCLE

Vélodrome — Lawn-tennis — Guignol — Tir

Hôtels, villas et appartements meublés sous la direction de
l'Établissement thermal.

**ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE — AUTO-GARAGE
TÉLÉPHONE**

Uriage est desservi par un train électrique partant de la gare de
Grenoble P.-L.-M. (correspondance à tous les trains).

De Grenoble à Uriage, durée du trajet : 45 minutes

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Administrateur de l'Établissement

Urlage

HOTEL DU MIDI

DE PREMIER ORDRE

Situation exceptionnelle. — Grand jardin. — Cuisine soignée. — Confort. — Attentions. — Lumière électrique. — Pension depuis 7 francs. — Omnibus à tous les trains. — En hiver : **Hôtel Chateaubriand, Hyères.**

VALS

EAUX MINÉRALES NATURELLES

admises dans les Hôpitaux

(Voir page de garde à la fin du volume.)

La Station thermale et climatérique de

VERNET-LES-BAINS

est le Paradis des Pyrénées

Gare Villefranche-Vernet-les-Bains. — Station estivale, station hivernale. — 12 sources sulfureuses sodiques. — 3 Grands Etablissements thermaux. — Traitements : Rhumatismes ; Névroses, Affections respiratoires (non tuberculeuses), Affections cutanées, etc., Convalescences. — Climat merveilleusement tempéré. Pas de vent. Pas d'humidité. — Casino. Théâtre. Vaste Parc et Forêts. Excursion (Caoigou, 2 750 mètres). — **Hôtels, Chalets et Villas, Appartements meublés. — Confort Moderne.** — Envoi gratuit de la brochure illustrée sur demande à l'Administration de l'Etablissement thermal, Vernet-les-Bains (Pyrénées-Orientales).

Versailles - HOTEL VATEL

Restaurant de 1^{er} ordre

Déjeuner 4 francs ; Dîner 5 francs

Paris - RESTAURANT DU GRAND VATEL

275, rue Saint-Honoré

Salons particuliers. — Spécialité d'huîtres fines

Afternoon tea. — Orchestre. — Même Maison

EN VOYAGE ou EN EXCURSION
avec quelques



COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

on rend instantanément

toute boisson

ALCALINE et GAZEUSE

Dans toutes pharmacies

2 fr.

le flacon de 100 comprimés

Vichy

AGENCE BOUCULAT

12, RUE BURNOL. — VICHY

Vente et location d'immeubles et fonds de commerce.
— Location de villas et appartements meublés pour la
saison d'été. — Renseignements.

Adresse télégraphique : Agence BOUCULAT, Vichy

Vichy

AGENCE PONCET

Rue Burnol, 10

Fondée en 1875 par M. PONCET père.

Grand choix de Villas meublées. — Ventes, achats et
locations d'hôtels. — Villas, maisons, propriétés de toute
nature. — Fonds de commerce, etc.

M. L. PONCET, Directeur

Vichy

Grand Hôtel des Ambassadeurs et Continental

Sur le Parc, le plus près du nouveau Casino. — Hygiène de table et d'installation. — Tout le confort moderne. — A.C.F. — Téléphone. — Auto-garage. — A.G.A. — GILBERT ROUBEAU, Propriétaire.

Vichy

Grand Hôtel des Thermes et Villa Maussant

Sur le Parc, à côté du Casino

Ascenseur. — Téléphone — Éclairage électrique
GARAGE ET FOSSE POUR AUTOS. — MURIS, Directeur

Vichy

LE NOUVEL HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE.

Sur le parc, en face de l'Établissement thermal et du Palais des Sources. — 250 chambres et salons. — Appartements luxueux avec salle de bains, douches, water-closet, lavabos à eau chaude et froide. — Table d'hôte et de régime à 11 h. du matin et à 6 h. du soir (menus spéciaux pour diabétiques, dyspeptiques). — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Orchestre de tziganes pendant les heures des repas. — Electricité. — Téléphone. — Billard. — Ascenseurs. — Bains aux étages. — Chambre pour photographie. — Garage pour autos — F. BOUYONNET, Directeur.

Vichy

Hôtel du Parc & Majestic Palace

Sous la même direction

DE TOUT PREMIER ORDRE — SUR LE PARC
ALETTI, Directeur

Vichy

INTERNATIONAL HOTEL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Ancien Hôtel de Bordeaux, 150, 152, 154, rue de Nîmes, en face du Parc. — Reconstitué en 1903 en matériaux incombustibles. — Dernier confort. — Chambres peintes. — Lavabos à eau courante, etc. — Chauffage central. — Ascenseur. — Téléphone. — Electricité. — Garage avec fosse dans le vaste jardin. SOALHAT-MEUNIER, Propriétaire.

Vichy

GRAND HOTEL DE ROME

Près du Parc et des Sources. — Agrandissements considérables. — 120 chambres. — Nouvelle installation très confortable. — Excellente cuisine. — Pension depuis 8 fr. — Lumière électrique. — Omnibus à tous les trains. — BLANC, Propriétaire.

Vichy

HOTEL DU HAVRE, VILLA SAINT-JAMES

Rue Strauss, sur les Parcs, en face du Casino
Excellente maison recommandée. — Hôtel de famille. — Cuisine
bourgeoise. — Table d'hôte et restaurant. — Pension de 7 à 12 fr.
— Omnibus à tous les trains. — L. THAUREAUD, Propriétaire.

Vichy

HOTEL ET VILLA DE PASSY

19, rue Chomel, à côté des Sources et des Parcs. — Entièrement remis
à neuf. — Electricité. — Téléphone. — Grand confortable. — Maison
pour familles. — Prix, chambres et pension, de 6 à 15 fr. par jour. —
English spoken. — Se habla español. — Man spricht deutsch.
Omnibus à tous les trains

Vichy

HOTEL MAGENTA ET DES PYRÉNÉES

En face le nouvel Etablissement. — Chambre et pension à prix
modérés. — Table d'hôte. — Restaurant. — Villas indépendantes pour
familles. — Lumière électrique. — Téléphone 92. — Se habla español.
— Omnibus à tous les trains. — LESBRE, Propriétaire.

Vichy

GRAND HOTEL DE PLAISANCE ET DE BELLECOUR

Sur le Parc, près le Casino, les Sources, les Bains et les Postes. — Premier hôtel
construit en matériaux incombustibles. — Confort moderne. — Ascenseur. — Electricité.
— Téléphone. — Calorifère. — Cheminées. — Eau chaude à chaque étage. — Auto-garage.
— Restaurant avec vue sur le parc. — Chambre et pension de 8 à 12 fr. par jour. —
Omnibus à tous les trains. — Se défier des pisteurs. — SERVAGNET, Propriétaire

Vichy

GRAND HOTEL GALLIA

Avenue de la Gare, 12, 14 et 16. — Près le Casino et au centre
des sources. — Entièrement meublé à neuf. — Lumière électrique. —
Garage. — Depuis 7 fr. 50 par jour tout compris, même le petit déjeuner
du matin. — Arrangements pour familles. — Omnibus aux trains.
BOISSIER, Propriétaire

Vichy

GRAND HOTEL DE LONDRES

Boulevard de l'Hôtel-de-Ville. — Sur le Parc en face le Casino et
au centre des sources. — Entièrement remis à neuf. — Table d'hôte et
service par petites tables. — Tables de régime. — Arrangements
sanitaires. — Téléphone. — Depuis 7 fr. par jour. — Omnibus.
BERTHON, Propriétaire.

Vichy

HOTEL DE LA POSTE

Rue de Paris, près des Sources. — Table d'hôte. — Restaurant. —
Cuisine très recommandée, faite par le propriétaire. — Confort moderne.
— Lumière électrique. — Grand jardin. — Pension depuis 7 fr. par
jour. — L'hiver : Hôtel de Paris et Hôtel de l'Univers (toute l'année),
Cannes. — E. VERT, Propriétaire.

Vichy

LE HAMMAM DE VICHY

GRAND ÉTABLISSEMENT THERMO-MÉDICAL

EAUX MINÉRALES DES SOURCES DU HAMMAM

RUE BURNOL, SUR LE PARC

LE PLUS COMPLÈT ET LE MIEUX INSTALLÉ DE L'EUROPE

Traitement des maladies par l'action combinée ou séparée des eaux de Vichy, de la vapeur, de l'électricité, de l'air atmosphérique, des gaz, des exercices du corps, etc. — Bains de toute nature, de vapeur et médicinaux, thermo-résineux. — Bains électriques, turco-romains et russes. — Bains d'air comprimé. — Douches hydrothérapiques, de vapeur et électriques. — Inhalations. — Irrigations. — Injections. — Pulvérisations. — Massages. — Lavages de l'estomac et de la vessie, etc. — Gymnastique. — Grande piscine de natation de 200 mètres carrés à eau courante et tempérée. — Cet établissement nouvellement réorganisé comprend en outre de luxueux services d'électrothérapie médicale et de gymnastique suédoise. Directeur : Dr DE RIBIER. — Sources du Hammam, les plus gazeuses et les plus minéralisées du bassin de Vichy, ayant obtenu la seule médaille pour la France à l'Exposition du Grand Congrès médical international de Rome, 1894.

EXPÉDITIONS POUR TOUS PAYS

Demander brochure explicative au Hammam de Vichy.

Wimereux-Plage

(Première station du chemin de fer du Nord entre Boulogne-sur-Mer et Calais)

(La plus réputée, au point de vue sanitaire, de tout le littoral)

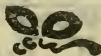
HOTEL MULIER

Entièrement neuf. — A l'angle des rues Carnot et des Anglais. — Confort moderne. — Prix modérés. — Restaurant à la carte ou à prix fixe. — Table d'hôte à midi et à 7 heures. — Cuisine et cave renommées.

Wimereux

GRAND HOTEL DE PARIS

En face la gare et près de la mer. — Très belle vue. — Prix, depuis 7 fr. par jour, appartement, 3 repas, tout compris, même la cabine pour bains. — Transport gratuit des bagages à l'arrivée et au départ. — COURTECUISSÉ-VIENNE, Propriétaire, correspondant du T. C. F. et du T. C. A.



IV. — PAYS ÉTRANGERS
BELGIQUE — GRANDE-BRETAGNE — ESPAGNE
ALGÉRIE — TUNISIE — SUISSE — ITALIE

BRUXELLES
A COTÉ DU PALAIS DU ROI

HOTEL
de Bellevue
et de Flandre

DE PREMIER ORDRE

Place Royale

*Grandset petits appartements avec ou sans salle de bains
et toilette*

CHAUFFAGE CENTRAL
ÉLECTRICITÉ — ASCENSEUR

Confort moderne

Jardin d'hiver. — Salons de lecture et de correspondance.

Garage pour automobiles

Affilié à l'A.C.F.

Bruxelles

LE GRAND-HOTEL

Société anonyme au capital de 1 500 000 francs

J. CURTET-HUGON, Administrateur-directeur

Premier ordre. — 250 chambres et salons. — Superbe restaurant. — Grill-room. — Bar américain. — Grand café glacier. — Bureaux de poste-télégraphe. — *Chemins de fer, wagons-lits.* — Enregistrement des bagages. — Le Grand-Hôtel est entièrement chauffé à la vapeur.

Adresse télégraphique : GRANHOTEL BRUXELLES.

Eaux Ferrugineuses et Bains de Spa (Belgique)

SPA

G^D HOTEL DE L'EUROPE

Propriétaire **Henrard-Richard**

Hôtel de 1^{er} ordre situé près du Kursaal de l'Etablissement des Bains et du Parc. — Magnifique Auto-Garage gratuit pour les Clients. — Essence. Téléphone n° 28.

Spa (BELGIQUE)

GRAND HOTEL BELLE-VUE

1^{er} Ordre

Magnifique Situation sur la Promenade

Près de la Résidence Royale, du Parc et des Bains

GRAND JARDIN

M^{me} **HAYEMAL**, Propriétaire

ANGLETERRE

Jersey-Saint-Hélier

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

Maison Française de premier ordre

Au centre de la ville, à 2 minutes de la mer et des chemins de fer

Cet hôtel est bien recommandé pour son excellente cuisine et son confort moderne. — Salle à manger de 200 couverts. — Salon avec piano. — Salle de lecture. — Salle de bains. — Jardin et café dans l'hôtel — Garage. — Chambre noire. — Prix très modérés — 9 à 10 fr. par jour, suivant chambre, tout compris. — Omnibus à tous les bateaux. — *English Spoken.* — Téléphone.

P. TRÉMEL, Propriétaire et Directeur

ESPAGNE

Barcelone

GRAND HOTEL FALCON

Sur la Rambla et la place del Téatro. — Belle situation. — Maison de 1^{er} ordre, bâtie expressément pour hôtel. — Nouvelle salle à manger ayant vue sur la Rambla. — Ascenseur. — Eclairage électrique. — Salle de bains à tous les étages. — Ameublement entièrement remis à neuf. — Prix modérés. — Interprètes et omnibus de l'hôtel à tous les trains et bateaux courriers.

Bilbao

BODEGAS (CAVES) BILBAÏNAS

Société anonyme au capital de 6.000.000 de pesetas. — Siège social. Bilbao. — Maisons à Madrid, Séville et Gijon. — La plus importante d'Espagne pour le commerce des vins. — Caves particulières dans toutes les régions productrices. — La plus grande installation à Haro (Rioja). — Demander le "Rioja Claret", une des marques de la maison, dans tous les hôtels et restaurants.

Cordoue

HOTEL D'ORIENT

Paseo del gran Capitan. — Le plus rapproché de la gare. — Belle situation. — Chambres confortables. — Bains. — Cuisine française très soignée. — Omnibus et interprète de l'hôtel à tous les trains. — Prix modérés. — Raynaud frères, propriétaires.

Madrid

GRAND HOTEL DE LA PAIX

PUERTA DEL SOL, 11, 12

Hôtel français. — Courriers. — Voitures. — Bains à l'Hôtel

Éclairage et Ascenseur électriques

J. CAPDEVIELLE, Propriétaire

GRAND HOTEL DE L'ORIENT

Puerta del sol y Calle Arenal. — Ce magnifique établissement, situé au centre de la ville, est, comme installation, à la hauteur des meilleurs hôtels. — Magnifiques appartements et chambres luxueuses pour familles. — Salon de lecture. — Billard. — Bains. — Ascenseurs. — Voitures aux gares. — *Prix très modérés, depuis 7 fr. 50 par jour.* —

Madrid

GRAND HOTEL INGLÉS

8 et 10, rue Etxegaray, et rue Principe, 11. — Hôtel restaurant de premier ordre. — Considérablement agrandi et complètement transformé. — Magnifiques appartements pour familles. — Salle de restaurant pouvant contenir 500 personnes. — Superbe salon. — Bains à tous les étages. — Téléphone. — Ascenseur. — Chauffage à vapeur. — Lumière électrique. — Chambres depuis 4 pesetas. — Pension depuis 12 pesetas. — Interprètes et omnibus de l'hôtel à l'arrivée des trains. — Harro y Aguado, propriétaires.

Madrid

GRAND HOTEL IMPÉRIAL

Calle de la Montera, 22. — Bonne situation. — Chauffage central dans toutes les chambres. — Salon de lecture. — Salle de bains à chaque étage. — Lumière électrique. — Téléphone 1.939. — Pension complète depuis 9 pesetas par personne. Peydebasque et Arenillas, propriétaires.

Madrid

MAISON ROYALE

HOTEL FRANÇAIS

12, Calle del Principe, près la Puerta del Sol. — Maison de famille. — Appartements très confortables — Chambres laquées irréprochables avec cabinets de toilette. — Bains. — Douches. — Lumière électrique. — Téléphone 1423. — Cuisine de tout premier ordre et service par petites tables. — Prix depuis 10 pesetas par jour tout compris. — J. NÈGRE, Propriétaire.

Madrid

HOTEL BRISTOL

Carrera de San Jeronimo, 45 y 47. — Maison neuve et confortable. — Ameublement moderne. — Situation centrale près des musées du Parc et de la Puerta del Sol. — Asconneur et calorifère. — Pension de famille. — Prix modérés. — Sérapio MARTIN, Propriétaire

Madrid

HOTEL DE LONDRES

Rue Galdo, 2, façade rue Preciados et rue Carmen

Vue sur la Puerta del Sol. — Construction spéciale pour hôtel, inauguré en 1907. — Chambres spacieuses et aérées. — Salon de lecture. — Salles de bains. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Téléphone. — Cuisine française et espagnole. — Service à prix fixe et à la carte. — Pension depuis 10 pesetas par jour, tout compris. — Interprète et omnibus à tous les trains. — Emilio ORTEGA, Propriétaire

Malaga

BANQUE HISPANO-AMERICANO

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 100 MILLIONS DE PSESTAS

Rue Marqués de Larios, 9. — Offre au public toutes les facilités désirables. — Achat et vente de fonds publics et de valeurs industrielles. — Achat et vente de toute monnaie et billets de banque. — Recouvrements et décomptes de coupons de valeurs espagnoles et étrangères. — Recouvrements et décomptes de lettres de change sur toutes les villes d'Espagne et de l'Etranger — Dépôt de titres et valeurs. — Ouverture de comptes courants et de dépôts en pièces et en monnaie étrangère. — Envoi de fonds et paiements par télégramme (province et étranger). — Escompte, recouvrements et toute opérations de banque.

SAN-SEBASTIAN (ESPAGNE)

Le meilleur climat. — La plus belle plage du monde
10 heures de Paris. — 20 minutes de la frontière française (Hendaye).

SAISON D'HIVER — SAISON D'ÉTÉ

(Voir page bleue, au commencement du volume)

Saint-Sébastien

CHEMIN DE FER DE MONTE-ULIA

Promenade très recommandée. — Splendide panorama de mer et de montagnes. — Parc. — Jardin. — Tennis. — Croquet. — Jeux divers. — Tir aux pigeons. — Funiculaire aérien de 800 mètres, reliant le restaurant à la Pena del Aguila. — Restaurant de premier ordre. — Service à la carte. — Déjeuner, 5 pesetas. — Dîner, 6 pesetas. — Tramways jusqu'à 10 h. du soir. — Départs tous les quarts d'heure. — Durée de la montée 29 minutes.

Saint-Sébastien

GRAND HOTEL CONTINENTAL

Le seul avec vue sur la mer. — Ouvert toute l'année. — Premier ordre
— La plus belle situation sur la plage, entre le Palais-Royal et le Casino.
— *Cuisine française très soignée. — On parle français, anglais, portugais*
et italien. — Bains. — Téléphone. — Ascenseur. — Garage. — Eclairage
électrique. — François ESTRADA, Propriétaire.

Saint-Sébastien

HOTEL DU PALAIS

Avenue de la Liberté.

Ouvert toute l'année. — De tout premier ordre. — Appartements avec
salle de bains. — Chauffage central. — English sanitary arrangements.
— *Cuisine française très soignée. — Electricité. — Ascenseur.*
E. JOURNEAU, Propriétaire, ex-Directeur de l'Hôtel du Palais, à Biarritz.

Saint-Sébastien

GRAND HOTEL

PASEO DE LA ZURRIOLA

De premier ordre. — Bains et douches. — Lumière électrique. —
Téléphone. — Ascenseur. — Arrangements pour familles. — Voitures
pour excursions. — VIUDA DE EZCURRA y Hijos.

Saint-Sébastien

HOTEL DE FRANCE

Camino 3

Très confortable. — Bien situé. — Lumière électrique dans toutes
les chambres. — Cuisine recommandée. — Pension depuis 9 pesetas. —
Téléphone. — ALBERT BONNEHON, Propriétaire.

Saint-Sébastien

HOTEL DE PARIS

RESTAURANT. — Calle Fuenterrabia et Principe. — Position centrale.
— *Installation moderne. — Cuisine française renommée. — Déjeuner,*
4 pesetas ; dîner, 5 pesetas, vin compris. — Appartements complets
pour familles. — Chambres depuis 4 pesetas. — I. SESMA, Propriétaire.

Saint-Sébastien

GRAND HOTEL BIARRITZ

Calle Guetaria, 8. — De premier ordre. — Entièrement neuf. —
Situation centrale. — Lumière électrique. — Cheminées dans presque
toutes les chambres. — Cuisine française et espagnole. —
Arrangements pour familles. — Prix modérés. — J. JUANTEGUI, Propriétaire.

Séville

GRAND HOTEL DE MADRID

Calle Mendez Nuñez. — Hôtel de premier ordre situé au centre de la
ville. — Splendide patio-jardin à ciel ouvert, luxueusement orné de
plantes exotiques. — Bassin et jets d'eau. — Rare salle à manger
ornée de mosaïques, rappelant le palais de l'Alcazar — Cuisine très
soignée. — Lumière électrique. — Téléphone. — Garage. — Interprète
et omnibus à tous les trains.

SUISSE

GENÈVE

Ancienne Maison GOLAY-LERESCHE et Fils

GOLAY Fils et STAHL, Fabricants

d'HORLOGERIE de PRÉCISION, de BIJOUTERIE

joaillerie, etc., diamants et pierres fines

31, quai des Bergues, Genève, et 2, rue de la Paix, Paris

INTERLAKEN

REGINA - HOTEL - JUNGFRAUBLICK

SITUATION EXCEPTIONNELLE — VUE SPLENDIDE

Agrandi et remis à neuf en 1905

Appartements et chambres avec bains privés

J. OESCH, Directeur-Propriétaire

ITALIE

Baveno (Lac Majeur), Ligne du Simplon

LE PALACE et GRAND HOTEL

Nouvelle et splendide maison de tout 1^{er} ordre. — Confort le plus moderne. — Vue splendide sur les Iles Borromées et les Montagnes, Grands jardins et Parc. — Ombres, trains et bateaux.

P. BORGO, Propriétaire

Même maison en hiver **GRAND HOTEL PAVILLON**, Cannes.

TENDE

GRAND HOTEL NATIONAL

Entièrement neuf. — Salle de bains. — Electricité. — Garage pour automobiles. — Cave et cuisine de premier ordre. — Arrangements pour séjour. — Pension de 6 à 12 fr. par jour, tout compris. — **Antoine VASSALO**, Propriétaire, Directeur de l'Hôtel de Paris, à Trouville-sur-Mer et du Helder, à Nice

HUITIÈME

EXPOSITION INTERNATIONALE DES BEAUX-ARTS

de la Ville de Venise

22 avril — 31 octobre 1909

Cette entreprise internationale aura une importance extraordinaire. Elle contiendra les **EXPOSITIONS PERSONNELLES** de plusieurs grands maîtres contemporains : **Bernard, Claus, Kroyer, Stuck, Zorn.**

L'art italien y sera brillamment représenté. La Belgique, l'Angleterre, les Etats-Unis de l'Amérique, la Hongrie, y auront des Pavillons séparés ou bien des sections spéciales.

L'Exposition est installée au Jardin public tout à côté de la lagune, dans la situation la plus délicieuse de la ville. Service de bateaux à vapeur à tout moment. Grands concerts. — Pour cette circonstance, l'administration des chem. de fer a accordé des facilités exceptionnelles.

Les **Billets spéciaux**, à des prix très réduits, délivrés des gares de l'intérieur et de la frontière, donnent le droit de fréquenter l'Exposition pendant toute la période pour laquelle ils sont valables (5, 8, 15, 20 jours).

LA COTE DU SOLEIL (Tunisie)

KORBOUS

ÉTABLISSEMENT THERMAL

Anciens thermes romains de Carthage

Eaux chlorurées sodiques fortes et sulfatées, calciques, hyperthermales employées en bains, douches, étuves et boisson.

La station thermale de Korbous, située sur le golfe de Tunis, à 48 kilomètres de cette ville (gare de Soliman), est couverte toute l'année. Elle constitue avec son établissement hydrothérapique moderne, ses hôtels, ses villas de style arabe et sa corniche de 8 kilomètres, surplombant la mer, une station de premier ordre.

Ses sept sources (de 20 à 60° centigrades), dont plusieurs sont purgatives, ont un débit de près de 5 000 mètres cubes par vingt-quatre heures.

Souveraines contre toutes les manifestations de l'**arthritisme** (**rhumatisme, goutte, gravelle**, etc.), elles combattent victorieusement l'**anémie**, le **lymphatisme**, la **scrofule** et les **affections utérines**; guérissent les **plaies et ulcères variqueux**, etc., et donnent des résultats immédiats dans toutes les **affections provenant d'un séjour prolongé dans les pays chauds**, accompagnées d'une **congestion des organes abdominaux** (**foie, rate**, etc.), ainsi que dans la **dysenterie**, la **diarrhée**, la **constipation opiniâtre**, les **maladies des voies urinaires** et la **colite muco-membraneuse**.

HOTEL DES THERMES

Premier ordre, Annexes et villas exploités par la Compagnie des Eaux thermales et du Domaine de Korbous. Recommandés par le Touring-Club. Téléphone (voir aux Renseignements pratiques du Guide Algérie et Tunisie au mot: Korbous).

Cure d'air. — Centre d'excursions

Chasse. — Pêche

Notice illustrée franco s. demande à Paris, r. Meyerbeer, 2 (Opéra), tél. 315-11, et rue Saint-Charles, 5, à Tunis, tél. 412.

ALGÉRIE

ALGER

GRAND HOTEL DE LA RÉGENCE

PLACE DU GOUVERNEMENT

Hôtel de premier ordre. — La plus belle situation de la ville. — Vue splendide sur la mer et les montagnes de la Kabylie. — Arrangements spéciaux pour les familles et pour long séjour. — *Bains et douches dans l'hôtel.* — Cook's Coupons accepted. — Lift. — Ascenseur. — Omnibus à tous les bateaux et à tous les trains. — Man spricht deutsch — English spoken. — Adresse télégraphique : REGENCE ALGER.
BRUGGEMANN et FLUMM, Propriétaires.

TUNIS

GRAND - HOTEL

Avenue de France

MAISON DE PREMIER ORDRE

OL

V. SUPPLÉMENT

Spécialités pharmaceutiques
Chocolat Menier

FER BRAVAIS

le remède le plus efficace contre :

ANÉMIE CHLOROSE, PALES COULEURS
Manque de forces, faiblesse, etc.

Toutes Pharmacies. Brochure gratis sur demande. - 130, r. Lafayette, Paris

**PHARMACIE
CENTRALE DU NORD**
LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUT PARIS
132 & 134
Rue Lafayette
CATALOGUE FRANCO (200 pages).
TÉLÉPHONE. — USINE A SAINT-DENIS.

Service spécial pour les expéditions en province

USINE A VAPEUR ET MAISON D'EXPÉDITION

Maison Aug. GAFFARD, à Aurillac

APERÇU DE QUELQUES PRODUITS SPÉCIAUX

*Ayant obtenu les plus hautes récompenses dans toutes
les Expositions où ils ont figuré :*

Fébrifuge Gaffard, infailible contre les fièvres palu-
déennes ; prix 6 fr., franco. — **Pilules panchymagogues**,
dépuratif au suprême degré, contre toutes les humeurs ; prix,
6 fr. la boîte. — **Produits des Montagnes d'Auvergne** :
Gland doux, Moka français, Malt-Gaffard, Cafés hygiéniques
recommandés par les sommités médicales. — **Mélanogène
Gaffard**, poudre pour encre noire, violette, rouge et bleue. —
Muricée phosphorée pour la destruction des rats et autres
rongeurs. — **Spécialité d'Encens pour églises**.

Envoi de notices détaillées sur demande affranchie.

✧ SUR ROUTE ✧

TOUT CE QU'IL FAUT VOIR

ATLAS-GUIDE DE POCHE

POUR

CYCLISTES — AUTOMOBILISTES

TOURISTES



ÉCHELLE: 1/1 000 000°. Un centimètre par 10 kilomètres

Prix : 3 fr. 50

CET *Atlas-Guide* contient trente-six cartes imprimées en quatre couleurs et, au dos de ces cartes, la nomenclature de toutes les villes principales et de tous les centres d'excursion, ainsi que toutes les curiosités à visiter en France.

LIBRAIRIE HACHETTE ET C^{ie}
79, Boulevard Saint-Germain, 79
PARIS

Les

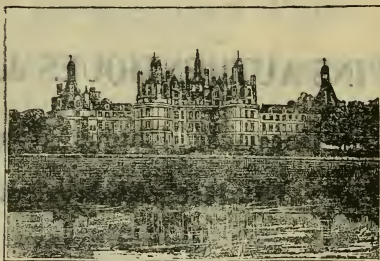
Châteaux de la Loire

POUR LES VISITER RAPIDEMENT
ET ÉCONOMIQUEMENT EN CHEMIN
DE FER, EN AUTOMOBILE OU A
• • • • • BICYCLETTE • • • • •

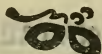
PRIX :

2

FRANCS



VUE DU CHATEAU DE CHAMBORD



CETTE monographie donne tous les renseignements sur les distances, les jours et heures d'ouverture des châteaux, les prix des hôtels et restaurants, ainsi que sur les curiosités disséminées le long du parcours.

LIBRAIRIE HACHETTE ET C^{ie}
79, Boulevard Saint-Germain, 79
PARIS

BORDEAUX

Grands Vins de Bordeaux

A. BONTOU et Fils

(Marque recommandée)

VINS AUTHENTIQUES de la GIRONDE

Cognacs, Rhums d'importation

Madère, Malaga, etc., etc.

(GALVEZ, SANDY et C^e)

Envoi du prix courant sur demande

Adresse postale :

A. BONTOU et Fils, Bordeaux

Adresse télégraphique :

BONTOUFILS Bordeaux

CHOCOLAT MENIER

La plus grande Fabrique du monde

PRODUCTION JOURNALIÈRE : 60.000 KILOS

BUREAUX, CAISSES, EXPÉDITIONS :

56, rue de Châteaudun, Paris

USINE HYDRAULIQUE A NOISIEL-S.-MARNE

Fondée en 1825

USINE A LONDRES

USINE A NEW-YORK

Vastes plantations de cacaoyers au Valle-Menier
(Nicaragua)

DÉPOTS-SUCCURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DU MONDE

Maisons à New-York, Chicago, Montréal, etc.

Vente annuelle : 18 millions de kilos

Se méfier des similitudes de noms.

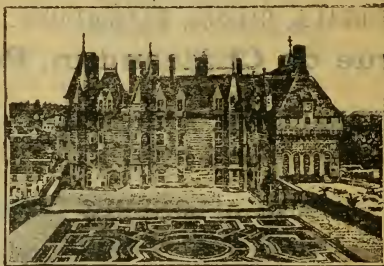
Exiger le véritable nom **MENIER.**
(sans aucun prénom)

DICTIONNAIRE JOANNE

LE Dictionnaire géographique et administratif de la France, publié sous la direction de PAUL JOANNE, est le monument le plus complet qui ait été élevé à notre pays.

A la fois livre de salon, de bibliothèque et d'étude, illustré de magnifiques cartes, plans et gravures, c'est une mine inépuisable de renseignements sur la France, un tableau parlant aux yeux et à l'esprit de sa géographie et de son histoire, de ses régions, de ses départements, de ses villes, de ses montagnes, de ses côtes, de ses forêts, de ses curiosités naturelles, de son commerce, de ses ports, de ses industries.

Il est impossible d'imaginer un travail offrant à la fois



CHATEAU DE LANGEAIS

plus de variété dans les détails et plus d'unité dans l'ensemble, plus agréable à feuilleter et plus utile à consulter, aussi indispensable aux administrations et aux particuliers, aussi nécessaire à tout Français qui veut connaître son pays.

L'introduction, due à la plume d'ELISÉE RECLUS, résume en un texte concis, accompagné de nombreux diagrammes et cartes, les idées et les connaissances du grand géographe.

L'OUVRAGE COMPLET : 7 volumes in-4, brochés, 195 fr.

TOME I (A-B), 1 vol.	25 fr.
Avec l'INTRODUCTION	30 fr.
TOME II (C-D), 1 vol.	25 fr.
TOME III (E-K), 1 vol.	25 fr.
TOME IV (L-M), 1 vol.	30 fr.
TOME V (N-P), 1 vol.	30 fr.
TOME VI (Q-SD), 1 vol.	25 fr.
TOME VII (SE-Z), 1 vol.	30 fr.

La reliure en sus, 5 fr. par volume

Eaux bicarbonatées, sodiques, gazeuses

DU BOULOU

Fournisseurs des Ministères
de la Guerre, de la Marine, des Colonies

Maladies traitées avec succès par les EAUX DU BOULOU

*Maladies de l'estomac, du foie, de l'intestin,
de la vessie, le paludisme chronique, le diabète, les
longues convalescences, l'anémie.*

Établissement ouvert toute l'année

Chapelle — Chemin de fer

AH! SI VOUS AVIEZ
TOUJOURS EMPLOYÉ L'

EAU DE QUININE

ED. PINAUD

18 Place Vendôme

PARIS



University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
405 Hilgard Avenue, Los Angeles, CA 90024-1388
Return this material to the library
from which it was borrowed.

...
QL APR 15 1996

REC'D C.L. MAR 06 '96



B 000 003 164 1

BIAR

La Reine des Plages

Climat et Site incomparables

CASINOS — THÉÂTRE

SAISON D'ÉTÉ DU 1^{er} JUILLET AU 31 OCTOBRE

SAISON D'HIVER DU 1^{er} JANVIER AU 30 AVRIL

Courses de taureaux

Courses de chevaux — Concours hippique

GOLF CLUB

Chasse au renard — Tir aux pigeons

TROUVILLE-S.-MER

REINE DES PLAGES

3 HEURES DE PARIS

RENDEZ-VOUS DU MONDE ÉLÉGANT

ET DE

LA HAUTE ARISTOCRATIE

Réunion de toutes les attractions : grandes courses de chevaux (durée 20 jours, 500 000 fr. de prix).
— *Régates internationales* — Polo. — Tir aux pigeons. —
Jeux divers.

GRAND CASINO

EDEN-CONCERT

Magnifiques excursions aux environs

Universi
South
Libr